# Diario de Burgos

Jueves, 15 de Septiembre de 1994

Núm. 32.165 • 110 Ptas.

FUNDADO EL 1.º DE ABRIL DE 1891



MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD Y PROVINCIA

# El PP, decidido a no aceptar la política de reinserción de etarras

El Partido Popular y su actitud firme de no aceptación de la política de reinserción etarra impidió que se recompusiera el consenso del Pacto de Madrid, a cuya reunión acudieron todos los partidos políticos. Los populares mantuvieron una postura firme en contra de la estrategia antiterrorista mantenida por el Gobierno. Ninguna de las fuerzas políticas, no obstante, cuestionó la vigencia de este acuerdo ni el de Ajuria Enea.

El ministro de Justicia e Inte-

El Partido Popular y su actitud firme de no aceptación de la política de reinserción que los fiscales controlen cada caso

Detenido un hermano de «Artapalo» y descubierto un «zulo» en Bayona

rior, Juan Alberto Belloch, afirmó que se ha comprometido ante el pacto antiterrorista de Madrid a modificar el reglamento penitenciario con el fin de que los fiscales puedan suspender las concesiones de terceros grados a los presos terroPor otra parte, agentes de la Policía del Aire y Fronteras detuvieron ayer a Pedro María Mujika Garmendia «Kepa», hermano del que fue número uno de ETA «Pakito». En la operación policial, iniciada por orden de la juez Laurence Le Vert y llevada a cabo en Bayona y en Moguerre, también fue detenido el presunto etarra José Martín López Castañares y un matrimonio francés. También fue desmantelado un «zulo».

PAGINAS 23 y 24



5 El Departamento de Química adquiere parte del laboratorio del Nobel Eigen

8 Viajar en tren a Aranda, una aventura

15 El CAS presentará en Salas un veintena de huesos de dinosaurio

19 García Monge opina que el cierre de la Azucarera de Aranda no será tan perjudicial

28 Cuatro bomberos muertos en un incendio

Suplemento Especial ACADEMIAS

Páginas centrales

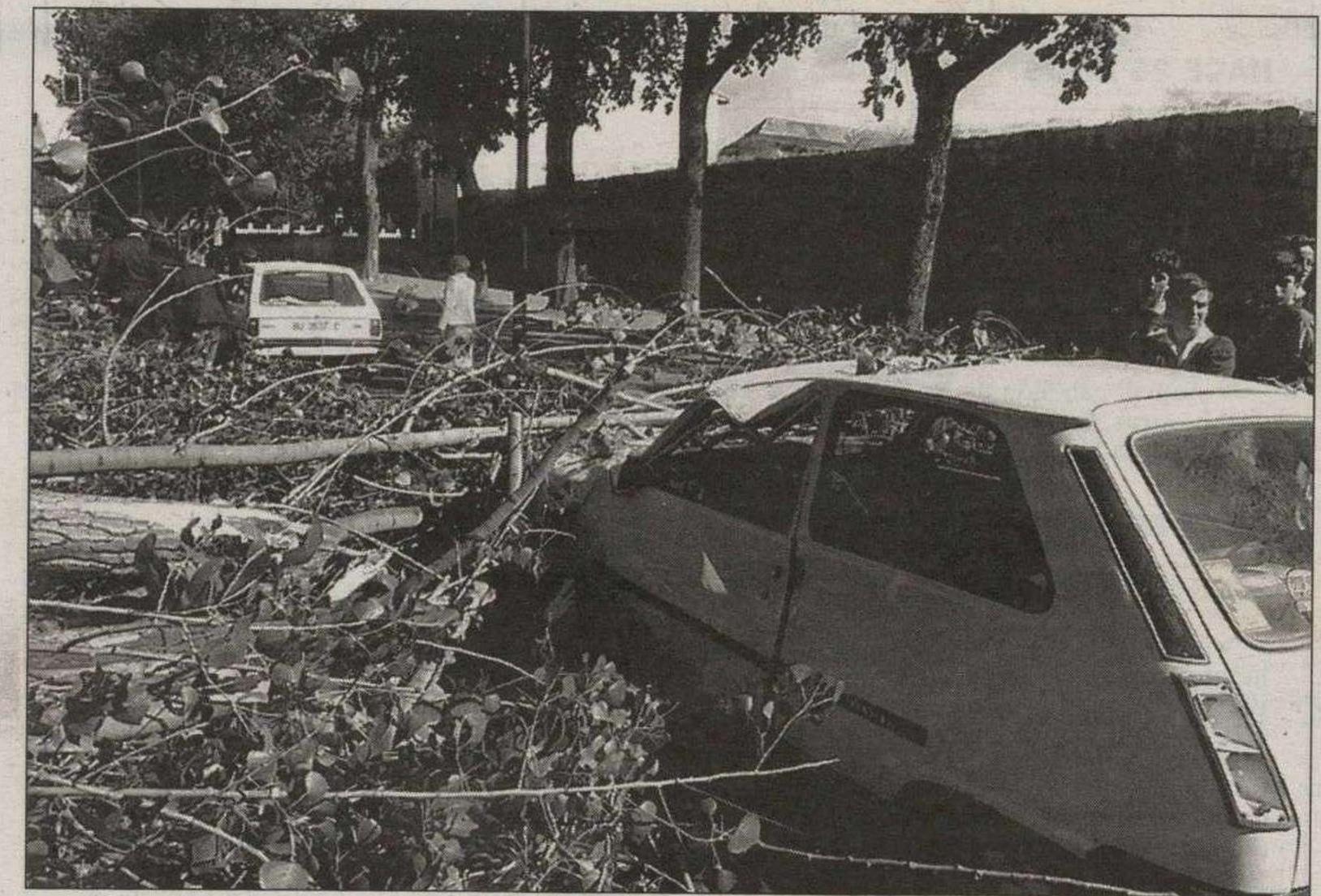
# El Real Burgos, excluido de la competición

El Real Burgos ha sido excluido de la competición por el juez único de la Federación de Castilla y León de fútbol por su incomparecencia a los dos partidos que hasta la fecha debía haber jugado el club de El Plantío. Todo ello a tenor del artículo 102 del Reglamento de la Federación Española.

Además, y como contempla el artículo 113 de dicho Reglamento, se sanciona a Juan Antonio Gallego, inhabilitándole por cierto tiempo de su cargo de presidente del Real Burgos.

Igualmente, hay multa para el club burgalés por cada partido no jugado y cuya cuantía total rondaría el medio millón de pesetas.

PAGINA 41



ANGEL AYALA

APLASTA A UN TURISMO.— A primeras horas de la tarde de ayer se produjeron nuevos desprendimientos de árboles sobre el paseo de La Quinta, debido al fuerte viento reinante. Uno de ellos alcanzó en la calzada a un turismo, cuya conductora resultó herida. Los daños materiales son de importancia. Intervinieron los bomberos (que tuvieron doce salidas por estas causas) para remolcar el coche y retirar todo el ramaje de la calzada.

PAGINA 10

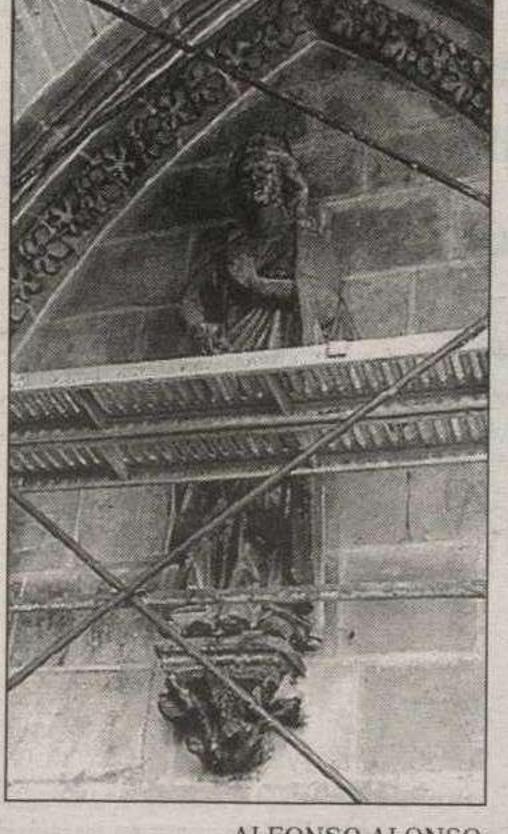
# Los técnicos evitan un nuevo desprendimiento de una estatua de la Catedral

Un nuevo desprendimiento de la Catedral de Burgos se podía haber producido en las últimas horas. Se trata de una estatua ubicada en el claustro superior que estaba sujetada por un pedestal agrietado. El hecho fue detectado el pasado martes por la tarde. Una de las esculturas, de tamaño natural, situada en el claustro superior, justo al lado de acceso desde la sacristía estaba a punto de desprenderse a causa del agrietamiento del pedes-

tal que la soporta. Los técnicos precedieron inmediatamente a tomar medidas. Se ha instalado un andamiaje junto al mostrador de entrada al claustro.

Los técnicos están procediendo a revisar el estado general de la Basílica y en concreto toda la escultura y ornamentación para evitar desprendimientos y riesgos para las personas que visitan la Catedral burgalesa.

PAGINA 11



ALFONSO ALONSO Estaba a punto de caer.

# González promete en el Congreso mantener el poder adquisitivo de las pensiones

El presidente dice que si hay desviación de la inflación dará una paga extraordinaria

El presidente González prometió ayer en el Congreso que se mantendrá el poder adquisitivo de las pensiones durante los años que dure la presente legislatura, en respuesta a una pregunta formulada por Miguel Roca. González subrayó que «el

poder adquisitivo de los pensionistas está garantizado para este año, el que viene y el siguiente». En el supuesto de que haya desviación inflacionista, el Gobierno reitera el compromiso de mantener el poder adquisitivo de las pensiones por lo que habrá una paga extraordinaria cuando se conozca la diferencia. Para este concepto, los Presupuestos incluirán una partida de 60.000 millones.

PAGINA 24

### **FIRMA INVITADA**

### San Lorenzo

ARRAN las crónicas que San Lorenzo se encaminó a Roma desde España en calidad de diácono y discípulo preferido del Papa Sixto II, en cuya compañía se formó y afianzó su fe. El Papa fue detenido como cabeza visible de la Cristiandad y Lorenzo insistió para que le prendieran también a él, pero San Sixto le encargó que antes de hacerlo pusiera a buen recaudo los tesoros de la Iglesia. En cumplimiento de la encomienda del Santo Padre el diácono repartió todos los bienes de algún valor entre los pobres, salvo el Santo Cáliz de la Sagrada Cena. Para evitar que tesoro de tal importancia para la Iglesia pudiera perderse, lo envió a Huesca mediante un soldado romano convertido al cristianismo, poniendo la sagrada reliquia a recaudo de sus propios padres, y cumplido el deber que

le impusiera San Sixto se entregó a las autoridades imperiales y murió heróicamente asado en un parrilla.

Curiosamente ha sido la estatua de San Lorenzo la que se ha desprendido de la Cate-

dral de Burgos convirtiéndose en la más importante señal de alarma de los numerosos males que padece el templo. Curiosamente el santo que en vida protegió el patrimonio de la Iglesia poniéndolo a salvo de la desconsideración de los perseguidores de ésta, vuelve a protegerlo nuevamente estrellandóse dos días después de la celebración de su festividad a los pies de hombres enfervorecidos que andan a la caza del grillo diabólico de las competencias. Curioso. Muy curioso.

MARIAJESUS

**JABATO** 

#### **PERSONAS**



LUIS ABRIL, burgalés, director general de Banesto, afirmó en el curso «La Prensa como contrapoder», que dirige nuestro colaborador Graciano Palomo, en Marbella, organizado por el Centro Europeo de Estudios Superiores (CEES), que la Banca sólo debe intervenir económicamente en los medios de información si la inversión resulta rentable.

MARCOS SACRISTAN,

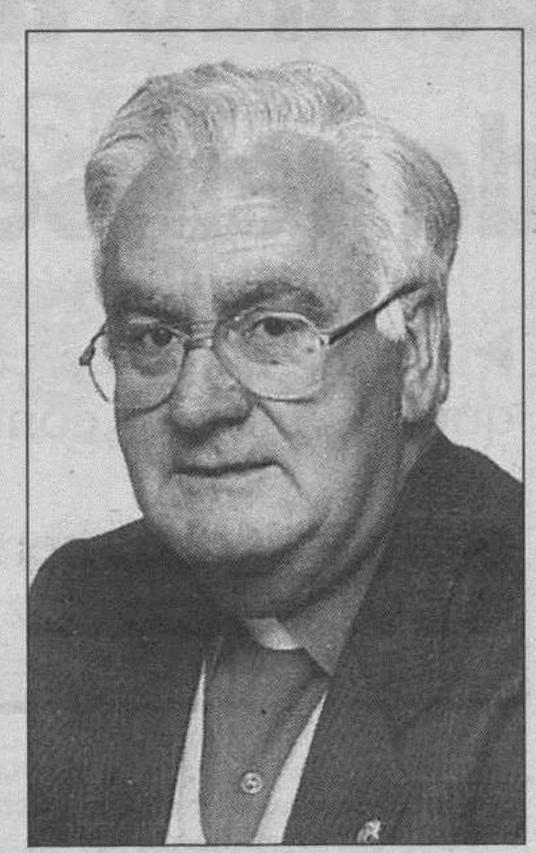
rector de la Universidad de Burgos, está llevando a cabo gestiones para la puesta en marcha de todo el complejo de la nueva institución. Ha acudido al alcalde de Burgos, a la Junta de Castilla y León, a la Diputación, etc. Fodos deben prestar su ayuda a algo que importa mucho para el futuro universitario de esta ciudad. El Ministerio de Educación debe ser, de todos modos, el primero en no dejar al albur este proyecto cultural trascendente.

CESAR HUIDOBRO, consejero de Presidencia y burgalés conocedor del problema del Condado de Treviño, ha sido claro y tajante: «No aceptaremos presiones en torno al asunto del Condado, que es una cuestión resuelta ya en el terreno del derecho. No obstante, los treviñeses tienen que decir muchas cosas, pero al margen de toda influencia del País Vasco, claro».

ANTONIO BUERO VALLE-JO, autor dramaturgo, una de las grandes figuras del teatro español, ha lamentando que sea

tan breve la campaña en la reaparición en el «María Guerrero» con El sueño de la razón, interpretada en sus principales papeles por Manuel de Blas, Marina Saura, Joan Gadea y Lluis Fornes.

FRAY VALENTIN DE LA CRUZ, cronista de la provincia, comentó en su libro «Burgos, guía completa de las tierras



del Cid», refiriéndose a la Catedral: «Ella es Burgos; si un cataclismo nos la arrebatara, la ciudad debiera cambiar de nombre y emigrar a otra orilla». Un pensamiento que se ha puesto nuevamente de actualidad, sobre todo ante la posición de cierto medio de comunicación, desde el cual, frecuentemente, se la está minusvalorando.

ANDRES AGASSI, tenista, ha declarado que está enamorado de la actriz Brooke Shields y ha triunfado plenamente en el open de Estados Unidos. Tras hacer público su romance ha afirmado rotundamente: «Enamorado se juega mejor al tenis»... y a todo.

director y productor de algunas de las películas más taquilleras de la historia del cine, está preparando la continuación de su gran éxito «Parque Jurásico». Según informa la revista «Forbes» en su último número, los aficionados a los dinosaurios volverán a disfrutar de la magia de «Parque Jurásico», lo que a Steven Spielberg volverá a reportarle unos cuantos millones de dólares más.

### **BURGOS DE AYER**

### HACE 25 ANOS

15 DE SEPTIEMBRE DE 1969

· Ciclismo.- Pedro Gómez, de Santander, vencedor del III Trofeo «Espinosa de los Monteros».

• El próximo día 21 tendrá lugar el II Rally de Regularidad de Burgos de Automovilismo, valedero para el campeonato de Castilla.

 Ante el pabellón de Burgos en la V Feria de Muestras fue plantado un árbol, símbolo de la sincera hermandad con Valladolid.

### **HACE 50 ANOS**

15 DE SEPTIEMBRE DE 1944

• Para la obtención del título de Bachillerato, a las mujeres les es obligatorio el certificado de las disciplinas de Escuela Hogar.

 Delegación provincial de Abastecimientos y Transporte.- Se pone en conocimiento de los detallistas de ultramarinos y público en general que, siendo patatas de cosecha tardía las que se distribuirán en el racionamiento de hoy, se rectifica el precio fijado en la nota de ayer, en el sentido de que la ración de dos kilos será de 1,60 pesetas.

### HACE 75 AÑOS

15 DE SEPTIEMBRE DE 1919

• Plaza de toros.- Brillantísima resultó la función dada ayer por la notable compañía de don Luis Corzana. Llamó poderosamente la atención la Trouppe Aragón Allegris, con sus elegantes y dificílisimos saltos, por lo que recibió grandes aplausos. También fueron muy aplaudidos los hermanos Mohicanos, ciclistas meritísimos; los barristas Frida y su excéntrico; los originales clowns Nolo y Grice; Mefiste v su excéntrico, y cuantos componen la valiosa compañía.

### HACE 100 ANOS

15 DE SEPTIEMBRE DE 1894

• Esta noche, a las nueve en punto, practicará asombrosos espectáculos científicos, en el café Iris, el célebre artista Mr. Gabayet...



# Las vaquerías y el tren

**PERSIO** 

UBO un tiempo en el que los burgaleses aspirábamos a que los cuarteles se sacasen de la ciudad, y la operación dio paso a una mejora sensible urbanística; en otra ocasión se habló de sacar las industrias molestas, ahora se plantea un asunto que debió estar ya resuelto hace mucho: las vaquerías, aunque también tenemos ahí el paso del ferrocarril y no se pone el mismo énfasis en lograr ese desplazamiento o el soterramiento. Lo importante es dejar expedita la ciudad, sin ruidos, sin olores, sin peligros. Siempre que se plantean estas cosas hay problemas ¿por qué será?



MENU DEL DIA 1.500 PTAS. 6% IVA INCLUIDO 1.er PLATO, 2.º PLATO Y POSTRE (A ELEGIR), PAN Y UNA CONSUMICION

DISPONEMOS DE UN COMEDOR A LA CARTA San Lesmes, n.º 2 - Reservas 20 87 42 - BURGOS

	stas line ar myche		
			Willey Street
Nombre y apellidos			
Población	ayuda devolverá la alegría a n	Provincia	

Pinta una sonrisa en sus caras: Hazte socio colaborador del UNICEF.



Profesión ANUAL Pesetas (1) CUOTA SEMESTRAL Pesetas (2) Banco Dirección Población de 199 [1] Cuota valuntaria. Media por socio y año, 8000 pesetas.

La cuota de inscripción es desgravable del IRPF.

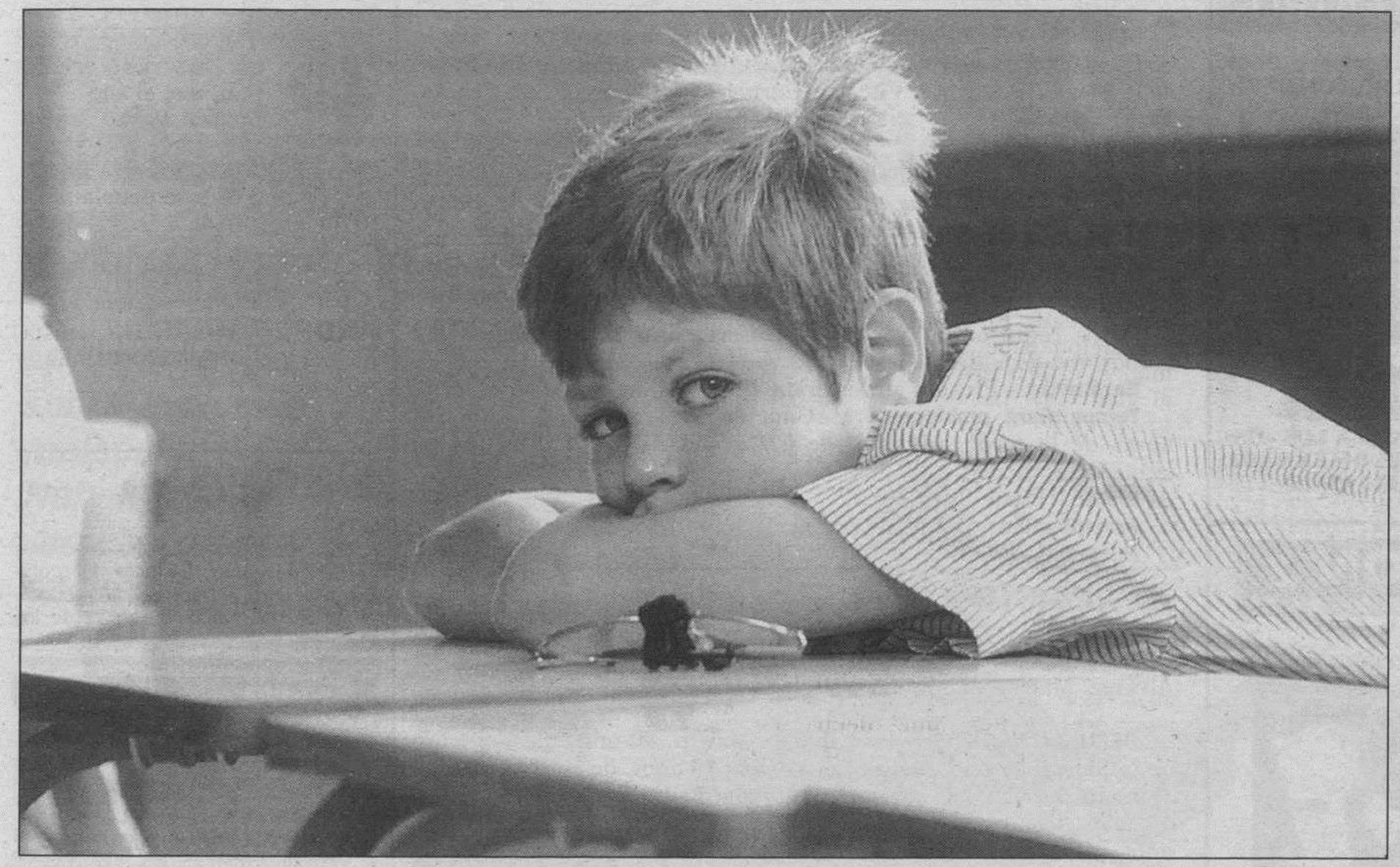
(2) Se ruega pago por banco o caja de ahorros.

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia Banco o caja Direccion

Provincia Nº de cuento Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en esta entidad, se sirvan abonar los recibos que les presente el COMITE ESPAÑOL DEL UNICEF por la suma de: anuales. Pesetos.

Muy atentamente, Nambre Domicilio Población

### RETINA



ALFONSO ALONSO

**EMPEZANDO.**— El curso y la vida. Eso es lo que empiezan ahora miles de niños que, como al de la foto, les da por pensarlo. Está lejos de ellos, lejísimos, el día en que esta desazón de ahora mismo se pierda entre la niebla del tiempo, que quede tan atrás que, allá en el fondo del alma y de la memoria, no exista sino la sensación (pura, llana y cierta) de que fue el mejor tiempo de la existencia, sólo superado por una verdad como la presente, pero resuelta en la cara del hijo, que aún le queda al muchacho más lejos que todo lo dicho.

### QUISICOSAS

MARTINILLOS

### IPC

Ustedes lo habrán notado en los bolsillos, pero según el Instituto Nacional de Estadística, los precios han subido en nuestra provincia y en la región por este orden: transporte, alimentación, medicina y vivienda, mientras que se mantienen los de vestidos, menaje y cultura. Bajar, no bajamos en nada.

### Precios

☐ Escrutando los datos, se observa que entre las cosas que más han subido figura la carne de ovino, la carne de ave, los correos y comunicaciones y el pesca-

do fresco y congelado. Por el contrario, los datos del IPC en España muestran un descenso en la patata y sus preparados y los artículos no duraderos para el hogar.

### **Feria**

De Como ya les adelantábamos en este periódico, los habitantes de Medina y la comarca, si el tiempo y las conversaciones no lo impiden, podrán contar con el fenómeno social taurino del año, «Jesulín» de Ubrique, que podría lidiar los cuatro toros de una corrida en la feria medinense.

Mientras tanto, muchos serán los aficionados que se desplazen a partir de la próxima semana a Valladolid y Logroño donde estarán las principales figuras del escalafón este año.

### **Políticos**

Hay políticos que atienden, o incluso llaman, otros más difíciles de localizar y un tercer grupo, los escasos, a los que es muy difícil encontrar; el delegado de la Junta es uno de ellos, y no estaría de más que estuviera un poco más localizable o lleva los boletos para el premio Morcilla de este año.

### **Populares**

Hay políticos también madrugadores y otros no tanto, y así como en la «Pla-

za Mayor» de hoy mostramos las dificultades para
encontrar un candidato
popular en Aranda de Duero, en otros lugares como
en Avila afirman que van
a tener cerradas las candidaturas para las próximas
elecciones municipales y
autonómicas antes de Navidad, sobre todo las de Avila
capital y las localidades
más importantes, según el
Comité Ejecutivo Provincial.

### Humor

Desde hoy contamos con un nuevo colaborador en Diario de Burgos: Julián, un humorista ya conocido en nuestra provincia que acudirá a la cita diaria en la última página.



TONY BERMAN
HIPNOSIS

ESPECTACULOS
PROMES

Calle Vitoria, 17. (Edinco)





Más de veinte mil firmas... y

algo más

E puede afirmar que superan ya las veinte mil firmas las que se han recibido de toda la provincia y de diferentes puntos de España en favor de la campaña que Diario de Burgos inició este verano cuando se produjeron los últimos desprendimientos del monumento. Son firmas hechas en favor del principal monumento de Burgos, que revelan el deseo popular de que las instituciones, los organismos y responsables se tomen en serio todo esto del patrimonio y de la conservación de la cultura en sus expresiones más hermosas. No es la campaña de una persona ni de un medio de comunicación con fines no claros. Es una estupidez considerar las cosas así y revela la malévola intención de quienes tratan de destruir todo a su alrededor mientras no sean protagonistas. Es el sentimiento de un pueblo que está recogido en esas firmas y que ojalá mañana se tradujese en el funcionamiento de una suscripción o en las aportaciones, pequeñas o grandes que las gentes de esta tierra deben hacer por el principal monumento.

La historia de las restauraciones de la Basílica está hecha de gestos y campañas como éstas, porque, desgraciadamente, la sociedad no siempre ha sabido valorar a tiempo las cosas. No nos cansaremos de repetir que a lo largo de los más de cien años que tiene esa Casa, en muchas ocasiones ha tenido que protagonizar circunstancias como éstas de sensibilización de la opinión pública para que las instituciones reaccionasen. Y ahí están proyectos, hemerotecas. Pero es que a nosotros no nos importa ya que se arrimen en las cosas de manera torticera, porque está en la calle el mejor aval de nuestra intención y de nuestra colaboración con las cosas de esta tierra. Esas veinte mil firmas, que serán después bastantes más, revelan la respuesta por un problema común al mismo tiempo que se identifican con los fines que se exponen en el escrito que está siendo recibido con entusiasmo y adhesión firme.

Lo que nos satisface es saber que no estamos en el error y que es nuestro papel trabajar por las cosas de Burgos desde el desinterés y la limpia trayectoria de un siglo de periodismo local.

### Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencía

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencía

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y

Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarrais y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile y Alfredo Cortezón. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matías, Alberto Rodrigo, Luis López

Araico y Patricia González Pérez,

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzálo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. 2 510611. Fax: 510610

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16.

592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. 267280. Adm. 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14, 2 222735. De lunes a viernes,

M.C.D. 2018

Van transcurridos del

año 258 días y faltan

para que el año

EL SOL sale a las

5,55 y se pone a las

LA LUNA sale a las

15,45 y se pone a la

Luna llena el 19 en

Ss. Nicomedes, Emilia, Jeremías,

Misa: De Nuestra Señora de los

Cirino, Serapión, Leoncio, Hercula-

no, Máximo, Teódoto, Asclepiódoto.

☐ SALA ARLANZON (De la Caja de Ahorros

Municipal). Exposición colectiva de Artistas

Burgaleses. Organiza: Burgos Acoge. Hasta

el 16 de septiembre. Visitas: Laborables, de

Círculo). Exposición de arte. GRUPO «A.G.R.U.Y». Horario: Laborables, de 6 a

☐ AULA SAN PABLO (Caja de Ahorros del

□ AULA ESPOLON (Caja de Ahorros del

CENTRO CULTURAL CASA DEL COR-

DON.- Exposición de obras del II Concurso

Regional de Fotografía, de la Caja de Ahorros Municipal. Hasta el 8 de octubre. Visitas:

Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9, y festivos

Ahorros Municipal).- Exposición de Foto-

grafías de Chema Madoz. Hasta el 13 de

octubre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de

☐ BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería,

Católicos, Teléfono 214357.

juegos recreativos, billares, ping-pong, etc.

Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes

☐ ESPACIO CAJABURGOS (De la Caja de

Círculo Católico). Pinturas de Peter Hillenbrand. Horario: Laborables, de 12 a 2 y de

finalice 107.

1,24.

Piscis.

\* SANTORAL

Salas de arte

12 a 2 v de 7 a 9.

9. Festivos, de 12 a 2.

6 a 9. Festivos, de 12 a 2.

de 12 a 2.

7 a 9.

**Varios** 

Dolores.

HOY

### **AGENDA**

### FARMACIAS

14.

iiHOY!! A LAS 5,30, 8 y 10,45 VUELVE EL PELICULON DE LA

LUNES DE LABOR, DIA DEL ESPECTADOR. 10 26 27 27.

Horario Especial:

5,30 Tarde y 10 Noche

UNA EPICA HISTORIA DE AMOR Y

AVENTURA EN UNA TIERRA SIN LEY

Revin Costner es

Myatt Earn

(MAYORES 18) - 3.8 SEMANA

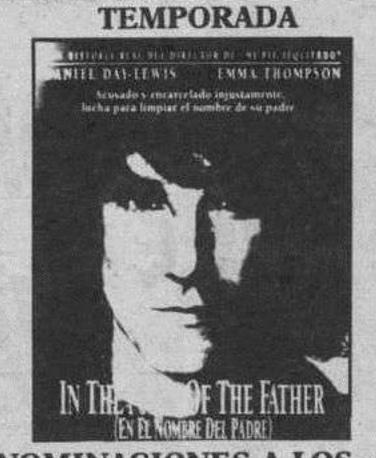
5,30 - 8,10 - 10,45

UNA HISTORIA DE HACE 300

AÑOS DE LA ISLA DE PASCUA

**DE KEVIN REYNOLDS** 

NO REC. MEN. 13



7 NOMINACIONES A LOS «OS-CAR». (NO RECOMENDADA **MENORES 13 AÑOS)** 

5,15 - 8 Y 10,45

**INVEROSIMIL ACCION Y HUMOR** 

(MAYORES 18) - 2.ª SEMANA

5,30 - 8,00 - 10,45

A MacDowell

Siempre dijo que lo hacia,

pero nunca dijo qué.

1 GOVEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - @ 27 79 71

### **TEMPERATURAS**

Datos registrados ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.

SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media

noche: Castellanos, Espolón, 22; Martínez de Simón, Regino Sáinz

de la Maza, 12 (ent. C/. Vitoria); Cornejo, San Pedro y San Felices,

de la mañana: Martínez de Simón, Regino Sáinz de la Maza,

12 (ent. C/. Vitoria); Cornejo, San Pedro y San Felices, 14.

Barómetro.- Presión atmosférica, 682,0 milímetros de mercurio. Temperatura ambiente.- Máxima de 17,2 grados, a las 17,10 horas de la tarde. Mínima, de 6,9 grados, a las 7,50 horas de

Viento.- Oeste-Suroeste. Precipitación. - 3,2 litros por m.<sup>2</sup>.

### REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES.- Gregorio Ibáñez Martín, 80 años, de Canicosa de la Sierra; Angel Labarga Fernández, 79 años, de Burgos; Rufino Herrero Barriuso, 85 años, de Humada; Pedro Larreategui Barrio, 77 años, de Los Barrios de Bureba; Salvador Vivar Pedrosa, 73 años, de Mazuelo de Muñó; Eusiquio Barriuso García, 70 años,

### **AGENDA**

gos, os comunica que hoy habrá una charla de un compañero de la Unión de Juventudes Comunistas de Cuba en la sede provincial de PCE, en Fernán González, 21, a las 19,30 horas.

En el Salón de Sesiones del Ayuntamienyo, acto de homenaje «Bodas de Oro» a la 125 Promoción del Arma de Ingenieros

la mañana.

Humedad. - 63%.

NACIMIENTOS .- Paula Carrascal Ortega, Gonzalo Rodríguez Alvárez, Marina de Miguel Gallo.

de Salcedo (Cantabria).

En las fiestas del barrio del Crucero de 13 a 15 horas y de 17 a 20 horas, grandioso parque infantil con castillos hinchables, monopatines y coches kars, a las 19.30 horas, concurso de plantas y a las 21.00 horas, en el Centro Social y Cultural, actuación de los amigos del flamenco con acompañamiento de sevillanas.

La Juventud Comunista de Castilla-León, agrupación de Bur-

que tendrá lugar a las 20.00 horas.



Funeraria Servicio Permanente

Capillas Velatorias Avda. del Cid, 83 - Tfnos. 209452 - 222907 CUPON PRO-CIEGOS Nº PREMIADO MUEBLES



# FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a Diario de Burgos, San Pedro de Cardeña, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Diego Gozalo Alvarez cumple 5 años y estudia en MM. Concepcionistas.



Laura Alvarez Manuel cumple 4 años y estudia en Juan de Vallejo.



Beatriz López Delgado cumple 6 años y estudia en La Milagrosa.



Laura Herrera Ahita cumple 7 años y estudia en Reparadoras.



Iñigo Andrés González cumple I año.



Del creador de "Solo en casa".

5,30 - 8,10 - 10,30

Un peque inteligente anda en busca de aventura

Tres tipos listillos andan en busca de dinero fácil.

NO REC. MEN. 7



**APTA PARA TODOS** 

5,15 - 8,10 - 10,45

LA FAMILIA ES LO PRIMERO

ADEMAS DE MAGNIFICOS PREMIOS DIARIOS, SORTEAMOS UN ESTUPENDO VIAJE SORPRESA LOS DIAS 15 DE CADA MES.



NUMERO PREMIADO 95.847 EN EL DIA DE HOY: Si has sido afortunado, llama al ② 235564 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videocónsola Nintendo o T.V. portátil.

### CONGRESO INTERNACIONAL DE QU

# El Departamento de Física-Química adquiere parte del laboratorio de Eigen

La conferencia sobre evolución molecular del Nobel puso el «broche de oro» al encuentro

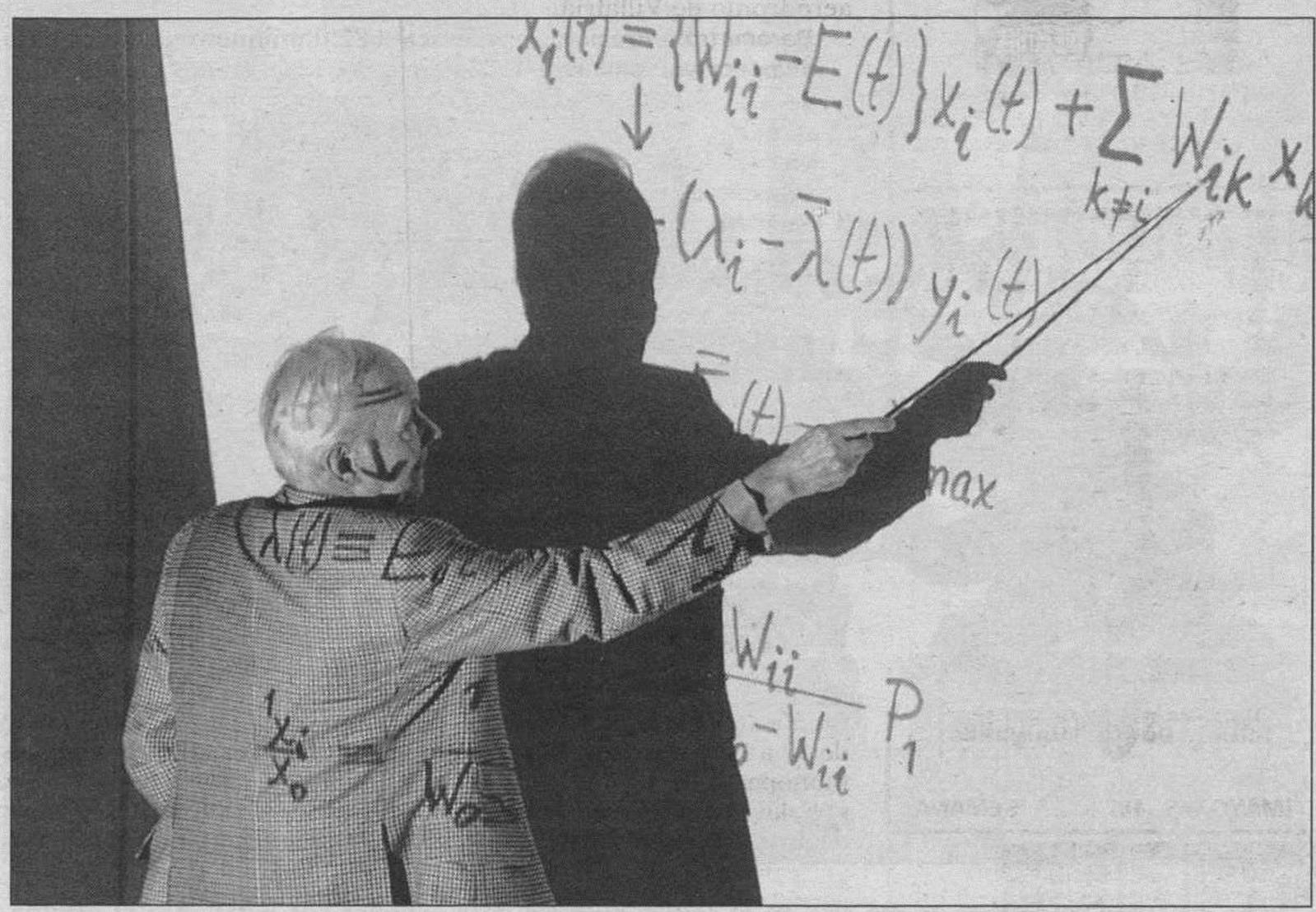
MONTSERRAT GOMEZ BURGOS

José María Leal, organizador del Congreso sobre Reacciones Rápidas, anunció ayer que parte del equipo instrumental con el que ha trabajado el profesor Manfred Eigen en Göttingen ha sido instalado en el Departamento de Física-Química de Burgos, lo que permitirá avanzar en los estudios sobre reacciones rápidas, en los que está especializado el citado departamento.

Esta adquisición permitirá reducir los tiempos que hasta ahora se conseguían en los laboratorios burgaleses y que no pasaban de la milésima de segundo. «A partir de ahora podremos experimentar con reacciones que se producen en microsegundos y usar las técnicas de relajación que ha empleado el profesor Eigen», precisó Leal.

Manfred Eigen, Premio Nobel de Químicas en 1967, puso un brillante broche de oro con una exposición sobre la evolución molecular y las peculiaridades de los virus del SIDA, la gripe y la poliomelitis. «Los virus son como una buena secretaria a la que pides que escriba una carta muchas veces; es muy buena, pero comete errores», explicó. «Trasladado a los virus, los errores se refieren a la velocidad con que se duplican, lo que da lugar a las mutaciones», dijo.

Eigen, que a sus 67 años está a punto de culminar toda una vida al servicio de la investigación -consiguió el Nobel cuando tenía 39 años-, sólo reconoce una clave para el éxito: el trabajo constante. Admira



ANGEL AYALA

Manfred Eigen, Premio Nobel hace 27 años, explica los datos recogidos en una transparencia.

a las nuevas generaciones -«tenemos unos jóvenes maravillosos», aseguró- y recomienda paciencia y constancia.

Miembro del «Max Planck Institut» alemán, cuna de grandes cerebros, advierte, sin embargo, un problema en su país. «Las leyes sobre genética son las más estrictas de Europa por lo que muchos investigadores ven cerradas muchas vías. De seguir así, habrá muchos científicos que se vayan a otros países», manifestó.

### SCAIANO

La jornada final permitió conocer y escuchar al profesor Tito Scaiano, «un canadiense de Buenos Aires», según él mismo se definió. Scaiano, que trabaja en la Universidad de Otawa, es experto en los estudios sobre los efectos de los campos magnéticos, que se producen en las proximidades de líneas de alta tensión, por ejemplo, en el cuerpo humano.



ANGEL AYALA

Scaiano trabaja en Canadá en el área de los campos magnéticos.

### Leal: «Hemos entrado en el circuito de las universidades»

■ BURGOS/M.G.-Los participantes en el Congreso sobre Reacciones Rápidas que se ha celebrado en Burgos esta semana han repetido sus alabanzas al trabajo de los organizadores, al nivel científico y a la excepcionalidad del marco del Hospital del Rey.

En términos de satisfacción se expresaba también José María Leal, organizador del encuentro y responsable del Departamento de Física-Química. «Hemos entrado en el circuito de las universidades», manifestaba. «Sin duda es importante el trabajo de organización y estructuración de la Universidad, pero con actos como éste se consiguen en unos días reconocimientos y contactos internacionales», explicó.

Por el Hospital del Rey han pasado estos días químicos de las más diversas nacionalidades. Alemanes, canadienses, estadounidenses, británicos y españoles, los más representativos, pero en el Aula de Romeros se han dado cita polacos, siempre interesados en intercambiar conocimientos, turcos o franceses.

La última de las actividades programadas tenía un carácter lúdico, después de jornadas intensas que han cumplido al cien por cien las previsiones.

La visita a Silos y Covarrubias, el recorrido por el Burgos nocturno o el concierto que el martes tuvo lugar en San Nicolás a cargo del Grupo de Interpretación «Mediaevum» han demostrado que, además del nivel científico, Burgos ofrece un atractivo turístico incomparable.



Tras un particular concejo abierto con los vecinos de Villatoro, el alcalde salió del centro cultural del barrio con su agenda repleta de quejas y peticiones que se comprometió a resolver. Entre ellas, el arreglo de la problemática depuradora existente en el barrio.

# Concejo abierto en Villatoro

Los vecinos del barrio expusieron al alcalde sus principales peticiones y quejas

G.B.

Un parque infantil, más autobuses, semáforos o la mejora del alumbrado son algunas de las peticiones que le expusieron los vecinos de Villatoro al alcalde, Valentín Niño, que acudió el martes a visitar este barrio de la ciudad.

En este particular concejo abierto, medio centenar de vecinos recordaron a la primera autoridad municipal las carencias que sufre el barrio y problemas como los que genera la depuradora de aguas residuales, que llega a provocar en ocasiones el desbordamiento de las alcantarillas.

El presidente de la Comisión de Obras, Paulino Benito, que acompañó a Niño, anunció que el Ayuntamiento tiene listo un proyecto para eliminar la depuradora y conectar la canalización con el colector del polígono industrial de Villalonquéjar.

Benito tuvo que dar explicaciones también sobre el traslado de las vaquerías fuera del



LORENZO MATIAS

Medio centenar de vecinos se dio cita en el centro cultural para exponer sus peticiones al alcalde.

núcleo urbano del barrio. El concejal indicó que existe ya un emplazamiento idóneo para trasladarlas.

Entre los asuntos pendientes que se llevó apuntados Niño en su libreta y se comprometió a resolver, figura la mejora en el servicio de autobuses, que cen-

tró buena parte de las peticiones vecinales. Propuestas como un servicio cada hora, adecuación del horario con la entrada de los colegios o la instalación de una marquesina hicieron de este tema una de las prioridades de los vecinos de Villatoro.

La lista de peticiones se com-

pleta con la mejora en la recogida de basuras, más vigilancia en el cumplimiento de las licencias de las nuevas construcciones, y la urbanización de calles, y una curiosa propuesta: Más unión entre los habitantes del antiguo Villatoro y los de las nuevas urbanizaciones.

### BREVES

### Calendario de Selectividad

☐ BURGOS.-El calendario de las pruebas de aptitud para el acceso a la Universidad, en su convocatoria de septiembre, se encuentra a disposición de los alumnos, en la Unidad Administrativa Territorial, Negociado de Asuntos Académicos, en el Hospital del Rey, y en todos los centros públicos y privados que imparten C.O.U. Las pruebas tendrán lugar en la Facultad de Derecho los días 17 y 18.

### Charla-coloquio sobre Cuba

BURGOS.-La Juventud Comunista de Castilla y León celebra hoy, a las 19,30 horas, en la sede provincial de PCE, una charla-coloquio acerca de la situación actual de la isla, aprovechando la visita de un miembro de la Unión de Juventudes Comunistas de Cuba. Tras la charla tendrá lugar una fiesta cubana, a las 22,00 horas.

### Actuación del Grupo de Danzas «Mª Angeles Sáiz»

☐ BURGOS. - Con motivo de la festividad de la Virgen de Covadonga, la Casa de Asturias y León tiene previsto finalizar los actos conmemorativos con la actuación del Grupo de Danzas Burgalesas «María Angeles Sáiz», mañana viernes, a las 20,00 horas, en el salón-teatro de la CAM en la calle General Vigón. La entrada será grauita y la Casa de Asturias invita a todos sus simpatizantes y amigos a asistir.

### Aznar visitará mañana la muestra «La paz y la guerra»

BURGOS.-El presidente nacional del Partido Popular, José María Aznar, visitará mañana viernes la exposición «La paz y la guerra en la época del Tratado de Tordesillas», instalada en el Monasterio de San Juan y el convento de Las Bernardas, organizada por la Junta de Castilla y León.

El presidente del PP, que llegará a Burgos después de comer, según informaron fuentes de su gabinete de prensa, tiene previsto hacer un recorrido por las distintas salas de la muestra.

Las mismas fuentes no descartan que, tras el recorrido, José María Aznar se desplace hasta la Catedral, con el fin de conocer in situ los problemas del primer templo burgalés.

El líder del primer partido de la oposición, no tiene previsto mantener ningún contacto formal con los responsables del PP en la ciudad.

# Representantes de hermandades de cinco provincias celebraron la festividad del Cristo de Burgos

☐ BURGOS/G.B. - Un total de 33 personas pertenecientes a cinco hermandades de distintas provincias españolas celebraron ayer en la capital, la festividad del Santo Cristo de Burgos.

En concreto, se trata de las hermandades del Santo Cristo de Burgos en Sevilla, Madrid, Barcelona, Chucena (Huelva) y Cabra (Jaén), cuyos representantes fueron recibidos ayer en el Ayuntamiento por el alcalde, Valentín Niño, y varios concejales, y por el arzobispo, Santiago Martínez Acebes.

Posteriormente, los integrantes de las hermandades, junto con corporativos y miembros de la Real Hermandad de Burgos asistieron a una misa en la Catedral presidida por el arzobispo.

La visita de las hermandades se remonta a más de 20 años atrás y nació de la mano del abad de la Real Hermandad de Burgos, Isidoro Díez Muru-

garren, quien destacó ayer la existencia en España de más de una veintena de cofradías del Santo Cristo de Burgos y varias en América. Díez Murugarren afirmó que la devoción del Cristo de Burgos tiene su origen en los lienzos que llevaban consigo los misioneros que se desplazaban al Sur de España y al continente americano.

El hermano mayor de la Hermandad de Sevilla, Francisco Corredera, recordó que la devoción al Cristo de Burgos en Sevilla partió de la iniciativa de unos estudiantes burgaleses.

La Cofradía de Sevilla agrupa a unas 1.200 personas y fue distinguida por el Ayuntamiento de Burgos con la Medalla de Oro de la ciudad.

En la recepción municipal, el alcalde subrayó los lazos de unión existentes entre la capital y estas localidades a través del Cristo de Burgos.



ALFONSO ALONSO

El alcalde recibió a una representación de las hermandades.

ARCASA Y ASOCIADOS

LARCASA. MOTOR JOHN DERE



MARCAS MUY RECOMENDADAS PARA ACERTAR



Pol. Villímar - C. Fueros del Trabajo, 7 - Tel. 48 59 72 - Fax 48 42 19 - BURGOS

IMPORTADOR, ALMACENISTA Y CONCESIONARIO JOHN DEERE

### Santiago López: «La Universidad tiene un desfase presupuestario»

■ BURGOS.-El director general de Educación de la Junta, Santiago López, ha asegurado que, según un estudio realizado por esta Dirección General, hay un desfase de 3.000 millones de pesetas entre las previsiones de inversión del Gobierno en la Universidad de Burgos, recogidas en la memoria de su creación, y el costo real de dichas inversiones.

El propio rector de la naciente Universidad de Burgos, Marcos Sacristán, reconoció, después de la reunión mantenida con López, que «los datos de su informe coinciden esencialmente con las conclusiones a las que habíamos llegado los miembros de la Comisión Gestora de la Universidad burgalesa». Sacristán explicó que la Gestora va a hacer un estudio más exhaustivo del informe de la Junta y que, posteriormente, mantendrá una nueva reunión con el director general.

Santiago López precisó que «pese a esta situación, la Universidad de Burgos nace con una fuerza poco habitual, tanto por su alto número de Facultades y edificios docentes, como por su dotación presupuestaria, que, si se cumple integramente, tiene una media de aportación por alumno que sólo supera la Universidad Carlos III de Madrid».

Coincidió con el rector de la Universidad de Burgos en señalar algunas carencias importantes del recién nacido campus, entre otras una biblioteca, laboratorios destinados exclusivamente a la investigación, una residencia de estudiantes y un edificio de servicios centrales.

Marcos Sacristán anunció también que el Ministerio hará efectivos en los próximos días los 200 millones de pesetas destinados a la Universidad de Burgos.



PATRICIA

El director general de Educación, Santiago López, (al fondo), con los autores del libro, (derecha).

# Conocer mejor Castilla y León a través de los libros de texto

MARIAN PEÑA BURGOS

La integración de todas las facetas de la enseñanza artística y la adaptación del material didáctico a la realidad de la comunidad autónoma, son los aspectos más destacados del primer libro de texto editado por la Junta de Castilla y León, que fue presentado ayer a los profesores burgaleses por sus cuatro autores y el director general de Educación, Santiago López.

La publicación, editada por la Consejería de Cultura y Turismo, bajo el título de «Mi música, mi pueblo», consta de cinco libros, siete carteles y una grabación que cubren la educación artística en el primer ciclo de Enseñanza Primaria, de 6 a 8 años, adaptada a la LOGSE.

Este conjunto de libros no es «algo aislado», según explicaba el director general, sino el fruto de una línea de trabajo desarrollado por la Junta. Se completará, según manifestaba, el próximo año con nuevas

La Junta edita «Mi música, mi pueblo», destinado a escolares de 6 a 8 años

publicaciones hasta abarcar todo el ciclo de enseñanza primaria, y en años sucesivos, alcanzando también a otras materias.

Para Santiago López el objetivo es «apoyar el sistema educativo en la comunidad, de manera independiente a la asunción de competencias en materia de educación no universitaria, que se producirá en el año 97».

Por su parte, los cuatro autores del libro, José M.ª Alcázar, José Fernández, Rafael Giráldez y Margarita Prieto, dieron a conocer la publicación en un seminario celebrado en la Casa de Cultura de San Juan, al que asistieron alrededor de 25 profesores de esta disciplina.

A juicio de los autores, éste es el primer trabajo conocido que trata de manera global todos los lenguajes artísticos música, plástica y dramatización-, combinando la educación musical con los cuadernos de actividaes plásticas y el desarrollo de la expresión corporal, que culmina en la última unidad con una representación de teatro musical, en la que los mismos alumnos realizan su vestuario.

Un segundo rasgo esencial es la adaptación de los contenidos a la realidad de la comunidad a través de la inclusión de canciones populares y otros aspectos, destinados a que el escolar vaya familiarizándose con la geografía, folklore y arte de las nueve provincias de Castilla y León.

### Preocupación de UGT por la posible marcha de «Campofrío»

BURGOS.-La Comisión Ejecutiva de la Unión General de Trabajadores de Burgos reclama, en un comunicado, «sensibilidad, inteligencia y responsabilidad» a los grupos municipales de la ciudad y a los directivos de la empresa «Campofrío», «ante los problemas» que, en su opinión, «podría acarrear una decisión poco meditada y/o desafortunada para los intereses de los trabajadores, de la ciudad y el tejido industrial de Burgos».

La UGT manifiesta su «preocupación ante la posibilidad de que la inversión proyectada por el grupo empresarial cárnico para la creación de una nueva fábrica vaya fuera de nuestra ciudad, con el consiguiente cierre de la fábrica de Capiscol».

En ese sentido, sugiere que la Junta de Castilla y León «no dude en ofrecer ayudas y subvenciones al mantenimiento del tejido industrial y al empleo» y a la empresa que «a la hora de tomar decisiones no se olvide de que «Campofrío» es una empresa emblemática en Burgos».

«La empresa nació aquí y lo que hoy es, se debe en gran medida, al esfuerzo y trabajo de los burgaleses», explica la organización sindical, que pide que «la decisión que se tome esté encaminada a conseguir que la nueva fábrica se instale en Burgos, se garanticen los puestos de trabajo y, todo ello, en la mayor y mejor observancia estricta de las leyes», concluyen.

# ESCUELA SUPERIOR DE TURISMO

Reconocida Oficialmente por O.M. 4-10-79 (B.O.E. 2-11-79)

### TITULO UNIVERSITARIO DE GRADO MEDIO

Requisitos de ingreso: \* C.O.U.

- \* F.P. 2
- \* Mayores de 25 años superado el acceso a la Universidad.

Mercado de trabajo:

- \* Hoteles, Paradores, Camping.
  - \* Agencias de viajes.
  - \* Oficina de Información Turística.
  - \* Guías de Turismo.
  - \* Compañías de transportes, etc.

INFORMACION Y MATRICULAS EN EL PROPIO CENTRO DE 9 A 14 HORAS: AVENIDA GENERAL VIGON, Nº 31, BURGOS



### CHEMA MADOZ

Fotografías

Inauguración: Hoy, jueves, 8 de la tarde

Del 15 de Septiembre al 13 de Octubre

Horario de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9



RENFE quiere reducir trenes en aquellas líneas que son deficitarias. Entre las que sufrirían la supresión de algunos servicios estaría la Madrid/ Aranda/Burgos. Usuarios y personal de este tramo lamentan el escaso interés que demuestra la compañía ferroviaria en mantener abierta la línea.



ALFONSO ALONSO



ALFONSO ALONSO

La estación arandina apenas registra actividad. El tren «Media Luna» es uno de los dos que aún conservan parada en la capital ribereña. En la fotografía, una familia toledana, camino de Talavera.

# ¡Papá, ven en tren que nos lo cierran!

BELEN DELGADO BURGOS

Aranda de Duero y
Burgos lleva camino de
convertirse en una gesta romántica. Cada día, apenas
un puñado de viajeros se decide
a efectuar por ferrocarril el tramo que une ambas ciudades. Y
a tenor de los números que
arrojan las máquinas expendedoras de billetes, los usuarios
cada vez son menos.

Alejandro Redondo, ferroviario de Aranda ahora jubilado, es uno de los ocho viajeros que hoy toma en la estación de Burgos el tren «Media Luna», uno de los dos, junto con el Talgo 200 Irún-Madrid, que aún conserva parada en la capital de La Ribera. Aunque la salida está programada para las 16,53 horas, el «moro», como llaman los empleados de RENFE al tren que une Irún con Algeciras, parte de la capital burgalesa con 19 minutos de retraso. «iCómo van a viajar los ciudadanos en tren si pierden tiempo y dinero!», exclama Alejandro a la hora de razonar la escasa demanda que tiene este servicio.

Tras la implantación de las «nuevas distancias comerciales», la adquisición de un billete en el «Media Luna», desde Burgos hasta la capital ribereña, supone un desembolso de 1.200 pesetas. Hora y media de trayecto. Si el viaje se realiza en el Talgo (la salida de Burgos viene fijada para las 19,03 horas) el precio se incrementa en 100 pesetas, mientras que el tiempo de duración del viaje se reduce en 38 minutos.

En septiembre, el tren «Media Luna» aún registra una tasa de ocupación que supera las tres cuartas partes de su capacidad. Ciudadanos marroquíes y españoles comparten vagones y compartimentos. «En los últimos años ha habido una reducción progresiva de viajeros y servicios. Desapareció el Iberia Express, el Valladolid-Burgos, que también circulaba por Aranda, y el «Puerta del Sol», que fue desviado por Valladolid. Si los ciudadanos no viajan es porque se han eliminado ser«Tenemos 185 kilómetros a Madrid y pagamos como si hubiera 260», afirma un arandino

vicios. La postura de RENFE es decir: si no viajan, los suprimimos. Y creo que esa no es la política más acertada», declara el interventor, un guipuzcoano con más de una decada de servicio en esta línea.

Nerea, Javier, Idoia y Raquel, un grupo de guipuzcoanos camino de Algeciras, dejan escapar una ligera sonrisa tras comentar que RENFE reintegrará el dinero del billete del AVE cuando se retrase más de cinco minutos. «¡Qué gracia! Lo lógico es que aplicaran esta medida al resto de los trenes para ver si así llegan con algo más de puntualidad. Cuando hayamos llegado a Algeciras, contabilizaremos 20 horas en este compartimento. iY eso sin contar retrasos!. Es decir, crapidez? cero», afirma una de las integrantes del grupo, tras lamentar el que operarios de la compañía desengancharan en Miranda de Ebro el vagón-bar que les acompañaba desde Irún.

### «ACOSO Y DERRIBO»

Para este puñado de guipuzcoanos, «lo de RENFE es la pescadilla que se muerde la cola. La empresa quiere suprimir servicios porque las líneas son deficitarias, mientras que los ciudadanos no viajamos porque los billetes son caros y perdermos tiempo y dinero».

A juicio de un empleado de la compañía ferroviaria en la zona de La Ribera, «la actuación de RENFE con respecto a la línea que une Burgos con Madrid, vía Aranda, es de acoso y derribo, bien para beneficiar a Valladolid, bien para suprimir la parada en esta ciudad».

El plan de empresa de REN-FE para el período 1994-1998



ALFONSO ALONSO

El interventor, un guipuzcoano con 13 años de servicio en la línea.

propone suprimir los trenes en todos aquellos trayectos cuyo nivel de utilización sea inferior a los 50 viajeros al día o que no alcancen a cubrir el 40 por ciento de los gastos que supone mantenerlos en funcionamiento. Entre las líneas que sufrirían la supresión de algunos de sus servicios estaría la que discurre entre Madrid, Aranda y Burgos.

En los últimos años, las líneas se han convertido en una carga insostenible. El tiempo que se invierte en los recorridos ya no es competitivo con otros medios de transporte. En palabras del ferroviario de la zona de La Ribera, «RENFE se guía por una política economicista y ponen horarios que hacen impo-

«Entre Aranda y Madrid hay 51 kilómetros menos que entre Valladolid y Madrid. Nosotros pagamos 2.200 pesetas. Ellos 1.275. Hay 185 kilómetros hasta Madrid y pagamos como si hubiera 260. Todo esto obedece a una estrategia para que cada

sible que la gente viaje en tren».

hubiera 260. Todo esto obedece a una estrategia para que cada vez haya menos viajeros y así justificar la supresión. iHasta en el mismísimo AVE sale más barato el kilómetro!», dice.

La estación arandina apenas registra actividad. Junto al jefe de tránsito espera el único viajero que hoy toma el tren hacia Madrid. Se bajaron cuatro.

(Este reportaje se realizó con la colaboración de Aurora Lázaro y Juan Carlos Ontoria)

### «El déficit obedece a la pésima gestión»

Transportes y Carreteras de la Junta de Castilla y León, Angel Díez Ripa, afirma que «el déficit que acumula RENFE obedece a una pésima gestión de la compañía ferroviaria», añadiendo que «no se han gastado un duro en el acondicionamiento de las vías».

Díez Ripa, que señala que «la Junta no consentirá que se cierre ni una línea más», se muestra dispuesto a negociar con la empresa ferroviaria, pero de una manera global, sin inversiones en infraestructuras, que son obligación del Ministerio de Obras Públicas y sin que Castilla y León tenga que pagar dos veces su déficit».

«De ese déficit nacional, nosotros, como españoles, pagamos la cuota que nos corresponde -apunta el director general-. Es excesivo que tengamos que pagar también una cuota extraordinaria para el mantenimiento de algunos servicios».

Angel Díez Ripa afirma que el Gobierno regional «tiene voluntad de sentarse a la mesa», si bien añade que entablarán negociaciones siempre y cuando la discusión aborde globalmente la problemática de la región.

Según fuentes sindicales, al menos doce líneas de ferrocarril que discurren por la geografía regional se verían afectadas en mayor o menor grado por la política de recortes anunciada por la compañía ferroviaria.

### El juzgado investiga la muerte de un recluso

BURGOS/B.D.-Francisco Sánchez Alcaide, recluso que cumplía condena en el Centro Penitenciario Provincial de Burgos, murió el martes por la noche en el Hospital «General Yagüe» tras ingresar gravemente enfermo.

Al parecer, la muerte pudo sobrevenirle por sobredosis, si bien este extremo no podrá ser confirmado hasta que los forenses hayan practicado la autopsia del cadáver, prevista para esta tarde.

Sánchez Alcaide, que había llegado a la cárcel burgalesa en 1990 para cumplir condena por varios delitos de robo, requirió a la una de la madrugada del martes la presencia de funcionarios en su celda, manifestando que se encontraba enfermo. Minutos después, el recluso era trasladado hasta la residencia sanitaria, donde falleció cinco horas después.

El director de la cárcel de Burgos, Feliciano Grelgo, aseguró ayer a este periódico que desconocía las causas de la muerte, extremo que sólo será confirmado -dijo- tras realizarse la autopsia. En relación con los rumores que señalan la sobredosis como causa de la muerte, Grelgo añadió que no podía pronunciarse sobre este aspecto porque era algo que aún ignoraba.

Fuentes consultadas por este diario, señalaron que una de las hipótesis que se barajan en relación con el fallecimiento del recluso establece que la muerte pudo obedecer a una infección generalizada del organismo.

La titular del juzgado de primera instancia e instrucción número uno de Burgos, Begoña González, investiga la muerte de Francisco Sánchez Alcaide.

# La incomparencia de un testigo motiva la suspensión de un juicio por narcotráfico

Un perito cuestiona la veracidad de las afirmaciones sobre las que el fiscal basa su acusación

☐ BURGOS/B.D.-La incomparecencia de uno de los testigos propuestos por la defensa de los dos jóvenes acusados por un supuesto delito de tráfico de estupefacientes motivó ayer el aplazamiento del juicio que sigue la Audiencia Provincial de Burgos contra Juan Carlos P.S. y José Ramón L.P.

La Sala acordó la suspensión de la vista ante la ausencia del facultativo que prestó atención médica a Juan Carlos P.S. después de que éste se arrojara desde un sexto piso de un edificio de la calle Pedro Alfaro, donde había estado bebiendo y fumando cocaína en compañía de José Ramón L.P. Para los magistrados que juzgan esta causa, el testimonio del doctor Romero es fundamental, ya que es quien tendrá que establecer en qué estado se encontraba Juan Carlos P.S. en el momento de prestar declaración policial.

Como se recordará, el acusado, tras abandonar la UCI, relató a los policías que le interrogaron que había viajado en tres ocasiones y en compañía de José Ramón L.P. hasta Galicia para adquirir droga.

El lunes, en la primera sesión del juicio, la Sala, ante la petición por parte de la defensa de impugnación de la declaración practicada en el «General Yagüe», acordó no conceder valor probatorio a dicho testimonio.

Ayer, el doctor José Carlos Fuertes Rocañín, jefe del Servicio de Psiquiatría del Hospital Militar, cuestionó la posibilidad de que las afirmaciones del acusado fueran «del todo veraces». «Una persona en una situación



**PATRICIA** 

José Ramón L.P. (de pie) es uno de los presuntos autores del doble homicidio del pub Chaplin.

traumática como la que nos ocupa, y con tratamiento psicofarmacológico intenso, puede alterar la realidad», explicó.

Fuertes Rocañín, perito de la defensa, declaró que «se puede modificar un testimonio en función del modo de hacer las preguntas, hecho -dijo- que condiciona la validez del testimonio», y sugirió que «lo más prudente hubiera sido esperar unos días más antes de llevar a cabo el interrogatorio».

### DOCE AÑOS DE PRISION

El fiscal solicita para Juan Carlos P.S. seis años de prisión y multa de 10 millones de pesetas por un delito de tráfico de sustancias estupefacientes, mientras que para José Ramón L.P. pide penas que suman 12 años y ocho meses de cárcel, así como multa de 10 millones.

por los delitos de tráfico de droga, omisión del deber del socorro, tenencia de útiles para el robo y receptación. Se da la circunstancia de que José Ramón L.P. es uno de los presuntos autores del doble homicidio ocurrido en el pub Chaplin de Miranda de Ebro en diciembre de 1993.

Los hechos ayer juzgados ocurrieron en febrero del pasado año, cuando José Ramón L.P. fue detenido, horas después de que el otro acusado se prepiso. Según el escrito de calificación del fiscal, José Ramón huyó de la casa que tenía alquilada en la calle Pedro Alfaro sin prestar ningún tipo de ayuda a Juan Carlos P.S. y llevando consigo la cocaína y heroína que habían comprado ambos, en cantidad estimada de 600.000 pesetas, en la provincia

de Pontevedra.

A causa de la caída, Juan Carlos sufrió diversos traumatismos, contusiones y fracturas que curaron en 351 días.

Miembros de la Policía Nacional registraron el piso familiar de José Ramón L.P., sito en la Barriada Juan XXIII, donde fueron intervenidos 2.795.000 pesetas, así como gran cantidad de objetos eléctrónicos procedentes de robos.

La defensa de José Ramón L.P. llamó ayer a declarar a cipitara al vacío desde un sexto varios testigos que confirmaron que su patrocinado se dedicaba a la compra-venta de coches usados, negocio que le reportó el dinero confiscado por la Policía. El lunes, José Ramón L.P. manifestó que coleccionaba objetos electrónicos, así como mandos de garaje y llaves magnéticas que llegaban en el interior de los coches.

# ¿RESPIRACION?

Con movimiento diafragmático correcto, obtendrá más oxigeno y más salud en 30 días.

Eficacia garantizada 100%.

Complementado debidamente con masaje, lavado y secado nasal, está indicado para problemas OCULARES, RESPIRATORIOS, SOMATICOS, DEL DOLOR, DEGENERATIVOS, etc.

PRUEBA GRATUITA PARA TODA ESPANA

Pregunte sobre su problema a:

MEDICAL ROMA, S. L. - Telf. (93) 410 68 86 TECNICAS NATURALES DE AYUDA TERAPEUTICA A DISTANCIA

### VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL EN REGIMEN DE ALQUILER

(Situadas entre la Avenida de Castilla y León y las calles Carmen Sallés y Obdulio Fernández)

### PROMUEVE:

Asociación "Santa María la Mayor", Constructora Benéfica de la Caja de Ahorros Municipal

### PRESENTACION DE SOLICITUDES

- ✓ Del 15 de Septiembre al 15 de Diciembre de 1994
- ✓ En el Departamento de Inmuebles (Casa del Cordón) y en Oficinas Urbanas

Viviendas acogidas al PLAN 1992/1995 (R.D. 1932/91) Expediente de V.P.O. nº 09-1-0001/92 Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León



# La inauguración del Arco de Santa María se retrasa al 15 de octubre

El edificio abrirá sus puertas al público con dos exposiciones de Farmacia y de la Fábrica de Moneda

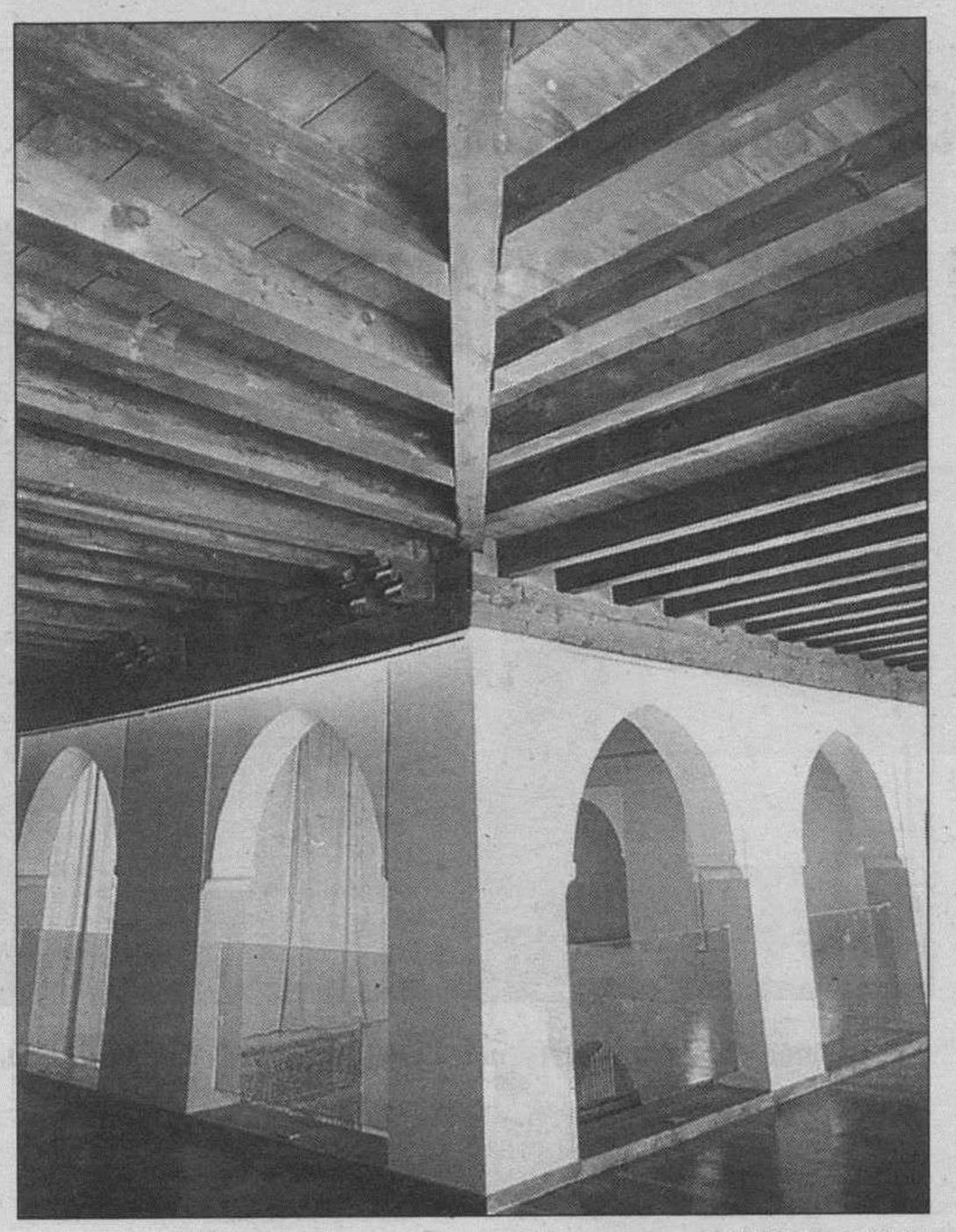
BURGOS/G.B.- El Ayuntamiento ha fijado la fecha del 15 de octubre para la apertura al público del Arco de Santa María, pese a que responsables municipales del área de Cultura habían aventurado que la inauguración del emblemático edificio podría celebrarse en septiembre.

Con motivo de la apertura está prevista una exposición sobre Farmacia y otra a cargo de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, aunque en este último caso falta por concretar el tema de la muestra, que podría estar dedicada a moneda griega o castellana, grabados, restauración de documentos, olimpismo, etc.

En los próximos días, responsables de la Fábrica de Moneda se desplazarán a Burgos para estudiar las condiciones que ofrece el Arco para la instalación de la exposición.

Con respecto a la exposición de Farmacia, el presidente de la Comisión municipal de Cultura, Jesús María Jabato, se reunió el martes con el decano de la Facultad de Farmacia de la Universidad Complutense y un catedrático de Historia de la Farmacia, ambos burgaleses, quienes se brindaron a colaborar con el Ayuntamiento para organizar una muestra sobre elementos farmacéuticos.

La temática de esta última



JESUS J. MATIAS

El interior del Arco fue objeto de una rehabilitación hace años.

podría versar sobre botamen de los monasterios de la provincia, medicamentos y cajas, aparatos

y objetos curiosos. Jabato afirmó que los preparativos han retrasado la apertura, aunque se mostró dispuesto a que la fecha de octubre no se demore «ni un día más».

Junto a estas dos exposiciones de carácter temporal, que permanecerán en el Arco

aproximadamente un mes, el público podrá admirar el mural de Vela Zanetti, la farmacia del antiguo hospital de San Juan, un pequeño museo con temas cidianos, y disponer de una oficina de información.

La muestra de Moneda estará ubicada en la planta baja y la de Farmacia en la planta alta. Además, está prevista la presentación de un libro de Farmacia.

# Casi setenta mil trabajadores elegirán a sus delegados en los próximos quince meses

CC.00. y UGT se reunirán en los próximos días con el presidente de los empresarios, Vicente Redondo

☐ BURGOS/M. PEÑA. - Hoy se ponen en marcha las elecciones sindicales, que se prolongarán hasta diciembre del 95. Los comicios afectarán en Burgos a cerca de 60.500 trabajadores que tendrán que elegir un total de 1.883 delegados, entre todas las empresas de la provincia que tengan contratados seis o más trabajadores.

La novedad en estas elecciones será el amplio plazo que hay para su celebración, que antes tenía que realizarse en dos meses y medio. Esta medida es el resultado de un acuerdo entre el Gobierno y los dos sindicatos mayoritarios, UGT y CC.OO., para la modificación de la Ley reguladora de las elecciones sindicales, y la redacción de un nuevo reglamento que fue publicado el día 13 de septiembre en el B.O.E.

Con esta ampliación, a juicio del secretario provincial de UGT, Julián Juez, «se racionaliza el proceso electoral y se evita la guerra entre los sindicatos surgida en anteriores ocasiones, además del desgaste económico de las centrales sindicales».

En los próximos días los secretarios provinciales de UGT y CC.00., mantendrán una reunión con el presidente de la FAE, Vicente Redondo, al que propondrán el envío a las diferentes empresas de una

circular, informando del comienzo del proceso electoral, para que se faciliten los medios de forma que los trabajadores elijan a sus representantes.

Actualmente, el 80% de los delegados sindicales de Burgos pertenecen a UGT y CC.00.

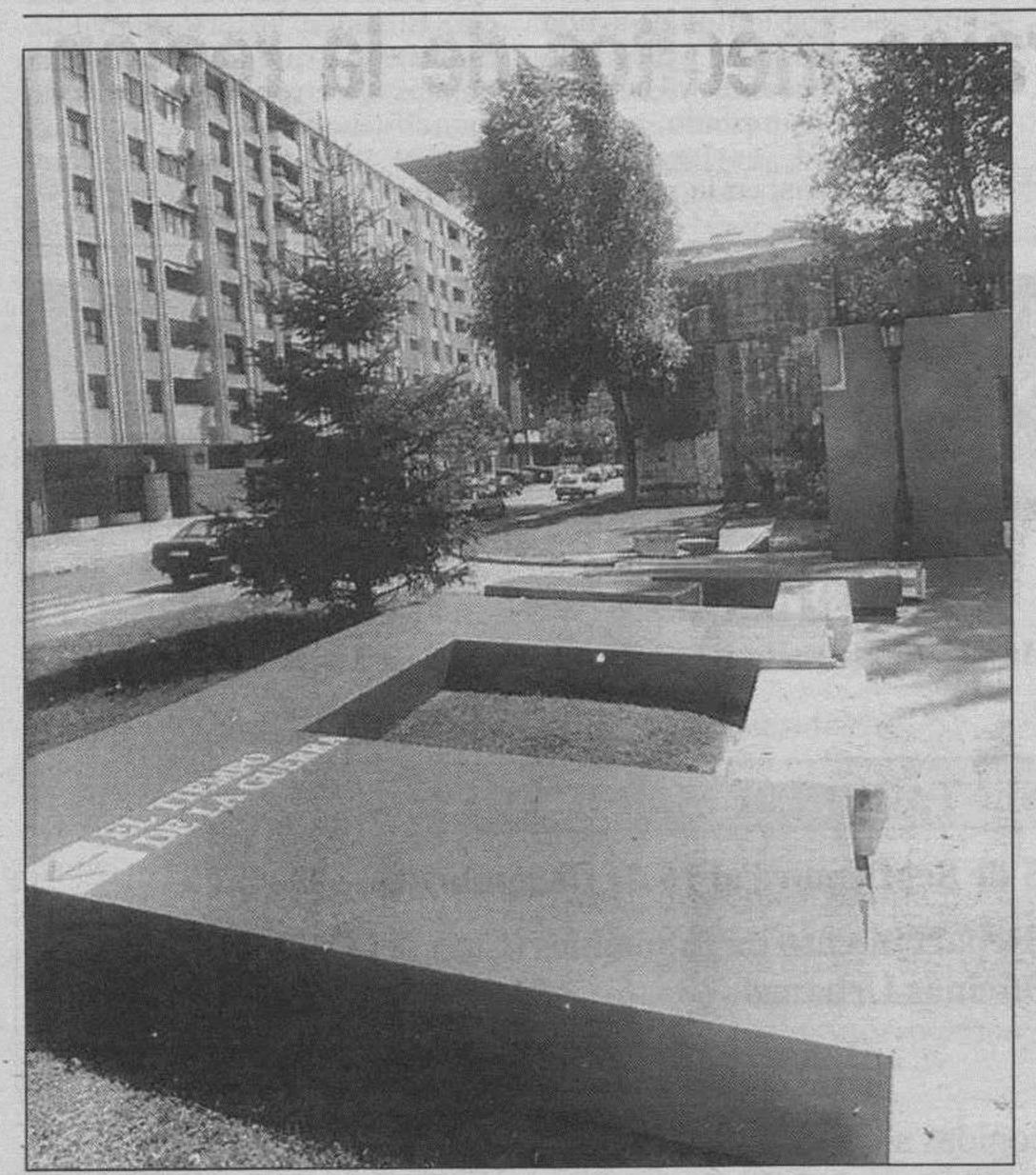
#### **AVANCES EN LA NEGOCIACION** COLECTIVA

Por otra parte, en la última semana se ha registrado en la provincia un relanzamiento de la negociación colectiva, aunque aún continúen sin negociar la mayoría de los convenios, según manifestaba el secretario provincial de Comisiones Obreras, Raúl Sierra.

Esta afirmación viene avalada, según Sierra, por la firma el pasado viernes del convenio en el sector de exhibición cinematográfica, con un incremento salarial del 3,5%, y los significativos avances producidos en la negociación con otros sectores.

Según manifestaba el secretario provincial de CC.OO., la firma de los convenios debería quedar cerrada antes de que finalice el mes de septiembre. «Si se continúa en esta línea no habrá conflictos a lo largo de este otoño, aunque si vuelve a paralizar la negociación nos plantearíamos, junto con UGT, qué acciones se llevarían a cabo hasta que quede cerrada», manifestó Sierra.

Los responsables sindicales aprovecharán la próxima reunión con Vicente Redondo para instar a la patronal a agilizar la firma de los convenios pendientes.



ALFONSO ALONSO

EL VIENTO, LA PAZ Y LA GUERRA.- El fuerte viento que azotó ayer la capital burgalesa provocó numerosos incidentes que requirieron la intervención de Bomberos y Policía Local. Al accidente ocurrido en el Paseo de la Quinta, donde una persona resultó herida tras caer sobre el turismo que conducía el tronco de un arbol, se sumaron los daños ocasionados en la estructura de acceso a la exposición sobre el Tratado de Tordesillas.



ANGEL AYALA

EL PIANO DE EMILIO GONZALEZ SANZ.-La música de piano fue la protagonista del concierto ofrecido la noche del pasado martes en los salones de la Caja de Ahorros del Círculo Católico en Julio Saéz de la Hoya, por el joven intérprete Emilio González Sanz. El público asistente disfrutó con las piezas que fue desgranando a lo largo de su actuación. En la primera parte interpretó el preludio y fuga en La Menor de Bach y Liszt, la Sonata KV s76 de Mozart y el Estudio de Ejecución Transcendental número 2 de Liszt. En la segunda el pianista ofreció un escogido repertorio de Bartok, Chopin y Albéniz, entre otros.



Los ornamentos de la Catedral han vuelto a dar un buen susto a los arquitectos que están supervisando el estado general de la Basílica. En esta ocasión, un pedestal agrietado ha estado a punto de ocasionar el desprendimiento de una de las figuras que reciben a los turistas en el claustro superior.

# Los técnicos refuerzan una estatua y evitan un nuevo desprendimiento

ROBERTO VILLARREAL BURGOS

Los técnicos que examinan el estado de la Catedral, como es lógico, están descubriendo nuevas urgencias que aparecen como fruto de su minucioso estudio.

El martes por la tarde estos expertos detectaron que una de las figuras –una estatua de tamaño natural– del claustro superior, justo al lado del acceso desde la sacristía, estaba a punto de desprenderse a causa del agrietamiento del pedestal que la soporta.

La actuación, debido a la gravedad del «descubrimiento», fue inmediata. En pocos minutos quedó instalado el andamio que ha permitido a los operarios reforzar la fijación de la figura, que en estos momentos se encuentra rodeada por dos cables que la sujetan. Asimismo se aprecia la intervención –invecciones de algún material de refuerzo– para subsanar el agrietamiento del pedestal.

El pasillo del claustro superior es uno de los rincones más concurridos de la Catedral, ya que por él se accede a algunas importantes dependencias interiores, como la Sala Capitular o la sala que alberga las piezas de plata más importantes del templo.

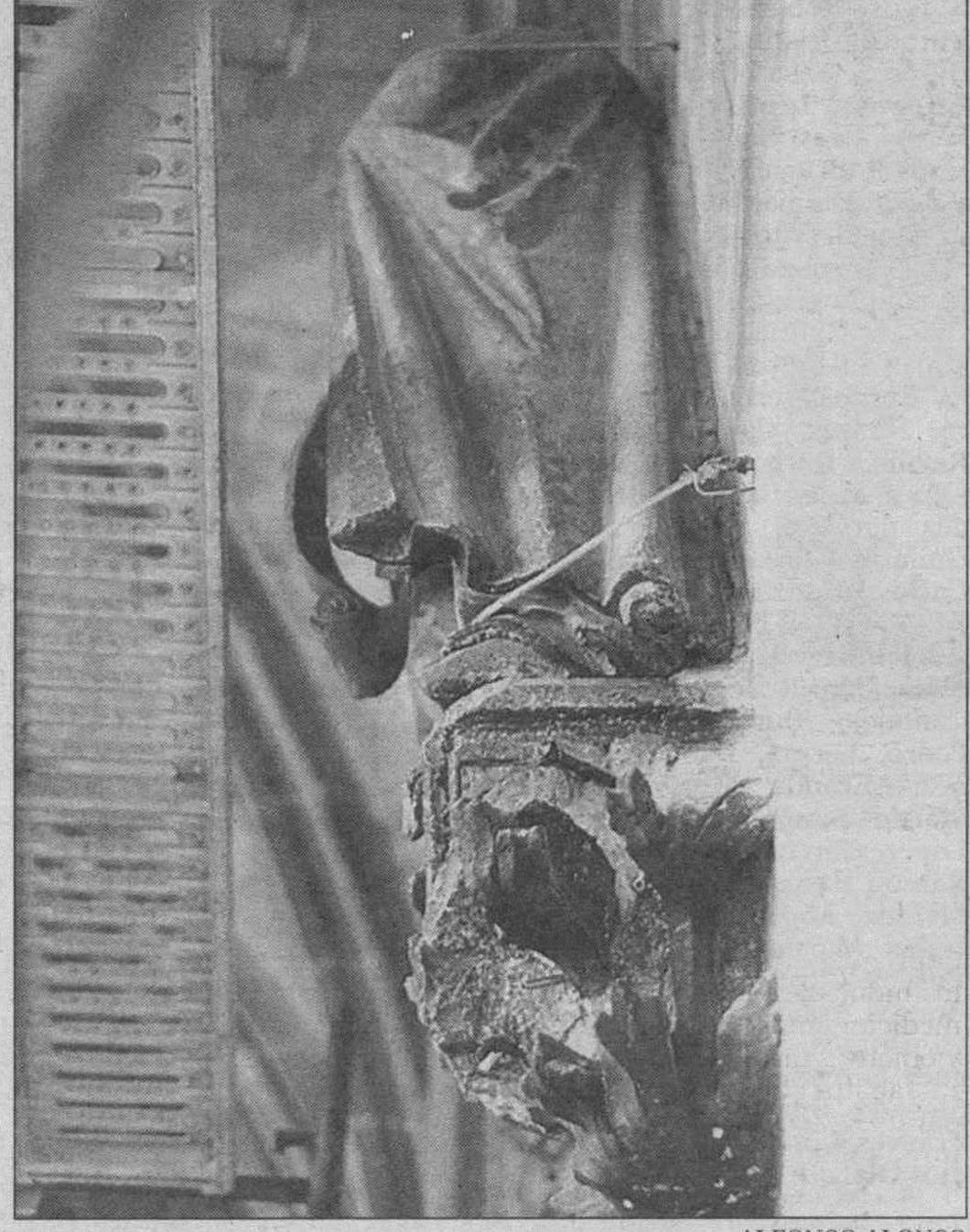
La figura, ubicada en el claustro superior, apenas se sujetaba en un pedestal agrietado

El andamiaje instalado se encuentra justo junto al mostrador de entrada al claustro superior desde los relieves del gran portón que se abre a la derecha, una vez superada la Puerta del Sarmental.

#### LIENZOS

Por otra parte, el Cabildo ha valorado muy positivamente la propuesta que realizó el consejero de Cultura de la Junta en su vista a la exposición de pintura hispano-flamenca sobre tabla. Emilio Zapatero adelantó entonces que la Junta participaría en la restauración de 20 importantes lienzos que están repartidos por distintas capillas.

La sugerencia de Zapatero ha sido bien recibida por los responsables del Cabildo, que están dispuestos a colaborar en una «buena idea, siempre que no haya otras urgencias. De momento no se ha puesto en marcha nada», informaron.



ALFONSO ALONSO

La intervención ha necesitado la instalación de un andamio.

# Bodas de oro de la l Promoción de la Academia de Ingenieros

BURGOS/A. S.- Hoy y mañana estarán en Burgos gran parte de los que integraron la I Promoción de la Academia de Ingenieros de Burgos, abriendo la sede de este Centro en nuestra ciudad y que, hasta que se trasladó al emplazamiento que tuvo hasta 1986, estuvo ubicada en La Merced.

Según nos dijera en su día el teniente general Iñiguez del Moral, esta promoción celebra las bodas de oro de su llegada a Burgos y no las de su salida, en gesto que quiere ser un homenaje a nuestra ciudad.

Asistirán a los actos que se celebren entre hoy y mañana veinticuatro miembros de aquella primera promoción, más las esposas y algunas de las viudas de los ya fallecidos.

Entre los actos que tienen programados en esta celebración figuran una recepción que les ofrecerá el Ayuntamiento, visita al teniente general jefe de la Región Pirenaica Occidental y la renovación del juramento de fidelidad a la Bandera, así como un almuerzo de hermandad. Esta primera promoción cuenta con dos tenientes generales: Gautier, que mandó la Capitanía General de Sevilla, e Iñiguez del Moral, nuestro paisano, que fue capitán general de Burgos de donde marchó para ostentar la Jefatura del Estado Mayor del Ejército. Dos generales de división, Cazorla (burgalés, que pasó a la reserva siendo gobernador militar de Burgos) y Arnáiz. Además, once generales de brigada.

# Los afectados por los cobros ilegales de Gas Burgos recibirán en breve su dinero

BURGOS.-En las próximas semanas, los afectados por los cobros ilegales de la compañía Gas Burgos recibirán las cuantías correspondientes, según las sentencias de la Audiencia Provincial y que vienen a suponer en torno a las 12.000 pesetas por demandante.

Así lo manifiesta en un comunicado de prensa la asociación de consumidores UNAE, quien cifra en 110 los usuarios asociados a la Unión Cívica Provincial de Consumidores y Amas de Hogar que están afectados por las sentencias.

Hasta ahora, la Audiencia Provincial ha dado a conocer dos sentencias en las que mantiene su criterio unánime de considerar ilegales los derechos cobrados por Gas Burgos hasta mayo de 1993.

Por otra parte, los Juzgados de primera instancia números 6 y 9 estudian actualmente otras 145 demandas presentadas por asociados de UNAE contra el cobro efectuado por la empresa de gas.

# 60 fotografías recrean parajes inéditos de la región

El arandino Ricardo Ferrero recibe el segundo premio con «Fantasía del paisaje»

BURGOS.-/M.N.- Los dos premios obtenidos por dos trilogías fotográficas, fueron entregados ayer al salmantino Adolfo Nieto y al arandino Ricardo Ferrero, galardonados con el primer y segundo premio, respectivamente, del II Concurso Regional de Fotografía convocado por la Caja de Ahorros Municipal.

De entre los más de seiscientos trabajos presentados, un total de sesenta permanecerán expuestos en el Centro Cultural de la Casa del Cordón hasta el próximo 8 de octubre.

Ferrero, único fotógrafo burgalés galardonado, ha expuesto en varias muestras nacionales e internacionales, si bien califica su participación en la Abeja de Oro de Guadalajara como «la que me hace sentir más orgulloso, sobre todo por la importancia del jurado, compuesto, entre otros por Schommer»,



ENGUEL

Tras la entrega de premios se inauguró la exposición de las sesenta obras seleccionadas.

señaló el arandino.

Ricardo, aficionado a la fotografía desde hace trece años, ha optado al galardón con tres fotografías pictoricistas que llevan por título «Fantasía del paisaje» y en las que ha empleado un estilo pictoricista, gracias a un proceso consistente en «colorear fotos con una técnica denominada *colorvir*», explicó su autor.

### CATEDRAL SE HUNDE



### Adhesiones a la carta en favor de la restauración urgente de la Catedral

Continúa

Luis Carlos Alegría de Rioja, Burgos. Ramón Rodríguez, Madrid. Egisto Sfamedi, Bilbao. Consuelo Sagarminaga, Bilbao. Jesús Enrique Sáiz García, Burgos. Francisco Javier Fernández González, Santillana del Mar (Cantabria). Teodora Carcedo Tapuerca, Burgos. María Nieves Martín Arribas, Burgos. María del Rocío Aznar García, Burgos. Manuel García Fernández, Burgos. Gregoria García Rojo, Burgos. Rosa María López Antuñano, Burgos. Estella Albuerne López, Burgos. Carmen Mahamud, Burgos. Aurelia Fuentes Gallardo, Burgos. Angela García Pérez, Burgos. Erotis Valdemoro Carrillo, Burgos. María Angeles Sáncho Martínez, Burgos. Eduardo García, Miranda de Ebro. Antonio Barbero García, Burgos. Martín Barbero García, Miranda de Ebro. José María Sáiz Rodríguez, Burgos. Begoña Gadea, Burgos. Máximo Francés Merino, Burgos. Víctor Manuel Cageao Santa Cruz, Baamonde (Lugo). María Mar Ausín Núñez, Burgos. José Ramón Hurtado Moreno, Burgos. Raúl Marañon Iglesias, Burgos. Gaspar T. León Martín, Burgos. José Luis Barriocanal Gómez, Aguilar de Bureba. María Jesús Mamodan García, Burgos. Crisanto Bascones García, San Martín. Angel Sanllorante Ruiz, Burgos. Oscar Moreda Sánchez, Burgos. María Concepción Sancho Echevarrieta, Zaragoza. María Carmen Marrodán Ezquerra, Burgos. Francisco Rodríguez Bueno,

Burgos. María del Mar Bartolomé Ronda, Burgos. María Antonia Ceballos, Burgos. Montserrat Sancho, Barcelona. Victoria Martínez Carazo, Burgos. Pelayo de Merlo, Barcelona. Antonio Castedo Núñez, Burgos. Ricardo del Río Cueva, Burgos. José Luis Ortega López, Burgos. Roberto Marcos Díaz, Burgos. Cristina Peña García, Burgos. Sasa Ortín Morales, Burgos. Ignacio Aparicio Pérez-Lucas, Salamanca. María Jesús Rodríguez López, Burgos. Rebeca Gaona, Burgos. Estíbaliz Mateo, Vitoria. Elena Peñacoba Royuela, Burgos. Pilar Blanco Lozano, Burgos. Silvino Blanco García, Burgos. Jesús María Solaguren-Beascoa Zabala, Burgos. Jesús Moral Cámara, Burgos. Carmen Martínez Revilla, Burgos. José Andrés López, Valencia. Rafael Fernández del Río, Burgos. Isidora Guilarte Gómez, Burgos. Juan Carlos Arlanzón Díez, Baracaldo. María del Pilar Díez, Madrigalejo. José L. Calvo Jiménez, Avila. María José del Barrio Cantalejo, Burgos. Paloma de Pedro, Lerma. Daciano Martínez, Miranda de Ebro. Angel Martín Simón, Burgos. Lucio López García, Valencia. Angel Ramón Barcena Pérez, Burgos. Matilde López Ortiz, Burgos. Isabel Martínez de la Iglesia, Burgos. Carmen Domingo Sáiz, Burgos. Yolanda Alvaro Domingo, Burgos. Belén Iñigo Rodríguez, Burgos. Esteban Escudero Alonso, Burgos. José María Francés Conde, Burgos. Remedios Blázquez, Burgos. Wences-



JESUS J. MATIAS

María Luisa Navarro, empresaria lermeña

lao García Azofra, Burgos. Brígida González Polvorinos, Burgos. María del Mar González, Burgos. Bonifacia Porras Martín, Burgos. María Pilar Reoyo Cuesta, Burgos. Agustín Torca Castrillo, Burgos. María Cruz Trascasa, Burgos. Augusto Mancebo, Burgos. Salvador Sáinz Sánchez, Burgos. Francisca Pérez González, Burgos. María Araceli González Pérez, Burgos. Judith Pérez Rueda, Burgos. Angel T. Alonso García, Burgos. Alicia Sedano Arce, Burgos. Juan María Saborido Montaner, Burgos. Javier Ceballos Pérez,

Burgos. Martina Cruz López, Burgos. Enrique de Diego González, Burgos. Marta Mazuelas Pérez, Burgos. Julia Salinas, Burgos. Judith Ucero Bastos, Málaga. María Dolores Bastos

Mamolar, Burgos. Isabel Calvo, Burgos. Enrique Cano Torrijo, Burgos. Gloria Sotelo Pérez, Burgos. Belén Arribas Pérez, Burgos. Victorino Santamaría, Burgos. María Carmen Gel, Burgos. Juan José Carrillo López, Burgos. Silvino Angulo Santamaría, Burgos. Isabel Martín González, Burgos. Ana María Campillo Armendáriz, Burgos. Carmelo Ruiz López, Melgar de Fernamental. María Paz Esteban Alonso, Melgar de Fernamenal. Jesús Angel García de Benito, Burgos. Diego Santamaría Amat, Burgos. Diego García de Santiago, Burgos. María Martínez Varona, Burgos. Luis Pérez Fernández, Burgos. Miguel Casado Yusta, Burgos. Anselmo Madrigal de la Rosa, Burgos. María del Carmen López Villanueva, Burgos. Elena Casado-Yusta López, Burgos. Juan Miguel Casado-Yusta López, Burgos. Fco Javier Alonso Suárez, Burgos. Gregorio Gómez Rubio, Burgos. Rubén Fernández Pérez, Burgos. Fernando Cidad Murillo, Burgos. María Pilar Alvargonzález del Castillo, Burgos. Blanca Sáez Guante, Burgos.

Continúa

### Aportaciones para la Catedral

Son muchas las personas que, aparte de estampar su firma en la carta de adhesión en favor de la Catedral, expresan su intención de hacer aportaciones dinerarias para allegar fondos para la restauración.

Diario de Burgos recuerda a sus lectores que la Asociación de Amigos de la Catedral tiene abiertas cuentas en las Cajas de Ahorro de la ciudad donde se pueden ingresar estas aportaciones en metálico. Burgos sabrá siempre responder a esta llamada en favor de la Catedral.

Exemo Sr. D. Felipe González Márquez Complejo de la Moncloa 28071 MADRID

Excmo Sr. D. Juan José Lucas Jiménez Plaza Castilla y León, 1 47008 VALLADOLID

Exemos señores:

La Catedral de Burgos está agrietada, deteriorada, gravemente enferma. Recientemente se ha caído una estatua exterior -San Lorenzo- y hay peligro de más desprendimientos. La Catedral se hunde y podría sufrir daños de carácter irreversible.

Aunque ubicada en Burgos, es evidente que es patrimonio de toda España. Ningún país que se considere civilizado puede consentir que se pierda este inigualable ejemplo del Arte Universal.

Por todo ello entendemos que es la hora decisiva de los hechos y de que todos asumamos, sin titubeos ni excusa alguna, la responsabilidad de salvar de forma efectiva y definitiva este monumento.

El Gobierno de la Nación, como máximo responsable de la política general del Estado y el Gobierno Autonómico, como responsable más inmediato por razones de competencia administrativa, deben afrontar, sin dilación y sin regatear esfuerzo alguno, las medidas que aseguren las reparaciones y consolidaciones necesarias, así como establecer las garantías de conservación para el futuro.

A tal efecto, y sin perjuicio de cualquier otra y del empleo inmediato y decidido de los fondos públicos estatales y autonómicos necesarios, proponemos la adopción de las siguientes medidas:

A.-Toda cantidad que se done para la restauración de la Catedral de Burgos deberá gozar de desgravación fiscal especial. Existen los precedentes de la Exposición Universal de Sevilla, los Juegos Olímpicos de Barcelona y el Año Santo Jacobeo.

B.- La colaboración en las tareas de restaurar ión deberá gozar de ventajas de todo tipo que contemple la Ley de Mecenazgo.

C.- Que en toda obra pública nacional o regional un porcentaje del presupuesto se destine a Patrimonio. D.- Dado el perjuicio ocasionado por la contaminación en las grandes ciudades, destinar, de los impuestos recaudados por gasolina, dos pesetas por litro para la restauración de Patrimonio.

E.- Posibilidad de que los burgaleses puedan asignar voluntariamente el 0,60 por ciento del Impuesto sobre la

Renta a estos fines. F.- Destinar un tanto por ciento del IVA que se recaude en el sector de Hostelería de Burgos.

G.- Creación inmediata de una Escuela Taller, al estilo de los talleres de cantería de las grandes catedrales europeas, en colaboración con el Cabildo Catedralicio, que ya ha ofrecido un local, y las instituciones

H.- Elaboración de un plan de actuación a diez años y nombramiento de un Comisario en el que se centre la coordinación de los trabajos y que asuma la obligación de llevar a buen fin a los mismos.

La responsabilidad que todos tenemos en estos momentos es histórica y de no actuar decidida y adecuadamente nos caerá el baldón de haber consentido el inigualble crimen de la ruina y destrucción de un Patrimonio de la Humanidad

A esta responsabilidad apelamos en la confianza de que entre todos se hará lo que hay que hacer. Atentamente:

TON	*	DI	-

NOMBRE:

FIRMA:

NOTA: Se autoriza la difusión y reproducción de esta página. Una vez firmada nos la puede enviar por correo a Diario de Burgos (San Pedro de Cardeña 34, 09002 BURGOS), enviarlo por fax (947-277219 y 947-268003), o entregarla personalmente en cualquiera de las delegaciones de Diario de Burgos de Aranda, Miranda, Briviesca y la capital, así como en el kiosko donde usted compra habitualmente el periódico, que colabora de forma desinteresada en esta campaña. Las firmas recibidas se publicarán diariamente en este periódico.

### LA CATEDRAL SE HUNDE



### Adhesiones a la carta en favor de la restauración urgente de la Catedral

Continúa José María Pérez Fernández, Burgos. Estíbaliz Avila Lobato, Burgos. José Luis Turrillas Royo, Bilbao. Fernando Manero Santamaría, Burgos. Josefa Paredes León, Tarragona. José María Soria Huidobro, Burgos. Conchita García, Burgos. Miguel Angel Medina, Burgos. Joaquina Vicario Vicario, Burgos. A. Guilarte Fernández, Madrid. Ana Marta Frías Cos, Burgos. Félix Lucas Núñez, Burgos. Alberto Tomás San José Cors, Burgos. María Blanca Nebreda de la Morena, Madrid. Javier Villahizán, Burgos. Marcos Ortega Hermosilla, Briviesca. María Benita González Sáiz, Burgos. Rosa Miguel Santamaría, Burgos. María Nuria Torrello del Olmo, Burgos. Pura Lázaro Herrero, Burgos. José Montealegre de Castro, Burgos. Arantxa Renés Delgado, Burgos. Gustavo Carasa Ansón, Burgos. Heraclio Resines Relloso, Burgos. Rafael J. Pardiñas Béjar, Burgos. Begoña Santos, Burgos. Vicente Félix Calzada Amigo, Burgos. José Luis Vivar Andreu, Burgos. María Isabel Rincón Miguel, Burgos. Primitivo Barrios, Burgos. Guadalupe Micola Rodrigo, Hospitalet. Visitación Ayala Barbadillo, Burgos. Félix Triana Antón, Burgos. Ignacio Javier García Martín, Madrid. Angel García Vivanco, Burgos. Eladio Praga Argüelles, Burgos. Carmen García Mínguez, Burgos. Julián Flores Muñoz, Burgos. José María Abad Corredera, Yudego. Carlos Villar Rodríguez, Burgos. José María Marina Villazala, Burgos. Gloria Cuasante Alonso, Burgos. Rafael Camarero Orive, Burgos. José María Gómez Heras, Burgos. Valentina García Cros, Burgos. Ana Isabel Napal Sáiz, Burgos. Fernando Marcos Santiago, Burgos. Olga Napal Sáiz, Burgos. Víctor Puras Moral, Burgos. Fortunato Pérez Sagredo, Burgos. Luis Angel Saldaña Orozco, Burgos. Ramiro Marina Moneo, Burgos. Santiago Puras Vidal, Burgos. Pedro Gutierrez Pérez, Burgos. José González Pascual, Burgos. Miguel Angel Alcalde Martínez, Burgos. Mónica Villar, Burgos. José Miguel Fernández Ajuria, Trespaderne. Beatriz Fontaneda García, Burgos. Pilar Benito Amoretti, Burgos. Beatriz Chico Palazón, Burgos. Juan Carlos Peral Acitores, Burgos. María Amparo Camarero, Burgos. Pedro J. Díaz de Greñu Sáenz, Burgos. Vicente Ortiz Cortés, Pozuelo (Madrid). Beatriz Moreno Grijalba, Logroño. Antonio Mayor Saldaña, Burgos. Lorenzo Ochoa Uriarte, Burgos. Carlos Roig Bernal de Quirós, Burgos. Antonio Jiménez Martínez, Burgos. José Antonio Lozano Santidrían, Burgos. Luis Conde Conde, Madrid. Eliseo Rivera Ovín, Burgos. Juan Manuel Lagarejos Rivero, Burgos. Cristina Corrales Ortega, Burgos. Andrés Pérez Román, Burgos. Ramón Alegre Gutiérrez, Burgos. Mercedes Alonso, Burgos. Francesc Selvas López, Manresa. María Eugenia Gómez Yagüe, Burgos. Jorge Juan Yagüe López, Burgos. Gloria Gómez Yagüe, Burgos. José Antonio Gómez Yagüe,

Burgos. Miriam Larrosa Barbero, Burgos. Virginia Muñoz Barcenilla, Burgos. Santos Ibeas Prado, Burgos. Ana Cristina Andrés Domínguez, Burgos. María Concepción Barcenilla Montes, Burgos. Celestino Polo Villanueva, Burgos. Angel María Casado Prieto, Palencia. Antonio Muñoz Jurado, Burgos. Elena Ramírez Fernández, Burgos. Manuel Rodríguez Gómez, Beasain. María Victoria de la Hera Cuevas, Burgos. Ana Achirica Ortega, Burgos. María Carmen García, Burgos. José Ramón Sánchez Torres, Burgos. Fabiola Iturriaga Pérez, Burgos. Guillermo Martínez Arroyo, Burgos. Antonio Medrano Alonso, Burgos. Benedicto Fuente Valtierra, Burgos. José María Santillana Valderas, Burgos. Milagros Angulo Martínez, Burgos. María Luisa Sanfeliciano Prieto, Madrid. María Dolores Sobrino Gallego, Vigo (Pontevedra). María Amparo Onedra Torre, Burgos. María del Camino de Prada Santos, Burgos. Luisa Navarro Santamaría, Burgos. María Piedad Heras Portugal, Burgos. María Izquierdo Ruiz de Larramendi, Burgos. María del Carmen Nalda Sancho, Madrid. Alberto Napal Fernández, Burgos. José María Briones Moreno, Burgos. Izaskun Uranga del Monte, Burgos. Rodrigo Colina Díez, Burgos. Roberto Carcedo Aguilar, Burgos. Julián Peláez García. María de los Angeles Sastre Arribas, Burgos. Auxiliadora Izquierdo Izquierdo, Burgos. Javier Alonso García, L'Hospitalet. María Inmaculada González Camino, Burgos. Elena Gutiérrez Conde, L Hospitalet. Fidela Infante Martín, Burgos. Marisa Ausín Villanueva, Burgos. José Luis Navarro Izquierdo, Burgos. Carlos Ibáñez Rodrigo, Burgos. Yolanda Manrique Díez, Burgos. Juan Carlos Zumel Sánz, Burgos. María Silvia Manrique Díez, Burgos. Alberto Arroyo Hidalgo, Burgos. Jesús Merino Franco, Burgos. Tarsicio San Millán Marín, Burgos. Natividad Santamaría, Burgos. Martínez González, Burgos. María Anunciación Infante Martín, Burgos. Carmen Domingo Gutiérrez, Burgos. Natalia Martínez González, Burgos. Isabel Ardines, Burgos. Javier Tejero Dueñas, Burgos. Evilasio González García, Burgos. María Martínez González, Burgos. Jose Enrique Palacios, Burgos. Javier Hurtado Nozal, Burgos. Victoria Gómez Barona, Burgos. María Dolóres Fageda i Rocarols, Olot (Gerona). Martín Pineda Velasco, Burgos. Oriana Masdemoni Punset, Gerona. Primitivo Nuñez Cog, La Coruña. José Barriomirón, Burgos. Fernando Laiglesia Higuera, Burgos. Francisco Alguacil Mata, Barcelona. Teresa Bombín, Burgos. Santiago Barbadillo Pozo, Burgos. Valentín Ruiz López, Burgos. María Simona Blázquez Campos, Burgos. Marta León Rodríguez, La Albericia (Santander). Elvira Pérez González, Burgos. Montserrat Verges Escuin, Burgos. Nicolasa Lara Vivar, Burgos. Josefa Mier-Terán Romero, Villímar. Sofía Iglesias Páramo, Burgos. Josefa

TODOS CON LA CATEDRAL



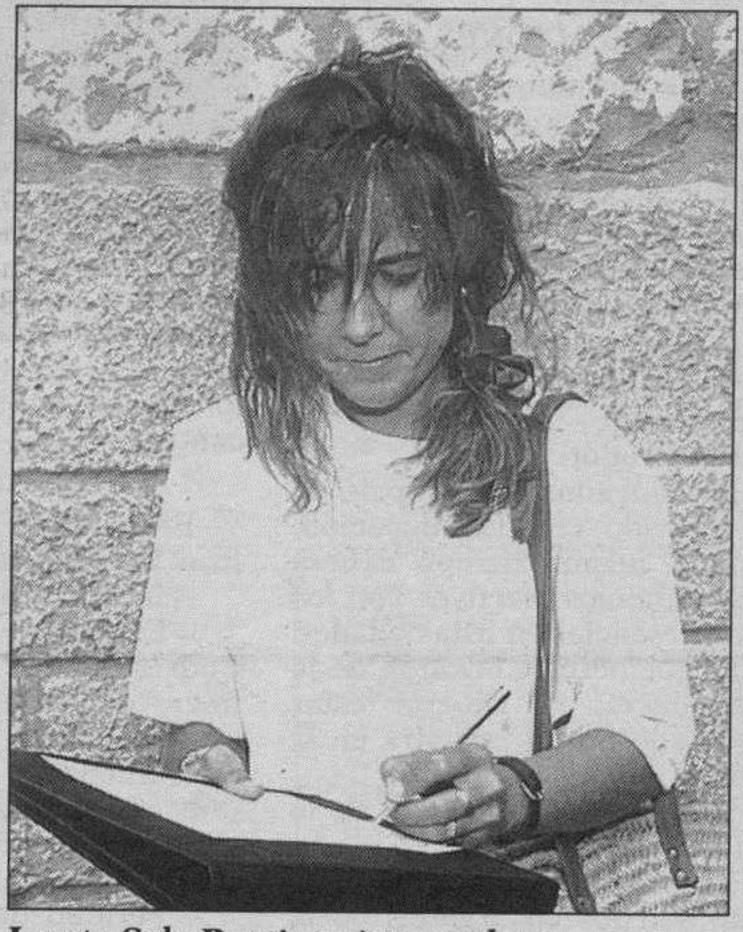
María Dolores Olmo Vicario, empleada de Don Jamón



Propietario de la librería Studio



José Martín Egüen, departamento de ventas de Automoba



Loreto Sola Punti, turista catalana

Lucas Contreras, Villímar. Josefa Labourdette Bonnecare, Villímar. Carmen Corral Antón, Burgos. Vicente Adanez García, Burgos. Paulina Pérez Mata, Villímar. Asunción Pelach y Feliú, Villímar. Cándida Peña, Burgos. María Carmen Andújar Espino, Villímar. Antonia Arjona Fernández, Villímar. María del Carmen Mecerreyes Abejón, Villímar. Asunción de Román Pérez, Burgos. José Manuel Martínez Santidrián, Burgos. María Ascensión López Azofra, Burgos. Teodora Echeverría Gorostidi, Villímar. Marta Echevarrieta Masip, Burgos. Encarnación Sualdea, Castrillo de la Vega. Francisca Brígida Pérez García, Villímar. Teresa Pérez Varona, Burgos. Eva Reguero Pardo, Villímar. María de los Angeles Vázquez Garriga, Villímar. María Eceiza Goenaga, Villímar. Marcelina Llorente Chicote, Villimar. Candelas Antolín Manuel, Burgos. María de los Angeles Sáiz González, Burgos. Maximiana González Ausín, Burgos. Feliciano Sáiz Sáiz, Burgos. Rosario San

Millán González, Cantabria. Cristina de la Torre, Cantabria. María del Carmen Sánz Miguel, Puentedura. Ceferina García Martínez, Cantabria. Berta García Aragón, Burgos. Mercedes Mendoza, Burgos. Fernando Segundo Cabrejas, Burgos. Isabel Delgado González, Burgos. Almudena Díez Mendieta, Burgos. María Jesús Díez Pera, Burgos. Matilde Sebastián Sebastián, Burgos. Benedicta Portela Verde, Madrid. Gregorio Martínez Gómez, Burgos. Pedro Díez García, Burgos. Maura Díez Pérez, Burgos. José Luis Díez Pérez, Burgos. José Eduardo Mencía, Burgos. Isabel Pérez Bernal, Burgos. Silvia Delgado Rodríguez, Burgos. Israel Esteban Mariscal, Burgos. Galina Ayuso García, Burgos. Juan Ignacio Romo Llorente, Burgos. Isabel Barriuso, Burgos. María Lourdes Díez, Burgos. Susana González, Burgos. María Gloria Díez Santamaría, Burgos. Clementina Riocerezo Arroyo, Burgos. Montserrat del Val, Madrid. Amelia Diez Reoyo, Burgos. Carlos Nadal Díez, Burgos.

Julio García Fernández, Getafe (Madrid). Manuel Ramón Nadal Elduayen, Burgos. Purificación Gil Zanón, Burgos. María Carmen González Moreno, Burgos. Roberto Sorrigueta González, Burgos. María Araújo Mate, Burgos. Jesús Angel Alaguero González, Burgos. Ana María Martínez Gutiérrez, Burgos. Eleuterio García Ramos, Burgos. María Candelas Bustillo Pérez, Burgos. María Luisa González Sáiz, Salamanca. Olga Villarrubia de La Horra, Burgos. Luis Amo Albala, Burgos. Santiago Santa Cruz Ruiz, Burgos. Fernando Bartolomé Revilla, Burgos. Julio Fuente Martínez, Burgos. María José Tobalina Gutiérrez, Burgos. Félix Revenga Velasco, Burgos. Emilio Santillán Pozo, Burgos. Berta Santillán Pedrosa, Burgos. María Jesús Sopeña García, Burgos. Ignacio Bobes Bielsa, Burgos. Eduardo Bol Pérez, Burgos. Gregorio Villareal Calleja, Burgos. Juan Esteban Palero, Burgos. Luis María Ruiz Blanco, Santurce (Vizcaya).

Continuará

# La escuela infantil: un paso importante

SACRA SEGURA (Psicóloga)

A educación no empieza a una determinada edad (al comienzo de la E.G.B.), sino que se inicia desde los primeros momen-tos de la vida del niño. En sus 6 primeros años se construyen las bases de la personalidad y del carácter del ser humano, porque ocurre en un momento en que la formación del Sistema Nervioso no ha terminado: la forma de relacionarse con los otros y consigo mismo, la seguridad afectiva y las posibilidades de ganar autonomía e independencia será lo que afecte realmente en su desarrollo.

La escuela infantil ofrece la oportunidad de enriquecer el mundo de sus experiencias. Su función, por tanto no es la de «guardar» (de ahí, el nombre de guardería), sino la de potenciar las posibilidades educativas y de desarrollo de este período.

### - Criterios para elegir la escuela infantil

#### \* INSTALACIONES

Ver cómo son, el espacio del que se dispone, sus aulas, la luminosidad, las condiciones higiénicas, el espacio para actividades al aire libre.

### \* PERSONAL

El personal imprescindible es el siguiente: educador, cocinero, higienista, pediatra, psicopedagogo, coordinador o administrador.

Al educador le compete lo relacionado con la educación, pero al mismo tiempo deberá crear vínculos afectivos con los niños, esencial en estas edades.

El cocinero se encarga de la alimentación y debería estar asesorado por el pediatra en la confección del menú.

El higienista se ocupa de la

limpieza del centro.

El pediatra y el psicopedagogo son los encargados de la salud tanto física como psíquica. Su función es asesorar y orientar a padres y educadores. Y por último el administrador coordina y gestiona el centro.

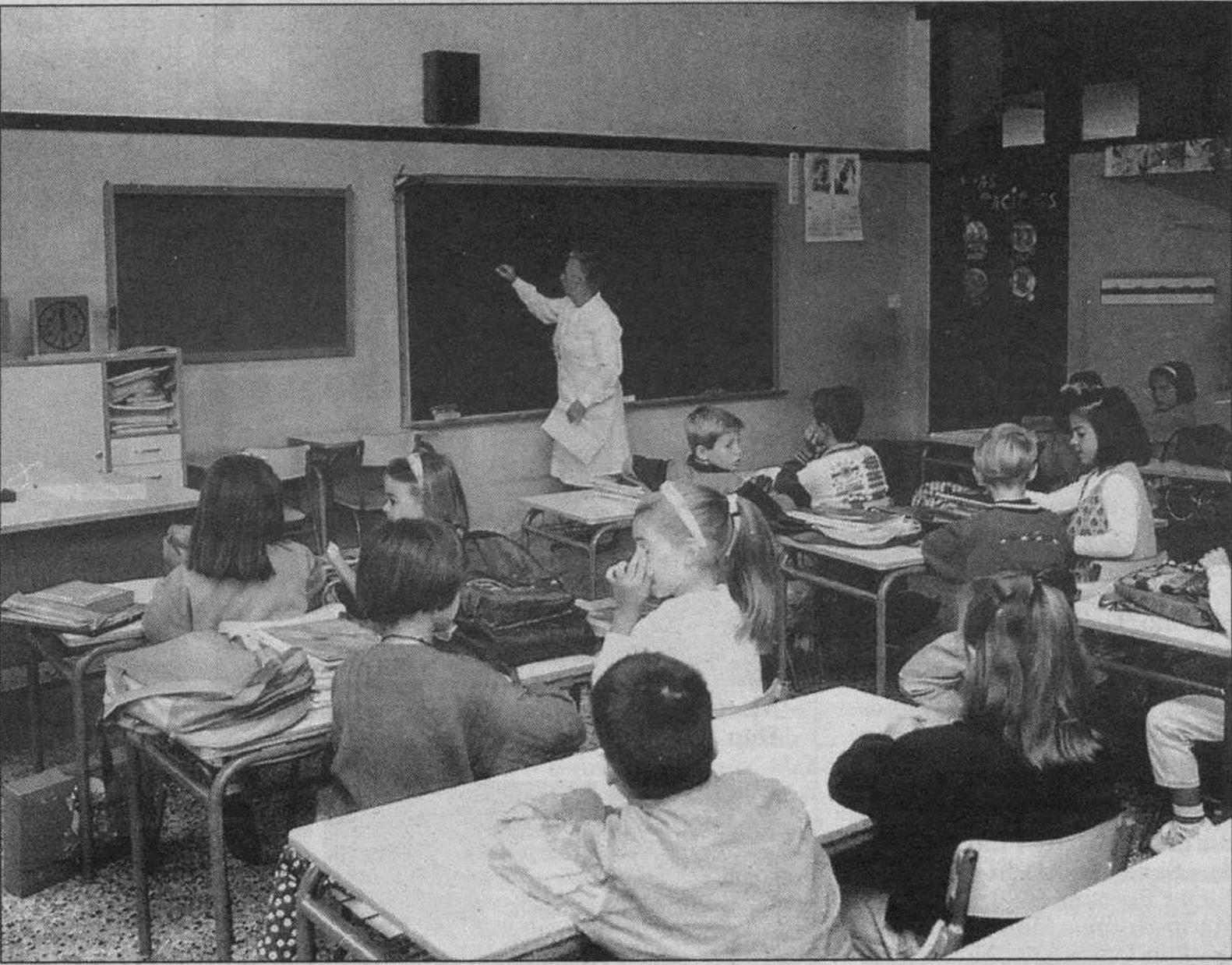
### \* OBJETIVOS

El trabajo de la escuela debe orientarse a conseguir unos objetivos pedagógicos, como los siguientes:

Atención individualizada.

- Educación integral. Es decir, que desarrolle todos los aspectos de la personalidad del niño, como son: adquisición de hábitos de alimentación, de autonomía y de trabajo; desarrollo psicomotor, sensorial, afectivo, social y moral; aspectos intelectuales; expresividad.

- Colaboración con los padres, mediante reuniones, charlas y actividades periódicas que informen a los padres sobre



**PATRICIA** 

La forma de relacionarse con los otros y consigo mismo, la seguridad afectiva y ganar autonomía e independencia será lo que afecte al desarrollo del niño.

lo que se está haciendo en el centro.

### \* ACTIVIDADES

Entre otras, se pueden realizar las siguientes:

- Juegos al aire libre.

- Experiencias en grupos: Conversación, expresiones rítmicas por medio de movimientos del cuerpo y percusión de instrumentos, audiciones de música, recitación, poemas, actividades psicomotrices, etc. - Tiempo de narrar.

- Período de trabajo: tareas manipulativas, dibujar, pintar, modelar, construcciones...

### - Reacciones características del niño

El niño tiene que pasar por un período de adaptación como ocurre con cada nueva situación, y esa acomodación puede o no presentar problemas dependiendo de cómo se rea-

\* Agresiva: manifiesta su dificultad a través del llanto, de su negativa a todo, pegando a otros. Esta aptitud cambiará proporcionándole seguridad afectiva y facilitando su participación en las actividades del centro.

\* Depresiva: el niño tenderá a aislarse y evitará las relaciones con los demás. En este caso, será el educador el que vaya integrando al niño en los juegos de la clase, reforzando cada

intento de acercamiento a los compañeros.

\* Regresiva: ante una situainfantilizándose, regresando a estadios anteriores del desarrollo, puede volver a mojar la cama, hablar como un bebé, negarse a masticar.

Estas conductas son intentos de situarse ante un mundo desconocido y en ningún caso se debe culpabilizar al niño por ellas, aunque tampoco se deben reforzar.

### - Facilitar esta experiencia

a) Fomentar el sentido de la independencia:

\* Darle un lugar que pueda considerar como propio, ya desde bebé.

\* Cuando es bebé, jugar al «está-no está». Este juego les ayuda a controlar su entorno, pues sienten que la madre, aunque no la vean, volverá.

\* Permitirle que explore su entorno al ir teniendo más capacidad de movimiento.

\* No estar constantemente pendiente del niño, deje que sea él el que le pide ayuda y brindesela sólo si realmente la necesita. Anímele y elógiele por sus esfuerzos. Si el niño no consigue lo que se propone, no se muestre enfadado ni defrauda-

b) Prepárele para lugares y situaciones nuevas:

antes de dejarlo allí. \* Háblele de lo que verá y ción difícil, el niño se defiende hará en ese lugar. Haga que este hecho sea un acontecimiento muy especial para él.

\* Visite la guardería con él

c) No alargar la despedida cuando sea la hora de irse:

\* El niño no debe sentir que los padres actúan con duda o culpabilidad, y que si se quejan lo suficiente estos cambiarán de opinión.

\* Ser comprensivos. El niño necesita aprender que aunque le dejen, volverán a recogerle.

Los interesados en realizar cualquier consulta pueden llamar al teléfono: 278815.

«La autoestima en el niño». Es el título que se ofrecerá el próximo jueves.

### Presentación de la directora general de **Servicios Sociales**

Me es muy grato esta oportunidad que me brinda Diario de Burgos de dirigirme a todos los burgaleses para presentar la sección que sobre «Psicología y Familia» patrocinará esta Dirección General de Servicios Sociales, ya que sus objetivos son compartidos por nosotros dentro del marco del año Internacional de la Familia.

Esta Dirección General está trabajando en coordinación con otros departamende la Administración Autónoma en la elaboración de un Plan Integral de apoyo a la familia. Dentro de los objetivos de dicho plan se contemplará el apoyo a las familias en situaciones de crisis y la orientación de las familias para hacer frente a los problemas cotidianos que surgen en la convivencia y en la educación de los hijos.

Por ello, esta iniciativa del Diario de Burgos es acogida y apoyada con gran interés y entusiasmo por esta Dirección General, ya que los medios de difusión que llegan al gran público son un vehículo privilegiado para crear una verdadera cultura familiar y desarrollar actitudes, valores y compartimientos positivos referentes a la vida en familia.

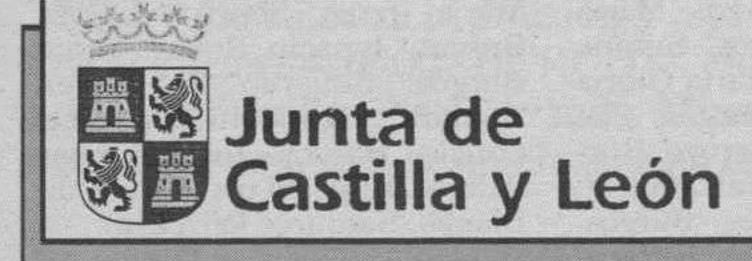
Estamos seguros que esta sección será seguida con gran interés, dada la sensibilidad que tiene la población castellano-leonesa, ante todo lo relacionado con la promoción y el apoyo a la familia, unidad básica de convivencia de todas las culturas.

María Cruz Rodríguez Saldaña. Directora general de Asuntos Sociales.

### Consultorio de lectores

Debido al interés que esta sección suscita, hemos querido dar una mayor participación a nuestros lectores, ofreciendo la posibilidad de enviar sus consultas para que nuestra psicóloga pueda contestarlas personalmente, el último jueves de cada mes, en esta misma sección.

Las consultas serán remitidas a Diario de Burgos. Calle San Pedro de Cardeña, número 34. 09002 Burgos.



Mejora tu vida familiar

Consejería de Sanidad y Bienestar Social

SALAS DE LOS INFANTES

# El CAS presenta el sábado una veintena de huesos de un dinosaurio pequeño

El Museo Comarcal de Arqueología ya cuenta con local y una subvención de la Junta

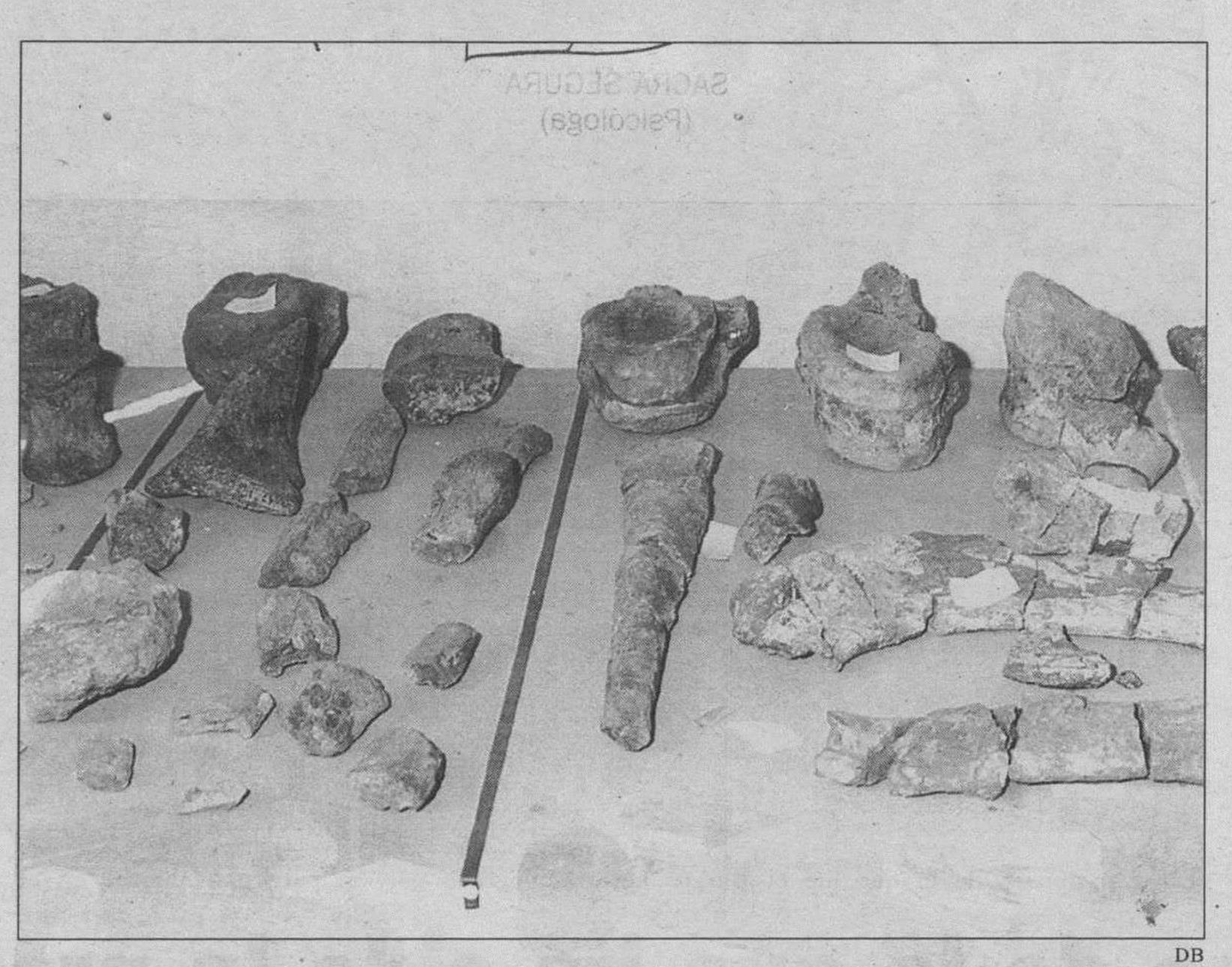
☐ SALAS. – El Colectivo Arqueo-lógico – Paleontológico de Salas de los Infantes realizará este sábado la presentación «oficial» de una veintena de huesos de un dinosaurio pequeño encontrados en el término municipal salense. Este hallazgo se produjo hace varios años por un veraneante de forma accidental y durante el tiempo transcurrido se ha procedido a su estudio, catalogación y reconstrucción. Los huesos corresponden a un animal «de la familia de los "compsognátidos" y se trata de unas doce vértebras del cuello y varios trozos fracturados de las patas. Estos restos pueden datar de hace unos 120 ó 130 millones de años, en el inicio del Cretácico», según Fidel Torcida, uno de los miembros del CAS.

La presentación de dichos hallazgos correrá a cargo de Carolina Fuentes, paleontóloga soriana que los ha analizado y «fechado».

### 20 AÑOS INVESTIGANDO

El CAS surgió en 1975 como culminación del interés de varios vecinos, en su mayoría jóvenes, por la riqueza paleontológica y arqueológica de Salas y su comarca. Desde aquel año han ido almacenando numerosos restos de la vida en la zona de hace millones de años y uno de sus mayores deseos es que el fruto de su trabajo se vea expuesto al público con la dignidad y la seguridad que su valor aconseja.

El anhelado Museo Comar-



Estas piezas ya fueron expuestas en el local del CAS y formarán parte del futuro museo arqueológico.

cal de Arqueología ya cuenta con local -una sala del Ayuntamiento que está ahora ocupada por ASPANIAS y que pronto quedará libre-, una subvención de la Junta de Castilla y León de un millón de pesetas para vitrinas y otros materiales, y el compromiso de la Corporación municipal de adecuar el recinto para museo cuando éste quede libre, que se prevé sea a finales de año. Al ritmo que se desarrollan las obras se prevé que el museo abra sus puertas en el verano del 95.

El Colectivo Arqueológico-Paleontológico de Salas de los Infantes enfoca sus trabajos en dos vertientes: por un lado, los descubrimientos y su estudio; por el otro, la divulgación de los resultados y del «pasado» de la comarca. Esta última vertiente se desarrolla desde hace años con charlas, vídeos y publicaciones específicas («El Castro», «Huellas de dinosaurio en Salas», «Huellas de dinosaurio en Regumiel»...).

### ESTUDIOS RIGUROSOS

El CAS cuenta en la actualidad con 16 miembros y en sus proyectos investigadores participan también estudiantes y licenciados en Biología, Geología, Arqueología y otras ciencias de las universidades de Zaragoza, Salamanca, Autónoma de Madrid e Instituto «Antonio Machado» (Soria).

Además de la presentación del sábado, este colectivo salense tiene previsto realizar un informe científico-periodístico y remitirlo a alguna revista especializada.

Los alrededores de Salas, los Pinares y la comarca de Lara son parajes ricos en restos fósiles de animales y plantas. Los numerosos hallazgos que ha reunido el CAS podrán ser admirados en el futuro Museo Comarcal, una vez acondicionado este local e inventariado el material a exponer. Con esta realización se espera fomentar el interés de los vecinos de la zona por conocer cómo era ésta hace millones de años.

MEDINA DE POMAR

# Loyola de Palacio, pregonera del Rosario-94

EMILIO GONZALEZ TERAN
MEDINA DE POMAR

La diputada nacional del Partido Popular por Segovia, Loyola de Palacio, ha respondido favorablemente a la invitación cursada por el alcalde medinés, Antonio Serna, para pregonar las fiestas patronales de Nuestra Señora del Rosario de este año. De Palacio leerá su mensaje festivo a la ciudad norteña el lunes 26 de septiembre, dando paso a unas jornadas repletas de actos lúdicos, deportivos, musicales y religiosos.

#### **APERTURA DE COMERCIOS**

Por otra parte, para las nueve de la noche de hoy jueves la gerencia de la Asociación de Comerciantes y Empresarios de Las Merindades (ACEM) ha convocado a socios e interesados en general a un acto público para debatir sobre la apertura del comercio los domingos y días festivos. La reunión se celebrará en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal y estará dirigida por la asesora jurídica y gerente de la ACEM. Está prevista la asistencia del alcalde.

### CURSO ESCOLAR 94-95

En otro orden de cosas, el martes se estrenó la actividad escolar en todos los colegios de la zona Norte de la provincia. El colegio San Isidro, de Medina, acoge este año a 650 alumnos; el de Santa Teresa, de Villarcayo, 590; el de Santa Cecilia, de Espinosa, 322; y el de «Tesla», de Trespaderne, 148. Las secretarías de estos centros apuntan a que, en general, las matrículas descienden.

# CIRCULAN VERSIONES DE QUE EL IBIZA VIENE CON AIRE ACONDICIONADO GRATIS.



1.6



1.8



2.0

Dicen que algunos IBIZA vienen con Aire Acondicionado Gratis. Para confirmarlo, no tienes más que acercarte a un concesionario SEAT.



### EN CASTRILLO DE MURCIA, PARA TODOS

Gabriel Ortega, el llamado orfebre del hierro, uno de los forjadores más importantes del momento actual, ha dedicado cinco años y mucho dinero a conseguir un museo en el que ha reunido ochocientas piezas que, una a una y todas juntas, van relatando lo que fueron nuestras casas de labranza, la agricultura, la vida de fragua, carpintería, el pan artesanal, la colada, las ropas femeninas...



Un gran museo de lo que fue el Burgos agrícola, logrado por un particular famoso en el mundo de la creación artística.

# Un museo de lo que ha sido la provincia

Los carros y maquinaria de tracción animal se ven en este museo que se abre el domingo

ALFONSO SALGADO CASTRILLO DE MURCIA

O que no hacen los organismos oficiales llamados a hacerlo (por lo menos ciertos organismos y en los puntos necesarios), pueden hacerlo particulares con buen gusto, con idea de lo que son las cosas y con el amor preciso por ellas. Por ejemplo, Gabriel Ortega Pérez, el artesano del hierro, el orfebre de los metales, radicado en Cas-

trillo de Murcia.

Este hombre es noticia con cierta frecuencia. Lo ha sido en cada ocasión que ha terminado una de sus obras, que siempre han dado que hablar y, además, bien. Por ejemplo, por citar un caso concreto y relativamente reciente, con la cerradura artística de la Cárcel de Villadiego, donde ahora se alberga un museo de pintura. Y es noticia ahora por un museo, precisamente; por la reunión a sus expensas y con un trabajo que se ha extendido a lo largo de cinco años que han dado el fruto

de ochocientas piezas. -¿Qué clase de piezas?

Y nos dice:

-Se trata de todo lo relativo al pasado de nuestra provincia, a los modos de vivir y trabajar de nuestros mayores.

Siguiendo las explicaciones de Gabriel Ortega Pérez, hay que decir que este museo se ubi-



LORENZO MATIAS

Una provincia con modos y usos que pervivieron por siglos y que ya no existen.

ca en un recinto de quinientos metros cuadrados, la mitad de los que, según su creador y propietario, serían necesarios.

Se ven toda clase de máquinas de labranza, pero siempre que sean de las que tenían exclusivamente tracción animal, así como todo lo relativo a la vieja clase de labranza.

Una cocina, con el fogón clásico y la campana-chimenea.

Dentro de esa casa de labranza, el dormitorio, con aquella cama inmensa a la que se unen los complementos clásicos: el baúl, la mesilla de noche, ropas de mujer de época y el etcétera lógico.

Puede verse la fragua con todos sus elementos. La carpin-

tería y algo verdaderamente llamativo: la indumentaria del pastor, con el zurrón, los cayados, la capa, los leguis, las abarcas o albarcas (por cierto, que en esta zona de Castrillo de Murcia son llamadas chatras, palabra que no recoge el Diccionario, por lo que hemos de interir, dada la corrección con que nuestras gentes han usado siempre el idioma, que se trata de una palabra degradada en su modo de pronunciación o un modo arcaico de decirla. No está en el Diccionario, como ya hemos dicho, pero quédese aquí para uso y consumo de curiosos).

-Por cierto -nos dice el amigo interlocutor- que no he encon-

trado zahones antiguos, que también los usaba el pastor. Aún se fabrican para uso de ciertos oficios, sobre todo de caballistas, pero son modernos y ésa no es la cuestión. En cuanto encuentre alguien que me venda unos antiguos, se los compro.

En este museo se ven todos los elementos de la colada, de los que se usaban para hacer el pan (horno incluido), el queso, todas las pesas y medidas de nuestros mayores (la romana, la media fanega, el celemín y la larguísima lista de aquel sistema métrico que fue, se diga lo que se diga, un exponente magnífico de una cultura tan nuestra).

-También he logrado todos

los elementos del tabernero, con

los pellejos y el fuelle para pimplarlos.

Por cierto que este verbo sí lo recoge el Diccionario, pero en la acepción de beber vino u otra bebida alcohólica, especialmente si es con exceso. Sin embargo, nuestro pueblo lo ha empleado también y hasta hace muy poco tiempo para indicar la acción de llenar de aire los pellejos de vino.

Y la maquinaria agrícola, tan de ayer mismo y tan olvidada ya hasta por los agricultores, sobre todo por los jóvenes:

-Ya te digo -insiste Gabriel Ortega-, está la maquinaria movida por fuerza animal: arados romanos y de vertedera y todos los demás modelos, hasta un total de trece. Carros agrícolas, que he logrado recoger siete. Segadoras, bieldadoras, trillos, atadoras y todos los demás elementos. También los exponentes del comienzo de la mecanización del campo, con un tractor de ruedas de hierro. iAh! Y algo que creo que es importante: el potro de herrar al ganado.

-¿Va a tener un destino público?

-Claro, lo abriré el domingo que viene para cuantos quieran

visitarlo. Ochocientas piezas hacen mucho trabajo, mucha dedicación y, desde luego, un gran desembolso de dinero. A este artista le han aconsejado que cobre la entrada y así lo hará. Por cierto, que nosotros creemos que ha hecho bien: si no hay quien, oficialmente, se lance a esta clase museos (iojo, que sí hay alguno, que no hace tanto tiempo que hemos hablado de lo que hay en Villadiego!), bueno y laudable es que lo hagan los particulares, pero como nadie vive del aire... Pues eso: aquí hay un gran museo.

# BRIVIESCA-BUREBA

# Satisfacción de los alcaldes por el buen desarrollo de la Presa del Oca

Los regidores entregaron a Vicente Orden Vigara una placa en reconocimiento a su labor en favor de la construcción de este embalse

MARIA JOSE FERNANDEZ
VILLAFRANCA MONTES DE OCA

Los alcaldes de los municipios de la cuenca del Oca, que ayer visitaron las obras de la presa, en Villafranca Montes de Oca, acompañados del presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, se mostraron satisfechos por el desarrollo de las mismas así como por el reciente anuncio del apoyo financiero de la Junta, cifrado en 840 millones y destinado a la segunda fase.

Los ediles presentes en la visita aseguraron que este embalse es una obra que permitirá crear riqueza en el futuro. «Uno de los grandes problemas de esta zona, el abastecimiento de aguas, quedará felizmente resuelto con la conclusión de esta Presa que hoy visitamos», manifestó tanto Orden Vigara como diversos regidores, quienes destacaron el ritmo de las obras.

Asimismo, Orden Vigara, en una reunión que mantuvo con los munícipes, comentó los trámites de expropiación y de servidumbre que afecta-



MONTEJO

Algunos alcaldes de los municipios de la cuenca del Oca, ya conocían el estado de las obras.

rán a un total de quinientas fincas. El presidente señaló que en breve, pondría a disposición de los ediles una copia del proyecto en el que aparecen reflejados.

El ingeniero del Servicio de Obras Hidráulicas de la Diputación, Manuel Gutiérrez esbozó el sistema de abastecimiento mancomunado La Bureba, construído para garantizar la cantidad y calidad de agua en el año horizonte del 2015. La Diputación ha iniciado todos los trámites concesionales del caudal que se necesita derivar del río Oca ante la Confederación Hidrográfica del Ebro.

En relación con la ocupa-

ción de los terrenos en los municipios –el tema más preocupante para los alcaldes– Vigara puso de manifiesto que, «deben estar disponibles cuanto antes para una rápida contratación de la segunda fase».

Concluída la visita a la presa, alcaldes y presidente se trasladaron al Ayuntamiento de Briviesca, donde José María Martínez, en nombre de los regidores, hizo entrega de una placa-homenaje a Orden Vigara en la que se reconoce su esforzada e infatigable labor en la realización de este embalse destinado a «saciar la sed secular de nuestros pueblos», según se recoge en la inscripción.

Martínez destacó que esta placa es una forma agradecer el impulso personal que Orden Vigara ha dado a esta obra y una forma de compensar «los sinsabores que le está acarreando las polémicas surgida en torno a esta obra».

Orden Vigara, que agradeció emocionado esta placa, señaló que esta realización no es labor sólo suya sino de todo un equipo que se ha esforzado de sacarla adelante. «A los políticos nos pagan para solucionar los problemas, pero detalles como este dan a uno ganas de seguir adelante», añadió.

### BREVES

## Exito de la exposición y venta de artesanía peruana

BRIVIESCA.- Bajo el nombre «Perú más cerca», la rica y colorista muestra de artesanía proviniente de este país sudamericano prosigue su andadura en la localidad registrando una notable afluencia de público.

El domingo, dieciocho, es la fecha en que esta exposición y venta –en cuya organización participan la Asociación de Amas de Casa y el Ayuntamiento– cerrará sus puertas. El horario de visita se extiende entre las 19:30 y las 21 horas.

### Continúa abierta la matrícula del Aula de Educación Adultos

☐ BRIVIESCA.-El Aula de Educación de Adultos mantiene abierto el plazo de inscripción —hasta el 30 de este mes— para las enseñanzas regladas, del curso 94–95.

Alfabetización, formación de base, certificado de escolaridad, pregraduado y graduado escolar son las cinco acciones formativas incluídas. El horario para efectuar la matriculación es de diez de la mañana a dos de la tarde, en la propia sede, sita en la calle Marqués de Torresoto 35, primera planta.

### Prádanos prepara su festividad en honor a Santa Eufemia

PRADANOS DE BUREBA.- A lo largo de las jornadas del viernes y del sábado, los vecinos de este municipio burebano renovarán un año más, su devoción a Santa Eufemia y al Ecce Homo, a través de numerosos actos.

La misa de las 13 horas de mañana –seguida del tradicional vermouth– abrirá la celebración en la que la música pondrá la animación en dos sesiones de tarde y noche.

# Desciende un año más la cifra de emigrantes que han utilizado el Area de Descanso

BRIVIESCA//M.J.F.- Un total de 162.484 vehículos han utilizado a lo largo de esta campaña el Area de Descanso de Briviesca, situada en el kilómetro 36 de la Autopista A-I, lo que supone un descenso de 12.000 turismos en relación al año anterior, que registró una afluencia de 696.740 emigrantes en 174.185 vehículos.

Entre los días treinta de junio y cuatro de septiembre, -periodo durante el cual ha permanecido abierto este área de atención al emigrante, han utilizado este servicio 61.003 magregíes, 42.695 portugueses y 58.766 súbditos de otros nacionalidades.

El cálculo de estas cifras, según se ha notificado desde el Gobierno Civil, se realiza tomando el promedio de cuatro viajeros por vehículo, a los que se ha sumado el paso de seiscientos veinte autobuses con cincuenta pasajeros cada uno.

Cerca de doce mil vehículos menos han utilizado los servicios de este centro

La cifra global de usuarios del Area briviescana, que permaneció abierta las veinticuatro horas del día y que fue atendida por treinta funcionarios de la Jefatura de Tráfico así como por ocho funcionarios de nacionalidad portuguesa, queda fijada en un total de 680.936.

### INFORMACION DIVERSA

El Area briviescana ha ofrecido, en los sesenta y ocho días de funcionamiento, información oficial sobre el paso del Estrecho a fin de evitar las aglomeraciones que se han producido



MONTEJO

El Area de Descanso de Briviesca se halla situada en el kilómetro 36 de la Autopista A-I.

años anteriores en Algeciras.

Además, los inmigrantes y
viajeros en general han tenido
acceso a una gran diversidad
de información sobre cambio de
moneda, tarifas de autopista, itinerarios alternativos, situación

de hoteles y campings, talleres mecánicos y ubicación de las otras Areas repartidas a lo largo de la península ibérica.

La media de estancia por personas y día, registrada en el Area de Descanso de la capital burebana, ha sido de aproximadante dos horas, tiempo que se ha invertido en comer, demandar asistencia sanitaria o reparar las pequeñas averías ocasionadas en el vehículo tras el largo trayecto.

# MRANDA

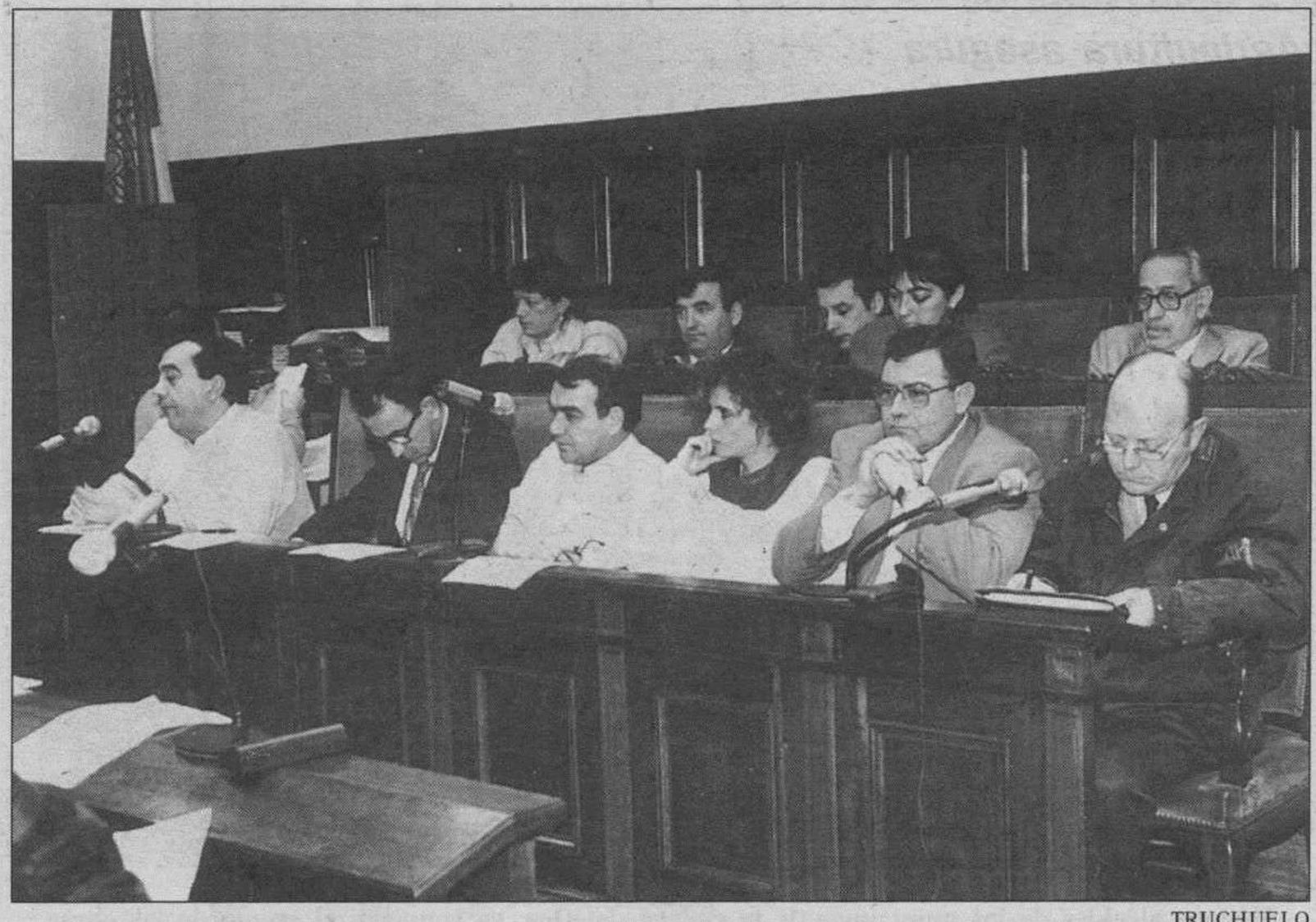
# El Grupo socialista reclama a la Junta que delegue competencias al Ayuntamiento

Un moción plenaria reclamará hoy el establecimiento de un pacto local de transferencia de competencias

MIRANDA/J.B.-El Grupo socialista en el Ayuntamiento de Miranda presentará en la sesión plenaria de esta tarde una moción que recoge la intención de este grupo municipal de solicitar a la Junta de Castilla y León que promocione un pacto local entre las distintas fuerzas políticas con el objeto de conseguir la descentralización de funciones, la eliminación de duplicidades administrativas y el incremento de la eficacia en la gestión de fondos públicos de la región, según reza el texto de esta moción que defenderá en el Pleno Fernando Campo, portavoz del Grupo socialista.

De esta forma, los promotores de esta iniciativa entienden que este pacto podría concretarse en Miranda en la agilización de la tramitación de expedientes industriales de obras o en mayores competencias en materia urbanística.

Dicha moción insta también a la Junta regional para que cumpla los preceptos marcados por la Ley reguladora de Relaciones de la Comunidad Autónoma con las Corporaciones Locales, que prevén la transferencia de medios y servicios de ámbito local y provincial, operación que conllevaría el traspaso de fondos contenidos en



TRUCHUELO

El Grupo municipal socialista quiere que el Gobierno regional colabore en descentralizar servicios.

los presupuestos regionales a las corporaciones locales.

El Grupo municipal socialista reclama también a la Junta que en los presupuestos de la Comunidad Autónoma para 1995 la cuantía de la financiación incondicionada de Ayuntamientos y Diputaciones sea equivalente porcentualmente a la participación que municipios y provincias tienen en los Presupuestos Generales del Estado, continúa esta moción.

El Grupo socialista argumenta que proliferan convocatorias anuales de subvenciones

que se otorgan, en ocasiones, con criterios subjetivos que deriva en retrasos en la ejecución de las inversiones por parte de las corporaciones y en el desconocimiento de las ayudas que se pueden obtener cuando se inicia la construcción de un equipamiento social.

Los principios en los que se basa esta moción subrayan que el proceso de transferencias y delegación de competencias que preveía la Ley reguladora de las Relaciones de la Comunidad con las Corporaciones Locales no ha progresado.

Los promotores entienden que el desarrollo de esta normativa habría tenido efectos beneficiosos para Miranda, en el sentido de que hubiera supuesto «un gran paso adelante en la simplificación de la Administración y en el acercamiento de la gestión de los servicios a las administraciones públicas más inmediatas a los ciudadanos». Además; sostiene que la Junta mantiene líneas de subvención que duplican competencias exclusivas de las corporaciones locales que deberían realizar ellas mismas.

### Propuesta de una Comisión de Fomento Industrial

MIRANDA/J.B.-Después del paréntesis festivo que ha servido de colofón al verano, la actividad política retoma nuevamente su pulso. Así, los grupos municipales estudiarán en el Pleno una propuesta de Alcaldía relativa a la creación de la «Comisión de Fomento de Miranda de Ebro», órgano consultivo que pretende ser un complemento de la organización municipal res-. pecto al desarrollo y promoción industrial de la ciudad, señala el texto.

Este organismo, cuya puesta en marcha se paralizó después de un debate entre los grupos que se saldó sin acuerdos concretos, pretende canalizar todas las iniciativas que puedan contribuir al desarrollo industrial, y establecer criterios para conseguir la coordinación entre medios públicos o privados para este fin.

El articulado de la propuesta señala que este organismo pretende definir y promocionar los recursos propios de la ciudad y sus valores socio económicos para conseguir la proyección exterior de Miranda, y abordar cualquier otro aspecto en este mismo sentido.

Su composición incluirá al alcalde y a concejales responsables de esta materia, así como a agrupaciones empresariales locales y a sindicatos.

### Eurocontratas realizará la última fase de la urbanización de la Ronda del Ferrocarril

MIRANDA.-El Ayuntamiento ha adjudicado a Eurocontratas, S.A. las obras de la cuarta fase de la urbanización de la calle Ronda del Ferrocarril en la cantidad de 44.952.935 pesetas, según acordó ayer la Comisión municipal de Gobierno. Además, acordó la adjudicación de las obras de recuperación de la cubierta del centro municipal de Cultura a Construcciones Ojembarrena en 6.962.697 pesetas.

Por otra parte, la misma comisión acordó ceder a la Asociación de Promoción Gitana de Miranda un local municipal sito en la planta baja del número cuatro de la calle de Las Escuelas por un período de cuatro años.

### **OPOSICIONES** JUSTICIA

Funcionarios preparan oposiciones en Miranda. Presentación de instancias hasta el 20-9-94. Telf. 359118.

# La primera empresa de trabajo temporal creada en la ciudad inicia su andadura

☐ MIRANDA/I.LOPEZ.-La sociedad «Colocación y Empleo. Empresa de Trabajo Temporal, S.L.», recientemente constituida en Miranda, ha comenzado la tarea de creación de una bolsa de trabajo temporal, que posteriormente servirá para poner a disposición de las empresas locales y del entorno trabajadores que presten sus servicios en las mismas. Los responsables de la primera empresa de trabajo temporal (ETT) creada en la ciudad, tras la nueva legislación laboral, consideran que en Miranda existe una importante bolsa de trabajo temporal.

La relación laboral que la ETT mantendrá con el trabajador contemplará los pertinentes derechos sociales, prestaciones y la Seguridad Social. Además de abarcar las diferentes modalidades de contratación, una de las finalidades de la ETT está orientada a la creación de un puesto fijo en una empresa.

La primera empresa de trabajo temporal de Miranda ha sido creada por Iñigo Martínez Sola y por la empresa «Consultores de Empleo, S.A.» de Vitoria. La empresa está ubicaLos responsables de «Colocación y Empleo» quieren contribuir a crear empleo en Miranda

da en el número 2 del parque de Antonio Machado y la fecha de su constitución se remonta al pasado 31 de agosto. Aunque ya ha comenzado a recibir visitas de potenciales trabajadores, esta empresa calcula que podrá empezar a ofrecer sus servicios a las empresas a partir del mes de octubre.

### DIFERENTES ESPECIALIDADES

Los trabajos que puedan encontrar los mirandeses, a través de esta empresa, responderán a las necesidades que tiene el entorno. Peones especialistas, soldadores, caldereros, electricistas, técnicos de montaje, secretarias, administrativos, chóferes, albañiles y fontaneros son algunas de las especialida-

des que esta empresa considera pueden tener una demanda en Miranda y su entorno. «No obstante -apunta Iñigo Martínezhabrá que ver después cuál es la demanda que pide la empresa, pero creemos que debe haber de todo, porque lo que hay que hacer es dar a la empresa el servicio cuando lo pide».

En este sentido, este responsable opina que es una fórmula que ofrece ventajas a los trabajadores, ya que pueden conseguir un puesto que, aunque no sea fijo, esté asegurado. «Además, siempre tiene la posibilidad de trabajar en varias empresas y al final puede quedarse fijo en alguna, puesto que no son trabajadores nuestros», matiza Iñigo Martínez, que añade que el trabajador siempre cobraría según el convenio de la empresa en la que preste sus servicios.

Las primeras semanas de trabajo de «Colocación y Empleo» han sido intensas, ya que han sido muchos los mirandeses que se han acercado a sus oficinas a rellenar las solicitudes correspondientes para pasar a integrar la bolsa de trabajo.

### BREVES

### Matriculación en el Centro de Educación de Adultos

MIRANDA.-El Centro de Educación de Adultos informa que los interesados en asistir a cualquiera de los cursos que este centro va a impartir podrán tramitar la matrícula a partir del próximo 19 de septiembre. En este curso académico, este centro impartirá cursos de inglés, francés, informática, mecanografía, tapices, peluquería, estética, pintura, corte y confección, y preparación para las pruebas libres de FP en Administrativo y Sanitario.

### Blanca Herrán expone 24 trabajos

MIRANDA.-La pintora Blanca Herrán expone en la sala de arte de la Caja de Ahorros del Círculo Católico una selección de 24 trabajos. Esta artista, burgalesa de nacimiento aunque mirandesa de adopción, se considera autodidacta, y pertenece también a la Agrupación Mirandesa de las Artes. La exposición se puede visitar hasta el 21 de septiembre.

# ARANDAER BERA

# Monge está convencido de que el cierre de la Azucarera no será tan perjudicial

JUAN CARLOS ONTORIA/EFE ARANDA/VALLADOLID

El consejero de Agricultura y Ganadería, Isaías García Monge, manifestó ayer su convencimiento de que el cierre de la Azucarera de Aranda no es tan perjudicial para los productores de remolacha, según informa la Agencia EFE.

en Valladolid con las Organizaciones Profesionales Agrarias, señaló que la Junta se opone al cierre de todo tipo de empresas en la Comunidad, dada «su preocupación por la defensa de los intereses de la zona».

No obstante indicó que la situación creada por Ebro Agrícolas no es tan grave ya que propone que los cultivadores de la comarca mantengan integros sus derechos de contratación e incluso puedan beneficiarse en las ampliaciones de cuota.

También destacó el propósito de la compañía de transportar el producto al cultivador desde su finca e incluso mantener un centro auxiliar de recepción y la posibilidad de abrir otros centros de acogida.

Por su parte el secretario general de la Consejería, Enrique Asensio, que estuvo en el encuentro, indicó a DB que la Junta es contraria al cierre y que se va a defender «con toda claridad y contundencia».

A pesar de ello señaló que la Junta no quiere dejar de estudiar cualquier otra salida negociada. «No queremos estar inmersos en ninguna postura numantina porque entonces podríamos vernos abocados a que se cierre a cambio de nada».

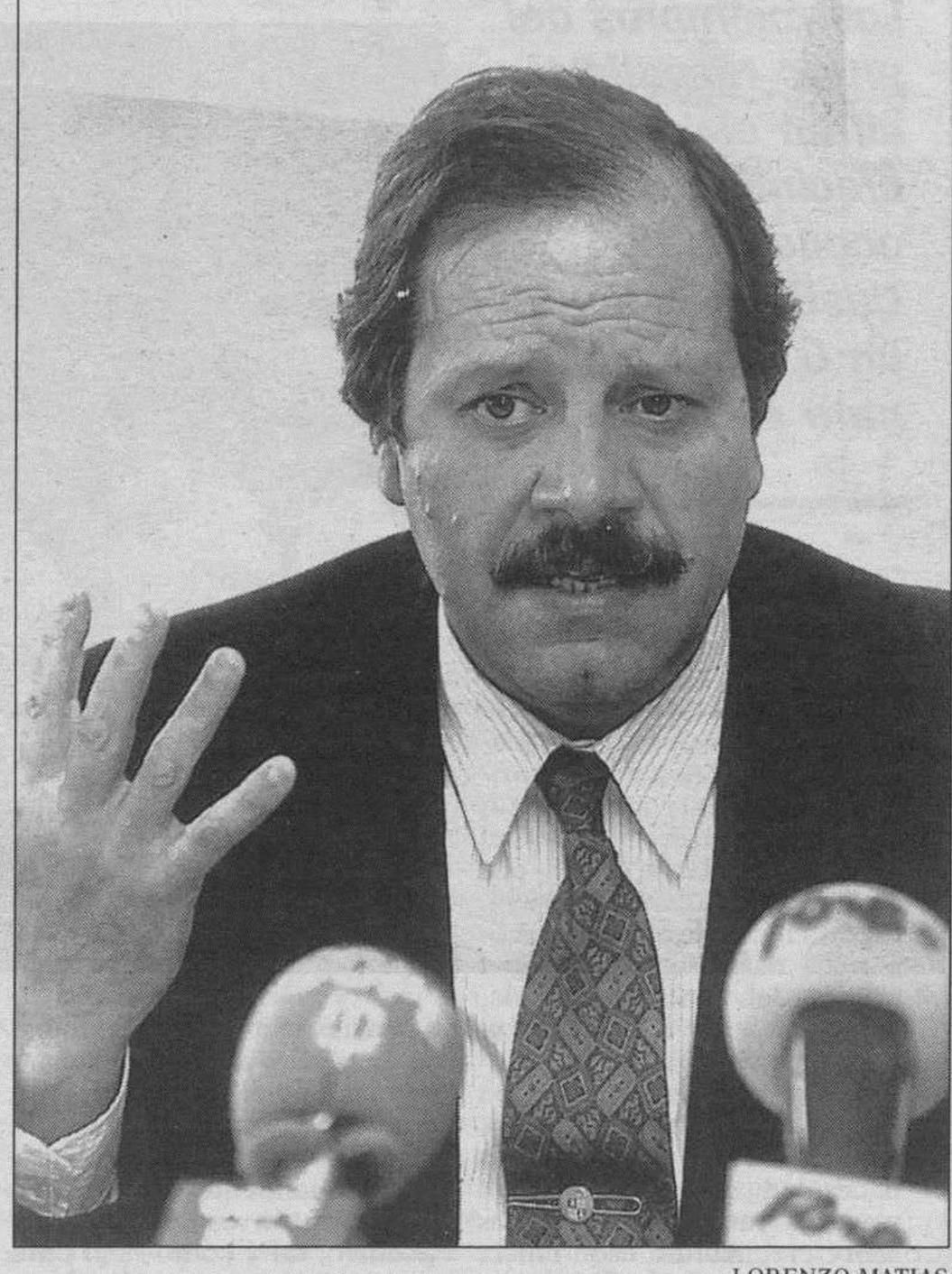
La Consejería de Agricultura asegura que defenderá la permanencia de la fábrica arandina

encia EFE. Expuso dificultades ya que Monge, que se reunió ayer no ve la posibilidad de presionar al tratarse de una actividad empresarial en la que no pueden interferir. «Podemos hacer una presión amistosa o desde la importancia de la institución interceder con la cara más seria, plantearlo con la mayor energía. Pero ¿qué otra cosa vamos a hacer? Bueno podemos condicionar subvenciones.... pero no podemos obligarle a hacer lo que no quiere».

> Asensio apuntó que si no prevalece sus deseo el objetivo será que se produzca el mejor acuerdo posible para los cultivadores. «Y éste es mejorar la importancia y la potencia del sector remolachero».

#### PLAN «MUY RAZONADO»

Informó que Ebro presentó un plan de reestructuración inmediato, «muy razonado» y con un estudio comparativo. «La molturación en la fábrica es la mínima que se hace en toda la Comunidad Autónoma, 2.600 toneladas al día, con una molturación de campaña muy corta. Eso justifica, según ellos, el alcanzar niveles más compecapacidad de molturación de otras fábricas. En Jerez, 10.000 toneladas y aquí la que más



El consejero se entrevistó ayer con las Organizaciones Agrarias.

LORENZO MATIAS

moltura es Toro con 7.000 y quieren acercarse a esas cifras».

También anunció la intentitivos tendiendo a aumentar la ción de pedir a Ebro la entrega de un plan a largo plazo. «Para saber el futuro del sector desde el punto de vista social. Hoy

sabemos que van a cerrar Aranda y todos los razonamientos que nos hacen es para justificar ese cierre. No sabemos si el año que viene van a hacer otro cierre, dónde y por qué, ni nada».

### COAG tacha al consejero de Agricultura de demagogo

ARANDA/J.C.O.- El coordinador provincial de COAG, José Manuel de las Heras, se mostró sorprendido tras la entrevista con García Monge, asegurando que la postura de la Junta es nadar y guardar la ropa. «El consejero nos ha dicho que no era partidario del cierre, pero luego en las exposiciones hablan argumentando que quizá como ellos no pueden hacer gran cosa ante una empresa privada, pues que igual hasta convenía estudiar si es mejor aceptar las condiciones».

De las Heras tachó a los representantes de la Administración de demagogos ya que en el fondo apuestan por las ofertas de Ebro Agrícolas.

«Me ha hecho muchísima gracia. Dicen: queda muy claro que cómo vamos a querer que se cierre ningún tipo de tejido industrial. Acto seguido..., vamos, que le puedes confundir con cualquier hombre de industria, pero animándote incluso. De pena. Sinceramente parece que hablaban como si fueran empresa».

De las Heras informó que COAG y ACRABU no están dispuestas a admitir el cierre a cambio de estas contrapartidas, no así ASAJA y UPA que piensan que sería positivo.



ALFONSO ALONSO El gobernador civil se entrevistó ayer con el alcalde de Zuzones.

# El MOPTMA reestudiará la variante de la N-122 a su paso por Zuzones

BURGOS/M.NUNEZ.- La reunión que ayer mantuvieron el gobernador civil, César Braña, el alcalde de la localidad de Zuzones, Joaquín Martín, culminó con el principio de acuerdo de 12 de las 14 peticiones que Martín planteó con respecto a la variante que el Ministerio de Obras Públicas está construyendo en la N-122, entre ellas la de un acceso directo a la localidad.

Braña se comprometió durante la reunión, a la que también asistió el director provincial del MOPTMA, Francisco Almendres, a visitar Zuzones, «para comprobar «in situ» aquellas cuestiones que para los técnicos son correctas, pero que a juicio del alcalde y sus vecinos podrían entrañar algún tipo de riesgo, para estudiarlo y corregir lo que sea posible».

En este sentido, Joaquín Martín, para quien «parece que vamos a llegar a un acuerdo», se mostró más conforme con el tratamiento del problema «sobre el terreno, y así, con la presencia del gobernador y los técnicos, se podrá tratar el asunto

César Braña tiene previsto realizar una visita a las obras de la carretera en la localidad afectada la próxima semana

mucho mejor que sobre los planos». Braña explicó que los problemas pendientes se van a solucionar, pero siempre dentro de lo legalmente posible y económicamente razonable».

Son dos las propuestas sobre las que no se ha producido acuerdo alguno. Una, la apertura de una variante de entrada a un camino rural, y otra, al hostal, que, a juicio de Braña, no es posible, puesto que lo prohibe la Ley de Carreteras». A este respecto, el alcalde explicó que «en su día el dueño del hostal recibió un escrito según el cual obtendría un acceso a 500 metros del establecimiento para

no ser discriminado, y ahora se encuentra aislado».

Por ello, Martín tacha de lamentable la situación originada «puesto que son dos familias, que ahora se tendrán que ir del pueblo».

La posibilidad de modificar la variante prevista, en principio, por el MOPTMA, parece haber tranquilizado al alcalde de Zuzones. Braña aseguró que «se estudiará la entrada a la localidad desde la variante, con una pendiente del 7% y que entraña peligro, según los vecinos, por eso estamos obligados a tratarlo, al tratarse de un tema de seguridad vial».

El gobernador comunicó la próxima instalación de dos pasos a nivel, «y quiero tranquilizar al alcalde, puesto que ya contamos con las autorizaciones correspondientes».

Tampoco parece haber problema en solventar todo lo relacionado con la señalización vertical y horizontal, «sobre todo de la antigua carretera, que va a ser de acceso directo a la localidad para que quienes pasen por ella conozcan los servicios».

# CASTILLA Y LEON

### Salamanca recuperó la iglesia románica de San Cristóbal

☐ SALAMANCA/EFE.-La ciudad de Salamanca, tras la reapertura de la iglesia de San Cristóbal, ha recuperado una de las joyas románicas más interesantes del estilo tardío de la capital salmantina, coincidieron en señalar las autoridades asistentes al acto.

Después de medio siglo de abandono y nueve años de arreglos, la iglesia de San Cristóbal abrió sus puertas a los rezos e invocaciones de los fieles salmantinos. Junta de Castilla y León, Ayuntamiento y Diputación de Salamanca se repartieron las obras de restauración y adecentamiento.

En el último año la instutición provincial salmantina, a través de la Escuela-Taller acometieron la restauración final de interiores y exteriores, que terminaron con la partida económica de la parroquia de Sancti Spiritus y el Ayuntamiento de Salamanca, cuyo máximo responsable destacó la importancia de la recuperación de este monumento.

Según los expertos, la iglesia, por su antigüedad, tenía problemas de consolidación y de impermeabilización en sus cubiertas. El arquitecto José Carlos Marcos fue el encargado de dirigir estos nueve años de trabajos, que para los asistentes a la inaguración «han sido demasiado largos».

Mientras tanto, a pocos metros, dos jóvenes de 15 y 17 años de edad, destruyeron una estatua que se exponía en la calle salmantina de Azafranal junto a otras 40 obras de arte, informaron fuentes de la Policía.

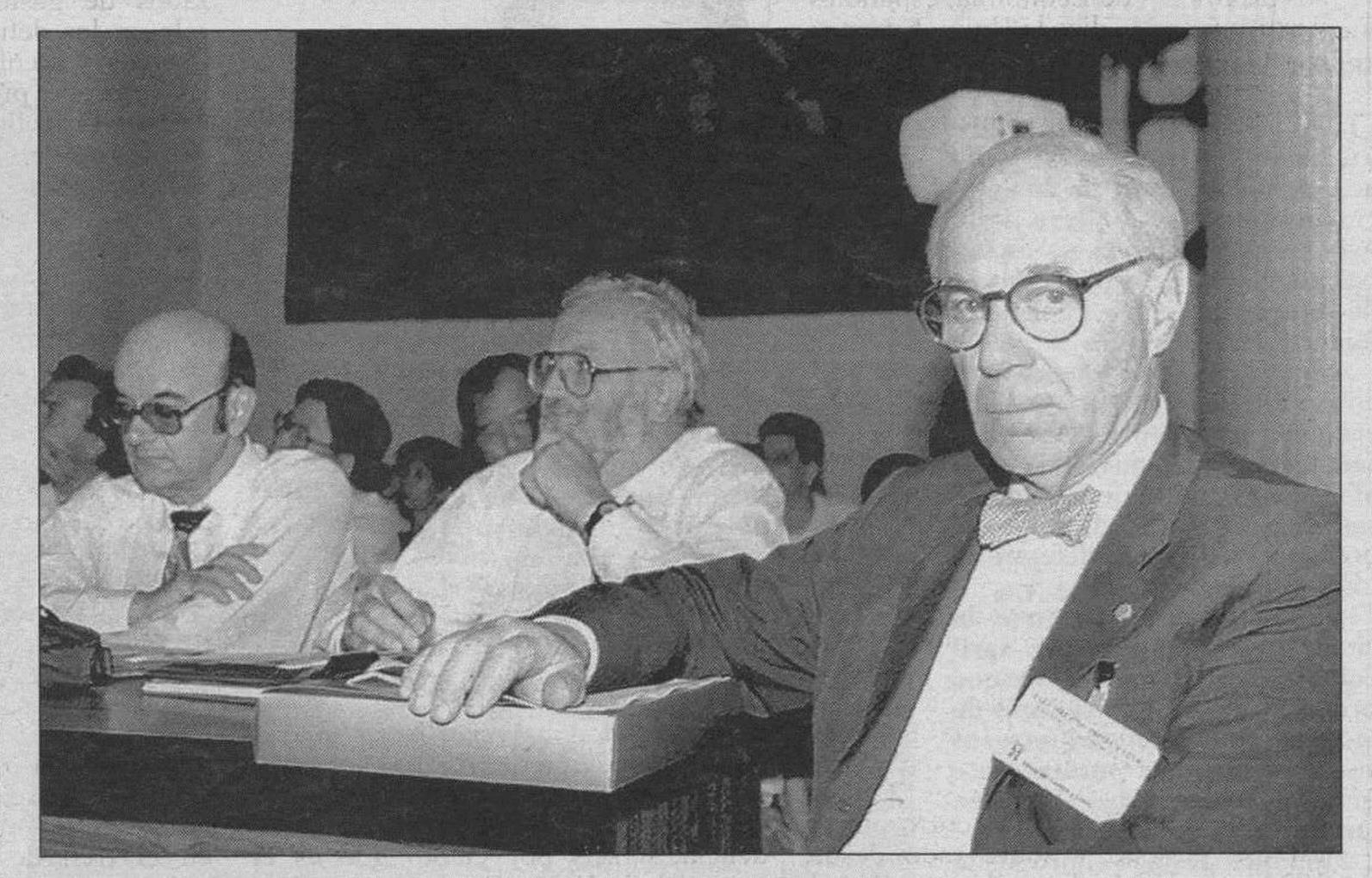
# Los expertos auguran una destrucción de 124.000 empleos en toda España

Los miembros del grupo Hispalink cifran el crecimiento de la economía de Castilla y León en un 0,8 por ciento para el 94

SALAMANCA/ICAL.-Los miembros del grupo Hispalink, reunidos en Salamanca con motivo de la XXVII Junta Semestral, aseguran que la anunciada recuperación económica empieza a dar sus primeros pasos este año -con un crecimiento previsto para el 94 entre el 0,2 y el 0,8 por ciento- y «estallará» en 1995. En esta fecha, la actividad económica de la región, al igual que la del resto de España, despertará del letargo en el que se ha visto inmersa.

El responsable del grupo Hispalink en Castilla y León, José Luis Rojo, que señaló la necesidad de abordar con carácter restrictivo los datos sobre crecimiento económico, manifestó que en 1995 «asistiremos a un crecimiento de importancia en nuestra economía, incremento que puede rondar el dos por ciento».

En cualquier caso, esta cifra no superará la media nacional, ligeramente superior gracias al impulso alcista previsto en las comunidades de



EFE

Salamanca acoge esta reunión de expertos en Economía.

Canarias, Navarra y Cataluña. La reactivación de los prin-

cipales indicadores económicos estará motivada por la revitalización de sectores que tradicionalmente no habían mostrado un comportamiento positivo, tal y como es el caso de la industria, según los datos facilitados hoy por el grupo Hispalink en rueda de prensa.

El principal éxito de la economía regional, según las previsiones de los miembros del grupo Hispalink de Castilla y León, será la revitalización de los sectores no agrarios. El peso de la agricultura en el Producto Interior Bruto (PIB) de la Comunidad deja paso a la construcción y subsectores de la industria.

Los técnicos de Hispalink apuntaron también «una cierta atonía de la actividad ante el estancamiento del consumo privado y las restricciones al gasto público provocadas por la contención del déficit».

### EMPLEO

A pesar del importante papel que jugará el sector exterior en la economía española en el 95, la inversión también será protagonista alcanzando tasas de crecimiento cercanas al cinco por ciento.

La recuperación de la inversión, paralelamente a la demanda interna, repercutirá posiblemente en la cifra de empleo pero no permitirá rebajar la tasa de paro, que se mantendrá por encima del 24 por ciento este año y el siguiente. 1994 podría cerrarse con la destrucción de 124.000 empleos, según los expertos reunidos en Salamanca.

La inflación seguirá descendiendo en España.

# La Junta no descarta actuaciones penales por los vertidos de Villablino

☐ LEON/EFE.-El delegado territorial de la Junta en León, José Antonio Díez, no descartó ayer que la Administración regional inicie actuaciones penales para exigir responsabilidades por el vertido de basuras en dos carreteras cercanas a Villablino por el conflicto del vertedero.

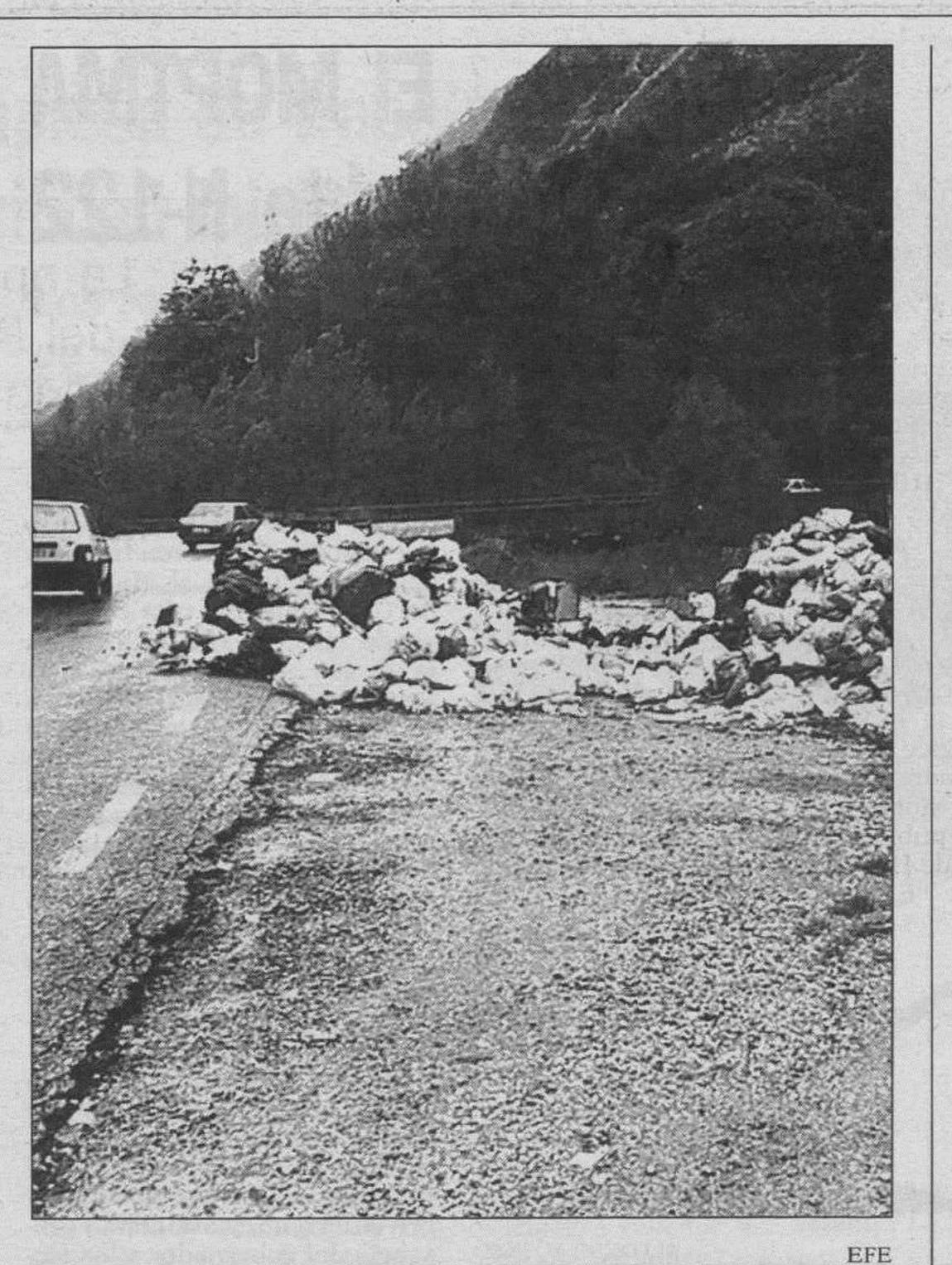
Por segundo día consecutivo, los responsables de la mancomunidad Montaña Occidental de León (Villablino, Palacios del Sil, Cabrillanes y Murias de Paredes) vertieron basuras en las carreteras comarcales 623 y 631, en las cercanías de Villablino y Rioscuro, confirmó el Gobierno Civil.

El delegado de la Junta dijo, en rueda de prensa, que si hay indicios de delito contra la salud pública por estos vertidos, el Ejecutivo regional llevará a los tribunales de justicia a los responsables de la mancomunidad Montaña Occidental.

José Antonio Díez negó que la polémica surgida por la falta de un vertedero de basuras en la zona sea responsabilidad de la Junta, y afirmó que, hasta el momento, los terrenos ofertados para la construcción del vertedero no cuentan con informes técnicos favorables.

José Antonio Díez subrayó que los últimos cuatro terrenos ofrecidos llegaron ayer a la Junta, por lo que no ha habido tiempo material para que los técnicos elaboren los preceptivos informes.

El delegado destacó que los terrenos ofrecidos hace meses, no son idóneos «porque hay intereses de empresas mineras en esas zonas», y calificó el vertido de basuras en las carreteras de Laciana de «escándalo, caos y auténtico desmán». Díez afirmó que el verdadero problema del vertedero surgió cuando quienes tienen la competencia, -los cuatro ayuntamientos que forman la mancomunidad-, «no tomaron las medidas oportunas». Reiteró que la Junta está dispuesta a asumir el coste total de financiación del proyecto, pero recordó que antes de construir un vertedero hay que cumplir con una serie de requisitos legales.



Los vecinos continúan dejando basuras en las carreteras.

### IU pide la comparecencia de Conde Duque en el Congreso

VALLADOLID/ICAL.-El Grupo parlamentario de Izquierda Unida ha solitado que comparezcan ante la Comisión de Justicia e Interior del Congreso de los Diputados el delegado del Gobierno en Castilla y León, Carlos Conde Duque, y el ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, para dar cuenta del importante incremento patrimonial del ex director general de Policía durante el período en que ejerció dicho cargo.

IU también ha solicitado la comparecencia ante la comisión parlamentaria de Infraestructuras del presidente del Ente Público Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA), Manuel Abejón Adámez.

Éste partido político considera imprescindible que el presidente de AENA, dependiente del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPT-MA), explique las circustancias dadas en la utilización por Conde Duque del avión en Valladolid.

ESDE todas partes llegan

las mismas voces. No es

posible aprovechar la

recuperación económica

que es ya evidente en

Europa, sin reducir el déficit presu-

puestario. Lo dicen los más prestigio-

sos profesores de Economía, españoles

y extranjeros; lo dice la Unión Europea

a sus miembros; y hasta el mismo

ministro de Economía, señor Solbes.

# Pan para hoy...



JOSE LUIS ALVAREZ

Todos reconocen asímismo que en España no se pueden aumentar más los impuestos, sino que más bien habría que rebajarlos para fomentar la actividad económica. Como consecuencia no quedan más que dos caminos complementarios: reducir el fraude fiscal y social y reducir el gasto público. Los Presupuestos son la ocasión de hacer las cuentas del Estado. Y es en ellos donde se debe tomar la decisión de reducir el gasto. En vista de todo lo cual el ministro de Economía afirma que se va a hacer esa reducción. Pero si se miran los números se ve que se está diciendo una cosa y haciendo otra. Para comprobarlo basta con recordar unas cifras.

Cuando el PSOE llega al poder en 1982, el déficit total arrastrado no llegaba a cinco billones. A final de 1994 el déficit acumulado va a rondar los cuarenta billones; es decir, se ha multiplicado por ocho en tan corto plazo. En ese período y sobre todo desde 1990, el déficit ha sobrepasado el sesenta por ciento del PIB, perdiendo uno de los pocos criterios de convergencia con la Comunidad Europea, que cumplíamos; se ha disparado en los años 90, 91 y 92 entre el cuatro y el cinco por ciento del PIB, que es ya muy grave, y ha alcanzado nuestros máximos históricos en 1993, y 1994, sobrepasando ambos años el siete por ciento. Estos dos años se podrían calificar, sin exagerar, de catastróficos.

El presidente del Gobierno, en sus recientes declaraciones a El País, dice que «los Presupuestos de 1995 serán rigurosos porque mantendrán como objetivo la contención del déficit» y que como elemento de ajuste no se hambre para mañana. Porque incre- para los que hoy están trabajando y

N su postura sobre y contra

y «se reducirá, en cambio, la inversión pública», incumpliendo el compromiso de estar en ésta por encima del cinco por ciento.

Como consecuencia el último Consejo de Ministros repite a la letra que el «presupuesto será riguroso» y se reducirá el déficit. Y nos anuncia como muestra que el gasto público crecerá el cinco por ciento en 1995 y que el déficit será el 46% del PIB. Y se queda tan orgulloso. Pues bien, eso significa que ni se reduce el gasto en la proporción deseable y posible, y que el déficit, que nunca, con un gobierno del PSOE, ha sido el previsto, excederá del cinco por ciento del PIB, con tendencia al seis por ciento que es el mayor de la Unión Europea, tras Grecia e Italia, y el más alto en España desde 1983, con excepción de los años 93 y 94. Y eso que se quiere presentar como un éxito, es sencillamente la continuación del desastre.

Porque significa que no se hace el esfuerzo necesario de reducir el gasto corriente, sino el productivo, el de inversión que, recordémoslo, no supone más que el cinco por ciento del gasto total del Estado, o lo que es lo mismo, que el noventa y cinco por ciento del gasto se va en consumo público, prestaciones sociales e intereses de la Deuda millonarios, no en inversión. Y eso es pan para hoy y tocará lo que él llama «gasto social» mentar la deuda en más de tres billo- cotizando.

nes el próximo año, supone volver a aumentar los intereses, sin hacer ningún esfuerzo serio para reducir, no el «gasto social», sino los gastos supérfluos de mala administración, asesores y cargos innecesarios y los gastos y subsidios con fines electorales disfrazados de gastos sociales. Pensemos solo en los déficits de servicios como Correos y Renfe, en las pérdidas de las empresas públicas mal administradas por Correligionarios o amigos con sueldos multimillonarios, en la corrupción rampante, o en la aplicación de los fondos reservados.

Desde 1983 empezó una carrera de gastos que España no puede soportar, como lo demuestra el examen de la contabilidad pública. Hemos gastado, y seguimos gastando, mucho más de lo que teníamos y ello, en vez de crear el Estado de bienestar que todos deseamos, lo que produce es la falsa impresión de que somos mucho más ricos de la realidad, y como consecuencia un «estado de malestar» que se ha querido ocultar, como en el juego de la pirámide, repartiendo el capital para pagar los intereses, hasta 1993. Pero que ha provocado ya que desde ese año hayamos saltado a déficits anuales por encima del siete por ciento del PIB, que son insoportables a la larga e impiden bajar los tipos de interés,

fomentar la inversión y engancharse

en el tren de la recuperación eco-

nómica.

Ante los nuevos Presupuestos, Partido Socialista y Convergencia y Unio nos intentan vender la idea de que ha cambiado la situación, pero las cifras comprometidas que, como hemos dicho, con el PSOE no se han cumplido nunca, nos dicen lo contrario. Y eso es tratar de salvar el «pan para hoy» ante los demandantes de servicios y pensiones -con olvido del esfuerzo de inversión y ahorro que haría posible la reactivación al ritmo de los mejores países de la Unión Europea para lograr estar en el grupo de cabeza-, y garantizar el «hambre para mañana», en las mismas prestaciones,

# Repicar y estar en la procesión



PEDRO ALTARES

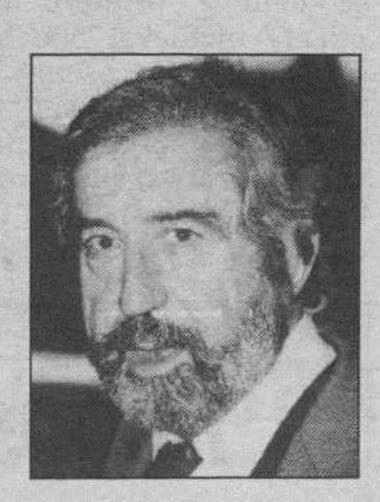
I pero no o no pero sí. Esa sería la primera respuesta del Partido Popular a la salida de la reunión del pacto antiterrorista de Madrid. Una respuesta tan ambigua, aunque a lo mejor no tanto, como la propia postura del partido mayoritario de la oposición en el polémico tema de la reinserción. Un tema, arrastrado a lo largo de los últimos meses y que, probablemente al margen de la voluntad de sus voceros, se ha desviado no hacia, como sería lo lógico, su eficacia en la lucha antiterrorista sino pura y simplemente a su aceptación o no por parte de una pública ciertamente confusa y escasamente informada sobre como se ha llevado a cabo esa

Un tema desproporcionado y agrandado en función de una coyuntura política, en la que lo primordial, lo importante, parecía ser su contribución al desgaste del gobierno socialista y de sus alianzas. Ciertamente trece reinserciones de etarras en 1993 y doce en lo que va de año, no justificarían ni mucho menos toda la polvareda levantada y, sobre todo, su papel protagonista. Especialmente porque la polémica nunca se ha asentado alrededor de nombres y delitos de los reinsertados, si éstos tenían o no delitos de sangre. Ha sido una polémica abstracta, ambigua, con frases tales como «los terroristas no deben de andar por la calle» y montada a golpe de encuestas, con toda la ambivalencia de éstas.

política.

Y así se llegó a la reunión del día 14 y así se ha salido de ella. Con el Partido Popular, al tiempo, repicando y en la procesión. Con once partidos de acuerdo, y los populares con el sí pero, que deja las cosas como estaban. Con lo cual, sólo una cosa ha quedado meridianamente clara: la política antiterrorista ya no está por encima, como hasta ahora, de la política partidaria sino sujeta a los mismos baremos que el resto de las cuestiones políticas. Esa la primera, e inevitablemente, lectura de las primeras reacciones después de la reunión del miércoles. No es estimulante, pero es, de entrada, la única lectura posible.

# Futuro antiterrorista



**FEDERICO** ABASCAL

las reinsersciones "indiscriminadas» de presos de ETA, el PP no sólo compromete su estrategia de presente sino, muy especialmente, su actitud de futuro, su política antiterrorista como presumible partido gobernante. De ahí que más que las grietas abiertas en el pacto de Ajuria Enea, tan alborozadamente recibidas por HB, cuyos portavoces transmiten cada día con más fidelidad y disciplina las consignas de la banda, deba analizarse la nueva aportación del Partido Popular a la lucha antiterrorista, a la que un sector amplio de la ciudadanía, clientela potencial del PP en las elecciones a la vista, desea endurecer en su flanco más delicado, el psicológico, por el que se venía resquebrajando la autoridad monolítica de ETA, aunque sin demostraciones muy perceptibles. Basta observar las reacciones de HB, amenazando en nombre de ETA con aumentar la espiral de violencia si el pacto de Ajuria Enea llegara a recomponerse, para medir el daño que las reinserciones, en absoluto indiscriminadas hasta ahora, han causado a la banda y al entorno social que la apoya. El rechazo a las reinserciones indiscriminadas, y en el adjetivo se contiene una posibilidad de compromiso a última hora, no significa sin embargo, que la coalición abertzale vaya a encontrar

en la actitud popular un respiradero sociopolítico sino, más bien, al contrario un cierto horizonte de desesperanza, el dibujado por una libertad difícilmente alcanzable para los presos que sirven de rehenes a la banda, y no al Estado. Ocurre, sin embargo, que en el juego siniestro del terror la espiral acción/reacción es un hecho comprobado, y la radicalización de una postura origina automáticamente la radicalización de la postura contraria. De ahí que las advertencias de HB, aunque no respetables, deban ser tenidas en cuenta, no como argumentos disuasorios de la responsabilidad de Estado sino, sobre todo, como dato para enfocar el futuro. Y

### La aportación del PP debe analizarse

el futuro se presenta así con tonos aún más sombríos, si ello fuera posible, ya que la desesperanza de unos terroristas, a los que un gobierno presumible decide cerrar indefinidamente las puertas de las celdas; responderían con la radicalización anunciada, encontrando en la actitud del adversario, el Estado obviamente, argumentos que, desde el prisma irracional de ETA, favorecerían/justificarían una violencia aún más indiscriminada.

Tampoco la recomposición del pacto de Ajuria Enea ofrecería más que un frente antiterrorista con vendajes quirúrgicos de urgencia, porque esta discrepancia popular parece tener un calado muy hondo en ese amplio sector de la ciudadanía que no acierta a comprender que al terror, además de con instrumentos policiales y políticos, se le debe combatir con armas psicológicas, con mucho tacto y la máxima cordura.

#### ALSEROS los han llamado. Todos hemos visto estos días por televisión cubanos que se lanzan al mar con las más frágiles embarcaciones. Casi todos son jóvenes. Ahora Fidel Castro quiere evitar la salida de niños y adolescentes. ¿Cuál es el final de toda esta gente?: pueden acabar ahogados, en la base estadounidense de Guantánamo o de regreso a la misma playa de donde salieron. Pocas, muy pocas las esperanzas de poder entrar en Miami. «Toda esta fiebre no acabará hasta que el gran cementerio de ahí adentro devuelva los cadáveres a la costa» decía un hombre en la playa de Guanabo a un periodista.

¿Es este el final del pueblo cubano? Hay quien opina que sí, que se exterminan solos. Personalmente pienso que su derrota es relativa y que lejos de su final están en su principio, en su resurgir. Pese a su miseria y anonimato, con su salida al mar en esas balsas suicidas están llamando la atención internacional porque ponen en entredicho la política exterior de los Estados Unidos y a la vez sacuden el régimen castrista. El popular dicho de «la unión hace la fuerza» tiene aquí

# Nuestro Guantánamo

### PILAR MARTINEZ ARCE

un claro ejemplo. Cierto que muchos pagan estos acontecimientos con su propia vida pero también es verdad que ya nada será igual para las generaciones siguientes de cubanos. La historia de los balseros es una de tantas historias que reflejan la capacidad de lucha que tiene el hombre por su libertad, sería por eso lamentable que se llegara a momentos de violencia a base de hacer crónica la situación tal y como está en este momento.

Dejando de lado la violencia -que nunca es buena compañera- he pensado que los padres y en general todos los que trabajamos en tareas educativas deberíamos tener espíritu de balseros. Si fuésemos capaces de hacernos a la mar de las dificultades diarias con todo lo que tenemos para navegar, con todo lo que somos, otro gallo nos cantaría. Los peores ataques a la familia provienen por paradójico que parezca de

ella misma y de la enfermedad que en muchos casos padece: la apatía. La acción familiar se ha desviado hacia la acción profesional separada de cada uno de los cónyuges lo que conlleva poner los medios para solucionar las tareas de la casa y el cuidado de los niños bien mediante un reparto de tareas, el recurso a los abuelos o al servicio doméstico y guarderías. Pocas son sin embargo las actuaciones dirigidas a defender o desarrollar la familia como tal y se necesitan urgentemente aunque esas actuaciones provengan de gente corriente. Ya estamos viendo lo que puede hacer la gente corriente cuando se lanza al mar.

Es la familia bien constituida la que tiene que levantarse públicamente contra la legislación que promueve el aborto. Es la familia la que debe defender también en público los principios de solidaridad y de reparto de recursos para eliminar la pobreza en lugar de permitir que se elimine a los pobres como parece que se pretende en la Conferencia de El Cairo sobre Población y Desarrollo. Es la familia la que tiene que defender su derecho a elegir la educación que quiere para sus hijos.

Cierto que para abarcar estos frentes cada familia individualmente puede hacer poca cosa. Bien se ha ocupado el poder político de que se disgregase la conciencia de familia como colectivo, como fuerza social y si se ha ocupado de que la perdiese es porque sabía que la tenía y potencialmente la tiene. Aquí viene como anillo al dedo el ejemplo de los balseros, a base de coraje están marcando nuevos rumbos en la historia.

Ahora que comienza el curso es buen momento para que nos planteemos participar más en los colegios a través de las asociaciones de padres, cooperación con el profesorado en las actividades de tiempo libre y también en aquellas instituciones públicas donde tengamos algo que decir. Es verdad que si nos adentramos en esta travesía nos podemos encontrar con algún final en Guantánamo pero también es verdad que si la familia recupera conciencia de su fuerza social alcanzaremos muchas metas. Ojalá que cada uno de nosotros tengamos nuestro Guantánamo, eso significaría que por lo menos navegamos y como a base de navegar navegaremos cada vez mejor, tendremos la pericia para llegar al puerto elegido como destino.

# El andamiaje de la la aguja de la Catedral

La gente habla sobre este asunto y lo primero que dicen es que para qué han colocado el andamiaje, pues no se ve que empiecen las obras, ni sube persona alguna, siquiera sea a efectos del estudio «in situ» del estado de la aguja y además que nadie ha dicho cuándo empezará a realizarse su reparacion. ¿Para qué lo han montado entonces? ¿Nada más para que se vea que han hecho algo?

La segunda cuestión que comenta la gente es que ya está próximo el invierno y que seguramente ya lo habrán tenido en cuenta los técnicos, pero que a lo mejor, si vienen nevadas copiosas con las consiguientes heladas, es posible, dicen, que se forme en la aguja con el andamiaje un bloque con un peso tal que la verdad se teme no sólo que se estropee el andamiaje, sino que pudiera dañarse gran parte de la aguja.

Por si esto pudiera acaecer así y, a los efectos oportunos, quedan dichos los comentarios del pueblo burgalés, no vaya a ser que los responsables del arreglo de la Catedral se tengan que rasgar las vestiduras, por hacer sólo cosas de cara a la galería.

Santiago López Arribas.

# CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabilizade los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

# La vida sigue igual

☐ En los estertores del verano, coincidiendo con la vuelta al colegio y la «rentrée» política, el panorama de la oferta televisiva, fútbol aparte, estaba poco más o menos así.

Lo que necesitas es amor. Felipe y Jordi nos cuentan las razones por las cuales la sociedad desaprueba su relación y las claves de su imperecedero y mutuo afecto: el primero le ofreció una alianza y una rosa; el segundo, a cambio, le pidió muy poca cosa.

Esta noche Tele-5 interrumpirá su emisión de anuncios para dar paso a los siguientes programas:

La Máquina de la verdad, con Pedro J. Ramírez de invitado y Misterios sin resovler, que hoy trata dos temas de candente actualidad: el final del túnel de Sóller y cómo Lola Flores perdió, sin dieta alguna, doce kilos (de peso, obviamente).

Debates en La 2. El primero de ellos, con el título «Aquellos maravillosos años», contará con la presencia de Mercedes de la Merced. A continuación, Carmen Salanueva disertará sobre el papel de la mujer en los 90.

Concierto en TVE 1. El vicepianista Serra interpretará la obra «La canción de Roldán». Tocata y fuga.

Cambio de última hora. Los gozos y las «sombras» (urgente reposición) cuenta las peripecias de Rubio, De la Concha, Sotos y otros actores secundarios.

Inicialmente estaba previsto emitir el largometraje «El forajido», más no pudo ser, pues la película había desaparecido...

Juan Sans Figueroa.

(Palma).

### ■ Sueño de otoño

Esa tarde, tiempo de otoño más soñado que vivido, piensa el cronista en ir a Frías. Son las tardes de cielo plomizo, y

aire fresco que hace volar las primeras hojas y traza un pequeño surco de nostalgia en nuestros ánimos.

Son los primeros avisos de que se acaba el verano.

El cronista, aunque sabe que aún quedan días largos y soleados, quiere alimentar la ilusión del otoño. Y qué mejor manera que acercarse al pueblo medieval de Frías y saborear el misterio de sus piedras.

Por el camino, se advierten ya las nuevas tonalidades de los árboles. Los verdes pierden su intensidad. Se tornarán amarillos, ocres y rojos, hasta convertirse en un espectáculo de color, que brillará bajo los rayos del sol, o contrastará con los pardos del campo y el gris del cielo. El aire huele de forma diferente. Trae ya un remoto aroma de tiempo helado y nieves nuevas.

Frías se recorta lejana contra el cielo. Sobre un pedestal de piedra, se corona con la piedra ilustre de su torre guerrera. Pero el cronista quiere hoy apartarse de las grandezas de la Historia y saborear tan solo lo pequeño, lo más sencillo. Así, se detiene primero junto al puente medieval que blanquea sobre el verde oscuro del río. Se asoma para ver el agua remansada, el pozo profundo, y las barrañas que, próximas a la orilla, ondean. Hay un juego de luces y sombras sobre el agua. Y un rumor de hojas que se agitan en los altos chopos.

Continúa el cronista su paseo para ascender, más tarde, por la cuesta empinada del pueblo, admirando la vieja arquitectura de vigas desnudas, descubiertas, y volver a lo pequeño, a los escalones raídos, las grietas donde brotan pequeñas hojas verdes, los musgos que tapizan las piedras. Desde la explanada de la iglesia, observa el paisaje de tejados cercanos, abajo, y campos cultivados que siguen la carretera. Por el otro lado, junto a la puerta maciza del castillo, la vista es de campos que se extienden por el llano inmenso de ligeras brumas y montes lejanos. En el interior del castillo, el patio de armas se ha convertido en animada bolera. El cronista no resiste la tentación de subir a la alta torre y sentirse águila o buitre leonado al mirar entre las almenas, o centinela que otea en busca de alguna señal sospechosa de peligro. Se deja transportar a otra época.

Luego, descendiendo de nuevo la cuesta de la calle, atardeciendo ya, lo que más le sorprende es el silencio de la tarde, esa paz apenas rota por una voz ajena, el canto distante de un pájaro o el ruido de las propias pisadas. Con esta grata sensación, tras mirar el pueblo desde la carretera, decide emprender el camino de regreso a casa.

Francisco Javier Soto Vázquez.

# HUMOR SOLO LE HA PALTADO EMPERAR CON ESO DE "ME ALEGRO DE QUE ME HAGA ESA PRE GUNTA"

### LETRA PEQUEÑA

# Robos por encargo

JOAQUIN L. ORTEGA

L último descubrimiento en materia de robos en iglesias es que son robos por encargo, es decir, realizados siempre en las mismas circunstancias y cortados por el mismo patrón. Es la conclusión a la que han llegado en las tierras de Soria.

Los ladrones no se llevan siempre lo mejor. Hasta abandonan imágenes góticas u orfebrería de gran valor. Van, sistemáticamente, a por columnas barrocas, sagrarios, angelotes y otros elementos decorativos. Los robos responden a un guión y a una moda.

El producto de estos robos programados puede aparecer luego en hoteles, salas de fiestas y demás locales del ramo donde parece haberse desatado una extraña afición a lo ajeno y, en su caso, a lo sagrado. Y mientras, las iglesias cerradas a cal y canto para evitar males mayores.

Esperemos que los responsables tomen medidas.

# La firmeza del PP impide recomponer el consenso antiterrorista entre los partidos

El ministro Juan Alberto Belloch ofreció el control de la reinserción por la Fiscalía

RAFAEL HERRRERO/COLPISA MADRID

La firme postura del PP en contra de la estrategia antiterrorista diseñada por el Gobierno y, de manera especial, la política de reinserción, impidió ayer recomponer el consenso entre los partidos integrantes del Pacto de Madrid, a pesar de que ninguna de las fuerzas políticas cuestionó la vigencia de este acuerdo ni el de Ajuria Enea. El PP, como había anunciado en las fechas previas José María Aznar, no varió un ápice su posición y consideró «insuficientes» las propuestas efectuadas por el ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, para recuperar la unidad y la cohesión en torno a la política antiterrorista. El secretario general del PP, Francisco Alvarez Cascos, anunció al término de la reunión que su partido abre, a partir de ahora, un «compás de espera» hasta que se produzca la «rectificación» que demandan en la postura del Ejecutivo.

A pesar de que la delegación del PP -integrada por Cascos, Jaime Mayor Oreja y Rodolfo Martín Villa- se quedó sola en sus críticas ante los representantes de los otros once partidos políticos que asistieron a la «cumbre», continuó defendiendo la tesis que los pactos antiterroristas no son respetados «ni en su espíritu ni en su letra». «Sólo el tiempo podrá ser juez de si el Gobierno es capaz de rectificar y aplicar la política consensuada en materia antiterrorista. Belloch es quien tiene la posibilidad de abrir camino al andar», manifestó Cascos.

El dirigente popular consideró «insuficientes» las ofertas



MONDELO

Delegación popular en la reunión antiterrorista con Mayor Oreja, Cascos y Martín Villa.

concretas efectuadas por Belloch para retomar el camino del consenso. El ministro se comprometió a proceder, en breve plazo, a una modificación del actual Reglamento Penitenciario, para posibilitar que los fiscales puedan recurrir aquellas medidas de reinserción individualizada -acceso al tercer grado- que pudieran vulnerar la legalidad. Además, el titular de Justicia e Interior ofreció mejorar los canales de información en materia antiterrorista, bien a través de contactos bilaterales o mediante reuniones más frecuentes del Pacto de Madrid.

### REINSERCION

Sin embargo, estas propuestas no lograron cambiar la posición del PP, que se escudó fundamentalmente en la diferente interpretación que obtiene del artículo 9 del Pacto de Ajuria Enea, relativo a la política de reinserción y principal «caballo

de batalla» entre el Gobierno y el primer partido de la oposición. Cascos obvió, incluso, que el PP concitara las críticas de todos los partidos restantes del Pacto de Madrid, y argumentó que «hay cuestiones que no son un problema de superioridad numérica, sino de la interpretación literal de los pactos».

El secretario general del PP enfatizó, no obstante, que las medidas de reinserción no son la única y principal discrepancia formulada por su partido, toda vez que amplió su rechazo al «conjunto de las estrategias desarrolladas por los últimos Gobiernos socialistas, que han supuesto bandazos sucesivos en materia antiterrorista». Cascos volvió a escudarse en la «acción unilateral» del Ejecutivo a la hora de llevar a cabo las sucesivas políticas de reinserción. «Durante los últimos cinco años, los sucesivos Gobiernos han propiciado 105 accesos al tercer grado de presos etarras,

y el PP no conoce ninguno y nunca fue informado previamente. Además, se han registrado sucesivas e ilimitadas ofertas de tregua a ETA, mientras que, paralelamente, se negaba la vía de la negociación. Mientras eso se siga produciendo, el PP, en su compromiso de lealtad a los pactos, no respaldará la política unilateral del Gobierno», dijo el secretario general del PP.

La tesis del PP, que no comparte el resto de las fuerzas políticas, reside en que «el instrumento de la reinserción necesita de mayores precisiones, como conocer si se limita a determinados delitos o está abierto en el tiempo». José María Benegas, que integró la delegación del PSOE junto a Joaquín Almunia, reprochó al PP el «aislamiento» a que se vio sometido durante la reunión por mantener «de forma unilateral, una interpretación diferente del Pacto de Ajuria Enea».

# Todos contra la estrategia del Partido Popular

Benegas no quiso mostrar desesperanza por el fracaso de la reunión y subrayó que «no todo se acaba en la reunión del día 14», máxime cuando Belloch ha decidido convocar una nueva «cumbre» para el próximo mes de noviembre.

El dirigente socialista subrayó la paradójica posición mantenida ahora por el PP, cuando «las concesiones del tercer grado vienen sucediéndose desde 1989 y nunca ha protestado». Interesado en evaluar de la manera más optimista posible la reunión, Benegas afirmó que «la política antiterrorista no es exclusivamente la reinserción, es

una parte y quizá no la prioritaria. En el núcleo funda-

mental estamos de acuerdo». El resto de los partidos asistentes a la reunión criticaron severamente la postura mantenida por el PP, aunque, con excepciones, intentaron soslayar el fracaso cosechado destacando que el Pacto de Madrid había sido «ratificado en su vigencia y virtualidad». Rosa Aguilar, portavoz de IU, lamentó «la cerrazón y postura totalmente partidaria del PP». Su compañero de filas y candidato a lehendakari por IU, Javier Madrazo, insistió en la necesidad de seguir «trabajando por el consenso, porque no puede haber cláusulas de descuelgue».

El portavoz del PNV en el Congreso, Inaki Anasagasti, lanzó un velado mensaje al PP para recordarle que «los pactos son lo que son, y si se quieren cambiar que se diga. Pero mientras sigan vigentes, tienen un valor en sí mismo y no pueden ser puestos en cuestión». Los diversos representantes de los partidos coaligados de CiU subrayaron los aspectos positivos de la reunión, en concreto las propuestas efectuadas por el ministro y la firme intención de las fuerzas políticas de ratificar la vigencia de los acuerdos antiterroris-

tas. Angel Colom, secretario general de Ezquerra Republicana de Catalunya (ERC), fue, sin duda, el dirigente político que, de manera más clara y tajante, atribuyó al PP el fracaso de la reunión. «Todos los temas han quedado encima de la mesa por el fracaso propiciado por el PP», señaló. «El consenso -enfatizó- lo ha roto claramente el PP y ha dejado claro que las cosas están como estaban». Xabier Albistur, diputado de Euskal Ezquerra (EuE), acusó al PP de «provocar un grave perjuicio a la sociedad vasca» que llegó a comparar con «el efecto pernicioso de los GAL».

### Benegas reconoce sus contactos con la troika de KAS

☐ El PP acudió a la reunión con una estrategia perfectamente diseñada para mantener su intolerancia ante la política del Gobierno en la lucha antiterrorista y, al mismo tiempo, evitar que-darse solo y al margen de los acuerdos de las fuerzas democráticas contra ETA. Los populares se negaron a denunciar el Pacto, como propuso Roca, y quisieron erigirse en sus máximos defensores para exigir una rectificación al Gobierno que, a su juicio, no se ha producido, a pesar de la oferta del ministro Belloch para una mayor comunicación y el control de la Fiscalía sobre las reinserciones. Los socialistas pretendieron emitir un comunicado firmado por todos los partidos para dejar en evidencia al PP, que rechazó su contenido, pero el PNV se negó también a firmarlo y salvó a los populares de tan comprometida situación.

Ninguna oferta ni disculpa del ministro Belloch fue suficiente para Alvarez Cascos que ejerció de «malo» ante el silencio, premeditado, de sus compañeros de partido, Martín Villa y Mayor Oreja. «Ha sido una reunión muy dura», afirmó uno de los asistentes a su término. El ministro llegó a decir, en el calor del debate, que «la actitud del PP hov es un éxito de ETA», pero luego pidió disculpas. Cascos, por su parte, puso en entredicho no sólo la actuación de Interior en materia de reinserción sino la política antiterrorista del Gobierno al que acusó de tomar decisiones al margen de los partidos. El PSOE y el PNV también fueron aludidos por sus conversaciones con ETA y HB. Benegas reconoció haber mantenido contactos con la troika de KAS, a la que trasladó la posibilidad de entablar un diálogo si ETA anunciaba una tregua ilimitada, pero acusó al presidente de Navarra, (UPN-PP), Juan Cruz Alli, de negociar con HB en repetidas ocasiones. El portavoz socialista le echó en cara a sus opositores que el proceso de reinserción de etarras lo estrenó el propio Martín Villa, cuando ocupaba la cartera de Interior en el Gobierno de la UCD, al permitir el acceso al tercer grado de presos terroristas. Uno de los asistentes a la reunión comentó posteriormente que el ex-ministro de UCD y ahora dirigente popular soportó difícilmente la tensión y, a su juicio, «tenía cara de querer marcharse ante algunas declaraciones especialmente duras de Cascos». La crispación se prolongó más allá de la reunión cuando Benegas, ya en los pasillos, abroncó a Mayor Oreja por las filtraciones que

los populares transmitieron

a los periodistas sobre el con-

tenido del debate.

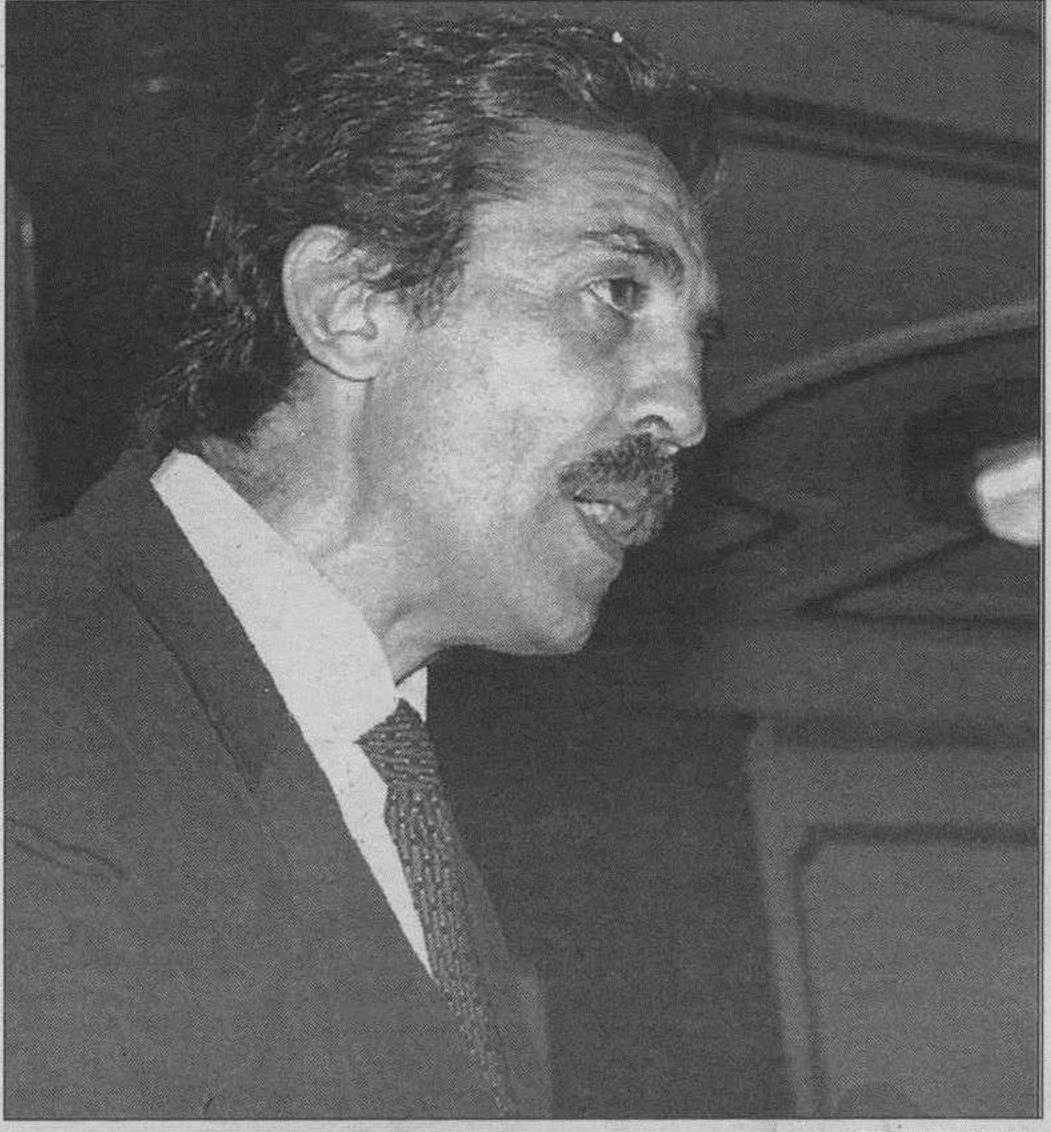
# González se compromete a mantener el poder adquisitivo de las pensiones

El presidente del Gobierno sólo permaneció en el hemiciclo catorce minutos

SUSANA OLMO/COLPISA MADRID

Felipe González se comprometió ante el pleno del Congreso a mantener el poder adquisitivo de los pensionistas no solamente el próximo año sino los restantes que quedan para culminar la legislatura. El jefe del Gobierno hizo este anuncio en su comparecencia ante el Congreso, donde ayer estrenó la nueva práctica parlamentaria, largamente anunciada, de acudir cada semana a la sesión plenaria de control al Ejecutivo. La expectación que levantó su presencia se trocó inmediatamente en desilusión al constatar que el presidente del Gobierno se limitó a cumplir de manera estricta con el trámite parlamentario y sólo permaneció en el hemiciclo catorce minutos: el tiempo que empleó en responder a tres preguntas.

La respuesta más concreta la dio a la pregunta que formuló el portavoz del grupo catalán, Miquel Roca, quien planteó cómo pensaba el Gobierno compensar la pérdida de poder adquisitivo de los pensionistas en el caso de que la inflación supere el índice previsto. Felipe González recordó que en los Presupuestos Generales del Estado para el próximo año se consignará un partida especial, de más de 60.000 millones de



JOSE HUESCA

López Garrido formula su pregunta al presidente del Gobierno.

pesetas, destinada al pago de una paga extraordinaria para los pensionistas para restablecer la pérdida de su poder adquisitivo.

La pregunta que formuló el portavoz del PP, Mariano Rajoy, se refirió al reparto de los Fondos de Cohesión comunitarios. González respondió de manera escueta afirmando que los criterios de acceso a dichos fondos de las Comunidades Autónomas y las corporaciones locales se regulará de acuerdo con el reglamento y la finalidad de tales partidas.

La tercera pregunta corrió a cargo del diputado de IU, Diego López Garrido, quien reclamó del presidente una toma de posición ante la propuesta recogida en el documento de la CDU alemana sobre la Europa de «dos velocidades». López Garrido lamentó que González no se hubiera expresado al respecto, a diferencia de otros jefes de gobierno comunitarios.

El presidente, que hasta ahora había preferido no pronunciarse sobre esta cuestión, restó importancia al documento de la CDU alemana y subrayó que el

Tratado de Maastricht deja claro que ningún país de la Unión
puede excluir o frenar a otro
que desee avanzar hasta el final
en el proceso de integración.
«En esta posición estamos nosotros y nadie lo va a impedir
si nuestra voluntad como país
es clara», dijo.

Algunos diputados del PP abuchearon a González al término de sus respuestas y gritaron «iSocio!» a Miquel Roca cuando formuló su pregunta. Los parlamentarios socialistas respondieron a estas algarabías con aplausos a su líder.

#### AZNAR DESILUSIONADO

«Haber tardado tantos años es un poco excesivo. El problema de González a estas alturas es que su palabra no vale porque no es creíble», comentó José María Aznar, al término de la sesión.

El presidente del PP aseguró no tener previsto plantear alguna pregunta al jefe del Gobierno en las próximas semanas, aunque sus parlamentarios recuperaran las cuestiones que ellos mismos retiraron para ver si hay más suerte en las siguientes sesiones.

Miquel Roca no pareció tan decepcionado como los populares. «Este trámite dá de sí lo que dá. Sirve para formular preguntas muy concretas y para obtener un compromiso del Gobierno o una negativa, no para hacer debates teóricos», señaló. Espero que este trámite deje de ser inusual porque es algo normal y obligado en un sistema democrático. El presidente habrá comprobado que nadie se lo come», dijo a su vez Mariano Rajoy.

# Los detenidos de ETA en Francia pertenecen al aparato logístico

MADRID/EFE.-Los dos presuntos activistas de ETA Pedro María Múgica Garmendia y José Martín López Castañares, detenidos ayer en Francia, pertenecen al aparato central logístico de la banda y se dedicaban a fabricar y suministrar explosivos a los comandos, según fuentes de la lucha antiterrorista.

Múgica Garmendia, alias «Kepa» y hermano del antiguo número uno de ETA, encarcelado en Francia desde marzo de 1992, y López Castañares, «alias Xavi», fueron detenidos ayer en un zulo descubierto en una finca de la localidad de Mougurre, a ocho kilómetros de Bayona, en el que ha sido localizada la fábrica de explosivos de la organización terrorista.

El zulo estaba oculto detrás de un muro en una casa propiedad del francés Ernest Arambide, que también fue detenido en la operación. En el escondite, de unos cien metros cuadrados, fueron detenidos los dos presuntos activistas de ETA e intervenidos gran cantidad de productos químicos, así como sistemas de confección y montaje de los mandos a distancia para activar artefactos explosivos.

José Martín López Catañares, experto en electrónica y miembro del «comando Madrid» de ETA hasta que en 1987 huyó a Francia, y Pedro María Múgica Garmendia, son, según la misma nota, miembros del aparato central logístico de la organización armada.

# Bhutto asegura a González que Pakistán es un país islámico de confianza

MADRID/EFE.-La primera ministra de Pakistán, Benazir Bhutto, dijo ayer ante el presidente del Gobierno, Felipe González, que su país es un Estado islámico «de confianza, en un mundo musulmán que ha atestiguado el auge del fanatismo». Esta afirmación la hizo la gobernante paquistaní durante la cena que en su honor le ofreció González en el palacio de La Moncloa, en el transcurso de la cual ambos aludieron a la necesidad de incrementar sus relaciones en el ámbito político y económico.

En la primera jornada de su visita oficial, Bhutto y González se entrevistaron por la mañana mientras sus ministros de Asuntos Exteriores dialogaban sobre las maneras de incrementar la cooperación.

El resultado de esos contactos es que hoy se firmará un memorándum por el cual España concederá a Pakistán un crédito de 100 millones de dólares (unos 13.000 millones de pesetas) para financiar la exportaEspaña firmará hoy con Pakistán un crédito de 13.000 millones de pesetas

ción de productos españoles. Con esta iniciativa, y la firma del acuerdo para la protección recíproca de inversiones, se pretende evitar que las relaciones entre los dos países sigan siendo «insuficientes», en palabras del jefe de la diplomacia española. Su colega paquistaní Sardar Aseff Ahmad mostró igualmente su confianza en que la primera visita de gobernantes de su país en casi cuatro décadas refuerce las relaciones, para que sean más fructíferas, y animó a los empresarios españoles a que inviertan en su nación y convertirse en «socios económicos».

La cuestión económica fue el objeto del discurso que Benazir Bhutto pronunció en una reu-



BARRIOPEDRO

González se tiene que inclinar para evitar una rama al pasar revista junto a Benazir Bhutto.

nión con empresarios madrileños, a quienes manifestó que su viaje «es una oportunidad para crear nuevos lazos de cooperación económica entre ambos países». Agregó que mantener negocios con Pakistán «puede servir como trampolín para la entrada en el mercado asiático»

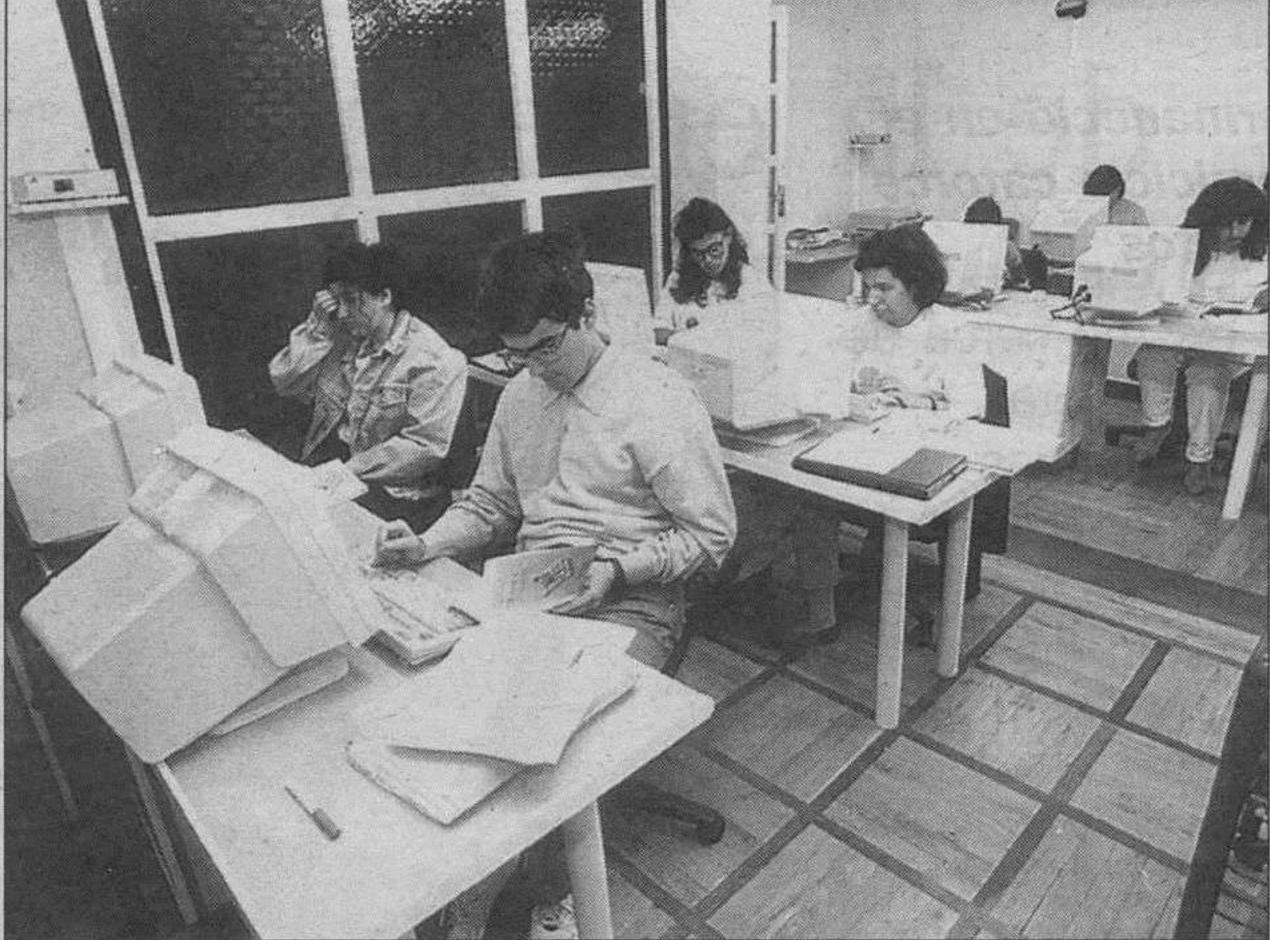
y recordó que su país se encuentra embarcado en un proceso «muy transparente de privatización de empresas públicas».

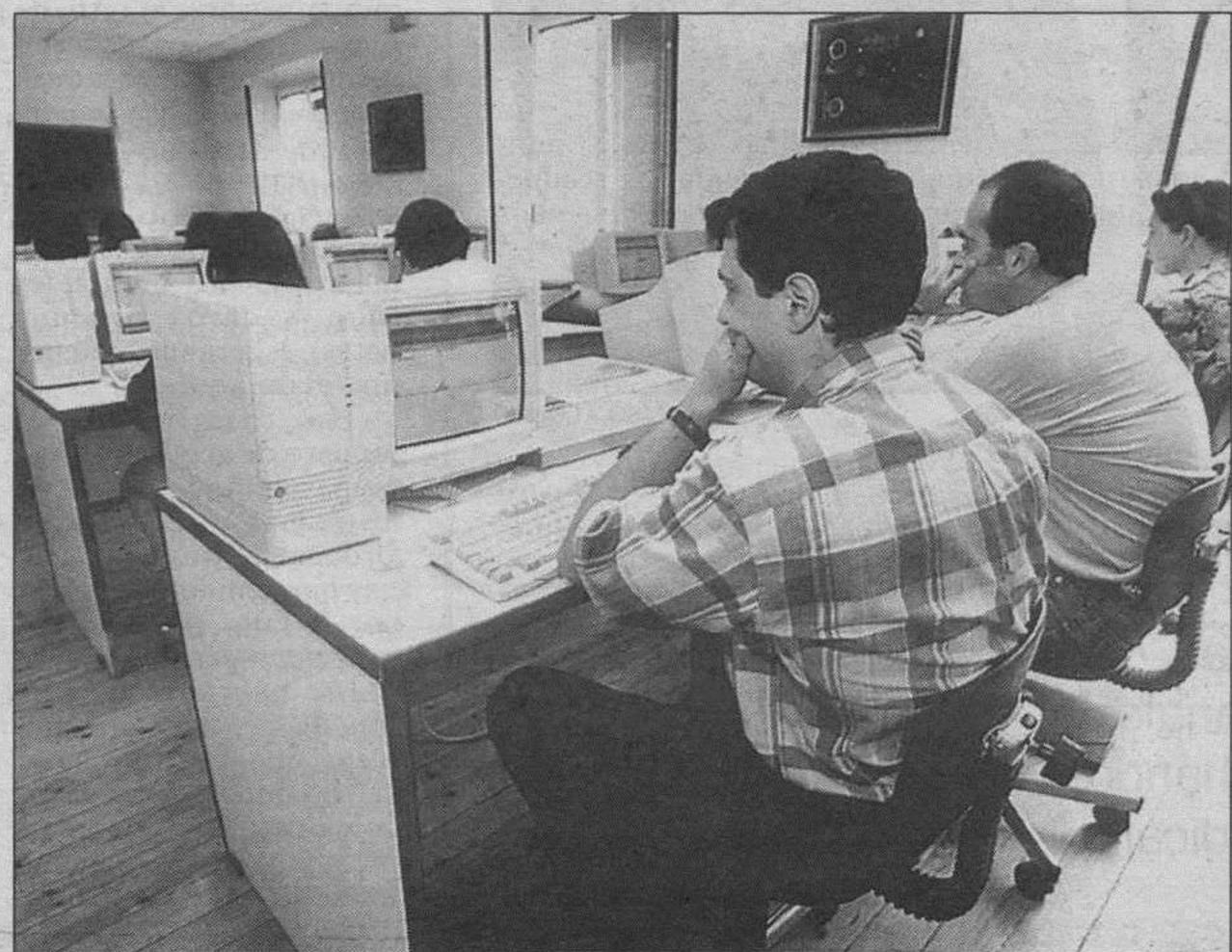
En el brindis tras expresar su disgusto por «los esfuerzos hindúes por empezar una carrera de misiles», Bhutto reclamó respeto a las resoluciones de la ONU y atención para el pueblo de Cachemira, forzado «a levantarse y pedir el derecho de autodeterminación», llamamiento «aplastado por la fuerza bruta». En este sentido González resaltó el deseo de España de que Pakistán y la India «encuentren una solución justa y pacífica».

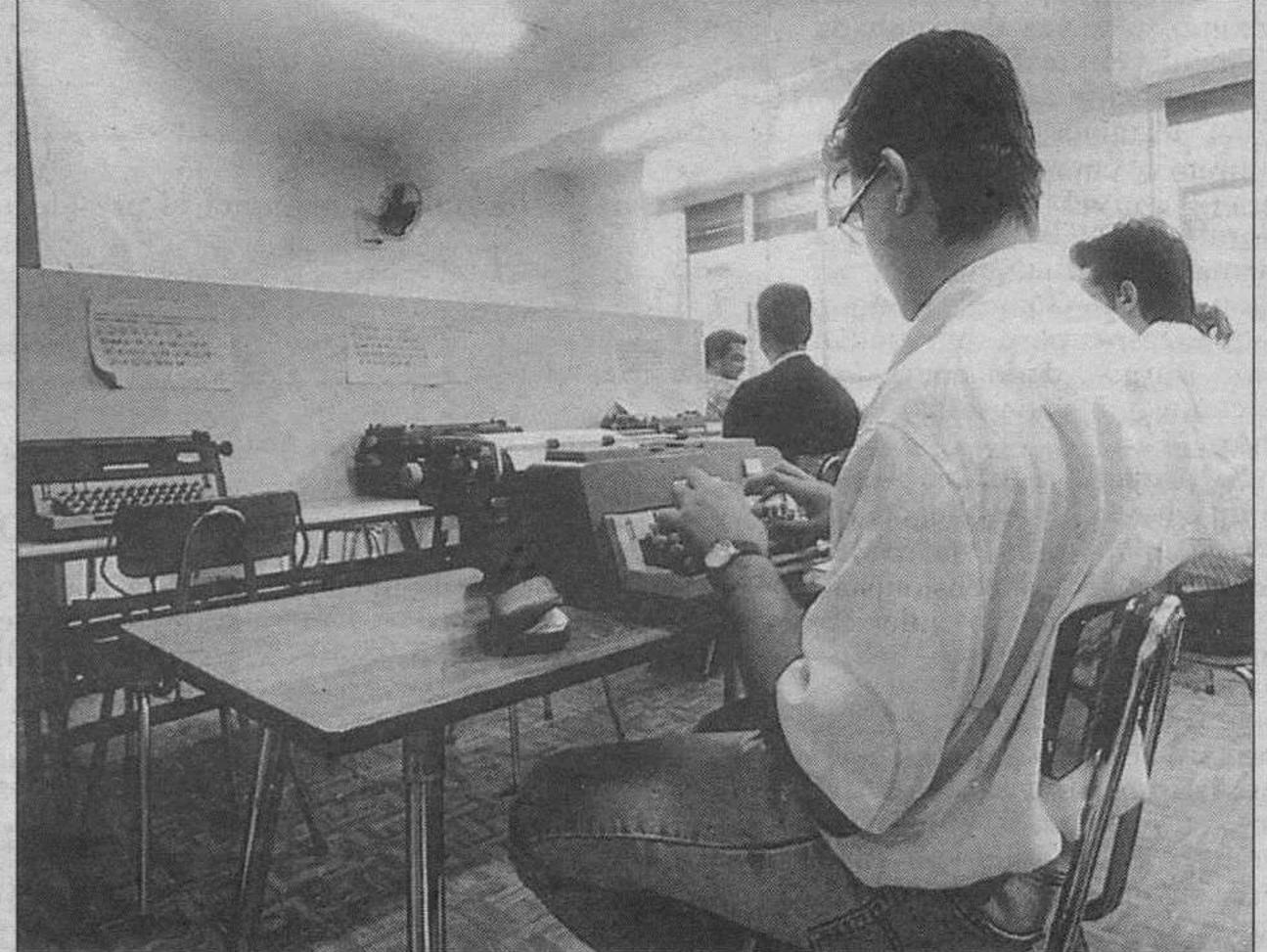
# SUPLEMENTO DB

Jueves, 15 de septiembre de 1994.









ALFONSO ALONSO

# La «otra» escuela

Cuando acaba el verano, numerosos estudiantes se disponen a compaginar las clases habituales en colegios y universidades con los estudios complementarios en cualquier academia: desde la música a la informática, pasando, por supuesto, por los idiomas. Otros, los que terminaron sus años de carrera aspiran a conseguir un puesto en cualquiera de las oposiciones convocadas. Septiembre es tiempo para las academias, los unos que acuden por necesidad, los otros con el objetivo de aprovechar el tiempo libre. Les presentamos algunas propuestas.



# UN AMPLIO ABANICO DE POSIBILIDADES ACADEMICAS, CON PROFESORADO ESPECIALIZADO Y EXPERIMENTADO

- ☼ Cursos de apoyo y recuperación (E.G.B., B.U.P., F.P., C.O.U.).
- ☼ Curso de Preparación para la Selectividad.
- & Idiomas (Francés, Inglés, Latín Griego, etc.).
- & Cursos de Técnicas de Estudio.
- A Oposiciones (Agentes de Justicia).

  A Graduado Escolar Adultos.



Pl. Doctor López Saíz, 1.

© 276211. BURGOS.

### MECANOGRAFIA

- Cursos Garantizados.
- Sin límite de tiempo.
- Inicio: Todos los Lunes

### INFORMATICA

Rompe con los grupos. Enseñanza individualizada. WINDOWS y MS-DOS.



meca-rapid

C/ Santander, 19 - 2º. Tfno. 20 53 59



ANALISIS DEL SECTOR

# La falta de normativa, lo peor de la enseñanza no reglada

En Burgos existen cerca de cincuenta academias generales, de las cuales veinte están inscritas en AFOYTEM

☐ BURGOS/JVC.-En la actualidad, la docencia no reglada adolece de algunos defectos de fondo y forma, que el sector espera sean solucionados en un futuro próximo, una vez determinada su vinculación institucional a la Administración autonómica.

En términos generales, la mitad de las academias se dedica a la enseñanza general e informática, y la otra mitad a idiomas. De cualquier forma, según Agapito Gómez, el número es excesivo para una ciudad como Burgos, dado que existe un centro por cada 4.000 habitantes.

La primera regulación estatal de empleo fue publicada por Decreto de 5 de septiembre pasado. Gómez espera que la próxima publicación de un Decreto de la Junta para la defensa de los derechos de los usuarios venga a completar la normativa de las academias de enseñanza, para salvaguardar tanto su prestigio y continuidad como la calidad de sus enseñanzas y los derechos de los alumnos.

Agapito Gómez, director de Academia Castilla, es partidario de una mayor profesionalidad del sector, mayores medios y reducción de los centros.

Las desviaciones medias de



Agapito Gómez, presidente de Academia Castilla y miembro de AFOYTEM.

las dimensiones de los centros son bastante amplias. La plantilla de cada academia varía en función de factores como convocatorias de empleo público, conciertos de formación con empresas... Agapito Gómez y Eduardo Ordóñez indicaron que un centro considerado grande (caso de Castilla, Academia Técnica Universitaria o CEMYS. entre otras) puede llegar a una plantilla máxima de entre setenta y treinta y tantas personas, contando personal fijo y contratado, pero lo normal es que la media está comprendida

La Asociación para Formación y Técnicas Empresariales está luchando por erradicar el elevado

En definitiva, un cálculo aproximado otorga alrededor de 6 a 10 personas en plantilla.

Por lo que atañe a Burgos, algunas academias se aproximan a los 500 alumnos/año, que Agapito Gómez considera umbral mínimo estimado ren-

El alumnado de academia proviene de los bachilleres que se proponen salir al mercado laboral; de la formación profesional y de los universitarios en paro que deciden opositar, así como de los activos que quieren reforzar alguna asignatura.

# intrusismo entre «diez y veinte» profesionales. Otros centros más pequeños no llegan a cuatro o cinco.

**OPOSICIONES** Agentes de Justicia - Auxiliar Junta de Castilla y León - Policia local.

Academia Valdemoro Ripollés

CURSO 94 / 95

Contabilidad - Cálculo - Mecanografía

Informática.

Avda. Sanjurjo, 13-14. Tlf. 20.13.75





### Pendientes del Boletín Oficial del Estado

☐ Tradicionalmente, las academias han vivido de cara al Boletín Oficial del Estado. La preparación de oposiciones es todavía una fuente importante de su actividad, y la especialidad de algunas.

A tenor de las cifras de AFOYTEM, Burgos es «especialista en oposiciones de nivel medio y bajo. Durante muchos años ha sido, en proporción, la número uno en resultados: de aquí han saldio varios números uno de convocatoria y unos porcentajes de aprobados muy superiores al resto de España; y ello, generalmente, en convocatoria para auxiliares y administrativos. Tan es así que a estos opositores les resulta muy difícil trasladar su trabajo a Burgos por haber muchos burgaleses (que sacaron buenas notas) esperando obtener una plaza aquí».

Ha disminuido el número de academias que preparan oposiciones de los grupos A y B. Eduardo Ordóñez afirma que algunas han tenido que cerrar por la falta de demanda.

En las grandes ciudades se han formado centros de estudios tan complejos que constituyen por sí mismos verdaderos colegios, con departamentos de publicaciones, alumnado, claustro de profesores...

A las ciudades como Burgos sólo les queda el recurso de acudir a los centros madrileños o barceloneses en «régimen de colaboración», dice Agapito Gómez: «existe una buena relación de amistad con ellas. Nuestra asociación está en la misma federación, y por tanto nos conocemos. Las academias grandes editan sus textos y los venden en todo el país, ahorrando costes; nosotros los completamos, en todo caso».

Eduardo Ordónez acude asimismo a textos elaborados, aunque la Academia Técnica Universitaria posee experiencia, profesorado muy capaz y algunos temarios de elaboración propia.

Ocasionalmente, y para algunas oposiciones, como auxiliares de la Junta de Castilla y León, se acude a las contestaciones de la Administración central; los profesores de cada centro completan el temario. Los textos están totalmente actualizados, por las aportaciones propias de cada centro y porque las grandes academias acostumbran a enviar las modificaciones producidas poco antes de la convocatoria.



### ANALISIS DEL SECTOR

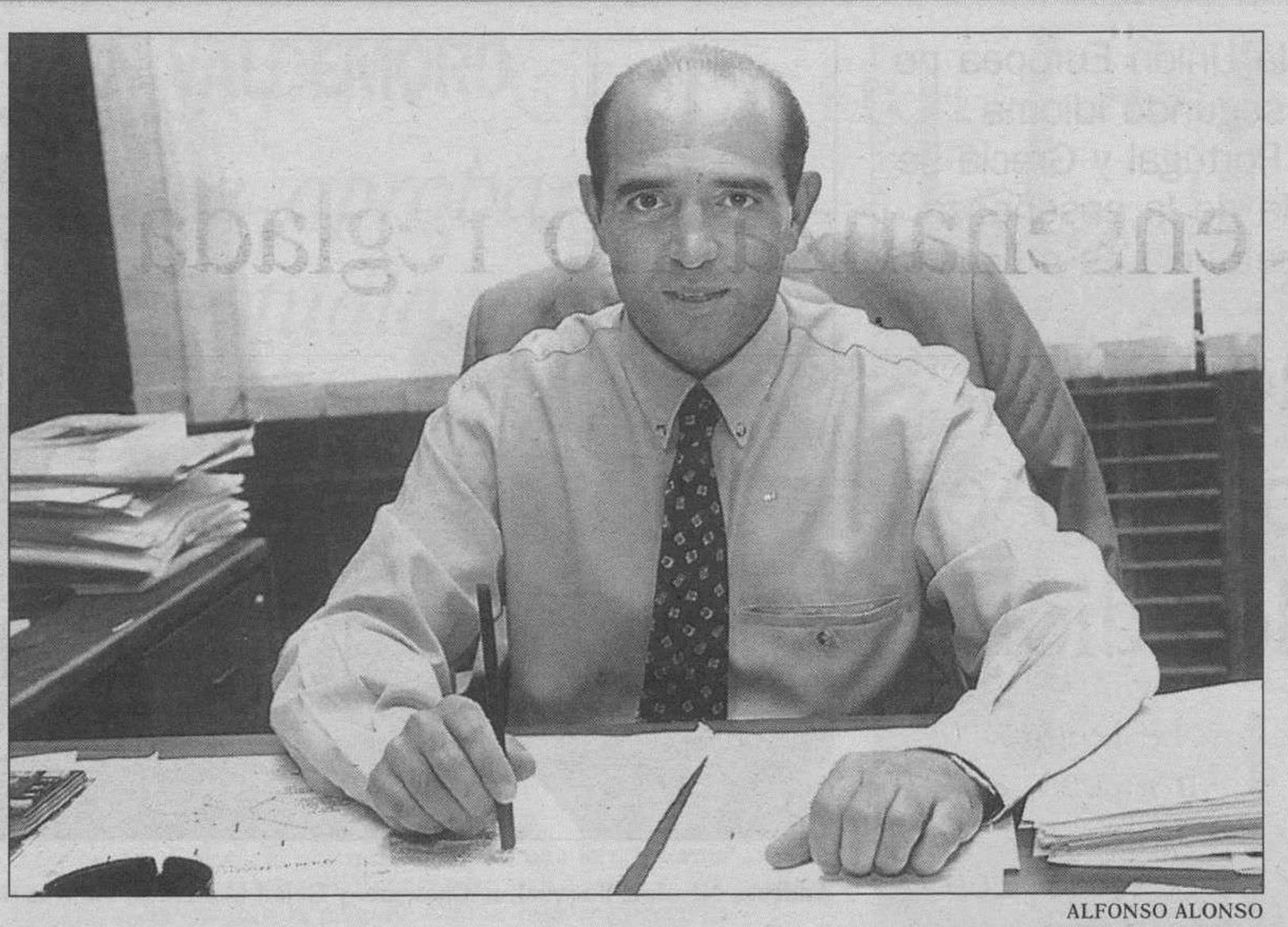
Burgos ha de ser capaz de generar 20.000 alumnos por año para asegurar la continuidad de los centros existentes

Al mismo tiempo, varias academias son centros colaboradores del Instituto Nacional de Empleo, del Instituto de Servicios Sociales o de la Junta, y una buena parte de su actividad radica en los cursos ocupacionales. Las academias han copado materias antaño fuera de sus programas y hoy ofrecen estudios dispares, como jardinería, hostelería, construcción... La imagen de la academia, pues, está muy alejada de aquélla de mediados de siglo, circunscrita entonces a la mecanografía y el cálculo.

#### **UNIVERSIDAD Y EMPRESA**

Se plantea la cuestión de la formación dirigida a la empresa. Actualmente se ejecutan cursos específicos a grupos profesionales de las grandes empresas locales. Pero esta variante no se ha potenciado debidamente, a juicio de algunos directivos de AFOYTEM.

Agapito Gómez reconoce que el también elevado índice de



Eduardo Ordóñez, director de la Técnica Universitaria.

desempleo en el grupo de universitarios favorece el intrusismo, pero denuncia las "verdaderas academias paralelas" montadas por licenciados en domicilios, sin satisfacer impuestos, sin licencia de aper-

Esta actividad perjudica la imagen de la enseñanza privada y es una competencia desleal con las instituciones que pagan impuestos, están legalizadas y

tura, sin personal asegurado...

tienen personal asegurado.

El excesivo número de academias de informática es excesivo y distorsiona el mercado al dividir la demanda, imposibilitando la continuidad de centros con pocos recursos. La evolución de los propios equipos y programas es constante y requiere inversiones muy considerables, elevando los costes. En contrapartida, esta materia es idónea para impartir cursos

a grupos empresariales, una fuente de ingresos relativamente nueva que, sin embargo, no ha alcanzado aún la potenciación que se prevé.

### **PROFESORADO**

Los profesores son, en la mayoría de los casos, titulados superiores, aunque algunos centros incluyen en su nómina algún titulado medio. Agapito La evolución de las academias ha sido evidente. Han logrado una verdadera especialización en informática

La Univerdiad será un factor de crecimiento. Hasta ahora la demanda se limitaba a la Politécnica

Gómez recalca que, además, deben ser pedagogos y demostrar entusiasmo por la docencia.

AFOYTEM organiza cada año dos o tres o cuatro cursos de formación para el profesorado de los centros asociados.

Por su parte, los centros de mayores dimensiones, como los ya citados, organizan sus propios cursos de «formación de formadores». La Técnica cuida especialmente este apartado.

# OPOSICIONES CONVOCADAS -con plazo de instancias abierto-

### **AUXILIARES DE JUSTICIA**

- \* 2.481 plazas (turno libre y promoción).
- \* Temas y mecanografía.

### AGENTES DE JUSTICIA

- \* 1.264 plazas (turno libre).
- \* Temas, Test psicotécnicos y Diligencias.

### OPOSICIONES PRÓXIMAS A CONVOCARSE

### POLICÍA MUNICIPAL

- \* 10 plazas.
- \* Mínimo: Graduado Escolar o FP I.
- \* Estatura: 1,70 m. hombres y 1,65 mujeres.
- \* Aprobadas las bases de la convocatoria.
- \* Fecha prevista convocatoria en Boletín : Finales de septiembre.
- \* Comienzo de clases:
  - 3 de octubre.

### Para el INSALUD

\* Auxiliares, Administrativos, Subalternos y otras varias.

### Cuerpo de GESTION DE LA HACIENDA PÚBLICA

- \* Con Diplomatura universitaria.

  Muy idónea para Diplomados y Licenciados en Empresariales o Económicas.
- \* Oferta 1995.

### PREPARACIONES OCUPACIONALES

### Preparación a BANCA Y CAJAS DE AHORRO

- \* Contabilidad, Cálculo, Derecho Mercantil y Civil, Economía, Informática,...
- \* Curso completo de 8 meses.
- \* Horario de tarde.
- \* Profesores muy cualificados.

### Curso de CONTABILIDAD

\* Horario de mañana y tarde.

### Carso de NÓMINAS Y SEGUROS SOCIALES

\* Horario de mañana y tarde.

### INFORMÁTICA

- \* Cursos para empresas.
- \* Cursos libres.
- \* Cursos escolares para buenos estudiantes.
- Entorno Windows: Word, Excel, Access,...
- Amplia posibilidad de horarios.

### MECANOGRAFÍA

- \* Máquina tradicional.
- \* Máquina electrónica.
- \* Por ordenador.
- \* Sistema audiovisual.

AVISO IMPORTANTE PARA LAS EMPRESAS.- La Academia Castilla, como Centro Colaborador del Instituto Nacional de Empleo comenzará, en breve, cursos específicos para impartir la obligada formación de los Contratos de Aprendizaje en diversas materias: Aplicaciones Informáticas de Gestión y Oficina, Mecanografía, Cálculo, Contabilidad, Relaciones Públicas y Humanas, Almacén y Facturación, Impuestos, Nóminas y Seguros Sociales, Estadística,....en horarios abiertos de 8 de la mañana a 10 de la noche.



### ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 4. Tlf. 20.16.43 - Lavaderos, 91. Tlf. 21.82.09



Sólo tres países de la Unión Europea no cuentan con el segundo idioma obligatorio. España, Portugal y Grecia se encuentran a la cola de la enseñanza. Y en esto, la competencia es mucha.

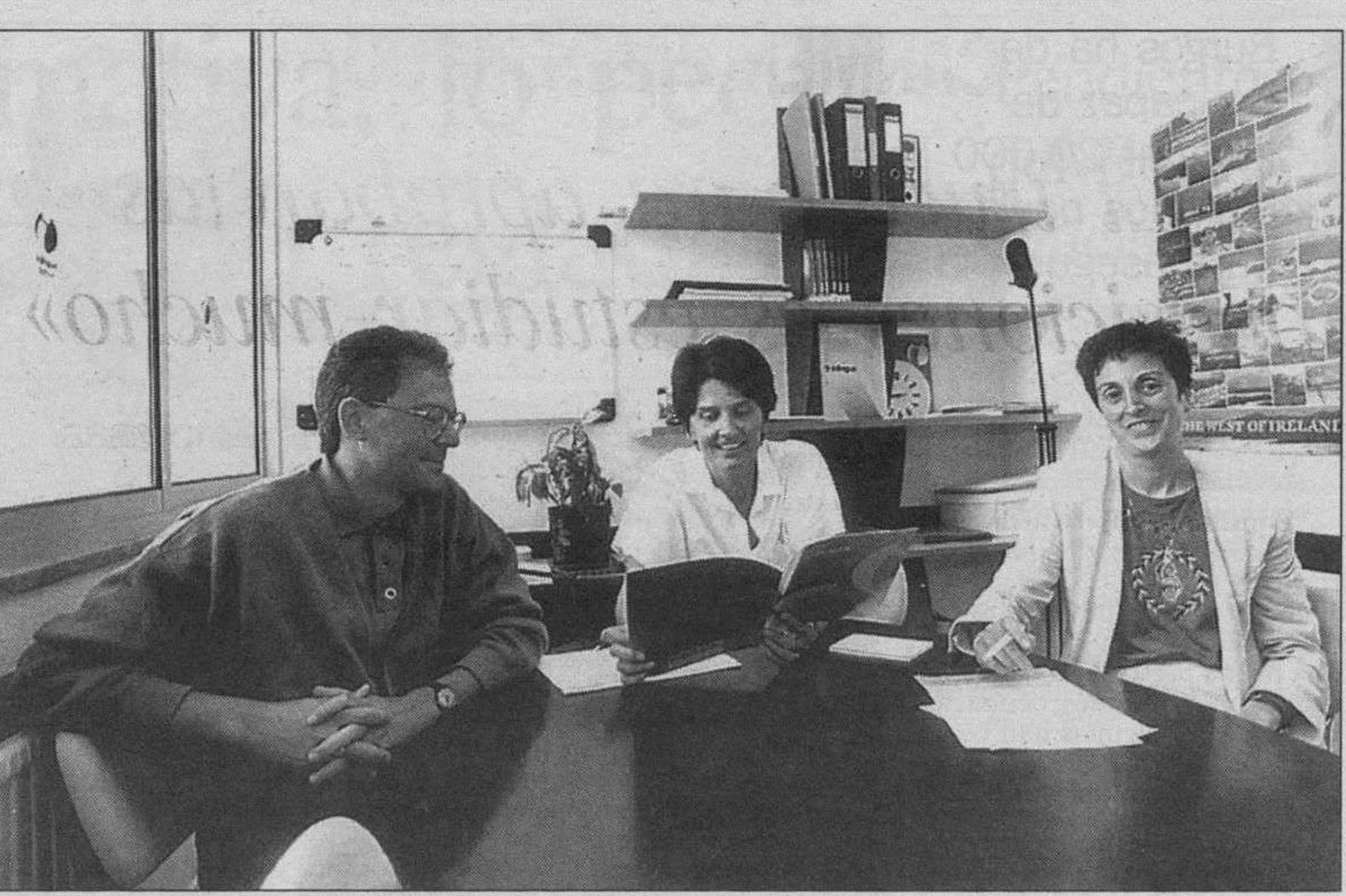
# Las academias, con el objetivo en el segundo idioma

■ BURGOS/A.J.M.-«Hasta ahora casi dábamos exclusivamente inglés, pero este año ya nos piden un segundo idioma, generalmente el francés, porque con el otro ya han empezado desde muy pequeños», afirma Belén González, de Inlingua.

Y es que la entrada en la CE nos va a obligar a dar mayor importancia en nuestro país a la enseñanza de los idiomas: «sobre todo en las empresas, y por las multinacionales que hay en Burgos, son más necesarios los cursos de idiomas». Para Andreas Nicolau, subdirector de Inlingua, el repentino auge del francés le ha sorprendido; «pensaba que el alemán con la reunificación iba a desplazar al francés en España, pero no ha sido así. El francés, ahora, va a empezar a ser muy importante».

Otra de las características de los estudiantes en la actualidad es que han desaparecido casi los principiantes en el inglés. En la mayoría de las academias «La lengua francesa, a raíz de la consolidación de la Unión Europea, va a comenzar a ser muy importante»

ya no hay cursos para iniciarse en esta lengua. «Ha terminado la época en la que no se sabía nada». Todo ello, comenta Jacqueline Cassagne, ha venido beneficiado por la LOGSE ya que el idioma es obligatorio a partir de tercero de EGB. Sin embargo, la profesora Cassagne piensa que al igual que en otras comunidades se cuenta con dos idiomas (catalán y euskera), en Castilla debería potenciarse por parte de las administraciones la enseñanza de otra lengua, además del castellano.



ALFONSO ALONSO

Andreas Nicolau, Jacqueline Cassagne y Belén González, los tres de Inlingua.

### En clase, desde los cuatro años

Cada vez los niños empiezan a estudiar antes su segundo idioma. Aĥora, Inlingua, al igual que está sucediendo en otros lugares, empezará a impartir clases desde los cuatro años, dos antes de lo que venía ocurriendo en la actualidad.

Para los responsables de esta academia de idiomas, con tanta tradición en la provincia de Burgos, sin embargo lo importante no es la edad en la que uno se inicia, sino que «siempre que hay voluntad y necesidad es buen tivo ahora es poner en prác- aumentan las clases extraesmomento».

En casi todas las academias existentes en Burgos el horario está muy diversificado y atiende a todas las necesidades, desde los chavales más pequeños, pasando por los escolares, universitarios o algo que está creciendo estos últimos años, como son las clases en empresas. Se puede aprender ya a comunicarse en tres meses, con dos horas al día, en un curso intensivo, o durante más tiempo.

La accesibilidad a los idiomas ya es muy fácil. El objetica todo lo adquirido. «Poder utilizar el idioma como una herramienta de trabajo. Es muy importante entender o expresarse, luego escribir y leer» comenta Jacqueline Cassagne.

De hecho, lo que hoy pide el mercado de trabajo, es saber hablar y comunicarse. Una nueva concepción del idioma que no se queda en la gramática. Para todo ello, la complementación de las academias de idiomas con los colegios es muy importante, y así lo muestran cuando colares.

La organización lingüística más importante del mundo

### INGLES. FRANCES. ALEMAN

Método propio. Profesores nativos.

- ✓ Preparación para los exámenes
- de la Universidad de Cambridge
- / Centro examinador en Burgos para la Cámara de Comercio de Londres.
- ✓ Inglés para los negocios.
- ✓ Preparación para los exámenes de la E.O.I.
- / Inglés para el sector turístico.
- ✓ Traductores e intérpretes.
- / Inglés para carreras técnicas y profesionales.
- / Grupos para niños desde 4 años.
- / Adultos todos los niveles.
- ✓ Cursos intensivos y clásicos.
- 1 ó 2 horas diarias.
- / Cursos de inmersión para ejecutivos.
- ✓ Clases de idiomas en empresas

### MYANIK (OU) VANAKIS JEKUVANIM EST DE SEPTIEM EKRE

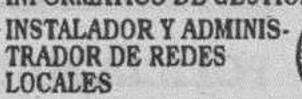
Información:

Plaza Alonso Martínez, 8 - 3º. Teléfono 20 68 51 Avda. Reyes Católicos, 44. Teléfono 24 14 88 Eladio Perlado, 31. Teléfono 24 14 25

# 36 CURSOS DE INFORMATICA

### Inscribete en el que te convenga

- INICIACION Y MANEJO ORDENADOR MS-DOS
- --- INICIACION IDEM. WINDOWS
- CURSOS MONOGRAFICOS
- PROGRAMACION AVANZADA EN C CURSO MANTENIMIENTO Y REPARA-
- CION ORDENADOR
- TECNICO EN INFORMATICA INDUSTRIAL
- --- ADMINISTRATIVO OFIMATICO
- GESTION COMERCIAL CON ORDENADOR CURSO BASICO NOMINAS Y S.S. CON
  - ORDENADOR
- INFORMATICO DE GESTION INSTALADOR Y ADMINIS-





De todos los cursos se suministra documentación informática profesional C/ Vitoria, nº 42 - 1º izda. @ 276948.

LA UNICA ACADEMIA EN BURGOS CON VALIDEZ OFICIAL CENTRO RECONOCIDO POR EL M.E.C.

ESCUELA DE MUSICA Donde encontrará diversas opciones para la formación musical de su hijo.

CLASES DE: Solfeo, Piano, Guitarra, Acordeón, Violín, Viola, Violoncello, Flauta, Saxo, Clarinete, Teclados, Trombón, Armonía, Formas, Historia, Estética, Acompañamiento, Coral, Informática Musical, Guitarra Eléctrica, Bateria.

COMODOS HORARIOS. PROFESORADO TITULADO SUPERIOR.

Calzadas, 5 (Plaza Comercial Bernardas) Teléfono 27 77 33 BURGOS



### **OPOSICIONES**

### CARMEN VALDEMORO

# «El truco para aprobar las oposiciones es estudiar mucho»

Hasta hace muy poco tiempo era una de las salidas habituales de los miles de personas que dejaban de estudiar en una u otra fase de su particular carrera. Desde hace poco tiempo, las oposiciones son escasas y muchos los que se presentan para asegurarse de alguna manera el sueldo el día de mañana. Las Academias son una parte del proceso.

BURGOS/A.J.M.-Desde la década de los cincuenta llevan preparando a gente para las múltiples oposiciones que se celebran en todos los puntos de España. La academia «Valdemoro Ripollés» es ya histórica en Burgos en este tipo de objetivos. Pero no sólo, como las demas academias, sus miras se fijan en los opositores, también las recuperaciones empiezan a ocupar gran parte de su tiempo.

«No hay ningún truco para aprobar una oposición –afirma Carmen Valdemoro–, hay que estudiar mucho, meter los codos en la mesa y dedicarle muchas horas». Normalmente el que estudia, trabaja y prepara una oposición tiene un porcentaje muy alto para aprobar.

Carmen, sin embargo, se

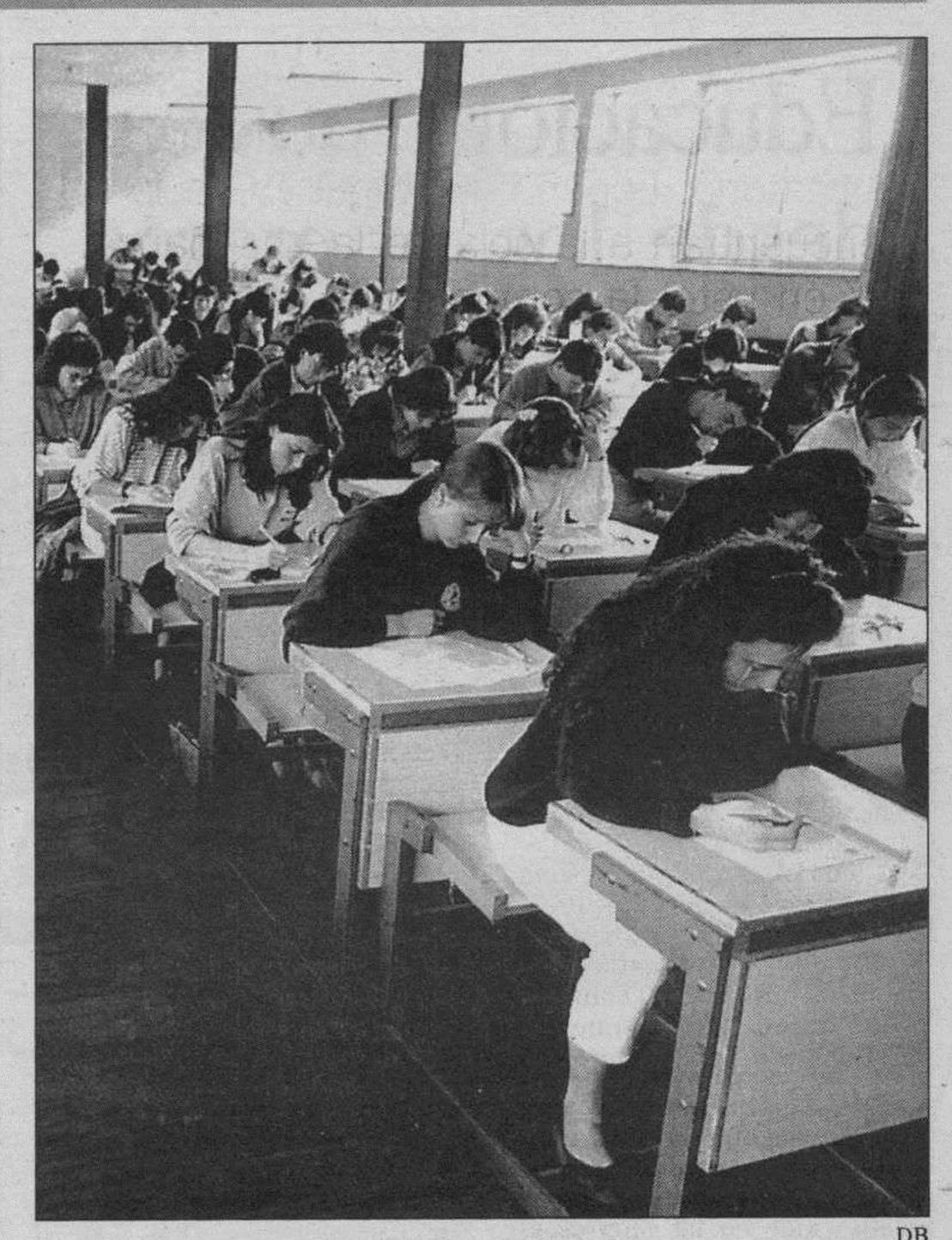
queja de que cada vez hay menos posibilidades. Ahora, en pocos días, terminará el plazo para las convocadas en Justicia (agentes, oficiales). «Los universitarios que acaban, lo que quieren ahora es sacar cualquiera para acceder luego a la promoción interna. También están pendientes la de policías municipales, y las de la Administración autonómica, para auxiliares y administrativos: «pero para nueve provincias escasamente hay cuatro plazas». también escasean las plazas en Banca o Cajas de Ahorros, aunque lamenta la discriminación existente hacia las mujeres.

Carmen Valdemoro insiste en que hay que ser real y la crisis ha motivado esa falta de perspectivas, sin embargo conLas empresas siguen solicitando conocimientos de informática, contabilidad, cálculo y mecanografía

fía en que la economía se recupere: «te matan a impuestos y no se puede sobrevivir».

Reconoce que la mayoría de los opositores busca «la seguridad de ser funcionario, saben que desde el primer momento cobran un sueldo, aunque no sea un sueldazo y está seguro».

Las academias se acomodan ahora a las necesidades de las oposiciones, la mayoría de ellas incluye ya informática y contabilidad. «Los programas que se venden en librerías no te enseñan lo suficiente, es muy importante tener conocimientos previos de contabilidad». Le



Cada vez se convocan menos oposiciones.

preocupa enormemente el intrusismo existente en esta profesión. «Tenemos una competencia desleal espantosa, todos los estudiantes se dedican a dar cla-

se, y no tienen impuestos, ni seguridad social, pero el mayor problema es que la enseñanza que dan es muy baja, no son profesionales de la enseñanza».

# El futuro está en tus manos. Nosotros te lo ponemos más fácil.

Academia CEMYS, oposiciones y cursos para 1994 - 95

# OPOSICIONES:

- ✓ AGENTES DE JUSTICIA.
- ✓ AUXILIARES DE JUSTICIA.
- ✓ AUXILIARES DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON.
- ✓ AUXILIARES Y CELADORES DEL INSALUD.
- / POLICIA MUNICIPAL.
- ✓ PROFESORADO DE EGB.
- J GUARDIA CIVIL.

### CURSOS:

- ✓ AZAFATAS.
- ✓ INGLES.

ESPECIAL INGLES PARA NIÑOS.

- ✓ CONTABILIDAD.
- ✓ INFORMATICA.
- ✓ MECANOGRAFIA.
- ✓ SECRETARIADO INFORMATICO

# Academia CEMYS

General Mola, nº 17. Teléfono 26.26.45



### MUSICA/ARTE

# Educación musical desde los primeros cursos del colegio

MARIA JOSE GONZALEZ **FERNANDEZ** 

La educación musical es muy importante para el desarrollo personal tanto de niños como de mayores. Los padres se sorprenden cuando les decimos que sus hijos pueden empezar a aprender música desde los cuatro años, y en un período prudencial de tiempo pueden tocar un instrumento.

Asimismo las personas mayores encuentran en la música una manera muy gratificante y relajadora de entretenimiento tal como nos lo hacen saber nuestros alumnos. Este interés se demuestra cada vez que se asiste a un concierto, como el organizado recientemente por La Clave Escuela de Música en la iglesia de San Esteban a cargo del grupo Mediaevum Ricercare Burgensis, al que asistieron 700 personas. Hoy día pretendemos adquirir una educación completa y no debemos por tanto ignorar la educación

musical. A menudo se nos dice que Mozart, a los cuatro años, conociendo apenas las notas, ejecutaba al piano composiciones fáciles. Aunque hoy también se den estos casos, lo cierto es que deberíamos concebir la música como algo a lo que se puede acceder a cualquier edad y que puede satisfacer tanto los intereses profesionales como de esparcimiento.

Yo siempre aconsejo a nuestros alumnos que empiecen con el lenguaje musical (solfeo) lo antes posible, puesto que es la base para ejecutar un instrumento correctamente y para comprender la música. Tengo que decir que los instrumentos que más solicitan nuestros alumnos son el piano, la guitarra y el acordeón, sin olvidar que cada vez hay más interés por la flauta travesera, clarinete y violín, así como la creciente afición a los instrumentos electrónicos, guitarra eléctrica, bajo eléctrico y el órgano.



María José González, directora de La Clave.



ALFONSO ALONSO

# Centros autorizados por la reforma de la LOGSE

■ BURGOS/JVC.-La reforma del sistema educativo abordó la enseñanza musical, atendiendo al creciente interés social que se manifiesta por el notable incremento de su demanda.

La enseñana de música está conectada con la estructura general del sistema educativo, pero a la vez se organiza con flexibilidad y especificidad, para atender a sus propias peculiaridades y proporcionar distintos grados profesionales, alcanzando titulaciones equivalentes a las universitarias, que, en el caso de la música y las artes escénicas, lo serán a la de licenciado.

En la enseñanza primaria se imparte obligatoriamente educación artístitica; en la secundaria es obligatoria el área de música.

Dentro de las enseñanzas de régimen especial se encuentran las artísticas, que tienen como finalidad proporcinar a los alumnos una formación artística de calidad y garantizar la cualificación de los futuros profesionales de la música.

Comprende tres grados. Son el elemental, con una duración de 4 años; el medio (tres ciclos de dos cursos cada uno) y el superior, que comprende un único ciclo cuya duranción no se ha determinado aún.

La enseñanza reglada de música se imparte en conservatorios y centros autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia. En Burgos lo son el Conservatorio municipal Antonio de Cabezón y la Academia Luber.

También pueden cursarse estudios de música en escuelas específicas, que en ningún caso podrán expedir títulos con validez académica.

En el centro autorizado Luber se imparten enseñanzas del nuevo plan LOGSE: grado elemental, con las especialida-

Luber es una academia autorizada de enseñanza reglada que constituye una verdadera alternativa oficial al Conservatorio

des instrumentales de piano, violín, viola, violoncello, acordeón, guitarra, flauta travesera, saxofón y clarinete.

La escuela da clases correspondientes al grado elemental del plan 66 y, además, quintos cursos de solfeo, piano y violín; segundo curso de acordeón, primero de armonía, todas ellas de grado medio.

Se imparten también otras asignaturas no oficiales como informática musical, órgano, batería y guitarra eléctrica.

Luber dispone de una veintena de profesores, la mayoría con titulación superior, y un extenso y cómodo horario; se configura de esta manera como una alternativa al Conservato-

Luber imparte, pues, una enseñanza reglada, completamente igual que la del conservatorio, dentro del plan elemental. Según su directora, Beatriz Ubierna, la academia va introduciendo poco a poco asignaturas de grado medio.

Como centro dependiente, el ministerio de Educación supervisa la titulación del profesorado, los requisitos de espacio de aulas, calidad de la enseñanza, etcétera. «Desde que se implantó la LOGSE -dice Beatriz Ubierna- y tenemos autorización para impartir los grados, el Ministerio ha abandonado, si

se puede llamar así, la labor inspectora, dado que nuestro centro es autorizado. Antes, los alumnos estaban obligados a superar un examen cuyo tribunal mixto estaba formado por dos profesores del Conservatorio y otros dos del propio centro».

Ahora, desde que la LOGSE equiparó planes, no es necesrio este requisito. «De todas formas -continúa la directora de Luber- seguimos dependiendo del Ministerio; «yo tengo que pasar actas de mis alumnos al conservatorio, donde son guardados los expedientes».

El curso lectivo impartido en Luber es sensiblemente igual que el de un colegio normal. Empieza un poco más tarde para dar tiempo a los necesarios ajustes de horario. «En efecto -afirma Beatriz Ubierna- las clases de música han de supeditarse al horario docente, de ahí que nos veamos obligados a confeccionar nuestros horarios al margen de aquél; además, hemos de atemperarnos a las exigencias de los padres, quienes buscan la hora idónea para sus hijos».

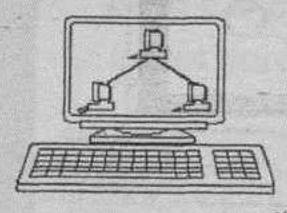
A primeros de octubre da comienzo el curso de Luber, que ahora está, por tanto, en plena matriculación.

La directora espera que alcance cifras similares, e incluso superiores, a cursos anteriores.

Además de la enseñanza reglada, la academia ofrece cursos de iniciación, para que los más pequeños "sientan" la música, la comprendan y se acostumbren a vivir con ella, sin códigos. Esos niños acuden a partir de los cuatro años de edad.

Luber forma a unos 350-400 alumnos, entre los matriculados en enseñanza reglada y de iniciación; el grueso del alumnado va desde los 8 a los 12 años.

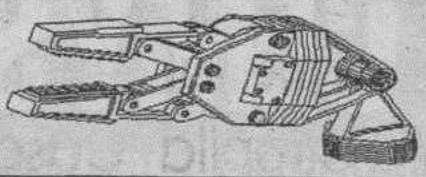
### ESCUELA TECNICA INFORMATICA



MS-DOS WORDPERFECT DBASE LOTUS

COMIENZO DIA 3 DE **OCTUBRE** INFORMATICA PARA NIÑOS

PROGRAMACION EN 'C' PARA EL CONTROL INDUSTRIAL **DE AUTOMATAS** 



TELF.: 22 56 23 - PLAZA DE ROMA 12, BAJO



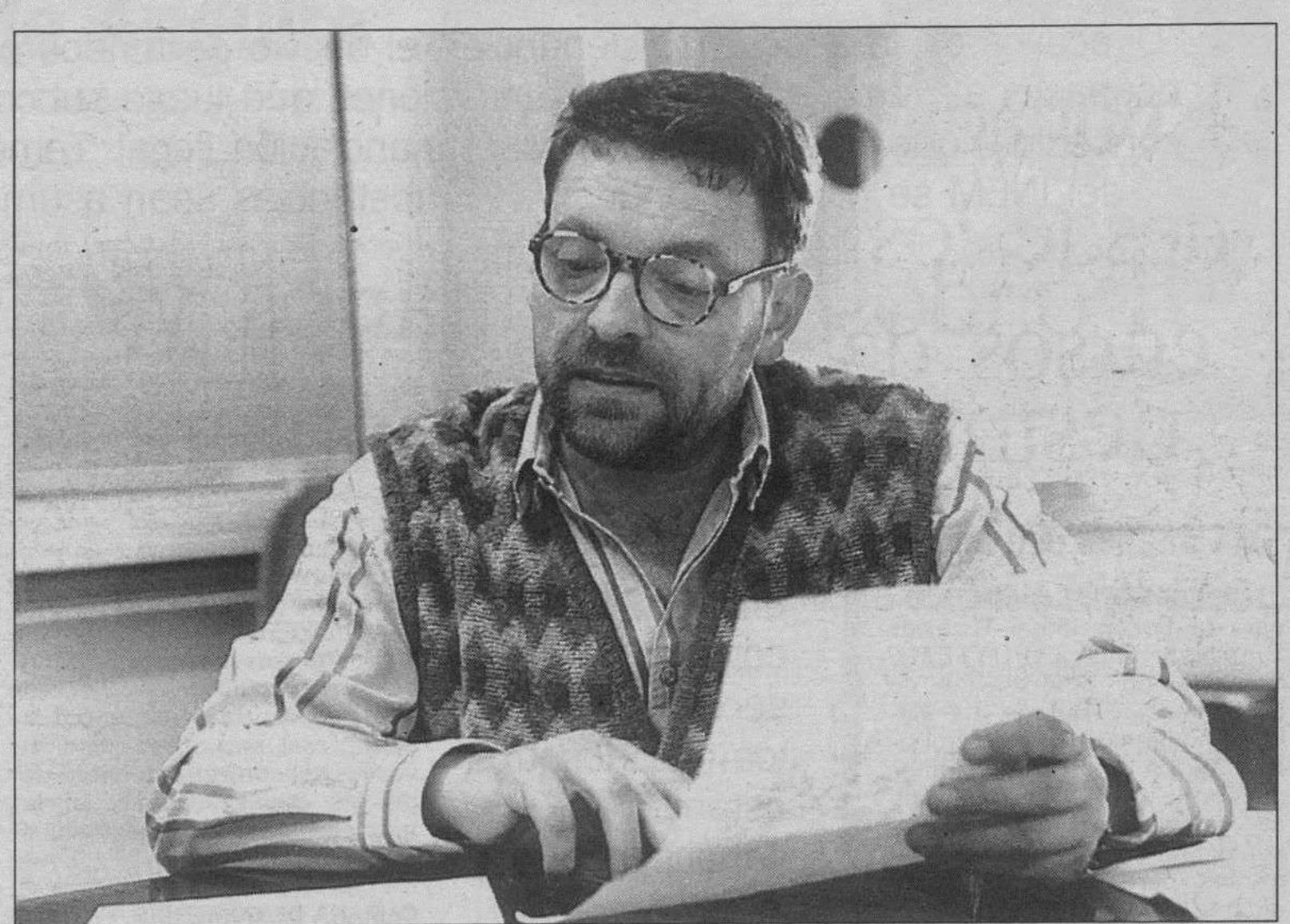
Casi todas las academias burgalesas imparten diferentes cursos, pero algunas son únicas en áreas determinadas. Así, la Técnica en oposiciones superiores, o la CEMYS en formación de azafatas

# Burgos obtiene un elevado número de aprobados

BURGOS/JVC.-Luis Valdivielso, director de CEMYS, ha comprobado que ha descendido el número de alumnos que concurren a oposiciones, no tanto por la falta de interés como por la reducción de la oferta de plazas, particularmente en la Administración- del Estado.

En cuanto a la disyuntiva entre Administración y empresa privada, los criterios puramente laborales difieren: algunas personas consideran una gran ventaja la estabilidad que concede la Administración, frente a la cada vez más extendida temporalidad del trabajo en el sector privado. Así se explica, según dice Luis Valdivielso, el auge -aunque mitigado- por la opoEstudios, imagen, don de gentes, saber estar... son cualidades que se requieren para ser una buena azafata

sición. Pero también, en su opinión, atrae al futuro trabajador el estímulo que se genera en la empresa privada. Los cursos de formación para grupos de empresa están adquiriendo importancia y frecuencia.



**ALFONSO ALONSO** 

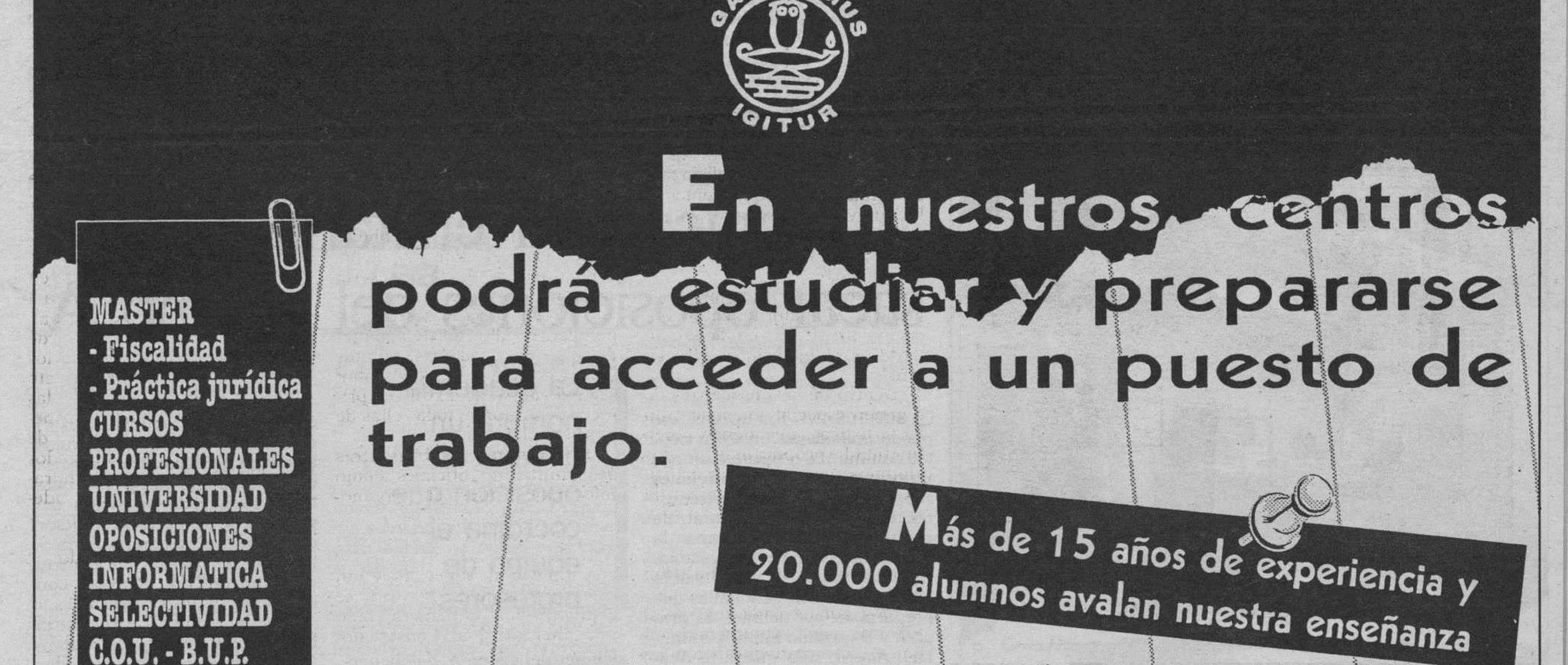
Luis Valdivielso, director de la academia CEMYS.

El director de CEMYS estima que el coste de una academia no es caro, en términos absolutos, pero puede resultarlo para los alumnos en paro. Con todo, debe ser contemplado como una inversión.

Luis Valdivielso coincide con varios de sus colegas al afirmar que las academias de Burgos poseen una alta calidad, demostrada por el número de aprobados.

La academia CEMYS tiene dos secciones: preparación de oposiciones y cursos de iniciación y perfeccionamiento. Los más solicitados son los cursos de contabilidad, informática e inglés. El centro está especializado en formación de azafatas y en secretariado informático. Ha demostrado éxito en las oposiciones a Magisterio, clases

impartidas desde hace más de diez años con un alto porcentaje de aprobados. Asimismo, en oposiciones a la Administración de Justicia, donde está implantada hace más de seis años. Y también en oposiciones de auxiliares de la Junta de Castilla y León. La CEMYS cuida y selecciona con rigor el profesorado; de ahí el éxito alcanzado por la mayoría de sus alumnos.





SELECTIVEDAD

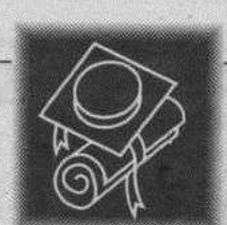
C.O.U. - B.U.P.

# ACADEMIA TECNICA UNIWERSTARIA

SECCION INFORMATICA:

C/ Petronila Casado, 20. © 240630.

Pl. Alonso Martínez, 7. © 267307. Fax: 277220.



### ASOCIACION EMPRESARIAL

Directivos de la asociación denuncian el desvío de fondos comunitarios asignados a la formación ocupacional, hacia sindicatos o fundaciones que luego subcontratan por la mitad de la subvención concedida, que puede constituir una financiación ilegal. Temen que la buena gestión de los cursos del INEM se pierda cuando sus competencias sean asumidas por la Junta de Castilla y León

# Fondos comunitarios y desinterés de la Cámara

BURGOS/JVC.-La Asociación para la Formación y Técnicas Empresariales (AFOYTEM), organización empresarial de academias de Burgos, ha elaborado algunas pautas sectoriales: fijación de precios mínimos a tenor de un estudio ponderado de costes, denuncia de la competencia ilegal (no tanto de profesores particulares como de auténticas organizaciones paralelas), desinterés de las instituciones locales y, sobre todo, una enérgica denuncia de la desviación de los fondos comunitarios asignados a la formación ocupacional.

Mabel de Lorenzo Moral, presidenta de AFOYTEM, secunda en todo las afirmaciones de Eduardo Ordóñez, directivo de la federación regional. Ambos formulan fuertes denuncias por la proliferación de asociaciones, fundaciones u organismos de todo tipo que se aprovechan de los fondos sociales europeos que la CE concede a España para la formación.

Algunos directivos no dudan en asegurar que tal desviación de fondos sirve para la financiación ilegal de partidos políticos y sindicatos.

Tanto Mabel Lorenzo como Eduardo Ordónez elogian el funcionamiento del INEM. «En Burgos –según la primera– fun-

«Organizaciones empresariales contratan fuera servicios para los que nosotros estamos capacitados»

ciona quizá, y lo puedo decir muy alto, como en ningún otro lugar de España: hay un equipo muy bueno, los cursos tienen calidad y están sujetos a controles estrictos; ha rehomologado centros colaboradores que sabe que cumplen las garantías».

Sin embargo, «tenemos una preocupación –continúa Mabel Lorenzo– una enorme preocupación de lo que pueda suceder cuando las competencias del INEM pasen, como se dice, a la Junta de Castilla y León. Nos horroriza porque entendemos que la Junta no tiene capacidad».

En opinión de los directivos de AFOYTEM el Instituto de Empleo paga con puntualidad, y temen que el gobierno regional lo haga tarde y mal. Aseguran también que hasta ahora no ha llamado al sector para organizar la materia con la pre-

visión suficiente a la asunción de competencias.

Sus cursos -aseguran- están bien organizados y «sirven», no como otros «que se conceden a empresas fantasmas que a su vez los subcontratan a mitad de precios con academias, en la imposibilidad de ejecutarlos correctamente».

### CAMARA DE COMERCIO

La asociación remarca el escaso interés a veces demostrado por las instituciones y empresas locales. Por ejemplo, la costumbre de algunos empresarios de acudir a centros foráneos para impartir cursos de formación profesional. Agapito Gómez, secretario de AFOY-TEM, aludió a la poca o nula respuesta de la Cámara de Comercio, a la que se han dirigido para impartir algunas de las clases que la organización programa y para las que la asociación estima estar perfectamente preparada.

«Por desgracia -dice- la Cámara no colabora. Nosotros nos hemos ofrecido, pero nuestro dinero -por ley somos contribuyentes obligados de la Cámara de Comercio sirve en ocasiones para contratar empresas de fuera. Esto es duro, pero es así; nos hemos ofrecido



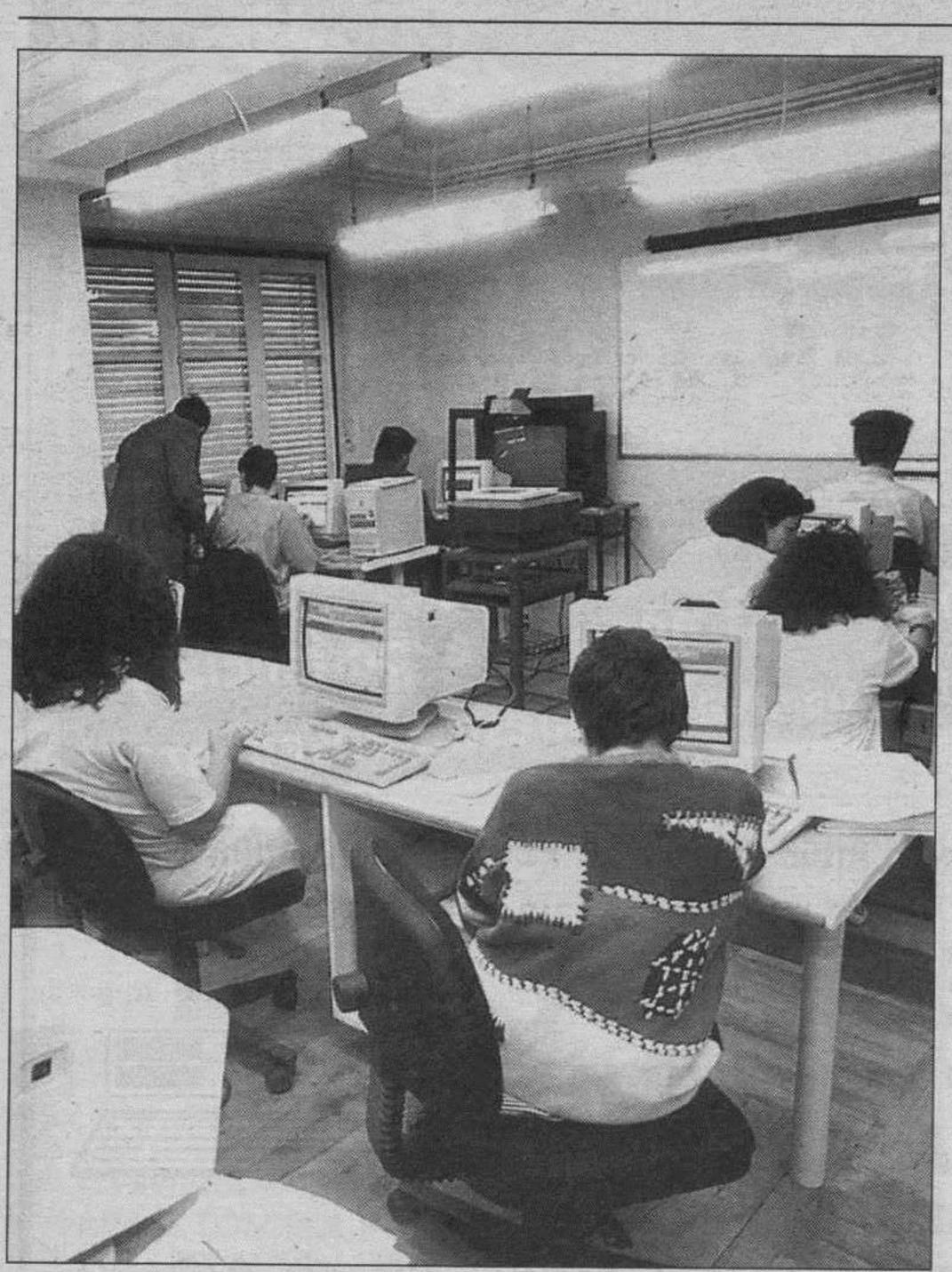
ALFONSO ALONSO

Mabel de Lorenzo Moral, presidenta de AFOYTEM.

con productos y calidad contrastados para cubrir una parte importante de la actividad formativa de la Cámara, pero no se nos ha dejado entrar. Una empresa asociada imparte cursos de idiomas, pero otros como informática, ventas, contabilidad... no se dejan a las aca-

demias de Burgos, y no por razones económicas; no sé cuáles serán esas razones; como asociación estamos un poco quejosos de ello».

AFOYTEM ha elaborado estudios de costos y unos precios mínimos que sus asociados deberían cobrar al alumno.



ALFONSO ALONSO

Aula de informática de una academia burgalesa.

# Técnica Universitaria, para sacar oposiciones del cuerpo A

☐ BURGOS/JVC.-En Burgos, «se puede considerar un éxito contar con quince o veinte alumnos y preparar a seis a oposiciones superiores». En estas circunstancias, el número actual de centros es suficiente para la demanda que genera la ciudad.

Hace algunos años había alrededor de seis academias que preparaban oposiciones de grupo A y B (gestión pública o similar). Ahora, sólo queda la Academia Técnica Universitaria, «lo cual quiere decir que tampoco hay campo para más».

La Técnica Universitaria dispone de unos 70 profesores con titulación superior, ingenieros, abogados... muchos de los cuales despuntan en su vida profesional.

La proporción de número de alumnos por profesor es mucho más baja que en las escuelas estatales; en el peor de los casos, 25 alumnos por profesor, pero en preparaciones especiales puede llegar a los 2 alumnos.

En la preparación de opo-

La academia nombra un director de oposición que coordina el equipo de profesores

siciones del grupo A, o del cuerpo superior, se utiliza el método de tutorías y una enseñanza individual, con seguimiento de cada alumno, elaboración de test, evolución continua...

Por ello, estudiar en la Técnica resulta más caro que en academias generales. «Tiene que ser así –afirma Ordóñez–porque somos profesionales; nuestros estudiantes son los que aspiran a sacar matrícula, los mejores alumnos. El universitario sabe lo que quiere y no está dispuesto a tirar el dinero en clases que no le valen».

Sus cursos de oposición

comienzan en octubre, con el objeto de que los alumnos alcancen la formación precisa en el momento de la convocatoria. Para cada oposición del grupo A se nombra un director que coordina el equipo de profesores; se realiza un control continuo de cada alumno, con exámenes y tests mensuales.

Por la Técnica Universitaria han pasado alumnos de brillante historial, y muchos de ellos son ahora profesores de universidad. No en vano la academia tiene una trayectoria puntera que se remonta a veinte años.

En cuanto a las clases, la academia abarca todas las facultades y escuelas universitarias existentes en Burgos, singularmente Industriales, Obras Públicas, Empresariales...

El director de la Técnica no es partidario de los cursos de recuperación –aunque también los ofrece la academia– puesto que un verano es insuficiente «para aprender lo que no se ha aprendido en todo el año».

# IU e IC zanjan la crisis abierta tras las declaraciones de Anguita

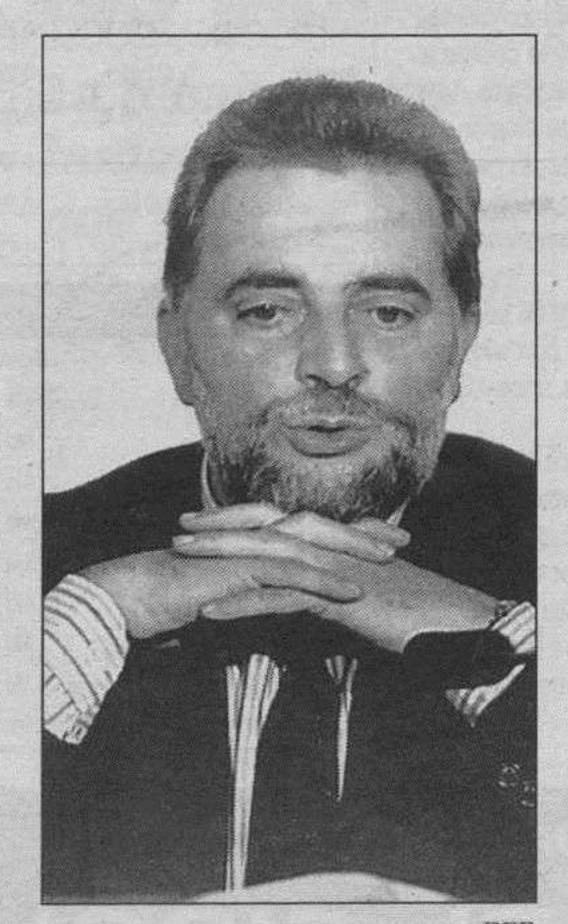
Ambas fuerzas políticas se comprometen a abrir «procesos de reflexión común»

☐ MADRID/EFE.-El responsable de Organización de IU, Mariano Santiso, y el secretario de Relaciones de Iniciativa per Catalunya (IC), Jordi Guillot, dieron ayer por cerrada la crisis abierta entre ambas formaciones con un comunicado conjunto en el que señalan sus coincidencias en contra del pacto PSOE-CiU.

El comunicado, suscrito por ambos dirigentes como resultado de una entrevista que mantuvieron ayer en Madrid, señala la existencia de coincidencias y discrepancias entre IU e IC y admite la necesidad de incorporar en sus discusiones un debate sobre las relaciones entre las dos fuerzas políticas, «con el objetivo de mejorar la corresponsabilización de ambos proyectos».

Ambas fuerzas políticas se comprometen asimismo a abrir «procesos de reflexión común» para conocer las posiciones respectivas «sobre el actual escenario político», en el ámbito de Cataluña y del conjunto del Estado.

Tras la reunión, Jordi Guillot afirmó a través de una nota distribuída desde Barcelona que IC



Julio Anguita.

«da por cerrada la crisis abierta a raíz de las declaraciones del coordinador general de IU en las que comparaba las actuaciones de Pujol con las del general Franco».

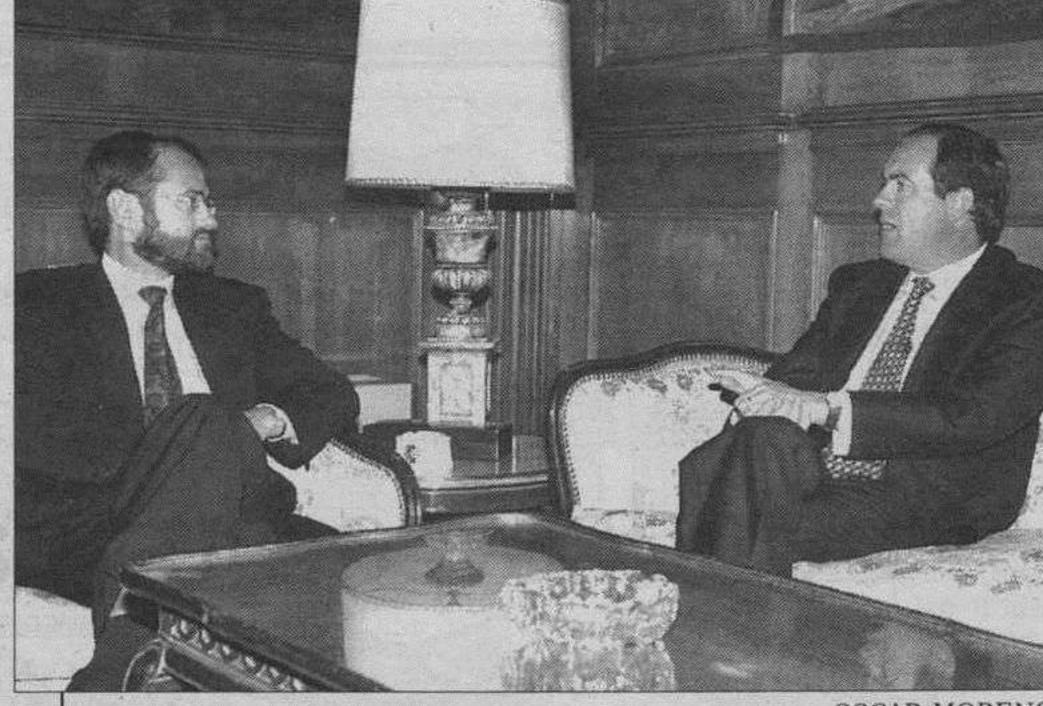
Guillot expresó su satisfacción por el resultado de la reunión y aseguró que el comunicado conjunto que ha elaborado con Mariano Santiso «ha contado con el visto bueno de los máximos dirigentes de Izquierda Unida e Iniciativa per Catalunya». El líder de IU, Julio Anguita, abrió la polémica el pasado domingo con unas declaraciones en las que acusó al presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, de utilizar métodos propios del general Franco al apelar al patriotismo de los catalanes para defender a Cataluña frente a ataques procedentes de otros territorios.

Las declaraciones de Anguita fueron criticadas por todas las fuerzas políticas catalanas, incluida Iniciativa, y desencadenaron una escalada de respuestas y contrarréplicas entre IU e IC que ayer intentaron zanjar Santiso y Guillot con su reunión en Madrid.

En su comunicado conjunto, ambos dirigentes reconocen la existencia de «políticas y valoraciones diferentes» por parte de las dos organizaciones, que, pese a ello, se reafirman «en la voluntad de corresponsabilización de ambas propuestas políticas desde el respeto a las soberanías respectivas».

En este sentido, señalan la necesidad de profundizar en su apuesta conjunta en favor de un modelo compartido de Estado Federal, que se encuentra reflejado tanto en los debates previos a la IV Asamblea de IU como en las Asambleas de IC.

IU e IC destacan además en el texto su coincidencia «en las críticas a las formas y contenidos de los pactos PSOE-CiU, especialmente en lo referente a sus políticas socioeconómicas, que afectan por igual a los trabajadores de los distintos pueblos y regiones del Estado».



OSCAR MORENO

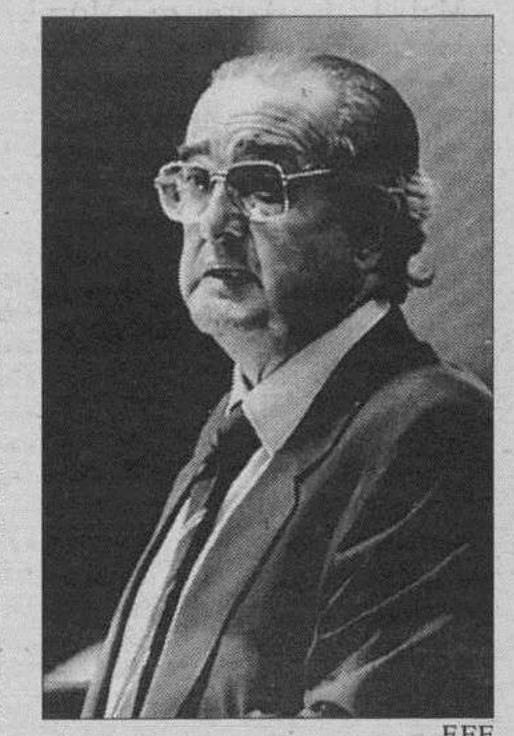
El ministro de Agricultura se reunió ayer con Bono.

# Atienza prepara un programa que sentará las bases de la agricultura española hasta 1999

MADRID.-El Ministerio de Agricultura prepara un conjunto de medidas a dos años que consolidarán un sector agrario más moderno y sentarán las bases de la agricultura española hasta el final de la década. El programa, a medio plazo, se tratará en las próximas semanas con todos los agentes agrarios afectados «no con el fin de llegar a un acuerdo global -dijo Luis Atienza-, sino para enriquecer el proyecto con las aportaciones de todos». Por otro lado los costes de intentar recomponer la cubierta vegetal perdida por los incendios ascienden a unos 100.000 millones. En materia de pesca, el Gobierno subvencionará con cerca de 3.000 millones de pesetas el desguace de los barcos de la flota del Cantábrico que faena en aguas de la UE y que voluntariamente solicitaron su retirada de la actividad.

### Eurodiputados piden a Morán que siga de presidente

BRUSELAS.-Un grupo de eurodiputados del PSOE solicitaron ayer a Fernando Morán que se mantenga como presidente de la delegación socialista española en el Parlamento Europeo. El eurodiputado y alcalde de Zaragoza, Antonio González Triviño, hizo pública una carta en la que critica las maniobras de una «minoría» de eurodiputados socialistas liderada por el secretario general Jesús Cabezón.



Fernando Morán.

# Solbes dice que la subida del IPC de agosto dificulta la rebaja de los tipos de interés

MADRID/EFE.-El ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, admitió ayer en los pasillos del Congreso que el elevado aumento de los precios en agosto pasado hace más difícil una rebaja de los tipos de interés.

Solbes, que fue preguntado si el IPC de agosto (0,6 por ciento) podía abocar a una subida de tipos de interés señaló; «espero que no suponga una subida, pero es verdad que la rebaja se ha hecho más difícil en el

contexto actual». Reiteró que ese crecimiento de la inflación superior al esperado por el Gobierno obligará a hacer cambios en el anteproyecto de presupuestos para 1995 que el Consejo de Ministros tiene previsto aprobar la semana próxima, pero precisó que la variación no será sustancial. Solbes añadió que hay variables como el IPC, los tipos de interés en Europa, la evolución de los mercados de deuda y otros, que se siguen día a día y que siempre es preciso tener en cuenta antes de cerrar un presupuesto.

El ministro de Economía, que poco antes se había reunido con representantes del PNV para negociar los presupuestos, calificó el encuentro de «útil» y dijo que en él se habían llegado a acuerdos en varios puntos aunque existen diferencias en algunos otros.

Así lo confirmó poco después

La CEOE rebaja las estimaciones de Economía sobre crecimiento del PIB

el portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, que había asistido a la reunión junto a sus compañeros Emilio Olabarría y Jon Zabalía.

Anasagasti declaró a los periodistas que había salido con buena impresión y que la próxima semana volverán a reunirse para hablar de cuestiones más concretas.

La fecha para esa nueva reunión aún no ha sido fijada aunque sí está prevista una cita del ministro Solbes con representantes de CIU el 22 de septiembre, un día antes de la aprobación de los presupuestos.

### ESTIMACIONES DE CEOE

El Producto Interior Bruto creció un uno por ciento en el primer semestre, según estimaciones del último informe de coyuntura publicado por la patronal CEOE, que rebaja sensiblemente las estimaciones de Economía que lo sitúan entre un 1,7 y un 2 por ciento.

El estudio señala que las exportaciones de bienes y de

servicios turismo constituyen el pilar básico de la recuperacion de la actividad y del empleo, aunque afirma que «no se halla ni mucho menos despejado el camino de la expansión económica sobre una base sana y sostenida». Precisa la CEOE que las exportaciones de bienes y servicios aumentaron en el primer semestre un 30,9 por ciento, tasa que se ha logrado, según la patronal, por la recuperacion económica internacional, el aumento de la capacidad competitiva derivada de una cotizacion mas realista de la peseta y la moderacion de los costes unitarios de producción y, por ultimo, a los buenos resultados del sector turístico.

El informe de CEOE resalta que los salarios en convenios se sitúan por debajo del 3,5% de promedio, tasa que una vez incluidos deslizamientos se sitúa cerca del 4 por ciento en términos de remuneracion por asalariado. «Como la productividad crece en torno al 2,5 por 100, precisa la patronal, los costes unitarios del trabajo aumentan del orden del 1,5 por 100, tasa similar a la registrada por la mayoría de los países europeos. Para CEOE, esta tendencia hacia la convergencia con nuestro entorno en los costes laborales ha traído consigo no sólo una mejora en la actividad al ser mas competitivos, sino también un impacto mayor del aumento del PIB en el empleo.



BARRIOPEDRO

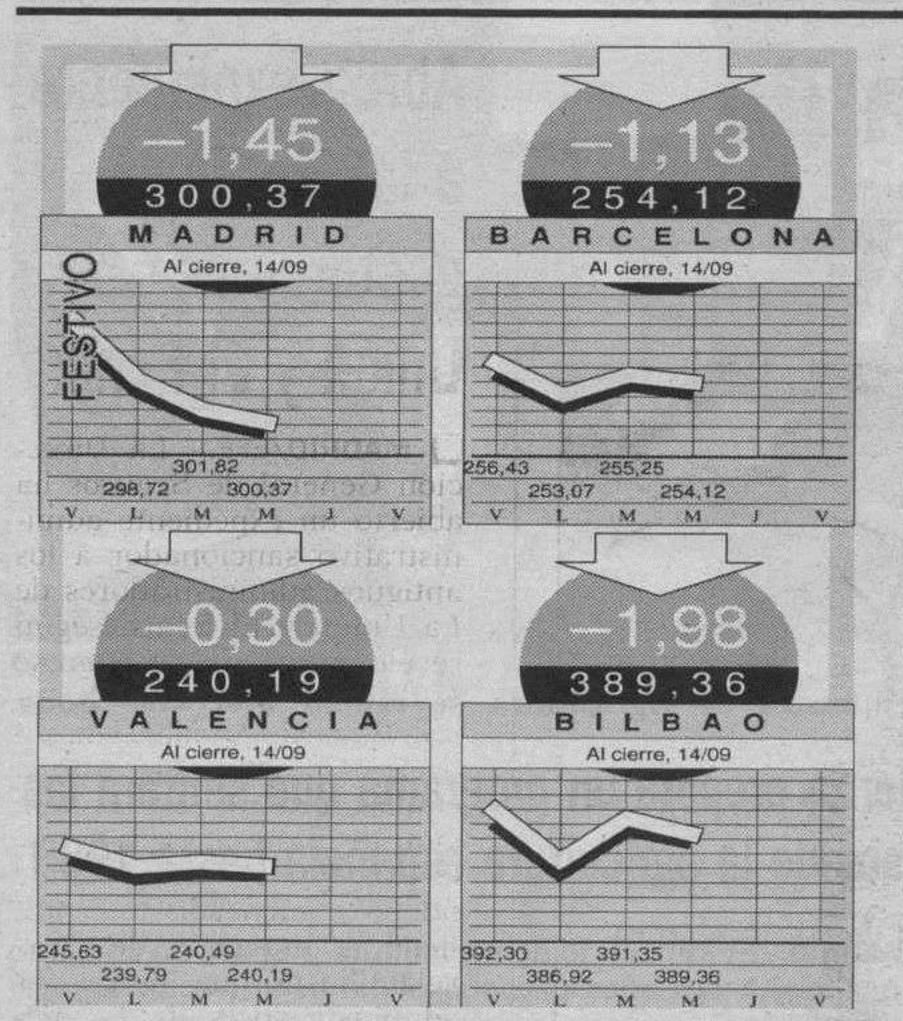
González y Maragall durante el encuentro en La Moncloa.

# Altos cargos del PSOE preparan una oferta de pacto local para el resto de los partidos

MADRID.-El PSOE ha puesto en marcha un grupo de trabajo integrado por tres ministros, tres presidentes autonómicos y tres alcaldes, todos ellos del PSOE, que se encargará de diseñar una propuesta de pacto local para ofrecérsela posteriormente al resto de fuerzas políticas del arco parlamentario. Así lo reveló el alcalde de Barcelona, Pascual Maragall, tras la entrevista que mantuvo en el palacio de La Moncloa con el presidente del Gobierno, Felipe González, en la que la necesidad de potenciar el poder local y robustecer su nivel competencial fue una de las cuestiones principales abordadas.

### BOLSAS

**ECONOMIA** 



### COMENTARIO

as declaraciones del vicepresidente del Bundesbank referentes al mantenimiento de los tipos de interés alemanes fueron recogidos en Bolsa con nuevas ventas. Los inversores quizá esperaban un gesto de cortesía del banco central alemán que pudiera aliviar las pérdidas de los últimos meses. Pero no pudo ser. La debilidad del mercado de deuda y la depreciación del dólar frente al marco impedian la entrada de dinero al mercado. Ante la negativa de la demanda a acudir a la Bolsa y dada la escasa presión del papel el volumen de negocio apenas supero los 20.000 millones de pesetas en el mercado continuo. Las perspectivas a corto plazo siguen siendo pesimistas. No obstante, algunas firmas de Bolsa comienzan a recomendar valores bancarios.

COMMERZBANK: El Commerzbank lanzará entre el 15 y el 29 de septiembre una emisión de certificados de participación en beneficios, con warrants convertidos en acciones, por importe de 500 millones de marcos, unos 41.500 millones de pesetas.

BANCO DE ESPAÑA: Los Activos Líquidos en Manos del Público (ALPs) crecieron un 12 por ciento en agosto, segun datos del Banco de España. En el acumulado anual, la masa monetaria española ha aumentado un 5,8 por ciento, dentro de la banda prevista para 1994, fijada enrte el 3 y el 5 por ciento.

BOLSA DE MADRID: El volumen efectivo negociado en acciones en la Bolsa de Madrid en agosto ascendió a 451.923 millones de pesetas, cifra ligeramente inferior a los 479.821 millones contratados en acciones en el mismo mes de 1993, segun datos de la Bolsa de Madrid.

MADRID					
NOMBRE	CIERRE	DIF.			
Alimentación	181,50 %	-0,27 %			
Bancos y Finanzas	320,60 %	-0,31 %			
Construcción	529,40 %	-0,52 %			
Electricas	308,20 %	-0,35 %			
Inversión	212,80 %	-0,89 %			
Metal-Mecánica	238,60 %	-0,08 %			
Otras Ind. y Serv.	91,50%	0,32 %			
Petroleo y Químicas	318,90 %	-0,75 %			
Transportes y Com.	274,30 %	-1,13 %			

IBEX 35					
Apertura	3.206,81 %				
Anterior	3.227,11 %				
Máximo	3.227,11 %				
Mínimo	3.189,09 %				
Max. Anual (31/1/94)	3.980,53 %				
Min. Anual (6/7/94)	3.076,07 %				

LOS OPERADORES MAS ACTIVOS						
Nombre	Bolsa	Volumen	Efectivo			
F.G Inv. Bur	Ma	2.109.648	4.892.304.010			
B.S.N.	Ma	2.071.956	4.043.448.281			
BBV Interactivos	Ma	1.709.623	3.872.997.605			
Ahorro Corp. Finan.	Ma	1,306.801	3.134.039.445			
Central Hisp. Bolsa	Ma	14.930.840	2.934.948.718			
Argentaria	Ma	892.329	2.304.362.176			
Iberagentes Bolsa	Ma	652.975	1.776.053.637			
AB Asesores	Ma	657.813	1.735.771.941			
Ibersecurities	Ma	544.231	1.522.708.685			



### COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADAS POR LA

### CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO



NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX/	FECHA	MIN/F	ECHA
A. H. de Vizcaya	24	11 Mz		63	3 En	19	14 Er
Acerinox	14.950	-50	41,16	15.530	31 Ag	10.600	11 Ft
Acesa	1.110	. 20	781,19	1.540	28 Fb	1.065	13 Sp
Agromán	436	-19	63,45	859	23 My	395	7 Sp
Aguas de Barcelona	2.825	-25	22,46	3.800	27 En	2.710	5 Sp
Algodonera	1.420	-15	1,07	1.870	9 Jn	1.135	9 My
Amper	704	-6	24,38	850	2 Ag	148	3 En
Argentaria	5.330	-120	160,95	6.700	1 Fb	4.920	6 JI
Argón	5.000	17 Dc					HENRY
Asland	2.200	-10	2,51	2.850	23 My	1.655	5 En
Asturiana de Zinc	1.500	0	6,86	1.800	3 Fb	1.150	27 Ab
Aumar	1.245	0	96,01	1.665	7 Mz	1.190	13 Sp
Auxiliar FF.CC. CAF	8.000	12 Sp		8.900	20 En	6.800	15 JI
Azcoyen	9.040	40	6,80	9.180	6 Sp	7.530	12 Ag
Azucarera	3.800	50	0,46	4.400	6 Jn	3.725	6.Sp
Bami	441	-12	11,90	625	6 Jn	310	12 En
Bankinter	11.350	-70	14,22	13.790	1 Fb	10.130	20 Jn
Barclays	825	7 Oc					
Bayer Ag.	26.800	16 Ag		28.780	8 JI		16 Ag
Bco. Atlántico	2.970	0	0,16	3.200	17 Fb	2.890	29 Jn
Bco. Bilbao Vizcaya	3.095	5	241,90	3.535	1 Fb	2.780	1 11
Bco. Central Hispano	2.740	5	51,95	3,380	3 En	2.415	6 JI
Bco. de Alicante	5.210	0	5,97	5.460	1 Fb	5.110	20 Jn
Bco. de Andalucía	13.800	60	3,96	17.850	3 Fb	13.200	8 ا
Bco. de Castilla	49.600	. 0	0,02	50.500	4 Fb	48.810	10 En
Bco. de Crédito Balear	3.000	-10	0,12	3.340	3 Fb	2.810	16 Jn
Bco. de Fomento	1.410	50	0,64	2.200	26 Ab	1,335	6 Sp
Bco. de Galicia	10.360	0	0,52	10.800	1 Fb	9.850	17 En
Bco. de Valencia	1.650	20	3,50	1.970	31 En	1.455	21 JI
Bco. Español de Crédi	to1.010	-5	110,22	1.435	3 My	700	15 Fb
Bco. Exterior	4.440	-5	25,29	4.450	8 Sp	3.975	21 Mz
Bco. Guipuzcoano	3.650	-20	0,10	5.010	3 En	3.305	13 Sp
Bco. Herrero	3.690	0	- 0,05	4.700	31 En	3.600	5 JI
Bco. Pastor	5.890	-10	1,65	- 41	31 En	5.500	22 JI
Bco. Popular	14.900	50	22,00	17.700	31 En	14.000	21 Jn
Bco. Santander	5.180	0	313,35	7.480	27 En	4.400	6 JI
Bco. Simeón	3.855	0	5,45	4.020	1 Fb	3.795	1 JI
Bco. Vasconia	3.680	-20	0.05		3 En	3.620	27 Jn
Bco. Vitoria	2.300	0	0,05	2.500	3 En	1.975	10 En
3co. Zaragozano -	1.950	-5	10,44		25 My	1.910	10 En
			2004	TATE OF THE PARTY OF		0.200	

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX /	FECHA	MIN/F	ECHA
Citroen	7.000	190	0,22	8.760	25 Ab	7.000	14 Sp
Cofir	425	1	101,30	520	15 Jn	405	21 Mz
Commerzbank	26,000	0	0,01	32.500	10 Fb		14 Sp
Corp. Banesto	1.510	-70	0,17	2.175	7 Fb	1.210	11 En
Corp. Financiera Alba	5.720	30	11,47	6.280	18 My	5.150	20 Jn
Corp. Mapfre	5.550	0	12,83	6.720	25 Fb	4.800	21 Jn
Cristalería	7.820	-80	20,80	8.480	29 Ag	5.200	4 Ab
Cubiertas y MZOV	10.030	40	7,66	12.490	10 Fb	9.800	13 Sp
Dimetal	510	-19	5,15	761	7 Jn	350	3 En
Dragados	1.995	-50	138,03	2.715	3 Fb	1.970	20 Jn
E. del Zinc	750	-5	- 0,70	980	14 Jn	721	7 Sp
E.R. de Zaragoza	2.750	0	1,30	4.150	27 En	2.505	9 Sp
Ebro-Agrícolas	1.265	-5	12,03	1.765	3 En	1.210	13 Sp
El Aguita	1.195	5	2,55	1.770	7 Mz	1.130	4 En
Electra de Viesgo	2.425	-5	1,50	3.260	31 En	2.320	27 Jn
Ence	2.915	25	98,37	3.240	1 Sp	800	3 En
Endesa	5.410	20	386,19	8.100	20 En	5.160	13 Sp
Enher B	2.310	0	43,35	3.040	2 My	2.200	5 JI
Eppicsa	120	6	13,62	184	15 Jn	83	17 My
Ercros	173	22	6.628,96	285	15 Jn	132	6 Sp
Europistas	1.125	10	20,25	1.900	8 Fb	1,100	6 JI
Fecsa	785	-4	274,57	1.100	16 Mz	755	13 Sp
Filo	1.220	30	3,20	1.595	23 My	1.190	13 Sp
Financiera y Minera	1.880	80	3,00	2.505	3 Fb	1.130	3 En
Finanzauto	615	0	1,43	1.005	3 Jn	565	6 Sp
Fomento. Constr. y C.	12.850	-130	10,77	18.000	4 En	12.550	21 JI
Fosforera 2000	1.095	45	0,05	1.350	18 Mz	1.025	1 Ag
G. Duro Felguera	685	15	20,97	924	15 Jn	416	11 Ab
Gas Natural SDG	10.720	20	42,49	12.190	1 Fb	8.610	5 En
Gas y Electricidad	5.640	-160	51,18	8.700	26 En	5.600	7 Sp
Gral. de Inversiones	717	-1	1,36	975	18 My	700	29.Jl
Hidrocantábrico	3.850	-40	23,25	5.140	8 Fb	3.610	20 Jn
Hidruña	496	12 Sp		732	16 Fb	496	12 Sp
Hisalba	2.000	0	23,87	2.640	18 My	1.440	7 En
Hispano-Suiza	190	0	1,00	279	7 Jn	120	11 En-
Huarte	1,595	10	11,73	2.500	2 Fb	1.505	13 Sp
Iberdrola	825	-12	1.326,00	1.210	31 En	805	13 Sp
Industrias del Besós	1.130	9 Sp		1.175	10 En	1.000	8 Ag
Inmobiliaria Urbis	630	-5	3,98	847	10 Jn	508	10 En
Koipe	6.900	-10	0,60	7.490	23 My	4.600	14 En
La Unión y el Fénix	1.125	40	3,77	2.400	14 En	1.025	13 Sp
Lain	228	7	88,97	348	1 Jn	201	7 En
Metrovacesa	4.400	80	6,13	6.490	11 Fb	4.230	13 Sp
						701	-

MERCADO CONTINUO

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL.(M)	MAX /	FECHA	MIN/F	ECHA
Nicolás Correa	565	-20	2,30	940	3Fb	525	6 Sp
Nissan	250	21 Ab	1 7 Ay 5 L	289	4 Fb	187	18 Er
Nueva Montaña	217	6	119,88	307	14 Fb	175	3 En
Ocp Constr.	3,400	0	2,57	5.150	23 My	3.295	3 En
Papelera	154	2	6,96	223	27 En	102	17 Fb
Prima Imobiliaria	115	15	1.499,96	305	2 Jn	.93	7 Sp
Prosegur	2.900	0	0,05	3.300	27 My	2.770	12 Sp
Pryca	2.000	0	77,38	2.105	18 My	1.600	2 Mz
Puleva	539	4	28,50	750	4 En	344	7 Ab
Radiotrónica	2:450	20	3,60	3.800	19 En	2.250	5 My
Repsol	4.030	-45	518,06	4.900	15 Mz	3.605	6 JI
Saltos del Nansa	7.700	0	0,03	8.050	29 JI	6.710	13 JI
Sanson	20.010	2 Sp	1	AAG			
Sarrió Papelera	509	-9	20,01	696	6 Jn	351	10 En
Sevillana	629	-11	456,90	815	31 En	610	4 Ab
Sniace	255	-2	25,60	- 355	15 Jn	102	12 En
Sotogrande	410	-7	17,20	536	25 My	279	4 En
Tabacalera	3.120	0	6,46	4.450	10 En	2.805	8 JI
Tafisa	1.580	0	7,45	1.685	6 Jn	711	11 En
Telefónica	1.775	-30	1.865,30	2.185	8 Fb	1.595	4 Ab
Tubacex	163	-7	172,79	380	19 En	160	6 Sp
Tudor or.	1.125	5	24,44	1.435	18 My	1.020	7 Fb
Uniland	7.000	13 Sp		8.090	10 Jn	4.300	4 En
Unión Fenosa	570	2	262,96	739	31 En	553	7 Sp
Unipapel	3.600	20	0,55	4,350	24 Mz	2.815	5 En
Uralita Danie	1.565	25	178,41	1.710	25 My	1.150	4 Ab
Urbas DDC 710	284	0	32,80	481	4 Fb	230	4 En
Valderrivas	10,200	10	2,62	12.500	27 My	9.710	5 My
Valen. de Cementos	1.870	-10	0,85	21.800	30 Jn	1.750	29 JI
Vallehermoso	2.295	15	42,64	3.120	3 Fb	2.250	13 Sp
Vidrala	4.095	-5	0,25	5.060	4 Ag	2.440	5 En
Viscofán	2.880	-10	12,77	3.580	10 Jn	2.340	5 En
Volkswagen	37.500	13 Sp		40.250	24 Mz	37.500	13 Sp
Zardoya	14.500	0	3,30	17.800	16 My	14.500	13 Sp

				STELL	THE REAL PROPERTY.	THE RESERVE		8
NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.		MIN.	
1,000	Elosua	Ma	900,00	- 15 JI	0,00		0,00	8
3.000	San Miguel	Ва	1.250,00	20 Jn	1.250,00	Jn	880,00	En
3.000	San Miguel	Ma	1,345,00	11 Ag	1.363,50	Jn	900,00	En
1.000	Fasa Renault	Ва	720,00	7 Mz	800,00	Fb	530,00	En
1.000	Fasa Renault	Ma	750,00	6 Sp	825.00	Fb	640,00	At

METALES PRECIOSOS

Madrid

Productos manufacturados

delital leaker our contours

de miero apresio de la con-

HATTER OF STORY STORY

Cotización

1.793,500 PTS/GR

887,440 PTS/GR

28.720,000 PTS/KG

2.723.000 PTS/GR

FONDOS D	E INVERSION
Mercado	monetario

M M	ercado m	onetario	Linear Louis P
Nombre	Valor Actual	Variación	Rentabilidad
A. B. Dinerplus	165.624,90	25,66	4,65 %
B. I. Multidinero	150.293,63	12,34	3,86 %
B. K. Dinero	139.275,21	25,18	5,18 %
B. K. Fondo Monetar.	196.684,62	33,03	4,89 %
BBV Dinero	217.176,67	57,05	4,78 %
BSN Dinero	202.890,38	14,01	4,82 %
Cavaldiner	180.968,70	29,25	4,66 %
Centrofondo 1	134.651,82	23,99	4,65 %
Citimoney	153.716,75	21,45	4,44 %
Cuenta Fiscal	136.515,10	23,12	4,92 %
Cuenta Fiscal I	134.975,46	22,84	4,92 %
DB Diner FIAMM	135.854,11	10,44	4,94 %
Dineractivo	171.625,00	8,00	3,05 %
Dineratiántico	173.100,47	26,17	5,02 %
Dinerburgos	130.965,36	21,28	4,63 %
Dinercoop	132.462,10	21,50	4,62 %
Dinerkoa	129.280,16	21,63	4,35 %
Dinernavarra	148.160,21	24,50	4,71 %
Eurovalor III	180.948,53	33,56	5,36 %
Fibanc-Fondiner	260.146,00	28,00	4,55 %
Foncaixa 6	100.000,00	0,00	0,00 %
Fondbardays Din.	128,434,56	21,11	4,47 %
Fondcirculo Dinero	107.640,36	17,12	4,54 %
Fondcomercio	145.441,98	26,90	4,59 %
Fondimo	203.191,61	24,21	4,46 %
Fondmadrid	182.680,22	29,23	4,66 %
Fondmaplre Dinero	153,907,44	23,96	4,60 %
Fondpostal Moneta.	209.676,98	33,05	4,46 %
		The state of the s	The state of the s

obstept a li	nversión m	nobiliaria	I decrease
Nombre	Valor Actual	Variación	Rentabilidad
B. I. Multifondo	1.572,29	1,18	2,84 %
B. K. Fondo Fijo	2.170,54	3,17	-1,96 %
Banmadrid Renta	1.316,33	-0,99	-0,47 %
BBV Ahorro	1.227,30	1,17	-1,30 %
BBV Indice	115,43	1,13	-8,02 %
BBV Interés	1.198,50	0,75	1,32 %
BBV Rendimiento	127,17	0,71	-6,35 %
BBV Renta	1.893,06	1,18	1,46 %
BBV Renta 91	1.253,52	0,70	1,69 %
Bex Renta	1.783,43	-3,09	-2,30%
BSN Renta Fija	1,781,81	-5,39	-7,09%
Centrolondo 2	1.366,14	-0,31	-0,50 %
Citifondo R.Fija	1.450,16	-1,24	-1,77%
Cta. fiscal oro III	124.455,73	17,97	4.32 %
Eurovalor II	632,39	-0,68	-2,89 %
Fonbanesto	1.718,12	-1,05	-1,38 %
Fonbanzano	1.838,73	-4,29	0,05 %
Foncaixa 10	1.662,69	0,33	3,37 %
Foncaixa 11	1.721,32	0,43	3,94 %
Foncaixa 2	2.321,89	0,41	3.36 %
Foncaixa 4	2.012.45	0.45	3,06 %
Foncalxa 7	1.770,04	0,61	4,35 %
Foncaixa 9	1.628,68	0,26	3,03 %
Fondbardays I	1.782,71	2.28	0,85%
Fondcirculo FIM	1.037,63	-0,10	0,09 %
Fondespaña I	1.553,86	-0,47	-0,08 %
Fondnatwest	1.402,95	-0,01	0,37 %
Fondoatlántico	1.963,01	-2,55	1,82 %
Fondpostal	2.228,48	-1,44	-2,05%
Fondsander	1.480,71	0,00	0,00%
Fonsegur	1.765,73	-4,83	0,39 %

onate	soro	
or Actual	Variación	Rentabilida
1.479.83	-2,64	-3,86 %
51.194,91	27,85	5,08 %
1.456,08	-3,66	-3,41 %
50.384,43	32,37	4,53 %
14.893,40	22,60	-3,31 %
1.222,51	-0,34	-4,55 %
29.148,11	6,07	4,63 %
50.932,04	25,31	4,81 %
15.418,91	-39,46	-4,94 %
62.623,52	29,65	4,87 %
	or Actual 1.479.83 51.194.91 1.456.08 50.384.43 14.893.40 1.222.51 29.148.11 50.932.04	1.479.83 -2,64 51.194.91 27,85 1.456,08 -3,66 50.384,43 32,37 14.893,40 22,60 1.222,51 -0,34 29.148,11 6,07 50.932,04 25,31 15.418,91 -39,46

JN.	BILLETE \$ USA grande	COMP. 126,10	VEND. 130,83	UN.	DIVISAS Corona danesa	COMP. 21.014	VEND. 21,056
	\$ USA pequeño	124,84	130,83		Corona noruega	18,899	18,937
	Bolívar	0,80	0,84	AUNIE I	Corona sueca	16,998	17,032
	Corona danesa	20,55	21,32	1	Chelin austriaco	11,797	11,821
	Corona noruega	18,49	19,18		Dólar australiano	94,737	94,927
	Corona sueca	16,54	17,16	Strong .	Dólar canadiense	94,552	94,742
	Chelin austriaco	11,55	11,98		Dólar neozeiandés	76,856	77,010
	Dirham marroquí	11,79	12,25		Dólar USA	127,816	128,072
	Dólar australiano	94,28	97,82	100	Dracmas	54,545	54,655
	Dólar canadiense	92,14	95,60	1000	ECU	158,211	158,527
	Dólar neozelandés	76,23	79,09	100	Escudos portugueses	81,427	81,591
00	Dracmas	53,40	55,40		Florin holandés	74,028	74,176
00	Escudos portugueses	79,80	82,79		Franco francés	24,261	24,309
	Florin holandés	72,52	75,24		Franco suizo	99,755	99,955
	Franco francès	23,72	24,61	100	Francos belgas	403,364	404,172
	Franco suizo	97,16	100,80		Libra esterlina	200,032	200,432
00	Francos belgas	394,79	409,59		Libra irlandesa	197,412	197,808
00	Francos C.F.A.	ND	ND	100	Liras italianas	8,178	8,194
	Libra esterlina	195,07	202,39		Marco alemán	83,035	83,201
	Libra irlandesa	192,53	199,75		Marco finlandés	25,748	25,800
Tarifford or	THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE			The second second	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		-

0.32 9.300 13 Jn 6.500 5 My

BANCO DE ESPAÑA

0 2.70 5.110 2 Ag 4.530 13 Sp

3.140 -10 10.81 3.390 23 My 2.410 5 En

	Páginas realizadas por GRAFIA S.A. Tlfno: (91) 308-40-89
ı	Fuentes:Bolsa, DIFESA, B. de España

Yenes japoneses

129,825

129,565

INT	ERBANCARIO	
Plazo	Importe	Tipo
1 día	1.535,80	7,82
1 a 5 días	5,20	7,42
1 a 7 días	3,30	7,45
15 días	10,10	7,44
1 mes	8,30	7,54
3 meses	4,60	7,83
6 meses	4,80	8,29
1 año	3,20	8,74
	LETRAS	1910
1 día	180,10	7,31
1 a 5 días	5,10	7,08
1 a 7 días	9,80	7,35
15 días		
1 mes		4.6
3 meses		
6 meses		3 1
1 año		
BONOS Y	OBL. DEL EST	ADO
1 día	138,70	7,30
1 a 5 días	e manyesin	
a 7 dias	0,10	7,30
15 días		. // -
mes		
3 meses		
meses		
l año_		

TIPOS DE INTERES

	1
Tipo	
7,82	100
7,42	Me
7,45	125.24
7.44	OR
7,44	PA
7,54	PL
7,83	PL
8,29	ELI
8,74	
Op.	
7,31	
7,08	
7,35	
7,00	
	1
	1
	1
00	
7,30	
1,00	
7,30	
<b>4</b>	
	N.

Ahorro Corp. Cuenta	151,194,91	27,85	5,08 %
Ahorro Corp. Deuda	1.456,08	-3,66	-3,41 %
BBV Activos	150.384,43	32,37	4,53 %
BBV Deuda Fim.	14.893,40	22,60	-3,31 %
BM Fondtesoro	1.222,51	-0,34	-4,55 %
BSN Tesorería	129.148,11	6,07	4,63 %
Dinermadrid	150.932,04	25,31	4,81 %
Fondeuda Ahorro	15.418,91	-39,46	-4,94 %
Fondeuda Efectivo	162.623,52	29.65	4.87 %

Liras italianas

Marco alemán

Marco finlandés

N. peso mexicano

Rial árabe-saudí

Yenes japoneses

7,99

81,30

25,03

34,93

35,34

126,90

8,29

84,35

25,97

36,29

36,72

131,66

4.700

# ECONOMIA

# James Sheehan, presidente de Invest Ibérica se niega a declarar

BARCELONA/COLPISA.-El estadounidense James Sheehan, presidente de la agencia de Bolsa Invest Ibérica, detenido anteaonche junto a otros dos directivos a causa de las presuntas operaciones irregulares que le atribuye la Fiscalía y que habrían causado pérdidas de entre 4.000 y 6.000 millones a sus clientes y entidades financieras, se acogió ayer a su derecho de no declarar ante la Policía Judicial, informó su abogado, Emilio Zegrí.

La Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) decidió intervenir la agencia después de que el pasado mes de julio se descubrieran irregularidades en su actuación y puso sus datos en poder de la Fiscalía, que el martes por la tarde envió a agentes policiales a detener a Sheehan, al vicepresidente Fernando Albero, y al secretario Carlos Benito. Los dos últimos fueron puestos anteanoche en libertad.

Según la CNMV, los problemas de liquidez de Invest Ibérica -- una de las agencias más activas de la Bolsa de Barcelona-- la llevaron a no respetar el plazo de cinco días que tardan en liquidarse las operaciones bursátiles.

Como las últimas operaciones efectuadas lo fueron con empresas del propio grupo financiero y resultaron incobrables, numerosos inversores, entre ellos el Banco Exterior, podrían haberse visto seriamente perjudicados. El Banco Exterior desmintió ayer las informaciones que le consideraron el principal afectado con pérdidas por valor de unos 4.000 millones. El portavoz del Banco, Manuel Bueno, declaró que «toda nuestra actuación estaba garantizada con valores de la agencia».

# Hacienda derogará la figura de los planes de ahorro popular

La rebaja de las tarifas del IRPF que será de un 3,5 por ciento también se llevará a las nóminas

SANTANDER/EFE. – El Ministerio de Economía y Hacienda estudia «seriamente» la derogación del artículo de la Ley General Tributaria de 1991 en el que se establece la figura de los planes de ahorro popular debido a los problemas que plantea su regulación, dijo ayer el director general de Tributos, Eduardo Abril.

El director general explicó que al mismo tiempo se estudia el mantenimiento de la exención tributaria para las desinversiones inferiores a 500.000 pesetas realizadas durante 1994 desde fondos de inversión y que se iban a dirigir hacia planes de ahorro popular, una vez estos estuviesen regulados.

Abril, quien intervino ayer en el seminario que sobre mercados españoles de opciones y futuros financieros se desarrolla en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, recalcó que el mantenimiento de dicha exención tributaria se realizaría «para no perjudicar a aquellas personas que hicieron desinversiones en función de la norma que preveía la regulación de los planes de ahorro».

«Lo que nos estamos planteando -agregó- es establecer una disposición de carácter transitoria, bien en la Ley de Presupuestos bien en la Ley Financiera, manteniendo la exención de 500.000 pesetas debido a la no existencia desde el punto legal de los planes de ahorro popular».

Respecto a la rebaja de la



ARCHIVO

La tarifa del IRPF se rebajará un 3,5% en 1995.

tarifa del IRPF indicó que se rebajará en aproximadamente un 3,5% para 1995 y agregó que antes de que finalice el año se deflactará la tabla de retenciones a través de un Decreto.

La actuación sobre los tipos marginales del Impuesto sobre la Renta se estudiarán, según Abril, en 1995 siempre que, precisó, el ritmo recaudatorio del próximo año se mantenga en la línea del de 1994 y «teniendo en cuenta la evolución económica y la evaluación de la recaudación de cara a 1996».

El director general aludió también a las medidas de lucha contra el fraude que su departamento presentará al Gobierno durante el mes de octubre, tras analizar el informe de la comisión creada en el Ministerio de Hacienda sobre esta materia.

Abril, quien consideró prematuro adelantar las propuestas que realizará su departamento, afirmó que algunas de estas medidas podrían entrar en vigor en 1995 en el caso de que necesiten una instrumentación normativa, mientras que las normas gestoras «lo que hay que hacer es ponerlas en práctica».

Respecto a la reducción de las cuotas a la Seguridad Social y su sustitución por otros impuestos, dijo que se ha descartado definitivamente el impuesto sobre el consumo doméstico de energía eléctrica, mientras que manifestó que se sigue estudiando la imposición sobre hidrocarburos y sobre el IVA. En cuanto a la reducción de la desgravación fiscal por compra de vivienda para rentas superiores a los 3,5 millones de pesetas propuesta por la Secretaría de Estado de Vivenda y Medio Ambiente, aseguró que no se va a modificar el régimen de vivienda en este sentido, si bien recalcó que se analizan las posibilidades que existen sobre el alquiler.

### Abren expediente a los antiguos gestores de La Unión y El Fénix

MADRID/EFE.- La Dirección General de Seguros ha abierto un expediente administrativo sancionador a los antiguos administradores de La Unión y El Fénix, según reveló ayer en el Congreso el director general de Seguros, Eduardo Aguilar. Durante su comparecencia ante la comisión sobre la invervención de Banesto, señaló que el expediente, «cuyo trámite no ha comenzado todavía», tiene la intención de «desvelar hasta qué punto los administradores de la entidad hasta el 29 de diciembre de 1993 (fecha en la que la aseguradora fue intervenida por Seguros) han incumplido la normativa del seguro». Aguilar señaló que se empezó a detectar la existencia de problemas patrimoniales en La Unión y El Fénix (ahora AGF-Unión Fénix), «desde los inicios de 1993».

### La ayuda estatal a Hytasa, Intelhorce e Imepiel declarada compatible con la UE

LUXEMBURGO/EFE.-El Tribunal de Justicia de la Unión Europea ha anulado la decisión de la Comisión Europea de declarar incompatibles con las normas comunitarias las ayudas concedidas por el Estado español a tres empresas. Entre 1986 y 1989, el Estado aportó 7.100 millones de pesetas a Hilaturas y Tejidos Andaluces, S.A. (Hytasa), 6.029 millones a Industrias Mediterraneas de la Piel (Imepiel) y 7.820 millones a Industrias Textiles del Guadalhorce (Intelhorce) destinados a cubrir pérdidas de explotación.

### PULSO ECONOMICO

#### A espectacular subida de los pre-La subida del cios de consumo en el pasado mes de agosto ha sido atribuída en un tercio del total a la subida de las tarifas telefónicas. El renglón teléfono no del gasto telefónico del IPC aumentó el mes pasado nada menos que en un 14,4 por ciento y ha sido el responsable de la mayor parte del desbordamiento era neutral de las previsiones de inflación, que a estas alturas se han quedado ya muy lejos de los objetivos y que corren el riesgo de no moderarse ni siquiera has-PRIMO GONZALEZ ta los niveles con los que últimamente se conformaban las autoridades y la

del orden del 4,2 por ciento.

De momento, bajar del 4,8 por ciento se ha revelado como una tarea poco menos que imposible. A ello han contribuido en gran medida las subidas de precios que, como los del uso del teléfono, son responsabilidad de la Administración, por tratarse de precios intervenidos correspondientes a activi-

mayoría de los expertos, es decir, un

aumento de precios a finales de año

dades monopolistas.

Cuando fueron presentadas, hace mes y medio, las tarifas remodeladas del teléfono se aseguró por todos los

medios que estas tenían un carácter de mero ajuste de la estructura tarifaria, es decir, que aumentaban las tarifas urbanas pero que se compensaban con bajadas de las llamadas interurbanas y del precio de las llamadas internacionales.

Se presentó el reajuste como un mero cambio de la tarifa para ajustarla más a los costes reales del servicio y bajo la exigencia de que tales cambios venían motivados por la armonización tarifaria propia de la Unión Europea.

Por lo que acabamos de ver, las argumentaciones y explicaciones dadas

por Telefónica y por la propia Administración encajan mal con lo que ha sucedido en la realidad.

Los consumidores privados se encontrarán en breve con el susto telefónico en su recibo correspondiente ya que la subida que refleja el IPC del mes de agosto no la obtiene el INE de los recibos que pagan los usuarios de Telefónica, sino del propio Boletín Oficial del Estado, en donde se publican las tarifas de aquellos precios y tarifas oficiales que son objeto de aprobación administrativa.

En función de cuál sea el tipo de llamadas que ha hecho cada consumidor telefónico, los aumentos del recibo serán probablemente diferentes, ya que unas llamadas han aumentado mucho y otras han bajado bastante, de forma que a algunos usuarios les puede llegar la sorpresa agradable de una factura más baja que en bimestres anteriores.

Lo que no tiene explicación es la diferencia entre las estimaciones de Telefónica y de la propia Administración en relación con el impacto de las nuevas tarifas, por un lado, y lo que ahora ha salido de los ordenadores del

Instituto Nacional de Estadística (INE), con el ya mencionado aumento del 14,4 por ciento, que es un aumento medio y que afecta básicamente a los consumidores domésticos, no a los costes telefónicos de las empresas.

La estructura de tarifas es la misma para todos, pero la estructura del gasto telefónico es diferente. Diferentes han sido las subidas de los diversos tipos de llamadas.

El IPC es un indicador exclusivamente del gasto doméstico, no del gasto de las empresas.

Sería interesante que los consumidores tuvieran una explicación aceptable de estas aparentes distorsiones entre lo anunciado y la realidad de las subidas de tarifas. Sería también conveniente someter a revisión o a juicio crítico el papel de la Administración en su política de precios, ya que a estas alturas parece bastante comprobado que una parte del 4,8 por ciento de aumento anual de los precios tiene su orígen en decisiones de los poderes públicos en relación con aumentos de precios que chocan abiertamente con los pregonados objetivos de inflación.

# Cuatro bomberos muertos y otros tres con quemaduras en un incendio forestal

El fuerte fuego se declaró entre municipios de Zaragoza y de Tarragona

☐ ZARAGOZA/EFE. - Cuatro bomberos de la Generalitat han fallecido y otros tres han sufrido quemaduras de diversa consideración en el incendio forestal de grandes proporciones declarado ayer entre Nonaspe (Zaragoza) y la Pobla de Massaluca (Tarragona).

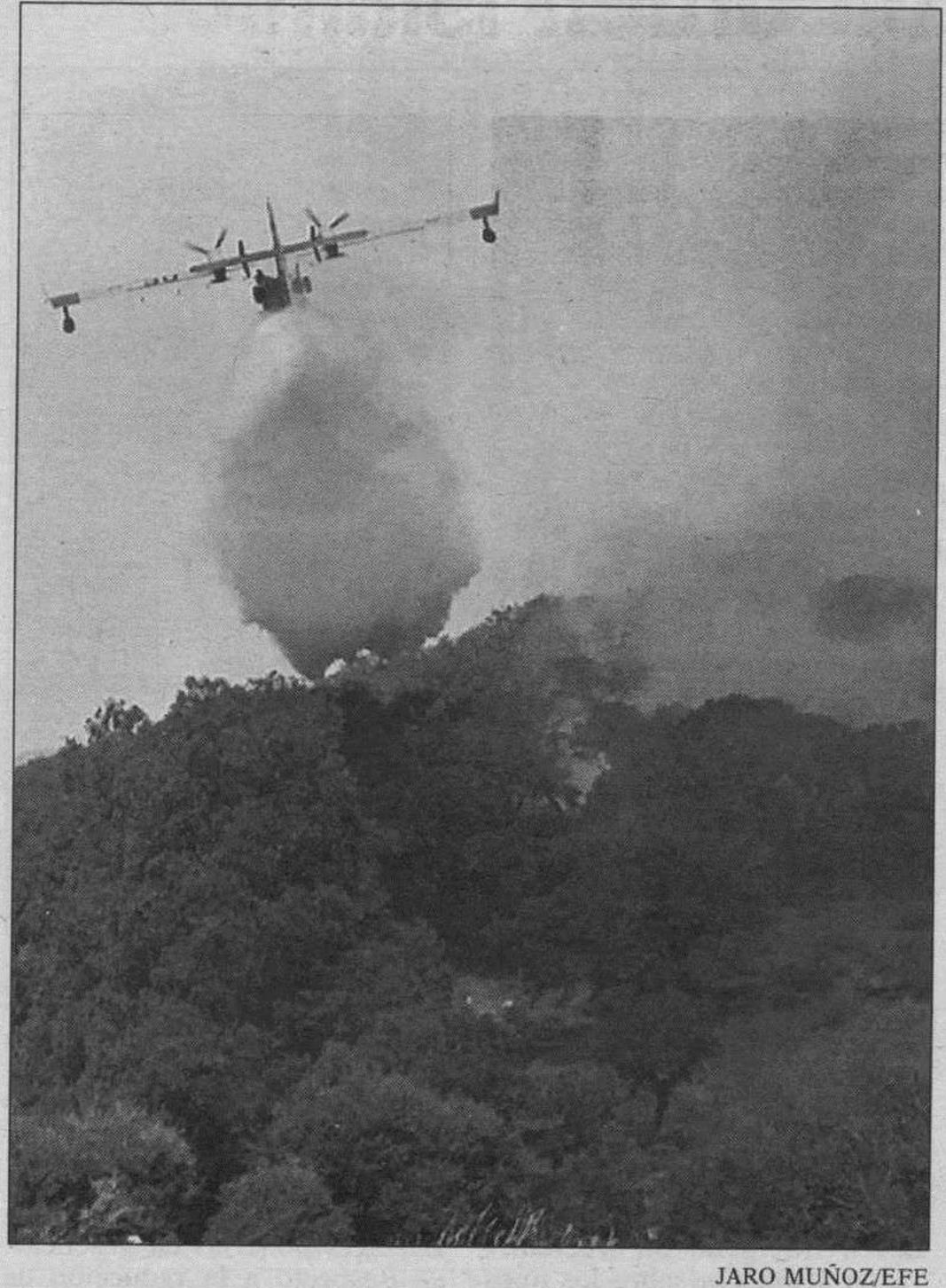
Con los cuatro muertos de ayer, los incendios forestales han causado este año la muerte de veintiocho personas.

Fuentes del departamento de Gobernación de la Generalitat explicaron a Efe que los tres bomberos heridos pertenecen al parque de la población tarraconense de Horta de Sant Joan y acompañaban al vehículo en el que viajaban los cuatro muertos, pertenecientes al parque de bomberos de Mora dEbre (Tarragona), aunque tres de ellos eran de la vecina población de Flix.

Estas fuentes señalaron que ambos camiones se desplazaban por un camino forestal del municipio de Nonaspe cuando se vieron rodeados por las llamas, en un paraje de vegetación muy seca, cercano al río Algás, y donde soplaba un fuerte viento.

Los bomberos fallecidos no pudieron huir de las llamas que prendieron fuego al camión, aunque por el momento no se vehículo.

Los tres bomberos del segun-



Un avión «apagafuegos» descarga sobre la finca «El Jautor».

do camión, que también resultó destrozado por el fuego, pudieron huir a tiempo de las llamas sin poder ayudar a sus compañeros, que al parecer resultaron calcinados.

Estos tres bomberos heridos sabe si ya habían salido del fueron atentidos en primer lugar en el dispensario de Nonaspe y posteriormente fue-

ron trasladados a un centro sanitario de Mora dEbre (Tarragona), donde se les ha diagnosticado quemaduras de diversa consideración.

La Delegación del Gobierno en Aragón informó de que el incendio se declaró sobre las 15:00 horas en el basurero municipal de Nonaspe (Zarago-

za), en la partida conocida como «Vall de Batea», y se propagó con rapidez en dirección a la provincia de Tarragona debido al fuerte viento de mistral que soplaba en la zona, con ráfagas de más de 80 kilómetros por hora.

A primeras horas de la tarde, el incendio ya afectaba al término municipal tarraconense de La Pobla de Massaluca y obligó al corte de varias carreteras locales y al desalojo de varias masías.

Según los bomberos de la Generalitat, hacia las 19:30 horas se encontraba descontrolado un foco de este incendio que avanzaba desde La Pobla de Massaluca en dirección al término municipal de La Fatarella.

En las tareas de extinción del incendio participan 35 camiones de bomberos, además de 7 helicópteros, dos hidroaviones y dos aviones turbo-hélice.

Fuentes de los Bomberos de la Generalitat expresaron su temor a que el incendio alcance mayores proporciones si las llamas no son controladas antes de la caída de la noche, cuando deberán retirarse los medios aéreos.

Al lugar del siniestro se han desplazado el presidente de la Diputación General de Aragón, José Marco, y el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol.

Los cuatro bomberos de la Generalidad de Cataluña muertos en el incendio forestal han sido identificados y trasladados al Depósito Municipal de Caspe. Los fallecidos son Eusebi Fidel Miró i Farnós, bombero profesional, de 30 años; Pedro Vicente Mendoza Pérez, auxiliar forestal de 23 años; Jaume Munté Aragonés (auxiliar forestal) de 21 años; y Manuel María Ruiz y Aguilera, de 21 años.

### Un cliente mata a un camarero propinándole una brutal paliza

MADRID/EFE.- La paliza que causó la muerte ayer de madrugada a un camarero del club de alterne «Alien», situado entre las localidades de Ocaña y Aranjuez, fue propinada por uno de los dos hombres detenidos en relación con el homicidio, informaron a Efe fuentes policia-

Los dos detenidos, José Eugenio R.N., de 39 años y conocido como «El Chato», y José María C.N., de 44, pasarán en las próximas horas a disposición judicial, el primero de ellos como autor de la muerte del camarero Enrique Hervás Luengo, de 50 años, y el segundo como cómplice del anterior.

Ambos prestaron ayer tarde declaración en la comisaría de la localidad madrileña de Aranjuez, a cuyos agentes no pudieron aclarar los motivos por los que «El Chato», que en el mes de agosto había trabajado en el club de alterne, pidió a la víctima que saliera un momento del local y, una vez fuera, le propinó con sus manos una brutal y mortal paliza.

Según las declaraciones de los detenidos y de varios testigos, los hechos ocurrieron poco antes de las tres de la madrugada cuando «El Chato» se tomaba con su amigo una copa en el club de alterne y convenció al camarero para que fuera con él a las inmediaciones.

Cuando, poco después, el compañero de «El Chato» salió, vio cómo éste golpeaba a Hervás hasta dejarle inconsciente y con la yugular rota en el suelo.

### Las tormentas causan la muerte de una mujer y grandes daños en Lérida

LERIDA/EFE. - Las tormentas de agua y granizo registradas en la provincia de Lérida han afectado a unas 1.600 hectáreas de árboles frutales en las que han causado unas pérdidas de entre 500 y 700 millones de pesetas, según las estimaciones del Departamento de Agricultura de la Generalitat.

El temporal, que causó la muerte de una mujer alcanzada por un rayo y de dos hombres en accidentes de tráfico, dejó precipitaciones de agua muy fuertes, que en algunas poblaciones llegaron a ser de más de 30 litros por metro cuadrado en sólo 30 minutos.

Las comarcas leridanas más afectadas por las lluvias fueron el Pla d'Urgell, Urgell, Segriá y Noguera y los municipios con mayores pérdidas son Bellvís, Bell-lloc. Els Alamus, El Palau d'Anglesola, Golmés, Sidamon y Sudanell.

El pedrisco fue el que mayores daños causó, especialmente en plantaciones de manzanos.

# Seis muertos y siete heridos al desplomarse la pasarela de un barco, por la que transitaban

LONDRES/EFE. - Seis personas murieron y otras siete resultaron heridas ayer, miércoles, cuando se desplomó la pasarela por la que transitaban para acceder al buque «Prins Filip» en el puerto de Ramsgate, al Sureste de Inglaterra.

La pasarela, situada a una altura cercana a los 20 metros, cedió cuando se encontraban cruzándola unos 15 pasajeros, algunos de los cuales salieron catapultados y cayeron al mue-

Los muertos aún no han sido identificados, y entre los heridos se encuentran un británico, cuatro estadounidenses, un austriaco y un japonés.

La pasarela fue construida por la empresa sueca «FEAB», entró en servicio hace seis meses y tenía una longitud de alrededor de 30 metros, lo que la convertía en la más larga de las existentes en los puertos británicos.

Reg Cooper, director gerente del puerto de Ramsgate, donde existen otras dos pasarelas simi-

lares a la accidentada, afirmó que la compañía aseguradora «Lloydś» la había examinado y otorgado el certificado de seguridad cuando entró en servicio.

Desde entonces, había sido inspeccionada y se había efectuado el mantenimiento correspondiente de forma regular.

La pasarela, cuyo coste alcanzó las 150.000 libras esterlinas (225.000 dólares), está probada para que por la misma puedan circular al mismo tiempo 100 personas, y fue diseñada especialmente para su uso en los amarres de los transbordadores.

Representantes de la empresa fabricante y personal especializado del puerto de Ramsgate examinan los restos de la pasarela para determinar las causas del accidente.

Los primeros equipos de bomberos que se personaron en el lugar de los hechos se enfrentaron a una situación calificada de «horrible», ya que los pasajeros que habían caído al vacío desde la pasarela habían forma-



Pasajeros del buque «Pins Filip» observan desde la nave el suceso.

do una «pila de cuerpos». Con la utilización de equipos

hidraúlicos y balones hinchables, los bomberos pudieron liberar a las víctimas atrapadas por la estructura de la pasarela.

La mayoría de las víctimas presenta multitud de fracturas, según manifestó un portavoz del hospital de Canterbury, donde fueron ingresados los heridos.

Varias lanchas de salvamento rastrearon los alrededores del transbordador «Prins Filip», que se disponía a emprender la travesía hacia el puerto belga de Ostende, con el objetivo de descubrir eventuales víctimas que hubieran podido caer a las aguas del puerto, aunque no fue encontrada ninguna.

En dicho buque, que permanece atracado, ya habian embarcado cerca de 400 pasajeros cuando cedió la pasarela y la Policía ha interrogado a varios testigos de lo sucedido, ya que su testimonio podría ser de utilidad para esclarecer las causas del accidente.

# NIERNACONAL

# El FIS seguirá abogando en Argelia por la imposición de un orden islámico

Excarcelados por el Gobierno de Argel los dirigentes históricos Abasi Madani y Benhach

ARGEL/EFE.- El Frente Islámico de Salvación (FIS), cuyos dos dirigentes históricos, Abasi Madani y Ali Benhach, han sido excarcelados por el presidente argelino, Liamin Zerual, continuará combatiendo por la imposición en este país de un «orden islámico», afirmaron ayer, miércoles, en Argel sus partidarios.

En los medios integristas cunde el convencimiento de que la clave del compromiso al que pudieran llegar la dirección política del país y el FIS, radica en la autoridad real de los políticos de este partido sobre los grupos armados, y la decisión eventual de los militares argelinos de compartir el poder con el partido del imán Madani.

Una solución de la crisis argelina «a la sudanesa» viene siendo barajada por la clase política como alternativa posible en caso de compromiso, aunque tal esquema tuviera que contar con el apoyo de otras fuerzas políticas.

Hasta el momento, las formaciones más representativas del abanico político mantienen el mutismo sobre la excarcelación de Madani y Benhach, una decisión que, en teoría, debe contar con la aprobación de la oposición legal, con la única excepción de la «Agrupación para la Cultura y la Democracia», fuertemente implantada en la Cabilia.

Por el contrario, el Frente de Liberación Nacional (FLN) y los dos partidos islamistas de «En-Nahda» y «Hamas», que venían pidiendo la participación del FIS en el diálogo sobre la transición política, verán en la decisión tomada por el general retirado Zerual la confirmación



Abasi Madani, excarcelado, primer paso para solucionar la crisis.

ABDELHAK SENNA/EPA

de su buen sentido político.

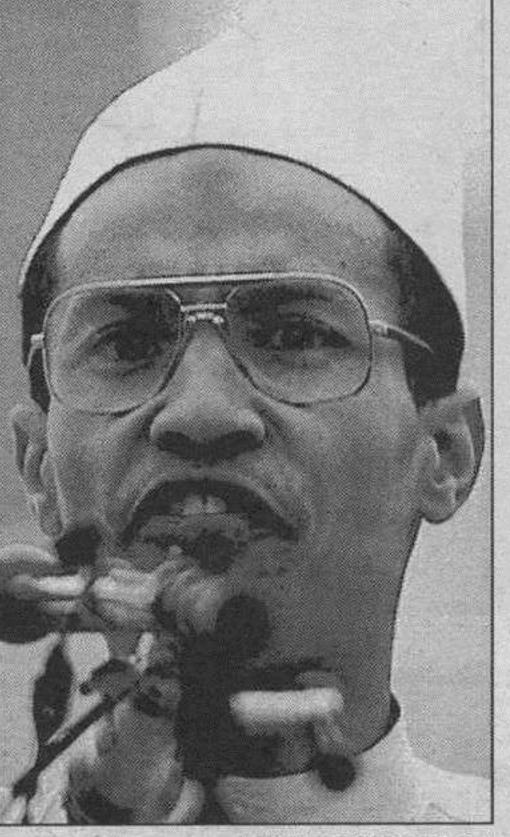
Lo mismo le ocurre al Movimiento para la Democracia (MDA) liderado por el ex presidente, Ahmed Ben Bella, que viene también abogando desde hace tiempo por la legalización del FIS y la liberación de todos los detenidos integristas.

Teóricamente, la excarcelación de Abasi y Madani debe suscitar inquietudes en el seno de otra gran formación de la oposición, el Frente de Fuerzas Socialistas (FFS) de Hocin Ait-Ahmed, que denuncia regularmente el «peligro» de un compromiso entre el poder

actual y los integristas.

Pero hasta ahora también las instancias del FFS permanecen en silencio, aunque a título personal algunos de sus dirigentes han reconocido que la eventual participación del FIS en la próxima ronda del diálogo sobre la transición, el 20 de septiembre, le puede crear «ciertos problemas».

El FFS sigue rechazando participar en ese diálogo pero es improbable que mantenga, de forma olímpica, esa actitud, si el Frente Islámico participa en la próxima ronda, estiman los comentaristas.



DEMARTHON/EPA Ali Benhach, líder excarcelado.

La mayor parte de los comentaristas de la prensa argelina destacan el hecho de la excarcelación de Madani y Benhach, como el «primer paso» hacia una solución de la crisis, aunque ninguno se compromete en vaticinar si los dos dirigentes integristas podrán convencer a los grupos armados para que depongan las armas.

«Debemos tener en cuenta el hecho de que Madani, en la carta remitida al presidente Zerual, sólo se compromete a pedir una tregua a los grupos armados, y en ningún caso afirma que impondrá una decisión de esa envergadura», escribe uno de los editorialistas del semanario «La Nación».

La misma fuente señala que lo más probable que puede ocurrir ahora es que, en el nuevo esquema de negociaciones entre Zerual y Madani, uno y otro «irán formulando sus concesiones de forma gradual, en la medida en que vayan obteniendo contrapartidas de la otra parte». La prensa argelina pone también de relieve la fuerte personalidad del imán Madani, recordando que ya era un activista en los años cincuenta.

### Resuenan los tambores de guerra en el Pentágono

☐ WASHINGTON/EFE.- Los tambores de guerra del Pentágono han comenzado a resonar con fuerza al hacerse cada vez más ostensible la movilización militar y los preparativos de la previsible invasión en la próxima semana de Haití.

El propio secretario de Defensa, William Perry, se traslada ayer a la base naval de Norfolk (Virginia) para despedir a un segundo contingente de fuerzas que partió a bordo del portaaviones «Eisenhower», después de que el «América» zarpase el martes.

El alarde de los preparativos del Pentágono no es casual. Tanto los funcionarios de la Casa Blanca como de la secretaría de Defensa han reconocido que se trata de mostrar a los golpistas de Haití que ahora va en serio y que deberían marcharse lo antes posible.

La guerra de nervios que fomenta el Pentágono con todo su poderío militar tiene un eco permanente en Haití con las imágenes que difunde la cadena de televisión CNN o las fotografías de los periódicos norteamericanos con algunos aguerridos soldados pintándose la cara para la batalla.

En Puerto Príncipe han aterrizado, además, una primera avanzadilla de guerreros muy especiales. Son algunas de las estrellas de la televisión norteamericana, como el presentador de la cadena de televisión CBS, Dan Rather, que se han traslado a la capital haitiana para contar la invasión.

Las informaciones de los periodistas estadounidenses destacados en Puerto Príncipe insisten en que la cúpula militar golpista haitiana está aislada y sin saber cómo actuar.

## Israel y la OLP dan un nuevo impulso al proceso de la paz con el acuerdo de Oslo

JERUSALEN/COLPISA/AFP.-Israel y la OLP volvieron a poner el proceso de paz en camino con un nuevo acuerdo que deja sin resolver el problema de Jerusalén y menciona un nuevo compromiso de combatir la violencia, accelerar la entrega de ayuda económica y transferir los poderes a los palestinos.

La declaración de Oslo, de 15 puntos, fue dada a conocer el martes por la noche, un año después de la firma de la Declaración de principios en Washington.

«Tenemos ahora la impresión de que todo vuelve a reactivarse de manera positiva», indicó un colaborador del ministro israelí de Relaciones Exteriores, Shimon Peres, que firmó este acuerdo.

«Yasir Arafat daba la impre-

sión de estar muy emocionado, dijo algunas palabras en hebreo, repitiendo en varias oportunidades Shalom», agregó.

«Los palestinos entendieron que no se puede firmar un acuerdo sin respetarlo. Pensaban que podían interpretarlo a su manera. Hemos dicho que no habrá ninguna variación sobre el tema de Jerusalén», declaró Peres en Tel Aviv al regresar de Oslo.

La exigencia palestina de incluir proyectos de desarrollo en Jerusalén Oriental en el próximo presupuesto de la autoridad palestina hizo fracasar la reunión de los donantes el viernes, en Paris, tras una larga serie de aplazamientos a lo largo del primer año de autonomía.

Los temores de que esos

desacuerdos comprometieran las ceremonias de Oslo se disiparon rápidamente.

El nuevo documento invita a las partes a emplear el lenguaje de la cooperación. Aceptaron además dejar de lado «los problemas políticos» (alusión a Jerusalén), e instaron a los Estados donantes a reunirse con urgencia en París.

La declaración invita a esos países «a realizar un esfuerzo inmediato para responder a las necesidades de la Autoridad palestina y permitir la transferencia accelerada de los poderes».

Israel obtuvo un nuevo compromiso de Arafat de poner término a la violencia. Cerca de 60 israelíes murieron a manos de palestinos el último año y cada asesinato está considerado

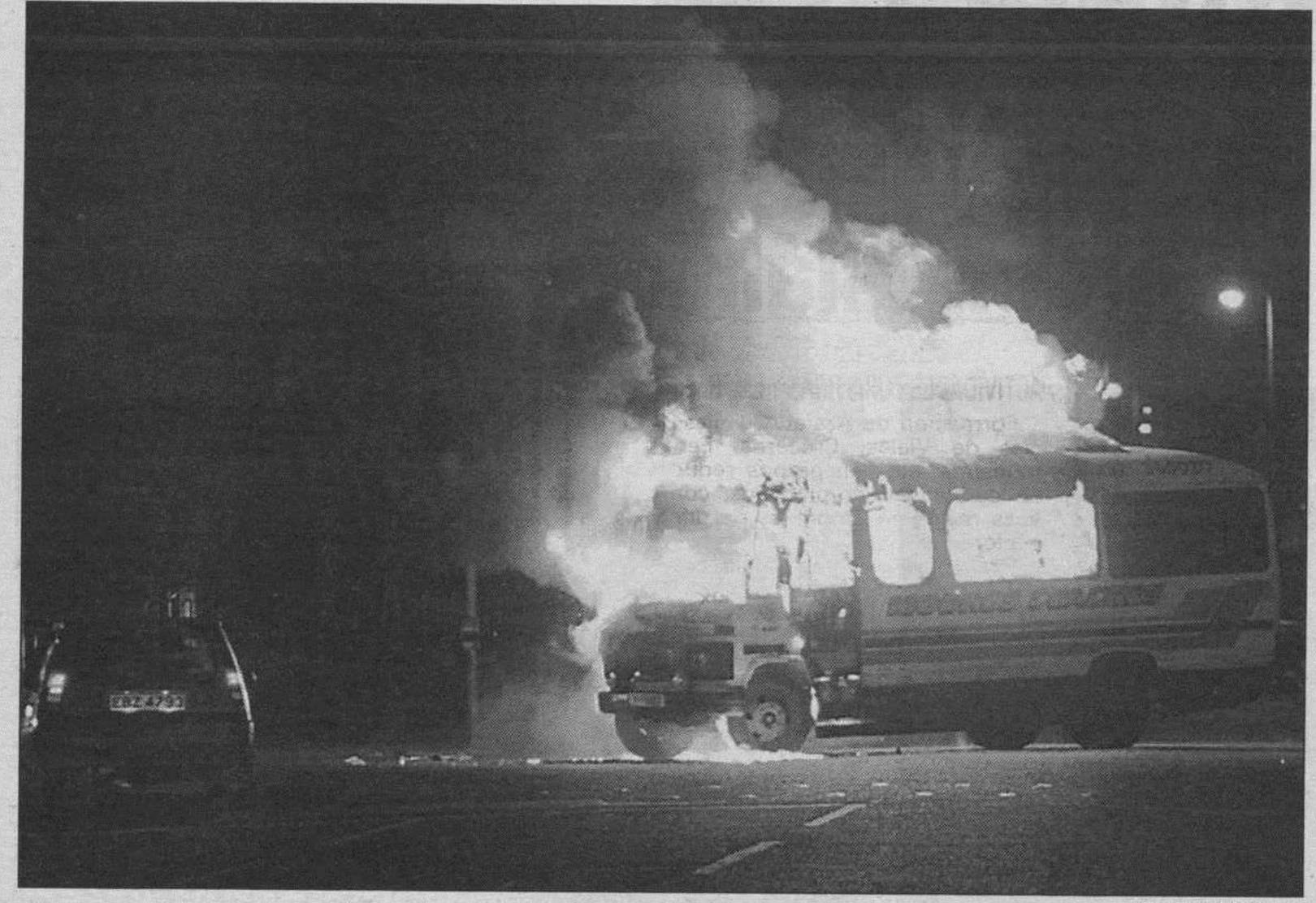


TERJE BENDIKSBY/AP

Shimon Peres y Yasser Arafat, tras la firma del acuerdo de Oslo.

por los opositores judíos al proceso de paz como una prueba de su fracaso.

«Ambas partes se comprometieron a tomar las medidas necesarias para poner término a la violencia, para instaurar la confianza entre nosotros, para promover nuestras relaciones económicas y desarrollar la economía de la Autoridad palestina», reza el documento.



ALAN LEWIS/AP

Uno de los tres autocares incendiados por los protestantes en Belfast, en una violenta noche.

# Noche de violencia en los barrios protestantes de la ciudad de Belfast

■ BELFAST/COLPISA/AFP. - Tres personas fueron detenidas la noche del martes durante violentos incidentes en los barrios protestantes de Belfast, la capital de Irlanda del Norte (Ulster), anunció ayer, miércoles, la policía.

En los incidentes fueron incendiados seis automóviles y tres autobuses, y los amotinados lanzaron bombas incendiarias contra las fuerzas policiales, agregó la fuente. En el norte de Belfast, un vehículo policial fue alcanzado por bombas incendiarias y balazos.

Las violencias estallaron luego del enfrentamiento entre protestantes y católicos el martes pasado ante un tribunal de Belfast, donde era juzgado un

hombre acusado de haber intentado asesinar a una personalidad favorable al mantenimiento del Ulster en el Reino Unido, durante los cuales cuatro personas resultaron heridas.

Ciertos responsables de la comunidad protestante acusan a la policía de concentrar sus actividades en sus barrios desde el alto el fuego declarado por el Ejército Republicano Irlandés (IRA, católicos nacionalistas) el primero de setiembre pasado.

#### APOYO AL ALTO EL FUEGO

Los presos del Éjército Republicano Irlandés (IRA) detenidos en la cárcel de alta seguridad de Maze, en Belfast, afirmaron que apoyan el alto el fuego decidido por su organización desde el pasado 1 de septiembre, en una carta publicada ayer miércoles por el diario Irish News.

Los presos del IRA escriben: «Nosotros, los presos republicanos del sector H aplaudimos a la dirección del IRA por haber tomado la valiente decisión de un alto al fuego para promover la alternativa de un arreglo pacífico y negociado» en el Ulster.

«También nos comprometemos a favor de esta estrategia no armada y condenamos al gobierno británico por sus prevaricaciones y porque hace peligrar una decisión difícil y llena de escollos para los republicanos», escriben.

## Misión civil integrada por 135 personas para comprobar el aislamiento de los serbios bosnios

GINEBRA/EFE.- La misión civil para comprobar la veracidad de las promesas del presidente Slobodan Milosevic de que aisla materialmente a los serbios de Bosnia en los puntos de distribución de ayuda humanitaria y pasos fronterizos desde el próximo fin de semana, fue acordada con el presidente serbio hace 11 días en Belgrado.

Los 135 integrantes de la misma, la mayoría procedentes de los países nórdicos, a los que acompañarán unos 65 conductores e intérpretes proporcionados por el presidente de Serbia y Montenegro, trabajarán en cooperación con la Cruz Roja Yugoslava «pues de otra forma sería imposible», afirmó aver, miércoles, lord Owen, copresidente de la conferencia sobre la ex-Yugoslavia.

«Todos tenemos interés en comprobar que por la frontera entre la República Federal de Yugoslavia y Bosnia pasa solamente ayuda humanitaria destinada tanto a serbios como a croatas y musulmanes, Belgrado el primero porque desea el

levantamiento de las sanciones que se le impusieron en 1992», añadió Owen.

La misión debe ser creíble y si no lo es será retirada tras haber informado de que no existe cooperación por parte de las autoridades de Belgrado, de quienes dependen los policías y los aduaneros instalados en los puestos fronterizos.

Tras ser acordado mediante negociaciones en los últimos días que solamente quedarán abiertos tres pasos fronterizos en Montenegro hacia Bosnia, continúan las negociaciones para reducir el número de los existentes en Serbia, «lo que hace más fácil el control y también reduce los gastos del personal que Belgrado debe destacar», manifestó el copresiden-

Los miembros de la misión civil no irán vestidos con distintivo alguno «y tratarán de hacerse lo menos visibles posible», pero desde luego no tendrán el poder material para detener un camión que insista en pasar «por lo que es fundamental la cooperación de Belgrado».

«Su tarea es observar muy cuidadosamente e intervenir cuando consideren que existen motivos suficientes de sospecha», añadió.

Lord Owen no quiso ayer entrar en detalles de cuáles serán las propuestas de resolución sobre la suavización de sanciones que acabará estudiando el Consejo de Seguridad de la ONU si el informe definitivo de Pellnas sobre la impermeabilidad de la frontera es satisfactorio, pero aclaró:

«Pero, desde luego, si nosotros no estamos satisfechos sobre el cumplimiento del aislamiento, el Consejo no tomará acciones en esa dirección, lo mismo que ha hecho hasta ahora». Pellnas viajó ayer a Belgrado, junto a 7 personas a las que seguirán 20 el viernes, a fin de fijar desde el fin de semana el despliegue de la misión civil de 135 hombres, «no monitores u observadores sino civiles serios formados en el sector humanitario», según lord Owen.

#### El Consejo de Seguridad mantiene las sanciones a Irak, pero reconoce progresos

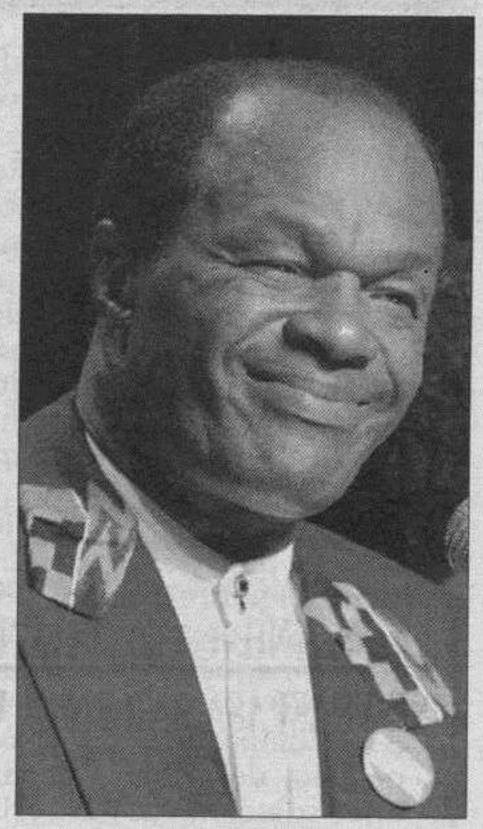
NACIONES UNIDAS/EFE.- El Consejo de Seguridad de la ONU mantuvo ayer, miércoles, sin modificarlas, las sanciones impuestas a Irak en 1990 por su invasión de Kuwait, pero por primera vez reconoció que hubo «progresos» por parte de los iraquíes.

Pese a estos progresos, muchas cláusulas de las resoluciones del Consejo siguen sin cumplirse y, por tanto, «no hay acuerdo de que existan las condiciones necesarias para modificar» el régimen de sanciones, dijo el presidente del organismo, el embajador español Juan Antonio Yáñez Barnuevo.

#### Marion Barry, ex alcalde de Washington, ganó la candidatura para la Alcaldía

■ WASHINGTON/EFE.- El ex alcalde de Washington Marion Barry, convicto por posesión de cocaína, ganó la candidatura por el Partido Demócrata para la Alcaldía en las elecciones primarias que se celebraron el martes, en las que también ganaron el gobernador de Nueva York, Mario Cuomo, y una miembro de la familia Kennedy.

Los partidos demócrata y republicano dieron a conocer ayer, miércoles, los resultados oficiales de las elecciones primarias celebradas en la noche del martes en nueve de los cincuenta estados de EE.UU., en las que eligieron candidatos para los comicios del próximo 8 de noviembre. En esa fecha, se elegirán los consejos municipales.



MARK WILSON/AP

Marion Barry.

#### Campesinos mexicanos toman tierras en la zona costera del Estado sureño de Chiapas

☐ TAPACHULA/COLPISA/AFP.- Grupos de campesinos tomaron el martes tres fincas en la costa del sureño Estado mexicano de Chiapas, con lo que suman 22 las propiedades invadidas en los últimos ocho días, denunció el Frente Amplio de Defensa de la Tierra (FADT).

Alfredo Cerdío Sánchez, líder del FADT, dijo a la prensa que los afectados se están organizando para «defenderse» con grupos de «"vigilancia integrados por los trabajadores y dueños» de las fincas invadidas en la zona chiapaneca.



ROBIN RESSIER/AP

«Balseros» cubanos rescatados en las aguas de Florida.

#### La Marina mexicana rescató a 114 «balseros» cubanos llegados en las 2 últimas semanas

MEXICO/EFE. - Al menos 114 «balseros» cubanos llegaron a las costas del Caribe mexicano durante las dos últimas semanas, dijeron ayer a Efe fuentes de la Secretaría de

Marina de México. Los últimos 14 «balseros» fueron rescatados el martes cerca de la costas del estado oriental de Quintana Roo, y estos se suman a un centenar que llegó a México desde que el Gobierno de Cuba toleró el éxodo a Estados Unidos que terminó este fin de semana. Los «balseros» que llegaron a México lo hicieron después de una travesía de varios días en barcos de motor, a diferencia de aquellos que se arrojan al mar en balsas hechas a mano en su odisea.

# (ELAS) = (EAD)(0)S

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

#### GENERALES

#### **APARTAMENTOS**

PROXIMA CONSTRUCCION C/. Fco. Salinas

Telfs. 20 74 35 - 27 20 17

Junto a C/. Santa Clara Telfs. 20 74 35 - 27 20 17

SE TRASPASA

#### LOCAL NUEVO

De 115 m.2. Totalmente acondicionado, en Eladio Perlado, n.º 17. Teléfonos: 22 08 78 ó 24 10 17

#### **II MAGNIFICA OPORTUNIDAD !!** SE TRASPASA BAR EN C/. VITORIA

- .- Funcionando y totalmente instalado.
- .- Excelente precio.
- .- Facilidades de pago.

Laborat

SE PRECISA:

SE REQUIERE:

Telf. (95) 427 96 57 — 3'30 tarde y 11 noche.

**ASCENSORISTA** 

to, en Delegación de Burgos.

Para Ilevar Montaje y Mantenimien-

Probada experiencia y responsabi-

Incorporación inmediata.

Absoluta reserva.

Contactar mediante escrito a: PUBLIMAP C/. BOLA,

13-1.º E 28013 MADRID / Ref. Ascensorista.

#### CONDUCTOR

Con experiencia de trailer. SE NECESITA

> Transportes Alzaga Teléfono: 26 50 16

EMPRESA DE COMERCIALIZACION DE PRODUCTOS FITOSANITARIOS DESTINADOS A LA AGRICULTURA

#### SE REQUIERE:

- e Edad de 26 a 34 años
- Estudio a nivel de BUP
- Preferentemente con conocimientos agrarios
- Perito o capataz agrícola
- · Carnet de conducir
- Dispuesto a desplazarse por la provincia de Burgos

#### SE OFRECE:

- Incorporación en plantilla con Seguridad
- Social Sueldo a convenir según aptitudes Vehículo y gastos desplazamiento por
- cuenta de la Empresa Cartera de clientes habituales

y profesional a: ALAS PUBLICIDAD.

Avda. Cid, 14. 09005 BURGOS. Ref. 99.

#### CENTRO DE ESTUDIOS DE ACTIVIDADES TURISTICAS Y EMPRESARIALES

Formación de Azafatas, Guías, Agencias de Viajes, Cruceros, Ferias de muestras, etc., en grupos reducidos y en cursos teórico-prácticos, con prácticas reales en Empresas de diferentes sectores.

Exámenes para Certificaciones Internacionales en el propio Centro, (inmediato comienzo de Cursos).

Información en Formatik-Center. Calle Cristo, n.º 1, 4.ª Planta, (detrás del Ayuntamiento de Bilbao), o llamando al (94) 413 01 02.

### UNICEF

RUANDA, ASIGNATURA PENDIENTE

Colabora en su ayuda comprando Productos Escolares

#### UNICEF

Plaza Alonso Martínez, 7 A, 4.º (junto a Capitanía)

Horario: de 18,30 a 20,30 horas.

#### OPOSICIONES

#### ADMON. JUSTICIA

1264 PLAZAS AGENTES 2481 PLAZAS AUXILIARES 1047 PLAZAS OFICIALES PRESENTACION INSTANCIAS: 1 AL 20 SEPT.

230 PLAZAS AUXILIARES Preparación en:

Pl. Francisco Sarmiento, 7. 7 22 03 71.

#### **ORACION A LA VIRGEN PURISIMA**

iOh! Virgen Purisima llena de bondad y compren sión. Vos que sois la mejor intercesora ante la Divina Providencia, te ruego por medio de esta oración me ayudes a solucionar mi problema. Acordaos, oh piadosísima Virgen María que jamás se ha oído decir que ninguno de cuantos se han acogido bajo vuestro amparo hayan implorado vuestra asistencia y dirigido sus súplicas, haya sido abandonado. Animado yo con tal esperanza, acudo a Vos oh Virgen de las virgenes y gimiendo bajo el peso de mis pecados me postro a vuestros pies y os ruego me escuchéis (aquí indica tu petición). No desechéis mis súplicas, oh Madre bondadosa, antes bien oídlas propicias y acogedlas favorablemente. Reza esta oración con toda devoción y fe, ten la plena seguridad que tus problemas serán resueltos favorablemente para ti y tus familiares. Logrado tu pedido, publica esta oración tres días y adquiere la devoción de rezarla todas las noches. Es muy milagrosa. Gracias.

#### Hotor

**TODOS LOS MIERCOLES** 

#### MOTOR

SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Sarvicios

Asociación «IMPULSO MUSICAL»

«BANDA CIUDAD DE BURGOS»

ESCUELA DE EDUCANDOS CURSO 94/95

Clases de solfeo e instrumentos, desde infan-

tiles hasta adultos.

Inscripciones, en la calle San Pablo, 27-Bajo, del lunes, día 12 al miércoles, día 28 de

Septiembre, en horario de 19 a 21 horas.

Fecha fin de inscripción:

Miércoles, día 28 de Septiembre.

### Varios

#### **PSORIASIS**

¿Cuántos remedios has probado ya? ¿Cuántos te faltan por probar? Ahora podrás tener la solución

**IICONFIANOS TU PIEL!!** TRICONATURA CENTRO DE MEDICINA NATURAL

Telf.: (947) 27 62 53 El tratamiento de triconatura elimina las molestas placas y descamación que delatan la psoriasis. Todo el tratamiento se realiza bajo estricto control médico. La primera visita

y el diagnóstico son gratuitos. A.D. Stauffer. C/. Lain Calvo, 8-2.º. Burgos. R.P.S. 158/93

> Para anunciarse en esta sección puede dirigirse a nuestra Administración o Agencias de Publicidad

# TUS RINONES SALVAN DOS VIDAS I DONALOS!

Telf. 229701. C/. Juan de Padilla, 18-bajo.

#### (Horario de 11 a 1,15 h.)

#### **NUESTROS TELEFONOS:**

ADMINISTRACION

.. 26 83 75 26 57 68 26 67 68

REDACCION ..... 26 72 80

INFORMATICA, 5.A.

SOLUCIONES Y SERVICIOS DE INFORMATICA PARA LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

**INFORMESE** EN:

General Vigón, 51 947 - 22 90 16 **09006 BURGOS** 

IBM AS/400

Si tienes que poner un anuncio sin recargos y no puede desplazarse

# LOPONEMOS MUY FAC

ANUNCIESE EN EL PERIODICO DE MAYOR DIFUSION EN BURGOS Y PROVINCIA

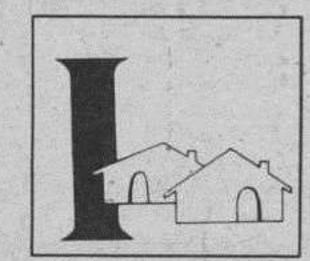
# Diario de Burgos

Utilizando la Tarjeta de Cajas de Ahorros Confederadas RED 6000 o VISA

VISA

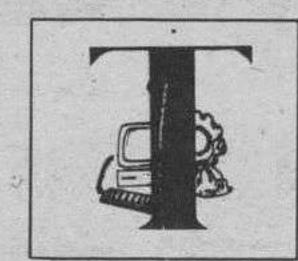


M.C.D. 2018



#### **INMOBILIARIA**

- 1. Ventas
- 2.Compras
- 3. Alquileres
- 4. Traspasos
- 5. Rústicas



TRABAJO

6.Ofertas 7.Demandas



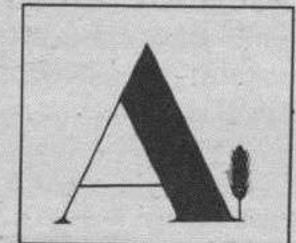
#### MOTOR

- 8. Ventas
- 9.Compras
- 10. Alquileres
- 11. Accesorios



#### **ENSEÑANZA**

- 12.Academias
- 13.Idiomas
- 14. Varios



#### AGRO

- 15.Maquinaria 16.Ganadería
- 17. Agricultura
- 18.Otros

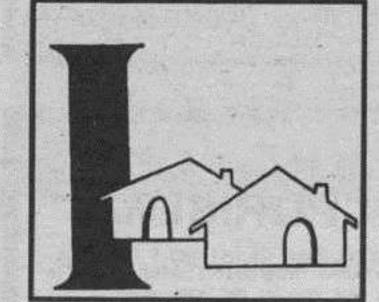


#### **VARIOS**

- 19.Compras
- 20. Ventas
- 21. Financieras
- 22. Huéspedes
- 23. Servicios
- 24.Pérdidas
- 25.Hallazgos

582287, 204768.

26.Otros





JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Cardenal Segura, 1-bajo. 278197. Francisco Grandmontagne 5-1°-G. @231474. Elija entre 153: Pisos. Casas. Locales. Asesoramiento. Financiación. Eficacia.

CHALET Lujo. Vendo. San Medel. 360 metros, seis habitaciones, tres baños, garaje, salón 65 metros, ático. 5.000 metros jardín y frutales. Piscina, calefacción, teléfono, completamente vallado. Precio muy interesante. 2 481838 y 205982.

APARTAMENTO en el centro de Burgos. A estrenar. Cocina amueblada. 🕿 203072.

VENDO casa 200 m2, reformar, con garaje. 2 160032.

VENDO nave acondicionada. Ctra Poza, naves Burgos, 9. 233185, (8 a 11) y 430032.

PARTICULAR, vendo piso céntrico, tres habitaciones, salón, cocina, baño. 202773.

VENDO solar, 1.140 metros, Rioseras. 201723.

OPORTUNIDAD Piso reformado, muy amplio. Cuatro habitaciones, salón-comedor con galería, cocina y dos baños. C/Miranda, nº14.

VENDO Casa de piedra. Precio a convenir. Celada del Camino, Braulio Lozáno o 3 (96) 5283398.

**DELAFUENTE:** Casa Barriada Inmaculada, dos plantas, patio cubierto, 7.000.000. San Pablo, 12-C.

**DELAFUENTE**: Isla, cuatro, salón, baño, aseo, terrazas, soleado, garaje, trastero. 265142.

**DELAFUENTE**: iSupercéntricol Junto Correos, ideal consulta, oficina..., tres amplias, salón, baños, 265142.

**DELAFURNTE**: Parque San Francisco, tres, salón, baño, gas, amueblado, 9.750.000.

INTER

**DELAFUENTE**: Plazas garaje, Grandmontagne, General Mola, Plaza Vega. Preguntenos, 265142.

**DELAFUENTE:** Local 45 m<sup>2</sup>, Legión Española, totalmente reformado. ¡Económico!. 265142.

LOS TITOS. Particular vende piso, exterior, garaje, trastero. 2 218722.

MARCOS Sombrerería, últimos apartamentos en construcción, una o dos habitaciones, trastero, facilidades de pago. 273252.

MARCOS San Francisco, apartamento a estrenar 70 m², calefacción gas ciudad, cocina montada, exterior. 273252.

MARCOS San Pedro y San Felices, dúplex, cuatro habitaciones, salón, dos baños, exterior, buena altura. 273252.

MARCOS Briviesca, cuatro, salón, cocina amueblada, buena altura, gas ciudad. 273252.

MARCOS Se vende casa unifamiliar diferentes zonas desde 25.000.000. 273252.

MARCOS Alfareros, local de 90 m<sup>2</sup> en venta, 8.000.000. 273252.

MARCOS Se vende local zona San Cristobal, 150 m<sup>2</sup>, ideal cualquier negocio. 273252.

PICON Agencia Inmobiliaria, Vitoria 7 1º. ☎202021, fax 202061.

PICON Edificio Feygon, seis, salón, dos baños, garaje, trastero, oportunidad.

PICON Alhóndiga, precioso apartamento, dos, salón, ascensor, muy reformado,

PICON Pedro Alfaro, séptimo, no último, cuatro, salón, individual gas.

PICON San Francisco. segundo, dos, salón, exterior, pequeña reforma, 8.500.000.

PICON Villimar, casa unifamiliar, estrenar, cuatro plantas, materiales lujo, oportunidad.

PICON Trinidad, segundo, apartamento, dos, salón, totalmente reformado, preciosas vistas.

PICON Avenida Cid, tres, salón, reformado, amueblado, exterior, soleado.

12.500.000.

PICON Calle Zamora, séptimo, no último, ascensor, tres, salón, exterior.

PICON G-3, Condesa Mencía, tercero, dos, salón, cocina amueblada, exterior.

AGENCIA Ortega. C/Vitoria, nº 27 bajo. 2262426. C/Vitoria, nº 155 bajo. 🕿 219809.

ORTEGA: Edificio Gasset, 4º piso, exterior, 180 m<sup>2</sup>, garaje, servicios centrales.

ORTEGA: Reyes Católicos, exterior, cuatro, salón, indivual gas, trastero, mejoras.

ORTEGA: Héroes División Azúl, cuatro, salón, dos baños, calefacción individual, trastero.

ORTEGA: General Mola, 4º piso, 140 m², calefacción central, trastero.

ORTEGA: Plaza Roma,

soleado, tres, salón, centralizado, garaje, trastero. ORTEGA: Venerables, nuevo, dos, salón, dos baños,

garaje, trastero, cocina amueblada. ORTEGA: General Yagüe,

sin muebles, cuatro, salón,

calefacción central, garaje. ORTEGA: Parque Europa, amueblado, nuevo, tres,

salón, garaje, trastero, gas. ORTEGA: Santa Agueda, cocina amueblada, tres,

gas. ORTEGA: Fátima, amueblado, tres, salón, dos baños,

gas, trastero.

salón, dos baños, individual

ORTEGA: Luis Alberdi, cocina amueblada, tres, salón, baños, centralizado, garaje.

POZA: Agencia Inmobiliaria. Vitoria, 50 bajo (Villpilar III). **273034.** 

POZA: Condesa Mencía, 110

m2, estrenar, preciosas vis-

tas, garaje, trastero. POZA: San Pedro San Felices, exterior, 3, salón, solea-

do. 9.000.000. POZA: San Pedro San Felices, apartamento entrar vivir

amueblado, económico. POZA: Buhardillas General Mola, totalmente reformadas, 1, salón, 5.000.000.

Visítelas.

cina.

POZA: Junto mercadillo Gamonal. Amplio bar funcionando. Información en ofi-

POZA: Apartamentos, Reyes Católicos, Avenida Vena, entrar vivir, desde 12.000.000, 273034.

POZA: Reyes Católicos, piso 250 m<sup>2</sup>, ideal vivienda-despacho. Véalo.

PARTICULAR Vende piso Alfareros. Tres, salón, cocina, baño, trastero, ascensor, calefacción gas. 202308.

TERESA Arranz. Agencia Inmobiliaria. Avenida General Yagüe, 6, 1. 278484.

TERESA Arranz. Apartamento céntrico, para reformar, precio muy interesante . 278484.

FINCAS-CID. Gabinete Inmobiliario Eladio Perlado, 31. 226250.

FINCAS-CID.- En construcción. Dos, salón, baño, garaje y trastero. 9.500.000.

FINCAS-CID.- Carnicerias. Un dormitorio, salón, cocina y baño. Reformadísimo. 8.500.000.

SE VENDE Piso Francisco Salinas. Tres, salón, trastero, despensa. 265766.

SE VENDE Buhardilla, 60 m<sup>2</sup>. 269423. Llamar de 11 a 14 horas.

CARCEDO De Bureba. 30 Km Burgos, casa 300 m2, 400 m<sup>2</sup> terreno cercado. Lista vivir, 6.700.0000. Ocasión. (943) 471666.

VENERABLES Duplex. Tres, 2 baños. Precio interesante. **2** 236234.

LOCAL, 300 m2, Calle Victoria, 202. Antigua discoteca Drumens, 19.000.000. (91) 3596791.

SANTOS. Agencia Inmobi-

liaria, oficina centro Julio

Sáez Hoya, 8. 🕿 275142.

SANTOS. C/Valladolid, vendo-alquilo apartamento, 80 m², dos, salón, garaje.

SANTOS. Pampliega, vendo casa piedra, cuatro plantas, divisible locales, vivienda.

SANTOS. Reyes Católicos, 170 m<sup>2</sup>, cuatro, salón, baños, garaje. 275142.

SANTOS. Francisco Salinas, buen precio, tres, salón, baños, garaje, trastero.

SANTOS. Emperador, tres,

salón 20 m², dos baños, gas,

trastero. SANTOS. Plaza Mayor, apartamento, nuevo, dos, salón,

dos baños, armarios. SANTOS. Avenida Vena, cuatro, salón, dos baños,

opción garaje. 275142. SANTOS. C/Jeréz, nuevo, apartamento, un dormitorio,

salón, gas ciudad. SANTOS. La Castellana, apartamentos, un dormitorio, salón, garaje, buen pre-

SANTOS. Agencia Inmobiliaria, oficina Gamonal C/Lavaderos, 69. 2 240413.

SANTOS. C/Vitoria 5°, cuatro, salón, gas ciudad, garaje, trastero.

SANTOS. Luis Alberdi 5°, 97m², tres, salón, garaje, trastero.

SANTOS. Pablo Casals, 110 m<sup>2</sup>, cuatro, salón 28 m<sup>2</sup>, garaje, trastero.

SANTOS. C/Santiago 6º, 90 m2, tres, salón, baños, servicentrales.

SANTOS. Severo Ochoa 7º,

tres, salón, dos baños, garaje, trastero. FINCA Recreo Cortes, 260 m<sup>2</sup>, agua, luz, aseo, meren-

ORTEGA-DELGADO: Agencia Inmobiliaria, Avenida Reyes Católicos, 7. 227941.

APARTAMENTO, Plaza Mayor, estrenar, dos, salón, cocina amueblada, trastero, 12.000.000. Ortega Delgado 227941.

PISO, Vigón, tres, salón, cocina amueblada. Ortega Delgado 227941.

PISO, Paseo Isla, cuatro, salón, baños, trastero. Ortega Delgado 227941.

Ortega Delgado 227941. PISO, C/Salas, reformado, tres, salón, 10.5000.000.

PISO, Regino, 150 m<sup>2</sup>, cinco,

salón, dos baños, trastero.

Ortega Delgado 227941. LOCAL, Plaza Foramontanos, 85 m<sup>2</sup>, instalado. Ortega

VENDO Tienda comercial, zona Gamonal. 221237, 276060, 275501. 9,00 a 16,00 horas.

PRIGO. Cervantes. Dos,

salón, baño, gas natural,

trastero, ascensores, exte-

Delgado 227941.

rior. 204883. PRIGO. Diego Polo. 120 m², materiales 1º calidad, garaje, trastero, precioso. @

204883. SE VENDEN O se alquilan dos trasteros C/Morco, nº1-Las Bernardas-. 204468.

GIL-MERINO: Julio Sáez Hoya. Tres, salón, servicentrales, garaje, soleado. 22 274865.

GIL-MERINO: Zona Residencia. Impecable, tres, salón, servicentrales. 16.250.000. C/Santander, 3-4°.

GIL-MERINO: G-3. Cuatro, salón, baños, dos garajes, trastero, 145 metros. 274865.

co. Tres, salón, soleado, exterior. 2 274865. C/Santander, 3-4°.

GIL-MERINO: San Francis-

GARCIFUENTES. Venerables estrenar, dos, salón, dos baños, garaje, trastero. 275998.

VILLATORO. Adosados alquiler-venta, jardín individual, garaje. Garcifuentes 275998.

CALLE Jeréz. Duplex estrenar, tres, dos baños, terraza, garaje. 275998.

GARCIFUENTES. Apartamento nuevo, Plaza Mayor, un dormitorio, cocina amueblada. 275998.

ROBREDO. 20 Km, magnifica casa de pueblo, 150 m². 275998. DIVISION Azúl. Tres, salón,

dos baños, servicentrales, armarios empotrados. Garcifuentes. 275998. GARCIFUENTES. San Gil,

exterior entero, gas ciudad,

VENDO Plaza garaje Barrio dero. Ortega Delgado Gimeno. 2202625.

tres, cocina amueblada.

VENDO o alquilo piso céntrico, exterior, tres, salón, cocina nueva amueblada, baño, calefacción gas. 214978, 225456.

ATICO Agencia Propiedad

Inmobiliaria, Plaza Alonso Martínez 9. @ 263779. ATICO, Chalets en construc-

ción, desde 17.000.000,

ATICO, Paloma, estrenar, 118 m², tres, salón, comedor, dos baños.

Barrio de Cortes.

garaje, trastero.

dos garajes.

tres, salón, dos baños, garaje, trastero. ATICO, Islas Baleares, nue-

vo, tres, salón, dos baños,

ATICO, Luis Alberdi, nuevo,

ATICO, Parque Europa, nuevo, tres, salón, dos baños, garaje. Ocasión.

ATICO, Laín Calvo, piso para

reformar, todo exterior, seis,

salón, baño, aseo. ATICO, Jeréz, duplex, estrenar, tres, salón, dos baños,

ATICO, San Juan, estrenar, tres, salón, dos baños, videoportero, 25.000.000.

ATICO, Chalet, Mirabueno, tres, salón, jardín privado, merendero. Ocasión. INMOBILIARIA Gamonal. Carretera Poza. En construc-

ción. Dos, salón, cocina,

baño, trastero, garaje, desde

11.200.000. Calle Vitoria 175,

1°F. 218659. INMOBILIARIA Gamonal. San Francisco. Local 140 m²de planta, amplia facha-

INMOBILIARIA Gamonal. Zona Lavaderos. En construcción, dormitorio, salón, cocina, baño, 7.500.000.

MAGDA González Agente de la Propiedad. Santander 6-bajo. 🕿 263954. Vitoria 168, 1-B. @226518.

MAGDA González. San Fran-

cisco. Apartamento. Amplia terrza, calefacción individual, ascensor, parquet. 8.6000.000. .MAGDA González. Luis

Alberdi. Tres, salón, cocina, baño. Terraza cubierta, calefacción, contraventanas. MAGDA González. Corazas.

Dos, salón, cocina, baño. Sin

gastos comunitarios. Para

reformar. PRIGO. Santa Clara. 131 m<sup>2</sup>, dos baños, servicios centrales, dos trasteros.

204883.

PRIGO. Hermno Rafael. Dos, salón, baño, aseo, trastero, ascensor, construcción

reciente. 2 204883.

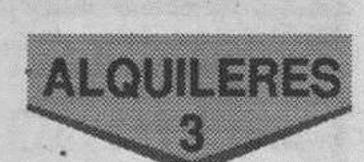
PARTICULAR Vende piso céntrico, 5 dormitorios, 3

baños. A estrenar, 218 m<sup>2</sup>,

35.000.000 Pts. 2(981)

SE VENDE, alquila amplia plaza garaje. Villa Pilar II. 217264.

SE VENDE Casa de dos plantas en C/Divino Vallés. 120 m<sup>2</sup>, 60 m<sup>2</sup> de patio. Cinco habitaciones, salón, 2 baños, cocina, amplio desván. 273608. (Abstenerse agencias).



OFICINAS 60 y 120 m2. Inmejorable situación. Informes 261018.

APARTAMENTOS Torrevieja, Benidorm, Gandía, Peñíscola, Salou, Calella. Concepción 12. 201771.

ALQUILO piso amueblado. **261006**.

SE ALQUILA apartamento de lujo con muebles, céntrico, servicios centrales. Opción garaje. 223366-

SE ALQUILA piso amueblado de tres y salón por 52.000 pts. Con teléfono y calefacción. 275096.

272811.

EN PUEBLO cercano, se alquila apartamento. 40.000 pts. Dos y salón. Nuevo, con muebles. 275096.

Residencial Reyes Católicos. **2**229165. AGENCIA Ortega. C/Vitoria, nº 27 bajo. 2262426.

C/Vitoria, nº 155 bajo. 2

219809.

ALQUILO apartamento a

estrenar, con o sin muebles.

ORTEGA: Venerables, nuevo, dos, salón, dos baños, garaje, trastero, cocina amueblada.

ORTEGA: General Yagüe, sin muebles, cuatro, salón, calefacción central, garaje.

amueblado, nuevo, tres, salón, garaje, trastero, gas. ORTEGA: Santa Agueda,

cocina amueblada, tres,

salón, dos baños, individual

ORTEGA: Parque Europa,

gas. ORTEGA: Fátima, amueblado, tres, salón, dos baños,

ORTEGA: Luis Alberdi, cocina amueblada, tres, salón, baños, centralizado, garaje.

gas, trastero.

COMPANY TO DIG THE .

**NUESTROS TELEFONOS:** 

ADMINISTRACION .. 26 83 75

26 57 68 26 67 68

REDACCION ..... 26 72 80

\* Productor de Agua tratada por un campo magnético No genera campo magnético exterior

227941.

- Reducido tamaño, fácil de transportar
- \* Respaldo científico: D.Felicisimo Ramos. Dr. en Ciencias Quimicas y Ciencias Físicas. Catedrático de Universidad y Miembro del Imperial College. Autor del libro: El Agua Magnetizada.

Distribuidores ACUIMAN Telf.: 27 83 23

M.C.D. 2018

INTERCAMBIOS

entre particulares

ENCUENTRA LO QUE BUSCAS...

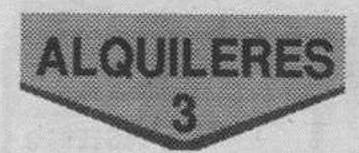
PROMIBIDO MENORES

76pts/min.dia.55pts/min.noche,fin

semanayfestivos Máx 30m A F S.SI

INTER-LINE

277669.



ALQUILER apartamentos en Oropesa (Castellón). Piscinas, Tenis, Self-Service. Vistas almar. 6 plazas 2.490 Ptas-Apto. día. Opcional M.P. ó P.C. Obsequio bienvenida dos comidas. 2964-3112240 y 250056.

ALQUILO Piso amueblado. Avda Reyes Católicos. 220970.

ALQUILO piso zona Gral. Yagüe, amueblado, dos dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y teléfono, calefacción y agua centrales. 206990 - 274586.

ALQUILO piso amueblado, todo confort, garaje. 2207029. Abstenerse estudiantes.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central. Avda. Cid, 42-3°-A.

SE ALQUILA Piso amueblado, exterior, soleado. Plaza Roma. 2 231339.

ALQUILO Piso, 4 habitaciones, salón, 2 baños. Trastero-garaje. Exterior., Residencial Reyes Católicos. 209941.

SE ALQUILA O se vende chalet en Tomillares. **2**421201.

**DELAFUENTE:** Naves Gamonal Quintanadueñas, 130, 500 m2. San Pablo, 12-C. 265142.

ALQUILO piso, Arzobispo de Castro. 2233203.

ALQUILO cafetería pub, 270 metros, instalada, renta baja, carencia 3 años. 295886.

MARCOS Se alquila piso o apartamento, distintas zonas, con o sin muebless, desde 40.000 Pts., 273252.

POZA. Disponemos de pisos, apartamentos, chalets, locales, oficinas, bares, garajes en alquiler. La mejor eferta a su servicio. Llamenos 273034,

ALQUILO Piso a estudiantes. Junto Residencia Sanitaria. Amplio. Soleado. Servicios centrales, 227957.

TERESA Arranz. Apartamento zona Calzadas, totalmente amueblado, garaje. Informes 278484.

TERESA Arranz. Variedad pisos zona Vigón, opción muebles, interesantes. 278484.

TERESA Arranz. Local con entreplanta, zona muy comercial, sin acondicionar. 278484.

**ALQUILO** Piso estudiantes Doña Berenguela, 12-9°C.

SE ALQUILA Piso amueblado. Cuatro y salón. **2**272069.

ALQUILO Apartamento nueamueblado. (16,00-20,00). 2 208629.

ALQUILO Piso Avenida Constitución, 3-5°C. Informese Avenida Constitución, 20-3°A.

SANTOS. C/Clunia, alquilo, cuatro, salón amplísimo, baños, sin muebles central.

SANTOS. Sanz Pastor, alquilo apartamento, dos, salón, garaje, sin muebles.

ORTEGA-DELGADO: Carmen, amueblado, ideal estudiantes, tres, salón, baños, aseo, 70.000 incluida comunidad. 227941.

ORTEGA-DELGADO: Nave alquiler, pentasa 2, 177 m<sup>2</sup>, 75.000. 227941.

ALQUILO Taller, chapa y pintura, montado. 2233203.

ALQUILO Piso económico, cocina amueblada, gas ciudad, muy soleado, sin muebles. 208863.

ALQUILO Piso a chicas trabajadoras. Amueblado. Económico. Zona Gamonal. 230813.

ALQUILO Piso. C/Luis Alberdi, 17. 210363 (4 a 6).

PARTICULAR: Alguila. Dos, salón, cocina completa, mediodia, nuevo, lujo, céntrico, garaje. 75.000. Tardes: 3 a 6. 203188.

ALQUILO Piso amueblado estudiantes Sanjurjo, gas ciudad. Soleadísimo, exterior. 264263.

ALQUILO Piso amueblado a estudiantes; calefacción gas, exterior, 65.000 Pts. 200704-484281.

SE ALQUILA Piso a estudiantes Alfareros. Llamar de 6 a 9. 265056.

ALQUILO Piso estrenar Plan Jeréz. Amplio salón, 4 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, plaza garaje. 202625.

GIL-MERINO: Pisos, apartamentos, amueblados, vacios distintas zonas. C/Santander, 3-4. 2 274865.

APARTAMENTO Amueblado, 50 m<sup>2</sup>, junto catedral, construcción moderna. Alquilo. 2 270971.

ALQUILO piso amueblado, exterior, 4, salón, Avda. Vena. Abstenerse estudiantes. 2 293012.

SE ALQUILA piso céntrico, amueblado, servicios centrales. 2 230600.

SE ALQUILA piso, solo estudiantes. 2290029.

SE ALQUILA piso para estudiantes. 2211188.

ALQUILO oficinas, deferentes tamaños. 298379,

272685.

ARRIENDO 600 metros de nave y 600 metros de patio, a 11 kms. de Burgos. 2

ALQUILO piso estudiantes, Edificio Otamendi. General

412261. Vigón. 234145, portero.

#### POR PALABRAS

ALQUILO piso económico, estudiantes, trabajadores, temporada. Molino Salinas. **2** 231022.

ALQUILO piso amueblado, tres y salón. Gamonal. **2**212507.

SE ALQUILA Piso Lain Calvo. Amueblado. Abstenerse estudiantes. 204289.

ALQUILO Piso zona Isla. Amueblado. A estrenar. Garaje. Servicentrales. 207698. (A partir 14,00

horas).

APARTAMENTO Duplex, totalmente amueblado. Renta 60.000 mes. Zona residencial. 268297.

PISO En alquiler por 45.000 Pts., 3 dormitorios, amueblados, con calefacción. 277942.

**BUHARDILLA** Reformada en el centro, 2 y salón, cocina nueva. Renta 50.000, calefacción. 275096.

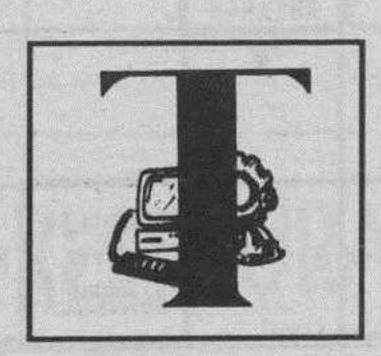
MAGNIFICO Piso zona NECESITAMOS Chica para Venerables. A estrenar, 5 dormitorios, 3 baños, garaje, cocina totalmente equipada. 262119.



SE TRASPASA restaurante típico. Por no poder atender. Junto Catedral. Nuevo, con dos terrazas. En funcionamiento. Turismo asegurado. Renta baja. Contrato indefinido. 2481838 y 206596.

SE TRASPASA heladería-croasantería Menorca, Calle Santiago, 39. 239585.

SE TRASPASA tienda en la mejor zona de Burgos. Calle Santander. 2 216046.





SE NECESITA interna. Interesados llamar al \$216628, sólo mañanas.

GANE 250.000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información. Apartado 839 Córdoba.

SE NECESITA autónomo con trayler propio, para trabajar al enganche en las regiones de Castilla León, Navarra, La Rioja, con trabajo fijo. Bien pagado. 3 973-205250.

SE NECESITAN Oficiales de albañilería de 1ª. Llamar 🖀 201954 de 2 a 3.

SE BUSCA Conductor mayor 30 años, experiencia traylers con tautliner. Para transporte carretera. Vivir en Tórtoles de Esgueva. Buen sueldo. (91) 6566715.

SE NECESITA Aprendiza 16 años para tienda. Llamar 4-6 tarde. 205602.

SE NECESITA Chica interna para cuidar niño de 4 años y labores. 205983.

EMPRESA De ámbito nacional, precisa comerciales para su delegación de Burgos. 207245 de 9 a 14 horas. Att. Sta. Paloma.

METALICAS Liorente, S.A. necesita pintor y soldador. 2 370016.

SE NECESITA Aprendiza de dependienta, 16 años. Interesados 201065.

SE NECESITA Chica o señora interna para matrimonio sólo. Buen sueldo. 2 269423 (Horas de oficina).

SE NECESITA Empleada hogar 4 horas diarias. 雷226572.

PRECISO Cocinero con práctica. Area de servicio de la Villa. Preguntar Sr. Marín. 2 170977.

SE NECESITA Empleada de hogar de 8,30 a 15,30. 231364.

NECESITO Chica 18 a 20 años para pescaderia. 200704, 484281.

SE NECESITA Chica para labores casa, con informes Llamar tardes 215879.

SE NECESITA Conductor para trayler. Con experiencia. 204138.

barra y comedor. 2269069.

SE NECESITA aprendiz de carnicería, 16-17 años. **2**485609.

SE PRECISA conductor para transportes especiales, con experiencia. 205499.

EMPRESA de estudios de mercado, necesita entrevistadores. Se requiere: Estudios a nivel de C.O.U. Abstenerse vendedores. Apartado Correos, 13.003, Madrid.

SE NECESITA Chica 4 horas diarias. Zona G-3. Llamar 13,15-14,30. @ 240234.



SE OFRECE Señora 2 horas mañanas. Zona Santa Clara, **278315.** 

SE OFRECE Chica para trabajar mañanas. 230693 (Tardes).





AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. @ 483767.

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardeña 38. **2**268299.

**VENDO** Todoterreno VMM. BU-M. Buen esta-750.000. **2908-783080.** 

LAZARO Motor. Servicio Oficial Seat. Vende: Ford Sierra 2.0i, Fiesta diesel, Peugeot 205 3 y 5 puertas, Ranault 11, Super Cinco, Opel Corsa 4 puertas, Fiat Tipo, Mitsubishi Pajero Intercooler, Patrol diesel, varios modelos más. Revisados y garantizados, facilidades, con o sin entrada, hasta 60 meses. Luis Alberdi, 16. 2 223039. Burgos.

VENDO BMW 525i. Extras. Año 90. 441224.





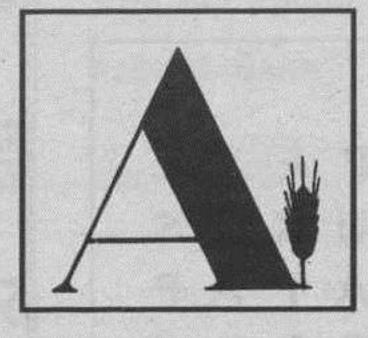
**ACADEMIA** Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Algebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3°-Dcha. 2275077.

**AUXILIARES** Junta Castilla y Leon. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3°-D. 會275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3°-D. **2**275077.



INGLES, Francés... Speak. Abierta Matrícula. La Flora, 16. 267541.

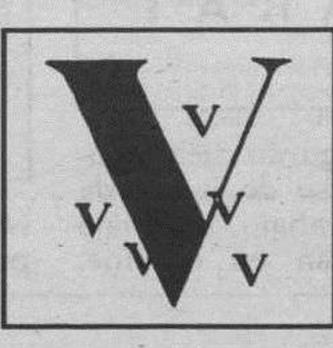




PRECAMPAÑA de sembradora sola. Nuevos modelos. Ahorre dinero comprando este mes. Suministros Sainz. 228860 - 190468.

SEMBRADORAS usadas de todas marcas y tamaños. Suministros Sainz, Avda del Cid, 85. Burgos. 228860.

VENDO máquina de ordeña de ovejas y tanque de frio.





ADQUIRIMOS previa valoración, muebles usados, pisos, completos, electrodomésticos. 2 502444.

ANTIGUEDADES. Compro muebles, plata, objetos filipinos, guineanos, indoportigueses, monedas y libros. Feijoo (91)5279404.

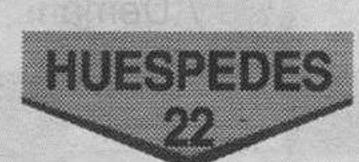
SE COMPRA Tarjeta de transporte. Servicio público. Llamar de 3 a 5. 265582.



CENTRO Jardinería "Castilla Floristería". La más completa exposición en plantas. Carretera Fuentes Blancas. Fuente Prior. 269294.

LENA Olivo 20x35, puesta a domicilio, 957-384352.

SE VENDE Teja vieja. 2 394382, noches.



COMPARTIR piso, chicos o chicas. 2237496.

DOY pensión a trabajadores. Pablo Casals, 12-3°-D. (Gamonal).

DOY pensión completa o solo domir. Interesados llamar 277431.

SE ALQUILA Habitación individual. 2218538.

SE NECESITA chica para compartir piso. Gral. Yagüe. **2** 450160.

ESTUDIANTES. Pensión completa. Calle Miranda, 9.

CHICAS. Alquilo habitación individual. 2237836.

DOY Pensión completa estu-

diantes. Interesados llamar **272536. RESIDENCIA** Señoritas estudiantes, con derecho cocina.

C/Pradoluengo, 22. La Castellana (Burgos). 2203365. SE ALQUILA Habitación.

Chicas. 2 173050. **ALQUILO** Habitaciones caballeros. Lavaría ropa. **2480266**.

**DORMITORIO** Con salón alquilo. Servicios compartidos chicas, teléfono, muy céntrico. @ 274561.

BUSCO Chica para compartir piso. Zona Vadillos. 214329. (De 14,00 a 17,00 horas).

DOY pensión completa estu-

diantes. Trato familiar. 230963. CEDO habitación chicas, derecho cocina, calefacción

central. Vitoria, 115-2º-E. SE NECESITAN Chicas estudiantes para compartir piso

230693 (Tardes).

ESTUDIANTES: Doy pensión completa en piso independiente, todos los servicios. 2 239487.



SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 2262107.

FONTANEROS, albaniles. Reparación tejados, colocación-reparación canalones, tela asfáltica, onduline. 483517.

TEJADOS Iglebur. Atención Burgos y Provincia. Se hacen toda clase reparaciones tejados, estructuras metálicas. PVC, tela asfáltica, pesebrones y limas. Servicio rápido. 2480400.

ALBANILERIA - fontaneria pintura. Especialistas tejados. Alicatados cocinas baños. Economico. 268193.

CONSTRUCCIONES Joaquin. Hacemos grandes-pequeños trabajos, albañilería, cubiertas, alicatados, etc...

ALBANILERIA fontaneria, colocación toda clase tuberias y alicatados, saneamiento-levantamiento paredes. 233063.

COLOCACION, reparación canalones, tela asfáltica, Onduline, terrazas, damos garantía. 269777.

FONTANERIA General. Instalación canalones nuevos y reparación canalones viejos. Reforma tejados. 230405.

SE HACEN trabajos albañilería, tejados, reformas. @ 227568.

**IIATENCION!!** Burgos, provincia. Tejados Norte. Nave Trujillo. Tejados, cubiertas, canalones, pesebrones, telas asfálticas, estructuras metálicas. 483836.



PRO-VIDA en Burgos, Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos 9-4°. 2 987 -357810.

INVESTIGADOR Privado. Sospechas. Dudas, **2227520. 908-783453.** 

INVESTIGADOR Privado.

Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 -908783586. ATRACTIVA. Gema, 28

Video. Discreción. Burgos, 908-783939. TAROT. Telefónico en vivo,

años. Citas concertadas.

no cintas. 293-4209035. DE LA ROSA. Te ayudamos a encontrar pareja. Psicologos profesionales, con la mas absoluta seriedad. Plaza Mayor 21-3°-D. 983-374312.

AGENCIA Cantabria. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

Valladolid.

JUAN Videncia, tarot, bellini, vudu, magia blanca, macumba. 2987-229019.

400 Atractivas amigas y amigos, componen las guías de Punto de Encuentro con direcciones, teléfonos fotografías recientes. Ya son muchas las personas que han encontrado paraja. Anímate y llama. Sólo faltas tú. (976) 272953.

URGE Señora, señorita no profesional para apartamento en Zaragoza. (976) 225016.

VIDENTE, Cartas del tarot. Solución de problemas: sentimentales, influencias negativas, laborales, familiares.... Mal de ojo, maldiciones. Clases de tarot. Magia Blanca. Lunes a Viernes. 223324 (Ana).

INVERSION. Pago del 10 al 12% de interés mensual. Garantía en construcción. Situación privilegiada. Llamar: 2 a 4, laborables. Telf. (908) 783043. Burgos.

La publicidad de

### Diario de Burgos

Deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

#### **AVISO** A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA

COMUNIQUENOS

RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

Su cambio de domicilio

Irregularidades en la recepción del Diario

Dirijase a:

M.C.D. 2018

Jefe de Distribución y Ventas San Pedro de Cardeña, 34. 09002 BURGOS Teléfono: 26 83 75

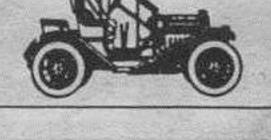
#### Automóviles Jesús

**OCASION:** 

AUDI 100 - 2.3-E - TODOS EXTRAS - MOD. AÑO 93

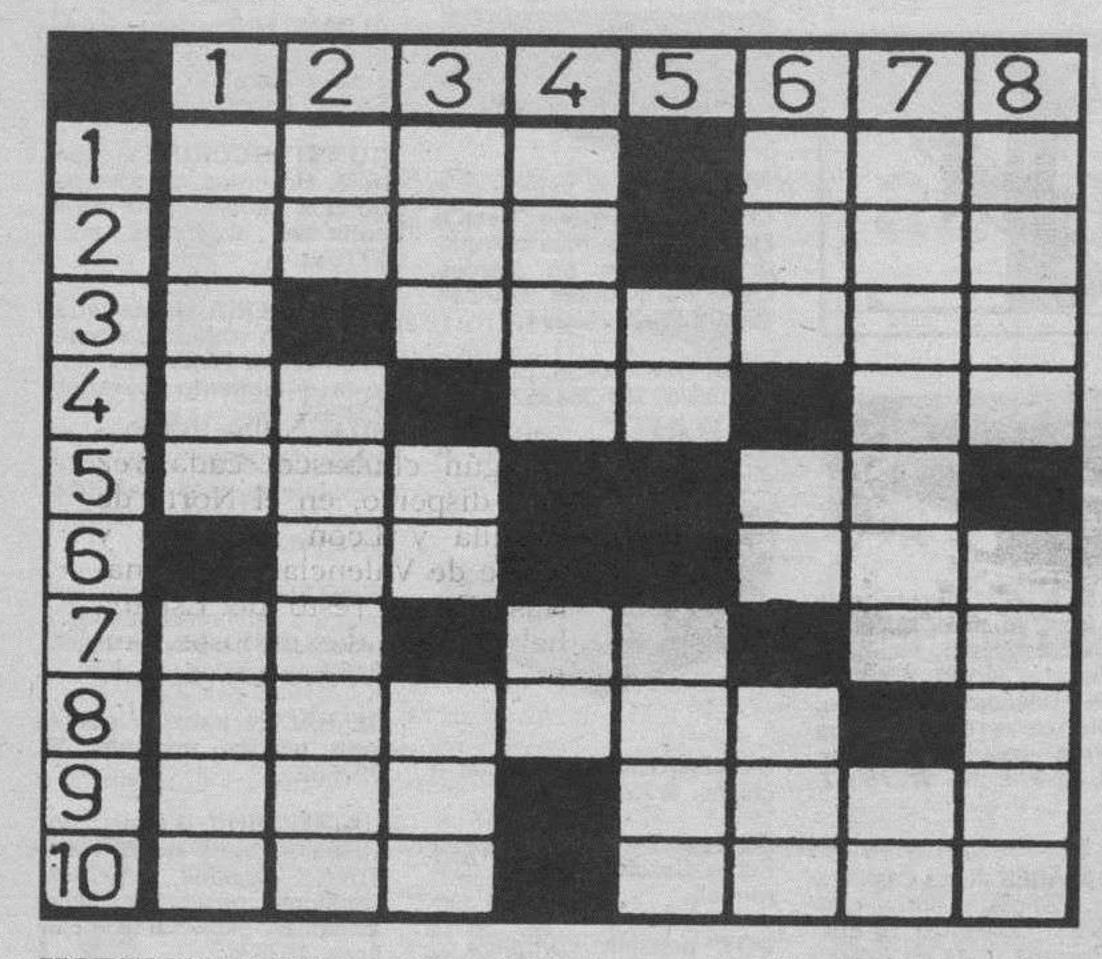
\* AUDI 80 - 2.0 TODOS LOS EXTRAS - MOD. AÑO 92

**COMPRA - VENTA AUTOMOVILES USADOS** 



C/. SAN PEDRO CARDENA, 94 - TEL.: 26 13 14

#### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Morada de los esquimales, hecha con bloques de hielo. Medida antigua de longitud, equivalente a dos anas. 2: En la iglesia católica, párroco de la parroquia más importante de la ciudad. Personaje bíblico. 3: Vocal. Tieso. 4: Nieto de Cam. Dios del sol de los antiguos egipcios. Existe. 5: (al rev.) Planta hortense. Símbolo de la plata. 6. Repetido; ser querido. Astro. 7: Letra griega. Nombre del alma segun los antiguos egipcios. Símbolo del níquel. 8: Inclinación natural de cada uno. Número romano. 9: El ser individual. Playa que sirve de desembarcadero. 10: Ruido agradable y acompasado. (al rev.) Trajes.

VERTICALES.- 1: Modelo de perfección. Base (pl.). 2: Nombre de consonante. Día de la semana. 3: Hogar. Interjección. Dádiva, presente. 4: Juntar, casar. Té chino medicinal. 5: Símbolo del galio. Planta acuática, filamentosa. 6: Yerno de Mahoma. Campeón. (al rev.) Prefijo. 7: Taberna. Vocales diferentes. 8: (al rev.) Carta de la baraja. Cuerpo líquido.

#### SOPA DE LETRAS

0	M	E	T	1	U	S	C	1	٧	A	P	E	L	E
P	A	Q	E	U	P	0	S	1	C	T	U	X	0	S
E	Q	1	C	0	U	R	1	T	Ε	R	A	T	A	P
S	U	L	N	E	X	D	0	U	M	T	0	R	1	Ε
V	1	C	1	E	N	R	0	D	E	G	1	Α	U	C
0	L	E	C	U	D	E	T	R	U	E	S	0	R	1
E	L	В	0	D	P	0	R	1	T	C	D	0	V	A
Y	A	U	M	E	Z	U	0	R	G	E	T	A	U	L
	D			LANGE THE										September September 1
	0													
E														
J														
С														
K	E	T	0	R	C	1	U	C	A	M	Α	R	A	T

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. Personas que trabajan en el cine.

#### AUTODEFINIDO

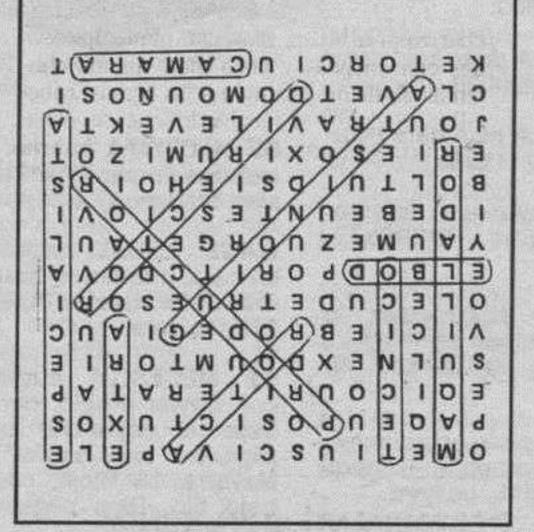
			REMATE DE LA PROA DEL BUQUE		FLOR DEL CARDO CONJUNTO DE DOS		ALEACION DE COBRE Y CINC UNA LETRA	Y	GRAN DESIERTO AFRICANO
		1000 1000 1000 1000							Y
V	A		ALABE DE TURBINA HECTAREA	Januari Januari	raid and its				
CAPITAL DE DINAMARCA ETICA		SESENTA MINUTOS ENCARNADO MUY VIVO					VOZ DE ASOMBRO AGARRAR		
					CANCION DE CUNA OBTUSO Y SIN PUNTA				
PRINCIPAL RIO DE ITALIA DISTANTE			PALO DE LA BARAJA CADERA					PERRO DE PRESA	
						CHIFLADA MODAS O COSTUM- BRES			
IMPAR UN FACTOR SANGUINEO	Residence of the second of the			PARED MUY GRUESA CAJA DE CAUDALES					INSTRU- MENTO AGRICOLA
		DESORDEN, CONFUSION NOMBRE DE VARON	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH				SIMBOLO DEL GALIO PLANO, LLANO	P ASSUMED THE CHEST WORLD	
MARCHITAR EN FILO- SOFIA, YO					SENSACION OLFATIVA FLANCO DE EJERCITO				
			NO DEL TODO PATRIA DE ABRAHAM	>				PREPOSI- CION	
HABITUAL INTERPRE- TAR UN TEXTO						GANA DE BEBER			
				FERTILI- ZANTE AGRICOLA					

#### JEROGLIFICO



No vengas a buscarme mañana, pues...

#### SOLUCIONES



#### SOPADELETRAS

0	N	0	8	A		K	3	3	7
A	3	5		7	A	0	S	0	
A		1	S	A	3		0	1	3
R	0	7	0		ष्ठ	A	2	A	
A	9		5	0	A	0		H	K
	0	R	0	W		N	0	N	
A	C	1		0	N	A	2	777	7
ध		S	0	R	0		0	p	
A	N	A	N		٦	A	K	0	W
H	0		A	R	0	H		3	
A	1	77	7	A	9				
S	A	J	1	9	S	国			
	7		٨		3				

VOLODEEJNIDO



#### SIELE ERRORES

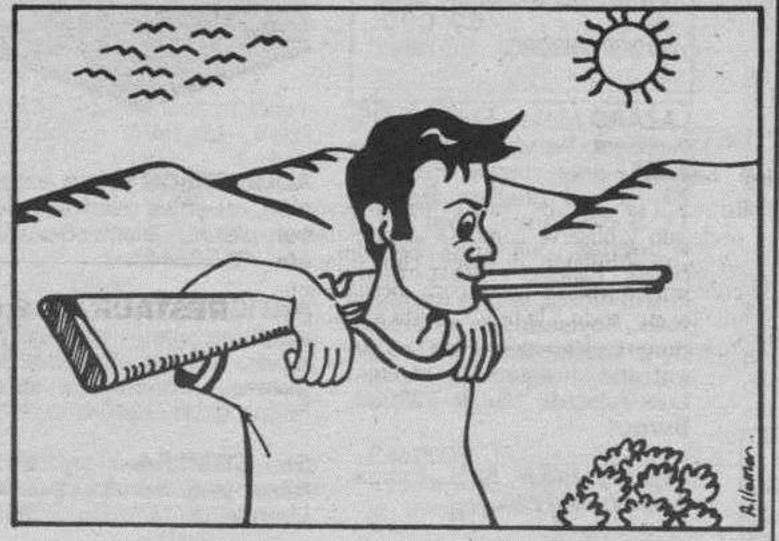
VERTICALES, 1: Ideal.
Pies, 2: Ge. Domingo, 3:
Lar. iCal. Don. 4: Univ.
Bo. 5: Ga. Alga. 6: Alf.
As. erP. 7: Bodegon. AO.
As. atoS. Licor.

Iglu, Aba, 2: Dean, Lot.
3: E. Rigido, 4: Ad. Ra.
7: Fit Ba, Mi, 8: Indole
C. 9: Ego. Grao, 10: Son.
C. 9: Ego. Grao, 10: Son.

CRUCICRAMA

#### SIETE ERRORES





Para anunciarse en esta sección, dirigirse a nuestro departamento de Publicidad

T 26 83 75



#### **COPE Burgos**

OM: 837 Khz

06.00: Primera hora. (A. Herrero). 07,55: Informativo local. 08,50: Informativo regional-local. 09.00: Primera hora. 10,00: La mañana. (C. Herrera). 12,30: La mañana en Burgos. (J. Alañá). 14,05: Mediodía en Burgos. (Informativo provincial). 14,15: Mediodía en Castilla-León. (Informativo regional). 14,30: Mediodía Cope. 15,00: Popular deportivo Burgos. (J. V. Velasco). 15,30: Tertulia de actualidad burgalesa. 16,00: Directamente Encarna. (E. Sánchez). 19,00: Directamente Burgos. (P. Ramos). 19,45: Informativo regional. 20,00: Noticias de la tarde. 20,30: El brocal. 21,05: El espejo. 22,00: La linterna. (L. Herrero). 00,00: Supergarcía. (J. M.ª García). 01,30: La noche de nunca jamás. 03,00: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía (Repetición). Boletines informativos horarios.

#### Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz.

07,00 - 12,00: La jungla. (J. A. Abellán); 12,00 - 15,00: Chus S. Salvador. 22,00 - 00,00: Emisión pirata.

#### Cadena Dial. Burgos

94.3. F.M.

#### M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórnula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

#### RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106,6 FM)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día). Informativos locales. 7,40; 8,40; 9,10; 9,40; 10,10; 10,40; 11,10; 11,40; 12,10; 12,40; 13,10; 14,40; 15,10; 15,40; 16,10; 16,40; 17,10; 17,40; 18,10; 18,40; 19,10; 19;40; 20,40. Cada hora hay dos regionales a y veinticinco y a menos cinco.

#### Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6.00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14.30: Hora 14: Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades, 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20. Hora 25. Informativo local. 19.30: Hora 25. 19.50: Hora 25: Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

#### Radio Castilla-40 **Principales**

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

#### **Onda Cero Radio**

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

#### • EL TIEMPO

# Temperaturas poco altas en general

MEDINA CASADO

Las bajas presiones se centran hoy sobre Francia, mientras que las altas lo hacen sobre el Atlántico, incluso extendiéndose ya hasta el Sur y el Suroeste de nuestra Península. En estas regiones, pues, se registrará una mejoría que será poco ostensible.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Nuboso con chubascos más o menos tormentosos y ocasionales, siendo más frecuentes en el Norte.

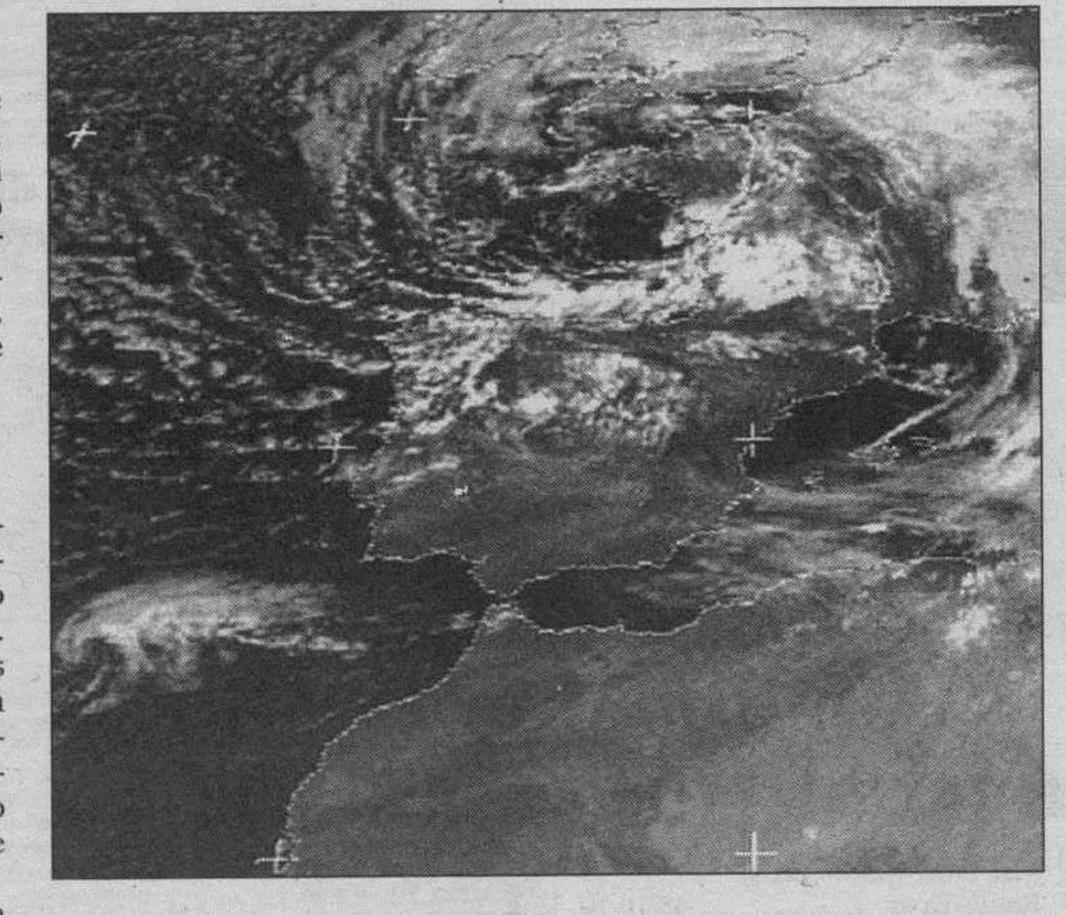
Asturias, Cantabria y País Vasco: Cielo muy nuboso con chubascos moderados y -ocasionalmente- fuertes y tormentosos. Podrán ser de nieve o aguanieve en las cumbres de la cordillera Cantábrica.

La Rioja, Navarra, Aragón y Cataluña: Nuboso a muy nuboso con chubascos más o menos tormentosos de intensidad moderada. Podrán ser de nieve o de aguanieve en los Pirineos, por encima de los dos mil metros.

Baleares: Nuboso a muy nuboso con chubascos, a veces de origen tormentoso.

Valencia y Murcia: Intervalos nubosos con posibilidad de algunos chubascos ocasionales, especialmente en el Norte de Valencia.

Andalucía y Extremadura: Nubes y claros, con progresivo



predominio de éstos sobre aquellas.

Castilla-La Mancha y Madrid: Intervalos nubosos con algunos chubascos más o menos tormentosos y dispersos, siendo más frecuentes en el Norte.

Canarias: Cielo nuboso en el Norte de las Islas con algunas lloviznas e intervalos nubosos en el resto.

#### **CASTILLA-LEON**

Las temperaturas en ligero descenso, con máximas entre 12 y 18 grados centígrados. Los vientos serán del Noroeste, moderados con intervalos fuertes.

Durante las últimas horas las temperaturas mínimas en la Comunidad autónoma han oscilado entre los 4 grados de Avila y los 9,4 de Zamora; mientras que las máximas variaron de los 13,6 de León y los 19 de Soria.

#### PARA MAÑANA

Cielo nuboso con chubascos ocasionales, a veces de origen tormentoso, en el Norte de Galicia, regiones cantábricas, alto Ebro y Norte de Aragón y Cataluña. Nubes, claros algún chubasco, cada vez más disperso, en el Norte de Castilla y León, Baleares y Norte de Valencia y de Canarias. En el resto de España habrá intervalos nubosos, tanto menos frecuentes cuanto más hacia el Sur. Los vientos serán moderados a fuertes de componente Norte en Galicia, regiones cantábricas y Valencia, moderados de Poniente en el Estrecho y en las Baleares, del Nordeste en las Canarias, del Noroeste en el valle del Ebro y flojos a moderados, de componente Norte, en las demás regiones. Las temperaturas en ascenso, tanto más ostensible cuanto más hacia el Sur.

#### **TEMPERATURAS** A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 18, Santander 17, Oviedo 17, S. Sebastián 18, Vitoria 17, Pamplona 18, Logroño 23, León 15, La Coruña 19, Valladolid 17, Salamanca 17, Zaragoza 24, Barcelona 26, Tarragona 26, Valencia 27, Alicante 26, Murcia 27, Madrid 16, Toledo 17, Ciudad Real 18, Albacete 17, Badajoz 23, Sevilla 27, Granada 26, Málaga 25, Cádiz 24, Mallorca 26, Las Palmas 25 y Santa Cruz de Tenerife 24.

# RESTAURANTES

#### **ASADOR LOS TRILLOS**

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, torta v jarro de vino de Ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabecillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

#### LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. & 208671. Cerrado domingos noche.

#### **RESTAURANTE DON NUÑO**

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. 2 200373. Nuño Rasura, 3.

#### **ASADOR TORRES**

Especialidad: cordero asado en horno de leña. Esmerado servicio a la carta. Pedro Alfaro, número 4. Gamonal. 2 220132.

#### MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tíno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

#### RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio.

Corral de los Infantes, s/n. 2 205997. (Bajo Arco Santa María).

#### **ASADOR RESTAURANTE** LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, 2 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalonquéjar.

#### LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo, Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

#### RESTAURANTE MARISQUERIA **EL GROVE II**

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. 2 235752.

#### RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. 2 272384 y 277260.

#### HOTEL RESTAURANTE **BUENOS AIRES**

Ofrece sus instalaciones, reformadas para:

Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consúltenos. Dirección, Villafría (Burgos). 2483770 - 483740 484115.

#### MESON **DE LOS INFANTES**

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. **2** 205982.

#### RESTAURANTE SALAMANCA

Todos los días dos menús diferentes. 1.000 Ptas. Dos menús especiales de 2.300 a 2.500 Ptas. Carnes y pescados frescos. Nueva cocina. C/. Miranda, 7 (Frente Estación de Autobuses). 278002.

#### **HOSTAL ARLANZON**

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.°. 2 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

#### MESON **«VENTA EL MOLINO»**

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. 2 29 25 72

#### **RESTAURANTE CHINO PEKIN**

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. 2 215126 215449.

#### TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas.

Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. 2 27 21 02. Cerramos martes noche.

#### RESTAURANTE MARISQUERIA **EL GROVE**

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

#### **ASADOR «CASA FELIPE»**

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto durante temporada verano todos los días. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. 2 403128 403175. Burgos.

#### **RESTAURANTE MANZANEDO**

Especialidad en parrilladas de marisco. (Mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso semanal. Avda. Constitución, N.º 21. Reservas 3 24 09 50.

#### BARBACOA «CASA FELIPE»

En C/. Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/. Madrid, N.º 70. **2** 267445.



Gabinete de Recuperación de Impagados GABINETE JURIDICO

Recuperamos extrajudicial y judicialmente toda clase de impagados a nivel nacional. Reyes Católicos, n.º 40-Entreplanta

22 69 04

#### **URGENCIAS**

Servicio de Policía		0	91
Serv. Pol. Municipal			
Policía Municipal	28	88	34
y			
Guardia Civil	22	90	04
Comisaría			
Gobierno Civil			
Jftura. Pr. Tráfico			
Bomberos			
y			
Hospital G. Yagüe	28	18	18
S.S. (Urgen. Resi.)	28	18	00
A. Alcohólicos Anó	23	65	52
A. Alcoh. Rehab. (ARBU		THE REAL PROPERTY.	
S.O.S. droga	Monthson Co.		
Cruz Roja	22	15	00
Cruz Roja Serv. Amb. Cruz R	23	22	22
Hospital Provincial			
Tele SOS Burgos		90	
Teléfono Esperanza		42	
Gas Natural, averías		44	
Iberdrola, avisos		40	
Ambulancia		94	
RENFE			No. of the
Obras Públicas -			-
Parque	20	19	23
Obras Públicas -			
Servicio 24 horas	20	64	20
Tele Ruta 91			
Of. Mpal. Consumo 2			
O. I. C. (M. I.) 90			
DYA. Urgencias -		,,,,	00
Ambulancias	24	12	12
Sex-Inform. C. L	27	79	33
	~ /		55
Miranda de Ebro			

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	

#### Aranda de Duero

Bomberos		0	80
	50	32	00
Policía Local		0	92
50 01 00			
Guardia Civil	50	00	86
Cruz Roja	50	26	18
Policía		29	04
Gas natural	50	06	04
Obras Públicas	51	10	02
Lerma			

#### Guardia Civil ...... 17 00 37

Roa	
Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Cruz Roja ...... 17 00 60

#### Medina de Pomar

Guardia Civil Centro de Salud	
Briviesca	
Guardia Civil	59 00 34

#### Cruz Roja ..... 59 08 28

Belorado	
Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

#### Guardia Civil ...... 10 00 17

Villarcayo

Salas de los Infantes	
Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal.	38 00 21
Serv. Prev. y Salv	38 09 89
	38 00 21
Centro de Salud	38 03 47

Cruz Roja ...... 382038

Cruz Roja ...... 10 01 18

Villadiego	
Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
	36 03 03
$\mathbf{v}$	36 16 04

#### Espinosa de los Monteros

Cruz Roja	0000
Melgar de Fernamental	

0 1 0 1

Guardia Civil	37 20 18
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48
Servicio y Ayuda de	
Cruz Roja Española	37 37 69

#### Valle de Mena

Cruz Roja ...... 12 62 92

#### **O** VIAJES

Ferrocarril:			
RENFE			
Información			
Paquexprés	. 20	36	60
Despacho Central	. 20	17	19
Miranda			
Aranda	. 50	04	85
Estación de Autobuses:			
Est. autobuses			
Soto y Alonso	. 26	64	71
La Serrana	. 26	89	95
Continental			Material Park
ANSA	M COLUMN		17 TO 18 TO 18
Amaya			
Arceredillo			
El Noroeste	. 26	38	02
Pisuerga	. 26	38	02
Enaicar	. 21	10	32
Iberbús			
Jiménez	. 26	69	30
ZATRANS	. 26	63	70
Aeropuertos:			
Madrid (91)	205	83	43
Bilbao (94)	453	06	40
Valladolid (983)			
		2/30/	1

#### TAXIS

ABUTAXI (Radio taxis) 27 77 77 Radio Taxis ...... 48 10 10

Vitoria ..... (945) 27 33 00

Aduana ...... 23 58 33

#### HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Barcelona (1)	
Lisboa/Oporto	01:49
Barcelona	01:50
Madrid Chamartín	
Coruña-Vigo Gijón/Salamanca (2)	03:12
Gijón/Salamanca (3)	03:35
Hendaya/Bil./Pamp	03:43
Hendaya	05:02
Hendaya/Bilbao (4)	05:27
Hendaya/Bilbao (5)	05:27
Madrid Chamartín	
Madrid Chamartín	
Bilbao (6)	
Zamora	
Madrid Chamartín (7)	
Barcelona	10:12
Zaragoza	11:19
Coruña/Vigo/Salamanca	12:20
Hendaya/Bilbao	12:35
Hendaya	12:50
Hendaya	13:33
Vitoria (8)	14:00
Barcelona (9)	
Gijón/Vigo/Coruña (10)	15:23
Madrid Chamartín (11)	15:45
Madrid/Algeciras	16:53
Salamanca	17:05
Vitoria/Zaragoza	17:13
Hendaya/Bilbao Valladolid	17:46
Hendaya/Bilbao	18:44
Madrid Chamartín	19:03
Madrid Atocha	19:17
Salamanca	
Vitoria (12)	
Hendaya/París	21:48
París (13)	
Málaga/Cádiz	
Barcelona	
La Coruña/Vigo (14)	
La Coruña/Vigo (15)	23:28

#### Observaciones correspondientes a la estación

	de Burgo	s:		
111	01-1-1	1 24 777	1	

- (1) Circula del 24-VI al 12-IX-94. No circula del 23-VI al 11-IX-94.
- (3) Circula del 23-VI al 11-IX-94. (4) Circula del 26-VI al 6-VII, del 17-VII al 20-VII, del 24-VIII al 4-VIII, del 14-VIII al 19-VIII y del 28-VIII al 7-IX-94.
- (5) No circula los domingos. No circula del 26-VI al 6-VII, del 17-VII al 20-VII, del 24-VII al 4-VIII, del 14-VIII al 19-VIII y del 28-VIII al 7-IX-94.
- Circula los lunes. Diario del 27-VI al
- 7-IX-94 No circula los domingos.
- Los domingos sólo hasta Miranda. (9) Procede de Gijón. Diario de Vigo, los martes, jueves y sábados, y de La Coruña los lunes, miércoles y viernes. Diario des-
- de Gijón, Vigo y La Coruña del 22-6 al 24-9-94. (10) Diario a Gijón. A Vigo los lunes, miércoles y viernes y a La Coruña los martes, jueves, sábados y domingos. Diario a Gijón, Vigo y La Coruña del 23-VI al 4-IX-94.
- (11) Circula sólo domingos y los días 25-VII y 15-VIII-94. No circula el 24-VII ni el 14-VIII-94.
- (12) No circula los sábados. (13) Circula los viernes. Diario del 26-VI al
- 23-IX-94. (14) Circula del 24-VI al 4-VII, del 15-VII al 18-VII, del 22-VII al 2-VIII, del 12-VIII al 17-VIII y del 26-VIII al 5-IX-94.
- (15) Diario, excepto sábados. No circula del-24-VI al 4-VII, del 15-VII al 18-VII, del 22-VII al 2-VIII, del 12-VIII al 17-VIII y del 26-VIII al 5-IX-94.

#### • COCHES DE LINEA

LINEAS	DIAS DE SERVICIO	ENTRADAS	SALIDAS
Aguilar de Campoo - Cervera de Pisuerga	Jueves y sábados	18,45	9,30
Aguilar de Campoo - Cervera de Pisuerga	Diario menos domingos y festivos	9,45	17,00
Alar del Rey (viemes salida 18,30) (temp. escalar sábados 13,30)	Diario menos domingos y festivos	9,30	17,30
Aranda de Duera Aranda de Duera	Diario menos sábados, domingos y festivos	9,15-11,30-13-15,30-16,30-18,45-21,15	6,45-10,45-13-14-15,30-17,3
Arenillas de Riopisuerga (validos sábados a las 14)	Sábados	10,45-14,15-20,15-22,15	10,45 - 14 - 19 - 21
Anja	Lunes y Viernes menos Domingos y Festivos Lunes, miércoles y viernes menos festivos	9,30 9,30	18,30
Barcelona (directo por autopisto) sóbados salido 8 no	Diorio menos domingos	14,20 - 18,40 - 23,35 -3	18 8 - 10,45 - 15 - 23
Belorado (viernes por Cerratón salida 19,30)	Diario menos domingos y festivos	9,15-10,15-12-15-19-21,15	13,30 - 19,30
Bilboo (directo) Viernes a las 19 también salida	Diario menos domingos y festivos	10,30-13,15-17-21	8 - 10,30 - 16
Silbao	Diario menos domingos y festivos	9,45-12,15-20,40-21	7,15 - 12 - 14 - 18
Silbao - Espinosa de los Monteros Sriviesca (excepto sábados o las 18,30) (14,45 temp. escolar)	Diario menas domingos y festivos	10,00	14,00 - 18,00
kriviesca. Viernes a las 22 también salida	Diano menos domingos y festivos Menos festivos	9,15-10-15,15-19,45	7,45-10,30-13,30-18,30-20
Cabia (por Cayvela - Albillas) (viernes salida a las 19)	Lunes y viernes menos festivos	9,45	10.00
arcedo de Burgos	Viernes menos festivos	9	18,30
astrojeriz - Arenillas (Sábados a las 14)	Lunes y viernes menos festivos		14,30
ovaleda - San Leonardo	Diario menos domingos y festivos	9	18,30
ibor	Diario menos domingos y festivos	10	16,30
resnedo de la Sierra (sábados salida 13,30) rías - Oña (sábado salida 13,30)	Diario menos sábados, domingos y festivos	9,15	19,30
Sestao - Baracaldo - Portugalete - Santurce	Diario menos domingos y festivos	9,30	18,30
San Sebastián - Irún	Diario excepto Sábados a las 19,15 Diario menos domingos	10,30	16,15 - 19,15
alicia (Gaesa)	Diario Diario	10,30	16,15 - 19,45
oyales - Koa (sábado salida a las 14)	Lunes, miércoles y viernes menos festivos	9,15	11,30 - 23,25 18,00
in the second	Diario	19,45 - 22	10,45 - 14,15
Badajaz - Valladolid - Tora - Zamora - Salamanca		16,15 - 19	10,30
Ciudad Rodrigo - Fuentes de Oñoro - Coria - Mérida	Diaria menos domingos	16,15 - 19	10,30
ón (sábados - entrado - 19 - No)	Diario menos domingos	. 19	10,30
rma (por Tordueles) rma (por Tordueles) (viernes salida 19,15)	Miércoles y sábodos menos festivos	10	14
igrofio (par Briviesca)	Lunes, martes y jueves menas festivos Diaria menas damingos y festivos	10 - 17,15	14 - 18,30
graño (par Belarado)	Diario menos domingos y festivos	15,15 - 19,45 10,15-12-15-19-21,15	7,45 - 10,30
s Balbases (viernes salida a las 19)	Lunes menos festivos	9,45	8,30-11-13-16,30-20,1: 18,30
actric from solid remains 10,000 book solid 14,20 not to les 2,15 Esp. VM noch)	Diario	10,15-12,15-14-18,30-20,15-22-1-3	11-12,30-14,30-15,30-17,30-20-2
odrid	Lunes a viernes	13,45 - 16,15	7,30 - 9,30
odrid (Especial VIP)	Diario menos sóbodos, domingos y festivos -	20,45	8,15
ahamud - Presencia - Arcas (Viernes a las 19)	Lunes menos festivos	9,45	18,30
elgar de Fernamental elgar de Fernamental - Osomo	Diario menos domingos y festivos	10,30 - 16	13,30 - 19,30
randa de Ebro (Viernes - salida a las 18,30 también)	Diario menos domingos y festivos	9,15	17,15
iranda de Ebro (directo por autopista)	Diario menos sábados, domingos y festivos Diario menos sábados, domingos y festivos	9,45 · 23,20 16,30	13,30 - 20,30
ia - Trespaderne	Lunes, miércoles y viernes	21,45	6,45
ño (solamente temporado escolar)	Martes y jueves		13,30
Îencio	Lunes a Viernes menos Festivos y Domingos	9,45 - 15 - 20,40	7,30 - 13,30 - 17,30
lencia	Sábados menos Festivos y Domingos	15 - 20,40	13,30 - 17,30
drosa del Principe - Astudillo (viene suldo 1830) temp escila ral de Arlanza - Villahoz (viernes 19)	Diario menos domingos y festivos	9,30	17,30
za de la Sal (sábados salida 13,30)	Lunes y viernes menos festivos Diario menos domingos y festivos	9,45	18,30
Padrones - Aguas Cándidas (sábadas)	wrone menos ocilingos y resilvos	9,30	18,30
		9,30	13,30 18,30
Lo Parte - Salas (lunes y viernes)		9,15	18,30
Hozabejas - Terminán (viernes)  La Parte - Salas (lunes y viernes)  Rojas - Rublacedo - Lences (Martes y Jueves)  Rojas - Llanos (Miércoles 18,30 y Sábados 13,30)			18,30
nplona (Gaesa)	Diario	11,30-23,25	16,45
nplona	Laborables Sábados	12,30-14-19,30-22	7,15-10,45-16,15-18,45
dolvengo (Sábado entrada 16,15 No)	Diario menos domingos y festivos	14-22	10,45-18,45
intana del Pidio - Roa	Martes y jueves menos festivos	9,30	13,30
itanilla Cabrera - Joramilio de la Fuente (sábados solido 14,30)	Viernes menos festivos	9,00	18
sé de las Calzadas	Viernes menos festivos	10	13,30
s de Duero (sábados salido a las 14)	Diario menos domingos y festivos	9,15	18
Sebastián (sábados 22,15 no) Sebastián	Diario	12,30-14,15-19,45-22	10,45-14,15-18,45-22,15
amón	Diario menos sábados, domingos y festivos	16,15-0,30	7,15-16,15
nón-Grijalbo-Herrera de Pisuerga (memes solida 18,30 temp. escolar)	Diario menos domingos y festivos  Diario menos domingos y festivos	9,30 9,30	13,30
tander - Ontoneda	Diano .	13,30 - 19,30 - 22	17,30
tander - Torrelavega	Diario solo Julio y Agosto	22,30	7,30
tander (Especial VIP) noche.	Diario	3	3,15
sta María - Arcas (Temporada Escolar) báñez Zarzaguda (salida diaria menos sábados, domingos y festivos.	Jueves menos festivos		14,30
entrado sólo miércoles y viernes)	Diario menos sóbados, domingos y festivos	10	14,30
ito Domingo de la Calzado	Diario menos domingos y festivos	10,15-12-15-19-21,15	8,30-11-13-16,30-20,15
to Domingo de Silos - Caleruega (vienes salida 18,30)	Lunes, martes, miércoles y jueves menos fedivos	10	17,30
to Domingo de Silos - Caleruega	Sábados menos festivos	10	14
ia por San Leonardo - Covaleda (viernes salida 14,15) eblas de la Sierra	Diario menos domingos y festivos	10 - 17,15	7,15 - 14
eblas de la Sierra	Viernes menos festivos	12	19,30
dómar (sóbado salida a las 14) (viernes 19)	Mortes, miércoles, jueves y viernes menos festivos Lunes y viernes menos festivos	9,45	19,15
relavega	Diario	19,30 - 22	18,30
relavega - Santonder	Diario sólo Julio y Agosto	22,30	7,30
relavega - (Especial VIP) noche.	Diorio	3	3,15
ales de Esgueva	Lunes, miércoles y sóbados menos festivos	17,30	14
The state of the s	Diario menos domingos y festivos	9,30	18,30
and the control of the confidence of the control of			
ladolid	Diario menos domingos	18,30	7 - 10,30
tales de Esguéva (sábados 14 salido) ladolid adiego adiego (viernes salida 18,30) (temporado escolar)			

#### SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS Aranda de Duero 10.45 - 14 - 19 - 21 10,30-14,15-20,15-22,15 Aguilar de Compoo 21,45 Barcelona (directo par autopista) 18,40 - 3 15 - 23 10,30-12,15-20,20-23,40 8,30-17-19-21-22,30 Briviesco 20,30 - 23,30 9,30 - 19 - 23 Briviesca - Poza - Frias 20,30 9,30 Galicia (Gaesa) 16,45 11,30 - 23, 25 19,45 - 23 10,45 - 14,15 Lograño (por Belorado) 12 - 19 - 23,45 13 - 16,30 - 20,15 Lografio (par Briviesca) 23,30 Madrid 10,30-12,15-14-18,30-20,15 11-12,30-14,30-15,30-16,30-17,30 Salida a las 3,15 (Especial VIP) noche. 21 - 22 - 23 - 24 - 1 - 3 18.30-19.30-20-22.15-23.15-24-3 Melgar de Femamental 19 - 22 Pamplona 14 - 22 10,45 - 18,45 Pamplona (Gaesa) 11,30 - 23,25 16,45 Regumiel de la Sierra 20,45 Santa Casilda - Julio, Agosto y Septiembre 9,30 20,30 Santander a las 3,15 (Especial VIP) noche. 10,30 - 16 - 20,00 - 23,15 13,30 - 23,15 - 3 Santander - Torrelavega sólo Julio y Agosto 22,30 Sasamón - Grijalba 16,30 23 Soria - San Leonardo 9 - 21 20,45 Torrelavega - Santander a los 3,15 (Especial VIP) noche. 19,30 - 22 - 3 10,30 - 20 - 23,15 Torrelavega - Santander sóla Julia y Agosta 22,30 Tórtoles de Esqueva 20 Valladolid (solamente domingos) 24 Villadiego 16,30 Vitoria - San Sebastian 12,30-14,15-19,45-23-3 10,45-14,15-18,45-23,15-3 Vitoria (directo) 17,20 Zaragoza (Por Lograño). 19,15 - 23,30 13 - 16,30 Santurce - Sestao - Baracaldo - Portugalete 19,15

Diario menos domingos y festivos

Lunes y viernes menos festivos

Martes y viernes menos festivos

Laborables excepto sábados

Diario menos sábados, domingos y festivos

Diano menos domingos

Diano

Diano

Diario

Laborables

9,30

9,30

16

14 - 17,30

8,15

10,30

12,30-14,15-19,45-22

16,15 - 0,30

12-15-19,15-21,30

3,00

3,00

13,30 - 17,30

19,15

14,30

12 - 14,15

20,45

16,30

10,45-14,15-18,45-22,15

7,15 - 16,15

8,30-11-13-16,30

6,45

6,45

Villadiego (viernes salida 18,30) (temporada escolar)

Villahoz - Sta. María - Arcos (Sábados 14 h.)

Vitoria - San Sebastián (Sábados 22,15 No.)

Villadiego

Vitoria (directo)

Oviedo - Gijón

Oviedo - Gijón

Vitoria (Especial VIP)

Vitoria · Eibar (directo)

Vitoria - San Sebastián

Zaragoza (Por Logroño)

LIMEAS	MAS INFORMACION	ENTRADAS	SALIDAS
emonia (Monforte)	Teléfono 26 64 71	Martes y Viernes 18,00	THE RESIDENCE OF THE PERSON OF
emania - Bélgica - Halanda	Teléfono 26 21 92	Miercoles y Sábados 10,30	Martes y Viernes 17,00
Igica - Alemania - Holonda	Teléfono 27 76 32	Miércoles y Sábados 11,00	Martes y Viernes 17,00 Martes y Viernes 17,00
ndorra ,	Telefono 26 21 92	Jueves y Domingox 24,00	Martes y Viernes 23,45
ndres	Teléfono 27 76 32	Sábados 22,00	Mortes 23.00
on - Nimes - Toulouse - Besançon	Teléfono 26 21 92	Miércoles, Viernes y Domingos 6,00	Martes, Jueves y Sábados 18,15
nis - Yours - Burdeos (BUS EXPRESS)	Telélono 27 76 32	Domingos 6,00	Viernes 18.30
ris - Tours - Burdeos	Telefono 27 7è 32	Diario excepto lunes 2,00	Martes, Viernes y Sabados 17,30-21,00
20	Teléfono 26 63 70	Mierceles, Viernes y Domingos 6.00	Martes, Jueves y Sábados 18,15
boa - Caimbra - Fátima	Teléfono 27 76 32	Diario excepto lunes 23,30	Viernes 11,15
porto	- Teléfono 27 76 32	Martes, Viernes, Sábados y Domin. 17,30	Viernes 11,15
		The state of the s	

SERVICIOS INTERNACIONALES

#### **MONUMENTOS**

Catedral. - Todos los días, 9,30 h. a 13,00 h, y 16,00 h. a 19,00 h. Tarifa: 350 ptas. por persona y 200 ptas. en grupos a partir de 10 personas. Colegios: 100 ptas.; tercera edad consideración especial.

Iglesia de San Nicolás. - Verano: Laborables, 9,00 h. a 14,00 h. y 16,00 h. a 20,00 h. Festivos: 9,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 18,00 h. Invierno: Lunes, todo el día. Martes a viernes: 18,30 h. a 19,30 h. Sábado, 9,30 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 19,00 h. Festivos: 9,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 18,00 h. No habrá visita durante los cultos.

Iglesia de San Esteban - Museo del Retablo. - Cerrado: Domingos tardes y Lunes. Verano: Mayo a Noviembre. Martes a sábados: 10,30 h. a 14,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Domingos: 10,30 h. a 14,00 h. Resto año: Noviembre a Mayo. Sábados: 10,30 h. a 14,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Domingos: 10,30 h. a 14,00 h. Otros días: Visitas concertadas previamente. Tarifa: 200 ptas, persona. Escolares: 100 ptas. Escolares menores de 12 años: gratis.

Museo de Pintura «Marceliano Santa María». - (Museo Monográfico del pintor Marceliano Santa María. - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20,00 h. Domingos, 10,00 h. a 14,00 h. Tarifa: 25 pesetas por persona. Colegios, estudiantes y jubilados, gratis, en grupos y previa solicitud. Los colegios y estudiantes deben asistir con profesores.

Museo de Burgos (entrada c/. Calera, 25). - Cerrrado: Lunes y festivos. Martes a viernes: 9,45 h. a 13,50 h. y 16,15 h. a 19,00 h. Sábados y domingos: 10,00 h. a 14,00 h. Tardes cerrado.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Abril a Septiembre: Martes a sábado, 10,30 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,45 h. Domingos y festivos, 10,30 h. a 14,15 h. Tardes cerrado. Octubre a Marzo: Martes a viernes, 11,00 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,15 h. Sábados: 11,00 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,45 h. Domingos: 10,30 h. a 14,15 h. Tardes cerrado. Días anuales cerrados: 1 y 6 de Enero, Viernes Santo, 1 de Mayo, 29 de Junio y 25 de Diciembre. Tarifa, 600 ptas. por persona; en grupos 450 ptas. Jubilados (esp.) y Colegios 200 ptas.

Cartuja de Miraflores. - A 3,5 Km. de Burgos. Misa laborables, 9,00 h. Festivos, 7,30 h. y 10,15 h. Visita laborables, 10,15 h. a 15,00 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Visita festivos, 11,20 h. a 12,30 h.; 13,00 h. a 15,00 h. y 16,00 h. a 18.00 h.

Iglesia de Santa Agueda. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Gil. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Lesmes. - Visita antes o después del culto.

Monasterio de San Pedro de Cardeña. - A 10 Km. de Burgos. Abril a Octubre: Laborables: 10,00 h. a 13,30 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Festivos: 12,00 h. a 13,30 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Noviembre a Marzo: Laborables: 10,00 h. a 13,30 h. y 15,30 h. a 17,30 h. Festivos: 12,00 h. a 13,30 h. y 15,30 h. a 17,30 h. Misas: Laborables, 7,00 h. Festivos, 11,00 h. Tarifa: 100 ptas. por persona, 75 pesetas en grupo. Jueves y Viernes Santo cerrado.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. -A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h. Festivos, 16,30 h. a 18,00 h. Para grupos, se ruega concertar hora. Tarifa: 150 ptas., por persona. Grupos a partir de 25 y estudiantes, 75 ptas. Grupos de colegios, 50 ptas. Misas cantadas en gregoriano. Laborables: 9,00 h. Festivos: 12,00 h. Vísperas cantadas en gregoriano. Todos los días, a las 19,00 h. jueves de verano a las 20,00 h. Completas, a las 21,00 h. todos los días.

Colegiata de Covarrubias. - A 40 Km. de Burgos. Martes, cerrado. Laborables: 10,30 h. a 13,15 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Festivos: 10,30 h. a 12,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Otra visita al finalizar la misa de 12. Tarifa: 200 ptas. por persona. Grupos 100 ptas. Colegios: 75 ptas.

Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes. En invierno, todos los días, 10,00 h. a 14,00 h. y 15,00 h. a 18,00 h. En verano, todos los días, 10,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20,00 h. Domingos tarde y lunes, cerrado.

Lerma. Para visita de la Villa, (Conventos, Colegiata, Palacio Ducal), contactar con la oficina de Turismo. 2 170143. Horario: Laborables, 11,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20 h. Festivos y domingos: 12,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 19,00 h.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos. El guarda del monumento, en Quintanilla de las Viñas.

Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. - 10,00 h. a 13,30 h. y 17,00 h. a 20,00 h., en primavera y verano. Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa: 150 ptas. Tercera edad: consideración especial.

Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería. 110160.

San Pedro de Tejada. - Propiedad privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdiviel-

so-Puerto de la Mazorra. Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Mudéjar en la Iglesia de San Juan, Museo. - Para visitarlo hay que contactar con

el párroco. Peñaranda de Duero. Palacio de Avellaneda y ex-Colegiata de Santa Ana. - Lunes, cerrado. resto de días incluídos domingos y festivos: de 10,00 h, a 13,30 h, y de 16,00 h, a 19,00 h.

Monasterio San Salvador de Oña. — Horario de Verano: comienzo a horas en punto, a las 11, 12, 17, 18 y 19. Tarifa: 200 Ptas. Escolares EGB, gratis. Concertar visita: 300355.

Iglesia de Santa María la Real de Sasamón, claustro, Museo y cruz del Humilladero.- De 10 a 13 y de 16,30 a 19,00. Cien pesetas. Grupos y niños, cincuenta. (Teléfono 370154).

Museo Pictórico y Etnográfico Municipal de Villadiego.- Para visitas, contactar con el Ayuntamiento de Villadiego. 2 361700.

Caleruega. Torreón de los Guzmanes-iglesia de Santo Domingo de Guzmán.- Visita gratuita todos los días de 10 a 13,30 y de 17 a 19,30. **3** 534061.

Caleruega.- Visitas a las horas y medias. De 10,30 a 1 y de 5 a 7,30.

salmantinos.

alma.

Agradecimiento

Agradecimiento

«No te olvidaremos. Tu

recuerdo es nuestro consuelo»

Diario de Burgos 37

SEGUNDO ANIVERSARIO

### Eusebio Manzanares Sagredo

**EL JOVEN** 

(Panadería Manzanares - Monasterio de Rodilla)

Que falleció el 15 de Septiembre de 1992.

Q. E. P. D.

Tus padres: Eusebio y Pilar; hermana: Yolanda; abuelos, tíos y demás familia.

Participamos en la misa que se celebrará mañana, día 16, viernes, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Monasterio de Rodilla.

Burgos, 15 de Septiembre de 1994.

†

PRIMER ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR

#### Don Crisanto Herrera Hernández

Que falleció el 16 de Septiembre de 1993

Q. E. P. D.

Su esposa, Aida Aguirre García y familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará mañana, viernes, a las 8 de la tarde, en al iglesia parroquial de San José Obrero.

Burgos, 15 de Septiembre de 1994.



EFE

Envie sus donativos a cualquier Sucursal de Banesto, BBV, BCH e Caja Postal

Infinidad de niños y niñas se lo agradecerán

EL SEÑOR

### Don Adolfo Juez Bueno

Falleció el día 13, a los 27 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Teodosia Merino González; hijo, Alvar; padres, Leopoldo y Julia; hermanos, María-Oliva, María Jesús, Lázaro, María Josefa, José Miguel, Bienvenido, Benjamín, Inmaculada, Francisco Javier y Elena; padre político, Laurentino; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán el viernes, a las 4, en la iglesia parroquial de San Martín, Obispo (Quintanadueñas), efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Quintanadueñas.

Burgos, 15 de Septiembre de 1994.

(Funeraria «San José»).



LA FAMILIA DE

Don Víctor Vivar López

(Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas

testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro,

LA FAMILIA DE

Don Victoriano Serrano Sánchez

Que falleció el pasado día 12 (Q.E.P.D.), expresa su agrade-

cimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron

al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su

celebrados por el eterno descanso de su alma.

Que falleció el pasado día 12 de Septiembre de 1994

LA SEÑORA

### Doña Dionisia Nogal Gómez

Viuda de D. Alejandro Marcos

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenadas hijas, Teresa, María Jesús, Victoria y María Soledad; hijos políticos, Aurelia, José-Luis, Nicanor, Angel, Francisco-Javier y Néstor; nietos; hermanos, Anastasio, Benita y Paulina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 5, en la iglesia parroquial de Palacios de Benaver, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Albacete, N.º 3.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 15 de Septiembre de 1994.

RECUPERACION DE UNA JOYA ROMANICA.- La ciudad de Salamanca, tras la reapertura

ayer de la iglesia de San Cristóbal, ha recuperado una de las joyas románicas más interesantes

del estilo tardío de la capital salmantina. Después de medio siglo de abandono y nueve años

de arreglos, la iglesia de San Cristobal abrió sus puertas a los rezos e invocaciones de los fieles

†

LA SEÑORA

### Doña Julia-Juana Alonso Ruiz

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Laureano Lázaro González (Capitán de Caballería); hijos, Purificación y Carlos Luis; hijos políticos, José María Hernando y María del Carmen Fernández; nietos, José María, Carlos Luis, María del Carmen y Alberto; hermana política, Isabel Briones; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 12, en la iglesia parroquial de San Gil, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Francisco, N.º 11.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 15 de Septiembre de 1994.

# nomingo 25 de Septiembre Diario de Burgos organiza la TERCERA MARCHA EN BICICLETA DE MONTAÑA

 Administración de Diario de Burgos C. San Pedro de Cardeña, 34 · SPRINTEM

Avenida del Vena, 5 entreplanta

· PRECIO: 2.900 PTS

 Desplazamiento en autobús (persona y bicicleta)

Seguro de viaje y accidente

Avituallamiento

Monitores y guías

 Asistencia mecánica y médica

 Tres niveles de marcha (alto, medio y bajo)

 Comida al finalizar (olla podrida)

· Limpieza de bici

• Domingo 25 de septiembre

 Lugar Plaza de España

· Hora: 7:30

 Mochila pequeña Bicicleta revisada

Chubasquero

Bomba

Cámara de repuesto

Parches

Culotte

 Zapatillas suela dura

 Ropa para cambiarse

Botellín

· Casco

 Coordina: Luis Markina

Viajes

CICLOS JUAREZ

D.Y.A. AYUDA EN CARRETERA

**SEGUROS** 



M.C.D. 2018

#### FUTBOL/LIGA DE CAMPEONES



TONI GARRIGA/EFE

El jugador turco Saffet disputa un balón y cae sobre el catalán Sergi en el choque disputado anoche en el Nou Camp.

# El triunfo, lo único bueno del Barça

#### Los turcos se adelantaron en el marcador y pudieron dar la gran sorpresa

JORDI SANS/COLPISA

BARCELONA

El Barcelona sigue sin mejorar su nivel en estos inicios de temporada y sufrió mucho más de lo previsto para superar por la mínima (2-1) al Galatasaray de Estambul, discreto conjunto turco que incluso se adelantó en el marcador y tuvo a merced a sus rivales durante la primera media hora. Un gol de golpe franco de Koeman propició el empate, con el que se llegó al descanso, y el tanto de la victoria se produjo a los cinco minutos de la reanudación gracias a un afortunado disparo de Amor que se coló tras golpear en un defensor.

BARCELONA: Busquets, Abelardo, Koeman, Sergi, Eusebio, Guardiola, Amor (Jordi Cruyff, min. 68), Iván, Stoitchkov, Romario y Beguiristain (Luis, min. 60).

GALATASARAY: Stauce, Bulent, Sedat, Tugay, Mert, Mapeza, Hamza, Ergun (Cihat, min. 55), Turkylmaz, Hakan y Saffet (Arif, min. 71).

Arbitro: Piero Ceccarini (Italiano). Mostró tarjeta amarilla a Saffet, Sergi y Luis.

Goles: 0-1 (Min. 14): Iván pierde un balón absurdo, Saffet mete en profundidad a Turkylmaz y éste marca de fuerte disparo.

1-1 (Min. 30): Koeman en perfecto lanzamiento de falta.
2-1 (Min. 50): Disparo de Amor que entra tras tocar el balón en Tugay.

Incidencias: Noche agradable y terreno de juego muy blando e irregular. Luis y Jordi Cruyff, procedentes de la cantera, hicieron su debut con la primera plantilla en competición europea.

El triunfo en esta primera jornada de la Liga de Campeones fue lo único positivo de un Barça muy espeso, lento, sin ideas, atenazado por los nervios que provocan los malos resultados. Mucho tienen que mejorar los catalanes para lograr terminar entre los dos primeros de un grupo «A» en el que, además, se encuentran dos equipos del potencial del Goteborg, su próximo rival, y el Manchester United. El Galatasaray, muy reforzado y superior al que el pasado año cayó por 3-0 en el

Mucho tienen que mejorar los hombres de Johan Cruyff si quieren terminar primeros del grupo «A»

Nou Camp, sólo fue inferior en el último cuarto de hora del período inicial, coincidiendo con los mejores momentos azulgranas.

Los locales, que recuperaban a Guardiola y Stoitchkov aunque no podían contar con Bakero, Ferrer, Nadal y Eskurza, se mostraron en el primer tercio del partido incapaces de superar la fuerte presión de los turcos y, en defensa, integrada inicialmente por Abelardo en la derecha, Koeman en el centro y Sergi en la izquierda, eran un coladero. El renovado equipo del alemán Reinhard Saftig era dueño de la situación en los primeros minutos y el único que llegaba con peligro.

A los tres minutos, primer aviso serio. Hakan hace la pared con Turkylmaz y el disparo del jugador suizo de origen turco es rechazado con el pie por Busquets, providencial. Turkylmaz, empero, no perdonó en su segunda oportunidad. Iván perdió un balón tonto en el centro del campo, Saffet envió en profundidad al internacional helvético y éste batió de fuerte disparo a «Busi».

El conjunto de Johan Cruyff, una caricatura, dominaba de manera ficticia y tuvo que ser una acción a balón parado ejecutada con precisión por Koe-

El equipo turco, muy mejorado del año pasado, sólo fue inferior en el último cuarto de hora del primer periodo

man la que propiciara el empate, quizá injusto para la visto hasta ese momento. A partir de entonces, cumplida la media hora, los catalanes comenzaron a carburar y pudieron irse al descanso con ventaja. A ello contribuyó sobremanera la rectificación de Cruyff, que colocó a Iván en el lateral derecho y a Abelardo en el centro, pasando Koeman a jugar por delante de la zaga.

Llegaron las triangulaciones rápidas, la movilidad, el desmarque y, por ende, las ocasiones. Romario despertó de su letargo, formó sociedad con Stoitchkov, y pudo marcar dos veces pero se encontró con el guardameta lituano Stauce,

muy afortunado en dos intervenciones. Además, Koeman lanzó un maravilloso disparo desde fuera del área que salió lamiendo la escuadra y Guardiola disparó alto tras dejada de Amor en la frontal. A pesar de la igualada en el intermedio, la mejoría en el juego blaugrana invitaba al optimismo.

No pudo comenzar mejor el segundo período para el Barça, ya que a los cinco minutos Amor culminó una jugada embarullada con un afortunado disparo desde fuera del área que sorprendió a Stauce tras desviar Tuguay. Cuando lo lógico es que llegara la tranquilidad y los locales se asentaran, sucedió todo lo contrario y volvieron los nervios y las imprecisiones. Cruyff, molesto con la actitud de sus jugadores, decidió hacer debutar en Europa a los jóvenes Luis, nacido en Suiza pero de origen leonés, y Jordi Cruyff, en detrimento de Txiki y Amor.

#### VUELVEN LOS NERVIOS

Los turcos, sólidos pero muy «justitos» técnicamente, volvieron a controlar la situación y a acercarse con peligro, sobre todo en los balones aéreos, faceta en la que una y otra vez el espigado Sedat superaba a los defensores. Hamza estuvo a punto de aprovechar un error de Sergi, a los 14 minutos, pero lanzó muy desviado cuando se hallaba libre de marca. Con las dos sustituciones realizadas, Romario sufrió problemas musculares y, aunque siguió sobre el césped, dejó a su equipo prácticamente con diez en un final marcado por la incertidumbre, con la afición pidiendo angustiada la hora.

# El Milán, derrotado por el Ajax en Amsterdam

Amsterdam venció ayer por 2-0 al actual campeón, el Milán AC italiano, y acabó con su racha de doce partidos seguidos sin perder en Copa de Europa en una primera jornada de la Liga de Campeones en la que el Manchester United ganó en casa.

La primera jornada de la Liga de Campeones se saldó con la sorpresa de la derrota del Milán frente al Ajax de Amsterdam, la goleada del Manchester United inglés sobre el Goteborg sueco (4-2) y tres empates sin goles.

En el otro gran encuentro de la jornada inaugural, Grupo B, el Paris Saint-Germain francés se deshizo con autoridad del Bayern Munich alemán (2-0) en el Parque de los Príncipes.

La derrota del Milán, Grupo D, vigente campeón, se gestó en el segundo tiempo gracias a los tantos para el Ajax de Ronald de Boer (m. 51) y del finlandés Jari Litmanen (m. 65).

No hubo goles en el otro partido del Grupo D entre el Casino Salzburgo austriaco y el AEK Atenas griego.

El Manchester United, aspirante a derrocar del primer puesto del grupo A al Barcelona, venció con mayor rotundidad en Old Trafford al IFK Goteborg.

Stefan Petterson (m. 27) adelantó a los suecos, pero el campeón inglés empató por medio del galés Ryan Giggs (m. 34). El ruso Andrei Kanchelskis (m. 47) estableció el 2-1, pero rápidamente Stefan Rehn (m. 50) llenó de inquietud Old Trafford con el tanto del empate. Al final, otra vez Giggs (m. 66) y Lee Sharpe (m. 77) llevaron a los «diablos rojos» a la goleada y al liderato del cuadro.

En el Grupo B, el PSG francés se impuso al Bayern alemán, en el que no jugó su internacional francés Jean Pierre Papin por lesión, gracias a dos goles de George Weah (m. 40) y Daniel Bravo (m. 83), ambos de cabeza tras saques de esquina botados por el brasileño Valdo.

El otro encuentro del cuadro B, entre el Dinamo Kiev ucraniano y el Spartak Moscú ruso, terminó 3-2. El campeón de Ucrania protagonizó una espectacular remontada frente su eterno rival de la Liga soviética, pues a los 39 minutos perdía por 0-2.

El Grupo C deparó el primer aviso para los dos favoritos para la clasificación hacia los cuartos de final, el Benfica portugués y el Anderlecht belga. Ninguno pudo ganar, por lo que se produjeron empates 0-0 en los encuentros Hajduk Split-Benfica y Anderlecht-Steaua Bucarest. Peor traspiés fue en cualquier caso el del campeón belga, que jugaba en casa.

La segunda jornada de la Liga de Campeones se disputará el próximo 28 de sentiembre

septiembre.

**FUTBOL** 

# Mendoza, presidente del Real Madrid: «Tiendo la mano de la paz a Cataluña»

La Comisión Antiviolencia trasladó expediente a la Federación por sus declaraciones

MADRID/AMADOR GOMEZ.-Ramón Mendoza quiso ayer firmar la paz con Cataluña después de las inoportunas declaraciones que realizó el pasado domingo contra esta comunidad autónoma y los aficionados del Barcelona, aunque el presidente del Real Madrid destacó también, de forma implícita, que esa paz debe lograrse entre todos y sin favoritismos hacia Cataluña. Mientras tanto, la Comisión Antiviolencia en el Deporte reunida ayer decidió trasladar expediente a la Federación Española de Fútbol para que este organismo sea el que imponga una sanción al presidente madridista.

«Yo tiendo la mano de la paz, pero la paz la hacen todos. Si la paz no la hacen todos, la paz no vale para nada. Y en esta zona de España hay mucha sensibilidad también hacia los temas de Cataluña. Cuidemos por igual a todas las zonas de España, no solamente a una», manifestó ayer Ramón Mendoza en el programa «Protagonistas» de Onda Cero.

El presidente del Real Madrid, que desea que también desde Cataluña se acabe con las declaraciones contra el centralismo, comentó que «hay que cambiar el clima enrarecido que hay, pero entre todos. Ser todos un poco más solidarios y un poco más desprendidos».

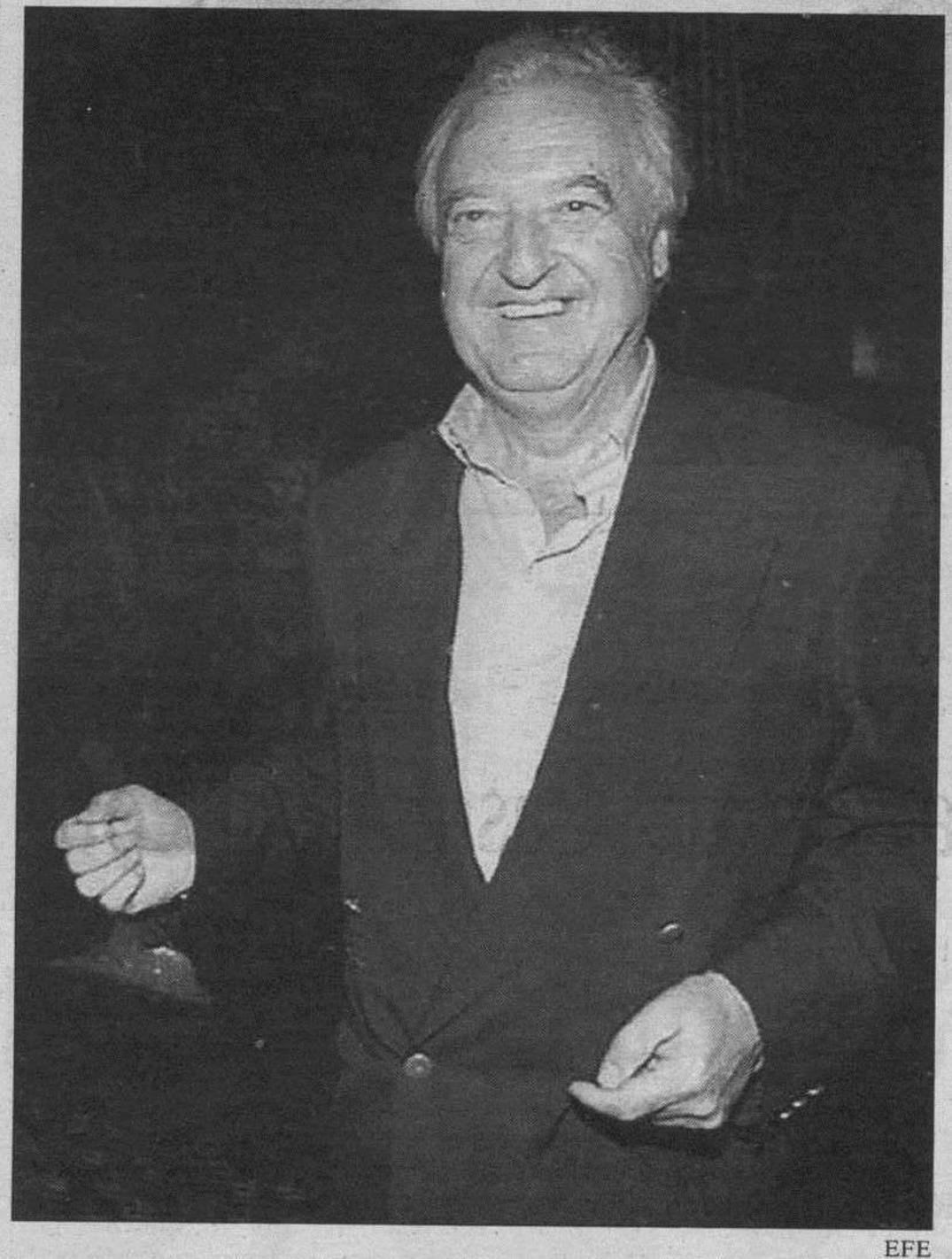
Respecto a la respuesta del presidente del Barcelona, José Luis Núñez, que el lunes manifestaba que le daba «pena y lástima el señor Mendoza», el

máximo dirigente madridista también dijo: «Le tiendo la mano, aunque soy muy mayor, como dice otra vez en los periódicos. Yo no le voy a decir que es muy pequeño porque no me gusta».

Mendoza, entres otras lamentables declaraciones, manifestaba el domingo que «los catalanes se están quedando con todo», y «que el Español se convierta en líder de la Liga el día del nacionalismo catalán es un desastre». Las palabras del presidente blanco han provocado un gran revuelo en medios políticos y deportivos de nuestro país, especialmente en Cataluña, y han motivado la reunión de la Comisión Antiviolencia que preside Manuel Fonseca, director general de Deportes. La Comisión Antiviolencia, que no tiene capacidad sancionadora, tras casi dos horas y media de reunión, decidió ayer redactar un expediente con las declaraciones de Mendoza y trasladarlo al Comité de Com-

«Cuidemos por igual a todas las regiones de España, no sólo a una), dijo ayer el presidente del club blanco

petición de la Federación Espade disciplina el que imponga una sanción a Ramón Mendoza.



El presidente del Real Madrid, Ramón Mendoza, busca la paz

En el caso de que la Federación para acabar con declaraciones ñola para que sea este órgano no actuase, la Comisión Anti- como las de Mendoza que violencia recurriría al Comité Español de Disciplina Deportiva

sobrepasan lo deportivo y se trasladan a lo político.

# Hoy, en la Recopa, Gloria Bistrita-Zaragoza (15,30 h; A3-TV)

BISTRITA/REVILLA/COLPISA.-El Zaragoza cierra hoy (15,30, Antena 3 TV) la participación de los representantes españoles en la primera cita de las Copas de Europa. Los maños, acompañados en su desplazamiento por Angel María Villar, presidente de la FEF, afrontan el compromiso ante el modesto Gloria Bistrita sin ninguna confianza, máxime después de haber presenciado por la pequeña pantalla las derrotas del Athletic y Deportivo ante dos rivales sobre el papel inferiores.

El club aragonés partió a primera hora de ayer en vuelo chárter hacia Cluj, desde donde se trasladaba en autocar a Bistrita con tiempo suficiente para el almuerzo, el descanso y un ligero entrenamiento en el propio escenario del partido.

Víctor Fernández, quien asegura que «el Zaragoza acude a Rumanía humilde, pero ambicioso, y con la responsabilidad de saberse obligado a superar la eliminatoria», se ha dejado en la capital maña a Belman, Sergi, Solana, Poyet y Gay.

El once titular previsto, aun-

que todavía no es oficial, es el formado por Cedrún; Belsué, Cáceres, Aguado, Lizarralde; Darío Franco, Aragón, Geli, Pardeza; Higuera y Esnáider. De confirmarse este equipo, Lizarralde entraría por Solana y Franco por Poyet, en tanto que Juanmi, Oscar, García Sanjuán, Nayim y Loreto esperarán su oportunidad en el banquillo.

El equipo maño, acompañado por Angel Villar, tomó nota de los partidos europeos del Athletic y Deportivo

Para el técnico zaragocista «es vital solventar la eliminatoria no sólo por el aspecto deportivo sino también por el económico». Su objetivo de cara al partido de hoy es que «impongamos nuestro ritmo y estemos muy atentos, sin perder la concentración ni un sólo minuto. A Víctor Fernández no le

importa que su equipo parta como favorito, aunque respeta al rival. «Siempre es bueno que te valoren y si te dan como favorito se debe a la excelente trayectoria que mantiene el equipo. Pero no hay rivales sencillos en las Copas de Europa, añade, sobre todo cuando debemos jugar el partido de vuelta lejos de La Romareda, en el Luis Casanova». El Gloria Bistrita, dirigido por Constantin Carstea, técnico que presenció en directo las evoluciones del Zaragoza en Anoeta (1-2), es un club modesto que ha escrito las páginas más importantes de su historia en el último lustro, desde su ascenso a la Primera División a la conclusión de la campaña 89-90. Finalizó cuarto dos años después y ello le posibilitó jugar la Copa de la UEFA, cayendo en primera ronda ante el Maribor Branic de Eslovenia (2-0 y 0-0). En la campaña precedente se adjudica la Copa de su país tras vencer al Arges Pitesti (1-0), lo que le da derecho a disputar la Recopa. Se trata de un equipo trabajador donde destacan Mironas, Tarrache y Lazar.



Higuera, delantero maño

Carstea, quien reconoce que «nadie puede poner en duda que el Zaragoza es superior, aunque no se va a encontrar ningún tipo de facilidad», podría alinear un once formado por Cimpeanu; Zegrean, Sasarman, Mironas, Cirstea, Sevastita; Tarrache, Raduta, Stancu; Lazar y Matei. El técnico rumano tomó buena nota de los maños el pasado domingo en Anoeta, donde estuvo acompañado de Gaby Balint, ex-jugador del Real Burgos.

#### Sanciones del Comité de Competición

MADRID.- El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol (FEF) decidió, en su reunión de ayer sancionar con un partido de suspensión a Torres Mestre (Español) y Dulce (Logroñés).

Torres Mestre ha sido sancionado por doble amonestación y consiguiente expulsión en el partido Valladolid-Español. Por su parte, el partido de sanción a Dulce es consecuencia de la tarjeta roja que le mostró Brito Arceo por una dura entrada sobre Peter Dubovski, jugador eslovaco del Real Madrid.

En Segunda División, un partido de sanción para Babunski (Lleida).

#### Problemas tras el Real **Madrid-Sporting**

■ MADRID. – Dos seguidores del Real Madrid fueron puestos en libertad tras ser detenidos la noche del martes en el curso de los incidentes acaecidos en las inmediaciones del estadio Santiago Bernabéu tras el partido de la Copa de la UEFA frente al Sporting de Lisboa.

Seis agentes de la policía resultaron contusionados y doce vehículos sufrieron desperfectos en la refriega entre seguidores del Real Madrid y del Sporting de Lisboa al término del encuentro.

#### Maturana: «No tengo ningún tipo de angustias»

MADRID.- El colombiano Francisco «Pacho» Maturana, entrenador del Atlético de Madrid, declaró que no tiene ningún tipo de angustias y que la situación por la que atraviesa su equipo mejorará en el momento en el que obtengan buenos resultados.

Maturana, quien ayer dirigió a sus pupilos por espacio de hora y media, tiempo en el que trabajó especialmente el aspecto defensivo, comentó: «No tengo plazos para alcanzar mi objetivo» y añadió «me siento muy bien aquí, pues trabajo todos los días con inmensa ilusión. Vivo al día».

El Atlético de Madrid para su próximo compromiso contra la Real Sociedad, en el estadio Vicente Calderón, es muy improbable que pueda contar con el delantero colombiano Adolfo «Tren» Valencia, con problemas en un tobillo.

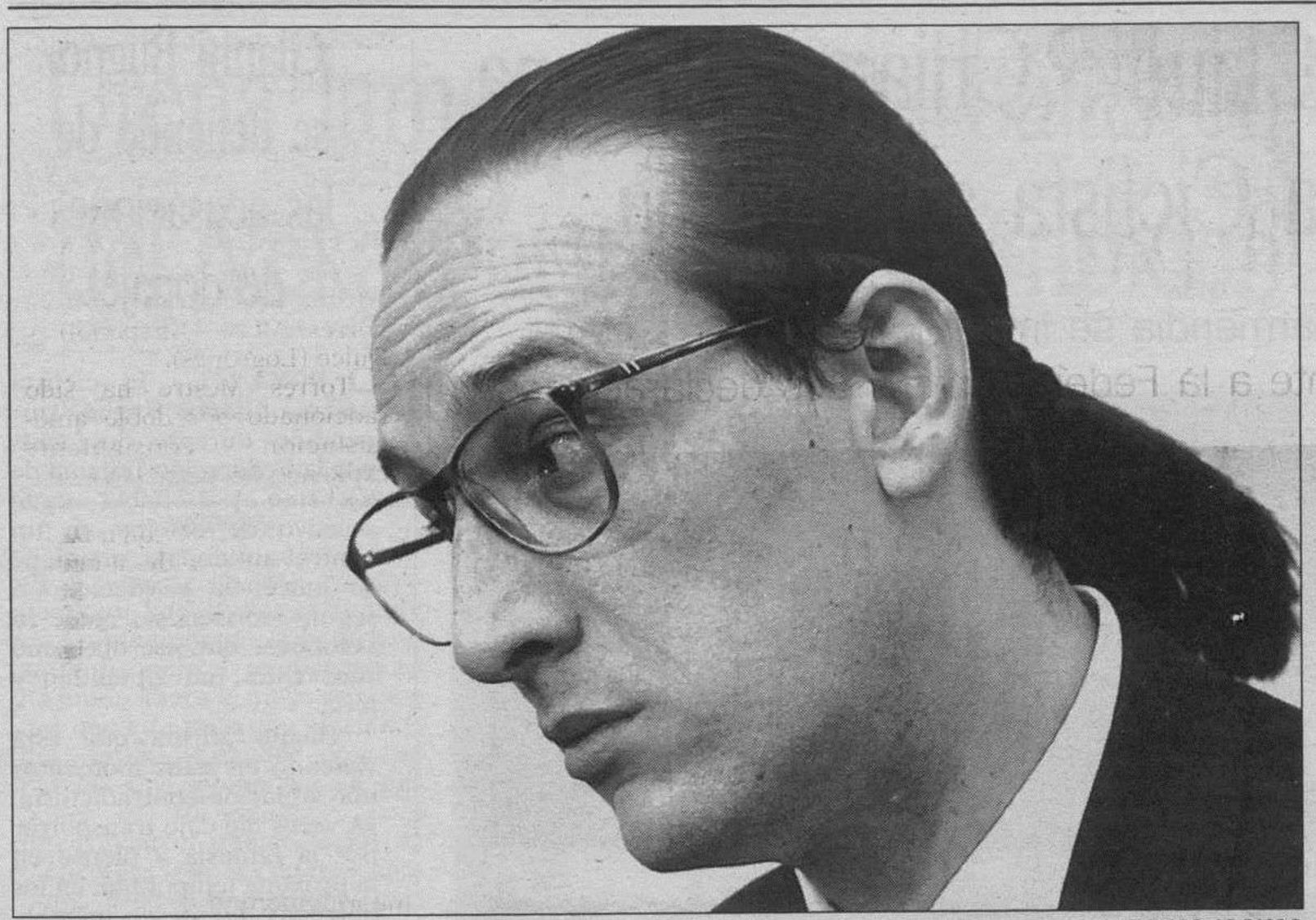
#### La P.A.J Raimconsa empató a dos goles en Soria

BURGOS.- La Peña Antonio José-Raimconsa, equipo que milita en la Liga Nacional de juveniles empató a dos goles en el terreno del Numancia.

Jugaron por los burgaleses, Ibeas, Alberto, Ronda, Arnáiz, Jorge, Alonso, Acosta, Pablos, Güemes, López y Cuesta, siendo Acosta y Güemes, los autores de los goles.

La Arandina, por su parte, perdió en Zamora por 3-0.

#### FUTBOL



ALFONSO ALONSO

Gallego ha pasado de ser presidente de un equipo de 2.ª División a serlo de Regional Preferente

# El Burgos, excluido de la competición por la Federación de Castilla y León

#### El juez único aplicó el artículo 102 del reglamento de la FEF

BURGOS/PESA.- El Real Burgos ha sido excluido de la competición nacional por el juez único de la Federación de Castilla y León.

El juez no hizo ayer más que aplicar el reglamento de la Federación Española de Fútbol, cuyo artículo 102, es claro y tajante al respecto: «todo equipo que no comparezca por segunda vez a un partido en la misma temporada será excluido de la competición y participará al inicio de la siguiente en la categoría inmediatamente inferior». En este caso, el Real Burgos tendrá que jugar la campaña 94/95 en Regional Preferente. Del mismo modo y a tenor del artículo 113, que contempla que «Las personas que fuesen directamente responsables de la situación que prevé el artículo 102 serán sancionados con suspensión de dos a seis meses», el presidente del Real Burgos ha sido sancionado aunque no se ha dado a conocer el tiempo de suspensión para

Juan Antonio Gallego, actual responsable de la entidad.

Y también hay sanción económica, todo ello de acuerdo con lo estipulado para el equipo que no acuda a un partido de competición oficial, y cuya cuantía oscila entre el medio

Hay sanción federativa para Juan Antonio Gallego y multa al club por la incomparecencia a los dos partidos

millón y los dos millones de pesetas. Igualmente se desconoce oficialmente el alcance de la multa impuesta, pero parece que se aproxima el medio millón de pesetas por los dos partidos

Esta decisión del juez único de la Federación Territorial se produce cuando el Real Burgos está todavía pendiente del fallo que emita el Comité Español de Disciplina Deportiva. Fallo, referido al recurso formulado por el club de El Plantío de dejar sin efecto el descenso a Tercera División, impuesto en su día por la Comisión Mixta y ratificado poco después por la Federación Española de Fútbol. Después de este veredicto de excluir al Real Burgos de la categoría, el Grupo VIII de la Tercera División queda reducido a 19 equipos.

De este modo, y al ser un número impar de clubs, todo aquel rival emparejado con el conjunto burgalés tendrá su jornada de descanso. Ya la disfrutaron la Gimnástica Medinense y la Cultural Leonesa, primeros «contricantes» de la temporada.

Y ahora, para el domingo día 18, tercera jornada liguera, llega el turno al Club Deportivo Tardajos, al ser este equipo el designado por el calendario como adversario del Real Burgos en Tercera División.

# La Arandina no hizo un buen partido ante el Numancia y perdió el choque amistoso

Pocos aficionados en El Montecillo en una tarde desapacible para presenciar un mal encuentro

#### ARANDINA 0 NUMANCIA 2

ARANDA DE DUERO/VALEN-TIN GARCIA. – La Arandina Club de Fútbol y el Club Deportivo Numancia brindaron un pobre espectáculo en la tarde de ayer en partido amistoso disputado en el estadio municipal El Montecillo y que finalizó con victoria del conjunto visitante por dos goles a cero.

ARANDINA C.F.: Chopo; Raúl; Roberto; Villahoz; Campillo; Quique Olalla; Miranda; Miravalles; Amado; Merayo; Maroto. En la segunda parte entraron Luis, Capilla, Dani, Carlos, Roberto García, Jesús y Camarero.

C.D.NUMANCIA: Toño; Parras; Ayensa; Santi; Quique Alonso; Bedia; Raúl; César; Nacho García; Nacho Martínez; Octavio. En el segundo tiempo también actuaron Soto, López Bravo, Herrero y José Pedro.

Arbitro: Moneo Marina, de Burgos. Bien en líneas generales. Tarjeta amarilla a Campillo por la Arandina y a Bedia, Nacho Martínez y César por el Numancia, a éste último en dos ocasiones siendo expulsado en el minuto 62.

Goles: 0-1, min. 26. Octavio roba un balón a la defensa y bate a Chopo en su salida. 0-2, min. 33. Centro de

0-2, min. 33. Centro de Parras y Bedia marca desde el punto de penalti.

El Numancia ofreció algunos destellos de calidad en la capital de la Ribera y se impuso sin problemas a una Arandina voluntariosa pero poco efectiva. La seguridad de Santi Villahoz que sigue siendo con mucho el mejor jugador de su equipo y detalles de Julián Miravalles fue todo lo que dio de sí el cuadro blanquiazul ante un rival que siempre se mostró superior.

En el primer tiempo el Numancia se hizo muy pronto con el dominio en el centro del campo y tuvo siempre a



Chopo, portero local.

los blanquiazules en su terreno, presionando y creando peligro con la movilidad de que hacían gala. La Arandina

Los burgaleses Roberto García y Jesús jugaron con la Arandina para estudiar la posibilidad de su fichaje

bastante hacía con defenderse, cosa que hizo muy bien salvo en dos fallos individuales que se tradujeron en los dos goles de los forasteros.

De la segunda parte mejor no acordarse. Ninguno de los equipos hizo nada destacable y se dedicaron a dejar pasar el tiempo mientras ambos técnicos realizaban un auténtico carrusel de cambios.

Destacar que dos jugadores estuvieron a prueba por la Arandina, Jesús y Roberto García, que poco pudieron demostrar, al no disponer de muchos minutos para jugar.



DACAL AUTO, S.L.

C/ Melchor Prieto, 7 - Tel.: (947) 24 08 86 09005 BURGOS TANAUTO, S.L.

C/ Córdoba, P-25 Pol. Ind. - Tel.: (974) 72 57 39

34004 PALENCIA

CICLISMO

# Chiappucci cree que Delgado «podría continuar porque está bien»

SANT FELIU DE GUIXOLS/E-FE.- Claudio Chiappucci dijo al final de la prueba que espera ganar el próximo año «una gran vuelta, como el Giro, el Tour o la Vuelta a España».

Después de haber mantenido un emocionante duelo en la Volta con el segoviano Pedro Delgado, ganador del Tour de Francia en 1988, y el aragonés Fernando Escartín, Chiappucci expresó su satisfacción: «Es un triunfo muy importante, que no ha resultado nada fácil».

En cuanto al desarrollo de la última etapa de la prueba catalana, el italiano explicó: «Los quince kilómetros de la contrarreloj eran duros, pero los hice tranquilo, consciente de que podía ganar la Volta, a pesar de la peligrosidad de Delgado y Escartín».

Chiappucci lamenta la retirada de la competición de Pedro Delgado, quien, con su participación en esta edición de la Volta, da por concluida su trayectoria en el ciclismo activo en cuanto a pruebas por etapas. «Podría continuar, porque está bien, pero cuando te mentalizas de que lo vas a dejar y tu propia cabeza te dice basta, es hora de poner punto final», señaló el italiano.

De todas formas, el ciclista del Carrera seguirá teniendo como rival más directo a una destacada figura del ciclismo español y mundial, como es Miguel Induráin, ganador de cuatro Tour de Francia, del que dijo: «Sin el corredor navarro, yo habría conseguido ganar ya algun Giro o algún Tour», y reconoció que su problema con Induráin «es el mismo que tuvo Gimondi con Eddy Merckx».

El ganador de la Volta de 1994 se ha propuesto modificar su estilo de correr con vistas al futuro: «He sido un ciclista muy agresivo, pero tendré que correr más con la cabeza, ya que también se ganan carreras siguiendo ruedas».

# El «diablo» Claudio Chiappucci gana la Vuelta Ciclista a Cataluña

El español Aitor Garmendia se impuso en la última etapa

SAN FELIU DE GUIXOLS (GE-RONA)/FELIPE RECUERO.— El italiano Claudio Chiappucci (Carrera) fue el vencedor de la 74 edición de la «Volta» a Cataluña, en cuya última etapa, una contrarreloj individual de 15,6 kilómetros, se impuso el español Aitor Garmendia.

El joven corredor de Banesto ganó en un tiempo de 19 minutos y 29 segundos. Segundo fue el portugués Orlando Rodrígues, a seis segundos, y, tercero, Jesús Montoya, a trece. Chiappucci fue quinto, a 14, y Escartín a 25, mientras que Delgado necesitó 42 segundos más.

La general final quedó encabezada por Claudio Chiappuci, seguido de Escartín, a 21 segundos, y Pedro Delgado, a medio minuto.

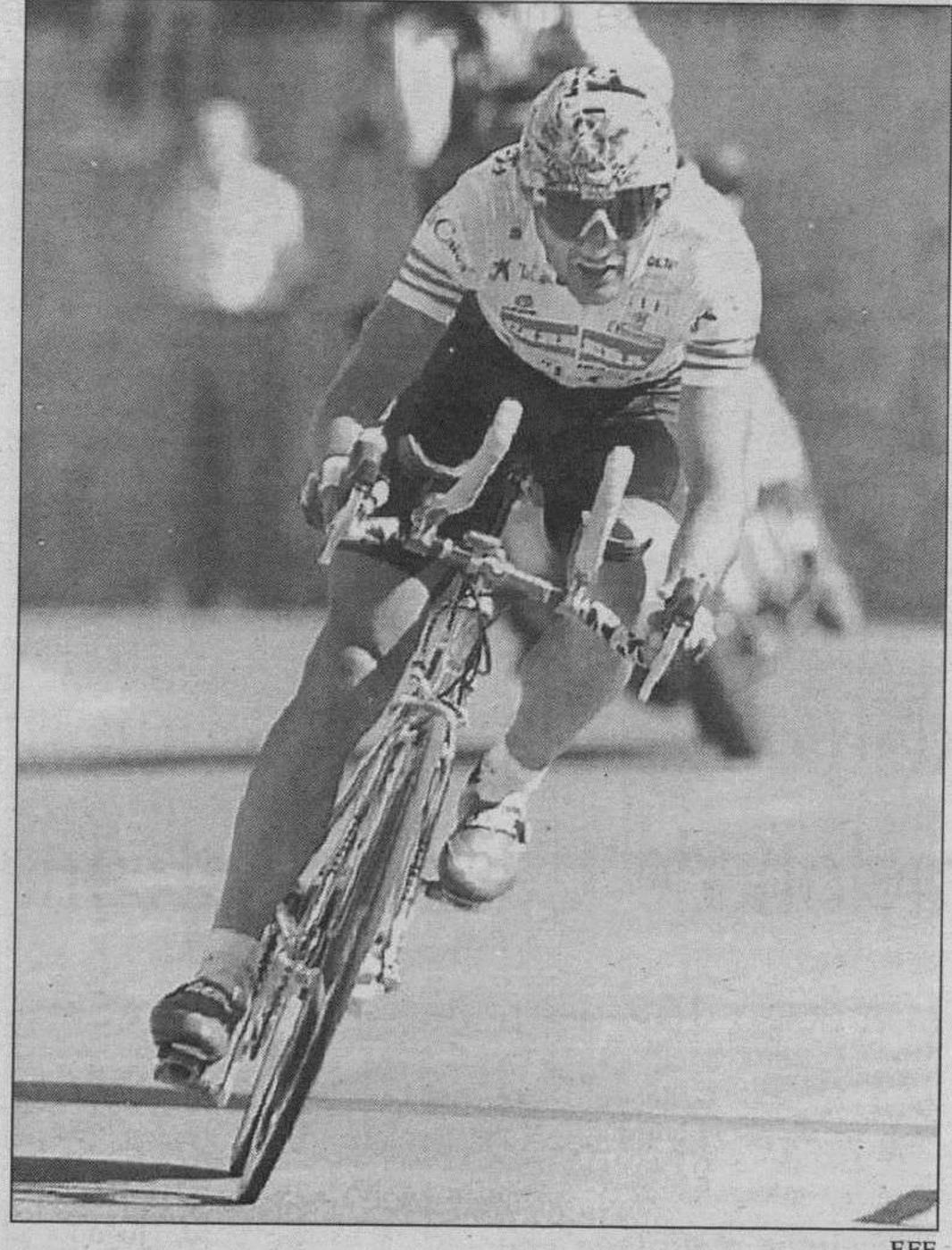
La montaña fue para José Manuel Uría (Castellblanch), las metas volantes, para el italiano Cembali (Carrera), los sprints especiales, para el también italiano Bramati (Lampre), el trofeo Canto Arroyo, para Carlos Galarreta (Castellblanch), y por equipos ganó el Artiach.

Claudio Chiappucci, subcampeón del mundo dejó claro desde las primeras pedaladas que estaba más fuerte que su más directo rival, Pedro Delgado, pues a mitad de etapa prácticamente ya se había asegurado el triunfo.

El segoviano, con un pedaleo irregular, daba la sensación de ir clavado y no acertar la combinación con los cambios. Por el kilómetro 10 perdía ya once segundos y, por consiguiente, el segundo puesto en la general era para Escartín.

En los últimos 5,6 kilómetros, la emoción se centraba en saber si Escartín iba a mantener su progresión y si Chiappucci iba a dosificar su renta. Las dudas se fueron despejando ya que, a falta de dos kilómetros para el final, Chiappucci conseguía mejores tiempos que sus más directos rivales.

Además, el italiano contaba a su favor con que el último tramo era en descenso, terreno en el cual suele cimentar sus éxitos. Escartín, por su parte, conocedor de las referencias, no



Una contrarreloj individual puso fin a la 74 edición de la «Volta».

Pedro Delgado perdió su segundo puesto y se clasificó tercero en la general por detrás del italiano y de Escartín

dudó en arriesgar, pero no había terreno para estropearle la fiesta al italiano.

Delgado, mientras, seguía su especie de calvario particular, luchando con los desarrollos de su bicicleta.

Al margen del duelo entre los tres primeros de la general, cabe destacar la excelente contrarreloj realizada por Garmendia, que salió de los primeros y su tiempo se convirtió en una pesadilla para los especialistas, caso de Zülle o Breukink.

Tampoco lo hizo mal el actual campeón de España de fondo y contrarreloj, Abraham Olano que, a pesar de sufrir un pinchazo, fue uno de los pocos que lograron terminar por debajo de los 20 segundos (19:49).

La «Volta'94» resultó aburrida debido a la superioridad de los primeros de la general, que, por otra parte, partían como favoritos por diferentes motivos. En el caso del italiano, por lograr un gran triunfo en la campaña, y, en el caso del español, porque era su última gran carrera por etapas.

# Gianni Bugno se defiende de las acusaciones de dopaje

ROMA/EFE.- El ciclista italiano Gianni Bugno, suspendido durante dos años por la Federación Italiana de Ciclismo por haber dado positivo de cafeína en un control antidopaje, mantiene su inocencia y «derecho a seguir corriendo», pese a reconocer que ese día tomó «dos cafés, un Optalidón y té».

Bugno afirma que está viviendo en estos momentos una situación contradictoria. «A veces me dejo transportar por la fantasía y pienso en la próxima temporada, en los objetivos que deseo marcarme, en la nueva programación que deseo realizar. Después me digo: pero si estás suspendido. En este clima de incertidumbre hay un punto fijo que deseo que quede claro a todos: estoy limpio, no he usado jamás el dopaje».

Al término de la Copa Agostini, Bugno pasó el control antidopaje, que encontró en su orina 16,8 microgramos de cafeína, cuando el límite tolerado es de 12.

«El misterio que intento explicar a través de mi recurso es que por la mañana bebí un par de cafés y luego mucho té durante la Copa Agostini ya que hacía mucho calor. A ello hay que unir un Optalidón, pues me dolía el tobillo tras el accidente que tuve el día anterior y que, después, me obligó a renunciar al Mundial. Este es mi-dopaje», se defiende Bugno.

El ciclista italiano, que ayer presentó el recurso a la Comisión Disciplinaria de la Liga Profesional, considera que hay varios aspectos en su caso que «deben tenerse en cuenta».

«Primero, que estoy habituado a tomar café, si tuviese necesidad de estimulantes no utilizaría la cafeína, pues sobre mí tendría menos efecto. Segundo, el día de la Copa Agostini sabía que debía someterme al control antidopaje ya que estaba reglamentado que lo debíamos hacer todos los seleccionados. No creo ser tan estúpido de llenarme de cafeína para una carrera que no me interesa, sabiendo que tenía que pasar el control antidopaje», justifica el dos veces campeón mundial.

El ciclista italiano no duda en afirmar que si la Comisión Disciplinaria de la Liga no reduce la suspensión –el reglamento de la Unión Ciclista Internacional castiga la cafeína con tres mesesse vería obligado a buscarse «una colocación en un equipo extranjero».

En la mente de Bugno existen actualmente «dos sueños»: «Primero, salir rapidamente de esta historia de dopaje y lucir, al menos durante un día, el maillot amarillo del Tour de Francia. Después, enseñar a los niños a montar en bicicleta».

#### MOUNTAIN-BIKE

# Albillos y Medina acogen el I Trofeo de la Diputación

A falta de estas dos pruebas, los vencedores en cada categoría están casi decididos

BURGOS/MARIA BRETONES.-Sólo faltan dos pruebas para que concluya el «I Trofeo de Bicicleta de Montaña», organizado por la Diputación Provincial, y en la que están participando corredores de diversas provincias españolas como Vizcaya, Soria, Palencia, Madrid, y por supuesto, Burgos.

El circuito comenzó el pasado 25 de junio en la localidad burgalesa de Puentedey y desde ahí, ha ido pasando por Madrigalejo del Monte, Fresnillo de las Dueñas, Lerma, Santa María del Mercadillo, Cubillejo de Lara, Cabezón de la Sierra, Espinosa de los Monteros, Pardilla y Urrez. Completarán el trofeo las carreras a disputar en Albillos y Medina de Pomar, los días 24 de septiembre y 1 de octubre, respectivamente.

En la categoría de seniors federados, el líder provisional es Roberto García con 17 puntos mientras que en la de promoción, el primer clasificado hasta el momento, es Alfonso Herrán (8 puntos). Teodoro Carrasco ocupa el primer puesto en vete-

ranos de promoción con cinco puntos. En juniors federados, el primero es Rodrígo González con seis mientras que en promoción, el virtual líder es Diego Alonso (12 puntos).

Con respecto a las féminas, Marta Aranda y Rosa María Román son las primeras clasificadas en juniors y seniors de promoción, con 4 y 5 puntos, respectivamente.

Hay que recordar que, para poder optar a proclamarse campeón tanto a nivel individual como por equipos, es necesario haber puntuado en al menos, seis de las pruebas de las que consta el circuito.

Lo que se pretende con la celebración, por primera vez, de este trofeo es promocionar un deporte de moda como es el Mountain-Bike, especialmente entre los aficionados, mayores de quince años.

Los premios que se otorgarán será material deportivo por una cantidad que oscila entre las 60.000 y las 5.000 pesetas, aparte de trofeos para los mejores ciclistas de cada categoría. BALONCESTO

# Ureña lamenta que las bajas en la plantilla del Vekaventanas «nos impiden progresar»

José Navarro sufrió una recaída y se une a los lesionados Jorge García y Elejabeitia

JUAN CARLOS MORENO

BURGOS

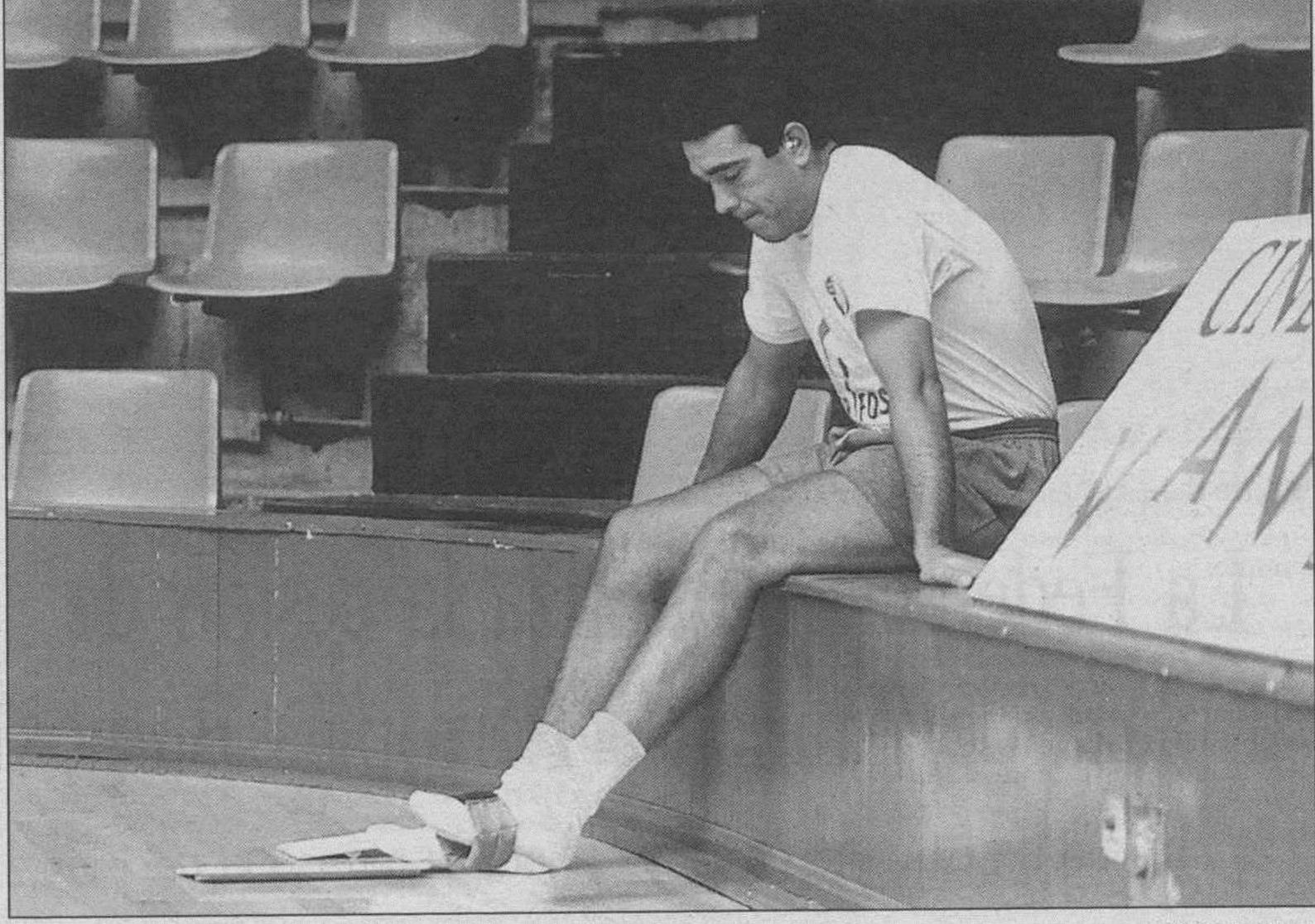
☐ La suerte no está acompañando al Vekaventanas durante esta pretemporada. A la tardanza en formalizar los fichajes se ha unido ahora la plaga de lesiones que está minando el trabajo del equipo. Cuando, por fin, parecía que Ureña podría disponer de 10 jugadores para intensificar el trabajo técnico y táctico, las lesiones de tres jugadores básicos impedirá el normal funcionamiento de la plantilla.

Jorge García, verdadera revelación en el primer encuentro de pretemporada ante el Forum, cayó lesionado de una forma absurda en el entrenamiento del lunes y estará dos semanas de baja. García se une a Carlos Elejabeitia, que lleva varios días en el dique seco. El último en caer ha sido José Navarro. El base se ha resentido de su lesión en el tobillo y deberá permanecer inactivo.

José Antonio Ureña, máximo responsable técnico del equipo, ha visto en las últimas horas como la alegría por la clara victoria ante el Fórum se derrumbaba. «Con tantas bajas no se puede hacer nada en los entrenamientos», asegura Ureña, que ayer tuvo que conformarse con seis jugadores para realizar la preparación.

El técnico reitera su preocupación y asegura que así «no podemos evolucionar, ni progresar, ni corregir los defectos que van surgiendo».

Ureña no duda que para el primer compromiso de Liga, frente al Cajacantabria el próximo 1 de octubre, a partir de las seis de la tarde, tenga la plantilla al completo, «pero no



ANGEL AYALA

José Navarro no acaba de recuperarse bien de su lesión de tobillo.

«Estamos realizando una pretemporada floja a nivel de entrenamientos; introducir cosas nuevas es imposible»

será lo mismo, faltará el trabajo del día a día. La pretemporada está resultando floja, sobre todo en cuanto al nivel de entrenamientos. Resulta imposible introducir cosas nuevas en los entrenamientos».

En cuanto al partido contra el Maristas Ford, jugado el pasado martes, Ureña cree que la clave del resultado tan ajustado al final estuvo en la falta de algunos jugadores claves, como Jorge García. «Además, habíamos entrenado muy fuerte por la mañana».

Pedro Rodríguez, pívot procedente del Taugrés de Vitoria que jugará cedido en el Vekaventanas, llega hoy a Burgos para comenzar los entrenamientos con sus nuevos compañeros y mañana, viernes, viajará con el equipo a Valladolid para enfrentarse al Fórum sub 23, en la devolución de visita del choque jugado el pasado sábado en Burgos.

#### EI C.B. PONFERRADA FICHA A TODD HILL

El C.B. Ponferrada, rival del Vekaventanas en la Liga EBA, ha fichado a Todd Hill como jugador extranjero. Hill jugó la pasada temporada en el Mollet catalán de Primera División, donde promedió 15 puntos por partido. El alero norteamericano tiene 25 años y costará al club leonés una cifra próxima a los tres millones de pesetas.

# Miranda de Ebro acoge el XV Torneo Virgen de Altamira

MIRANDA/J.B.- El partido que enfrentará a los equipos femeninos Lestonac de Logroño y Cronos de Miranda inaugurará mañana la decimoquinta edición del torneo juvenil de baloncesto Virgen de Altamira, que organiza el C.B. Cronos. Esta nueva edición, que se disputará entre los días 16, 17 y 18 de septiembre, ha conseguido reunir a cuatro equipos masculinos y otros tantos femeninos.

La organización ha confirmado la presencia de los equipos masculinos Taugrés de Vitoria, campeón de la pasada edición; el leonés Elmar; Estudiantes Breogán de Lugo y el mirandés C.B. Cronos. Estos cuatro conjuntos jugarán siguiendo el sistema de liguilla.

La competición femenina la disputarán, junto al equipo del Cronos, el Esclavas de Santander; el C.B. Castilla, de Palencia, y el logroñés Lestonac. La organización ha fijado para la competición femenina un sistema de semifinales y final.

En la jornada inaugural está previsto también que se disputen los partidos Taugrés- Cronos (masculino) a las 12,30 horas; Esclavas-CBU Castilla (femenina) a las 16,45 horas y Elmar-Estudiantes Breogán (masculino) a partir de las 18,30.

El sábado, los emparejamientos de equipo serán: Estudiantes Breogán- Taugrés (masculino) a las 10,15 de la mañana; Cronos-Elmar (masculino); tercer y cuarto puesto femenino a las 16,45 horas; y final femenina a las 18,30 horas. Para la jornada de clausura se han programado el Cronos-Estudiantes Breogán, a partir de las 10,45, y el Elmar-Taugrés, a las 12 horas.

# Los fichajes de Susana Pérez y Nines González completan la plantilla del C.B. Alfa

BURGOS/J.C.M.- El Club Baloncesto Alfa ha llegado a un acuerdo con la jugadora burgalesa Susana Pérez para que milite en su equipo la próxima temporada. Susana, que las últimas temporadas ha militado en el Universidad de Oviedo, ya entrenó el pasado martes con el Alfa y parece definitivo que firmará la ficha con este conjunto. La escolta tenía la posibilidad también de formar parte del Hormigones Marcos, aunque finalmente ha elegido irse con el bloque que dirige Tito Sobrin.

La respuesta de Susana acaba con ciertas dudas y deja prácticamente cerrada la confección de la plantilla del Alfa. Además, el club también confirmó la continuidad de Nines González, pívot con la que lle-

van negociando varios días.

Nines ya jugó la pasada temporada en Burgos. Pese a que no cuajó una buena actuación,

Tito Sobrín considera que es el complemento ideal para cerrar el capítulo de pivots en el equipo, desechando la opción de Rosa Rodrigo, que también militó en el Alfa la pasada campaña.

La plantilla del Alfa queda

con Loli y Maena de bases; Esther, Oti, Tinti y Susana (aleros), y Sonia, Ajo, Moeses y Nines (pivots).

Por otro lado, el C.B. Alfa jugará su primer partido amistoso el sábado en León. El conjunto de Tito Sobrín se medirá con el Universidad de León, que milita en la Liga Universitaria. También viajarán los equipos juvenil y cadete, que se enfrentarán al Páginas Amarillas.

## Cinco equipos burgaleses, incluídos en la Primera División Autonómica

Esta categoría tiene un total de 19 equipos inscritos

ARANDA/V. GARCIA. – La Primera División Autonómica masculina de baloncesto ha sufrido algunas variaciones en relación a las bases de competición inicialmente establecidas respecto al comienzo de la Liga y los equipos que componen los grupos.

La Federación Autonómica tenía previsto realizar dos grupos de 16 conjuntos para esta categoría aunque conocía las dificultades al ser tantos los clubes inscritos.

Tras finalizar el plazo inicial y una posterior prórroga del mismo, 19 han sido los equipos que han presentado la documentación pertinente en las oficinas de la Federación de Castilla y León, entre los que se incluyen cinco de la provincia de Burgos, que es la que

más aporta. Tras estudiar el posible calendario y cómo debían quedar encuadrados los equipos en dos grupos, se ha tomado como referencia la proximidad geográfica y se plantea una competición que promete ser muy interesante.

En el grupo A están incluídos el Cronos, de Miranda de Ebro; Federópticos Marín, de Aranda de Duero; Juventud del Círculo, Disco Coco Fotogenio y marista B, de Burgos; C.P. Autoescuela San Ignacio, de Venta de Baños; Eldana, de Dueñas; Servi León y Construcciones Miguel Lobato, de La Bañeza, y C.D. Maristas, de Palencia.

En el grupo B se encuentran P.K-2 Toro y Vino Cermeño, de Toro; Cala Rural, de Zamora; C.B. Béjar y Lumbra-

les C.B., de Salamanca; Rondilla, de Valladolid; San Miguel de Olmedo, Colegio Diocesano Disco-70, de Avila, y Arévalo Do-SA.

La Liga se iniciará más tarde de lo previsto dado que hay menos equipos del cupo establecido. No será el 2 de octubre sino el 16 del mismo mes, aunque esta fecha no está confirmada de manera definitiva.

En breve quedarán los calendarios confeccionados y se ofrecerá también el sistema de competición que, inicialmente, será de liga regular a doble vuelta pero queda aún por establecer qué conjuntos jugarán los play-off, para determinar quién disputará la fase de ascenso y quién la de descenso, si es que los hay dado que hay plazas vacantes.

#### AUTOMODELISMO

# Alberto Azofra intentará revalidar su título Regional en Fuentes Blancas

Javier Blanco y el burgalés Alberto Azofra, del Club Ciudad de Burgos, se juegan el próximo domingo, día 18 de septiembre, el triunfo en el Campeonato de Castilla y León de automodelismo de escala 1/8 T.T. Explosión.

La última prueba de dicho Campeonato se celebrará el domingo a las 11,00 horas, en el circuito permanente de automodelismo que está situado en el complejo asistencial de Fuentes Blancas.

La importancia de esta competición es vital pues si vence Alberto Azofra, tanto él como Javier Blanco quedarían empatados a puntos en el cómputo final de los cinco mejores resultados que se tienen en cuenta a la hora de decidir quién será el próximo campeón regional. De producirse dicho empate, habría que incluir en ese cálculo final, la sexta mejor actuación de todos y cada uno de los que participan en el Regional y en este caso, el título caería del lado de Alberto Azofra, quien por otro lado, es el actual campeón de Castilla y León en la especialidad.

En tercer lugar se encuentra el también burgalés Alejandro Bárcena, del Ciudad de Burgos.

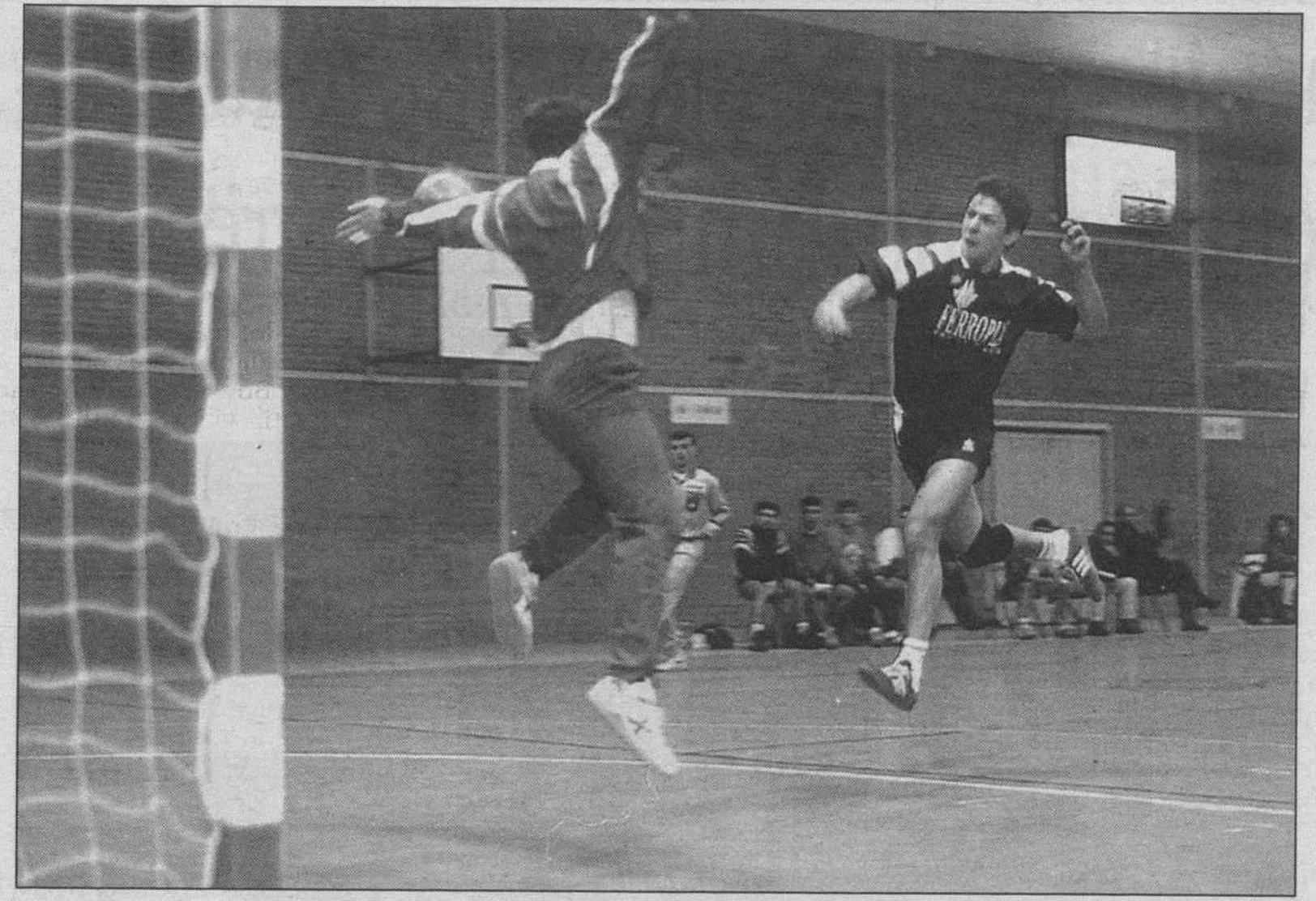
El éxito de este club de la capital, en su segundo año de participación, ha sido rotundo pues ha conseguido colocar a seis de sus representantes entre los diez primeros del Campeonato Regional.

A parte de los dos anteriormente mencionados, los cuatro mejor clasificados en la general son Marcial Málaga, Jorge Pérez, Jesús Sacristán y Oscar San Martín.

Por último, señalar que el otro club de la capital de la provincia, el Modelismo Castilla, también participa en la competición aunque sus resultados no han sido tan brillantes.

#### **DEPORTES**

BALONMANO



Alberto Garnacho fue operado ayer de menisco externo.

PATRICIA

# La Federación autoriza la cesión de la plaza de Aranda a Ferroplás Burgos

La falta de un requisito en el acta notarial retrasó la decisión

BURGOS/J.C. MORENO.- La Federación Española de Balonmano decidió autorizar la cesión de la plaza en Primera División que poseía el Club Balonmano Aranda al Ferroplás Burgos. El Comité de Competición de la Federación se reunió el pasado martes por la noche en Madrid para estudiar este intercambio de plazas, ya que faltaban algunos datos en el acta notarial enviado por ambos clubes. Finalmente, la cesión de plazas ha quedado aprobada y, como estaba previsto, el Ferroplás Burgos podrá militar en Primera División, mientras que los arandinos jugarán en Segunda División, ocupando el puesto del propio Ferroplás.

Un pequeño error en la elaboración del acta notarial preparada por Aranda y Ferroplás Burgos estuvo a punto de truncar el intercambio de plazas que ambas entidades habían negociado. Sin embargo, la Federación, en su habitual reunión de los martes, decidió autorizar esta cesión entre estos dos clubes burgaleses. Uno de los requisitos para formalizar este

El Comité de Competición de la Federación dio el visto bueno en su reunión del martes por la noche

cambio era que Ferroplás Burgos asumiese las deudas de Balonmano Aranda, que superaban las 400.000 pesetas. El club burgalés depositó un talón por la cantidad estipulada, que fue retirada ayer por la Federación.

Por otro lado, Javier Hernando, máximo responsable técnico del Ferroplás Burgos, sigue gestionando los fichajes necesarios para reforzar la plantilla burgalesa de cara al reto de jugar en Primera División. Hernando ha puesto la vista en tres jugadores vallisoletanos: Gago, Calvo y Alberto Mozo.

Además, el club burgalés no ha descartado la contratación de algún jugador extranjero. Pero, para ello, el precio de la operación debe ser asequible. Las preferencias y únicas opciones van encaminadas al mercado del Este, con la posibilidad de traer algún jugador ruso.

En cuanto a la plantilla, ayer por la tarde fue operado Alberto Garnacho, que padece una lesión de menisco externo. Si todo va bien Garnacho podrá reincorporarse a los entrenamientos en un plazo no demasiado amplio y estar disponible en las primeras jornadas de Liga, que comienza el próximo 16 de octubre.

#### TENIS

# Steffi Graf permanecerá tres semanas sin jugar a causa de sus dolencias de espalda

Graf deberá permanecer tres semanas en reposo absoluto, siguiendo las recomendaciones de Harmut Krahl, especialista de medicina deportiva, según anunció el padre de la jugadora.

Tras examinar el martes a Steffi Graf, el doctor Krahl, diagnosticó que los fuertes dolores en la espalda que sufrió la alemana el pasado sábado en la final del Open USA, fueron causados por la intensa actividad a que había sometido su quinta vértebra lumbar.

Graf no sólo deberá descan-

sar tres semanas, sino que tendrá que someterse a baños y ejercicios de reeducación y de irrigación sanguínea.

#### DERROTA DE COSTA

El español Carlos Costa, primer cabeza de serie, fue eliminado en la primera ronda del Torneo Colombia World Series de Bogotá al perder frente al número 204 del mundo, el checo Jaroslav Bulant, por 1-6, 7-6 (7-5) y 6-3.

Costa dio la sensación durante todo el partido de estar muy lejos de su nivel habitual, el que le ha colocado entre los veinte primeros jugadores del mundo.

Además de Carlos Costa, también fue eliminado el segundo favorito, el peruano Jaime Yzaga, que perdió frente al español Alejo Mancisidor, número 130 del mundo, por 6-2, 6-7 (1-7) y 6-4.

Por su parte, el español Tomás Carbonell cayó también ante el croata Goran Ivanisevic, primer cabeza de serie, por 6-4 y 6-2, en la segunda ronda del torneo de tenis de Bucarest.



La alemana Steffi Graf.

#### POLIDEPORTIVO

CICLISMO

Boardman desea atacar el nuevo récord de Induráin

MANCHESTER.- El británico Chris Boardman, actual campeón del mundo en persecución y contra reloj individual, ha comentado su deseo de ser el próximo corredor en atacar el nuevo récord de la hora establecido por el español Miguel Induráin el pasado 2 de septiembre.

Boardman explicó que aún no ha decidido en qué lugar podría llevar a cabo su intento de récord, aunque admitió que podría intentar-lo en Manchester (Reino Unido), «ya que es un lugar tan bueno como cualquier otro».

### Abdoujaparov firmó con el Wordperfect holandés

☐ PARIS. – El ciclista uzbeko Djamolidine Abdoujaparov (Polti) firmó un contrato de un año de duración con el WordPerfect holandés, equipo que dirige el ex campeón del mundo Jan Raas.

### Cuarto triunfo de Zabel en el Tour del Porvenir

BONCHAMP.- El alemán Erik Zabel (Telekom) logró su cuarto triunfo en el Tour del Porvenir al adjudicarse al sprint la octava etapa, disputada ayer entre Alenson y Bonchamps Les Laval, de 150 kilómetros de recorrido.

El holandés Maarten Den Bakker conserva la primera plaza de la clasificación general, seguido a dos segundos por el español Angel Casero (Banesto).

# BALONCESTO Los Seattle Supersonics contratan a Bill Cartwright

SEATLLE.- Los Seattle Supersonics contrataron al pívot estadounidense Bill Cartwright, quien ganó con los Chicago Bulls tres títulos de la NBA. Cartwright, de 37 años, sólo disputó 42 partidos la pasada temporada debido a lesiones.

Será la decimosexta temporada como profesional para el pívot, que jugó las seis pasadas temporadas con Chicago tras un período de nueve años con los New York Knicks.

# Justo Ganzo, ganador del I Campeonato para la Tercera Edad

☐ BURGOS.- Justo Ganzo se proclamó vencedor del I Campeonato Provincial de Tiro al Plato para la Tercera Edad, disputado en el campo municipal El Cerro y organizado por el Inserso.

En segunda posición se clasificó Félix Santillana, siendo tercero Antonio Fermiñán. La organización repartió trofeos entre los ocho primeros clasificados.

El día 23 de septiembre el Inserso organizará el Campeonato de Caza de Codorniz, también para la Tercera Edad.

## PANORAMA

## Seriedad



ANDRES ABERASTURI

LEVAMOS hablando de esta estupidez no sé cuantos días, desde que la anunció como intención el propio Presidente; más tarde, varios ministros la mostraban y ofrecían como una prueba inequívoca de que se estaba cambiando el estilo de hacer política; los grupos de la oposición se encerraron en el cuarto de pensar para lanzar al presidente las preguntas más inteligentes y difíciles; en las tertulias se hacían severas comparaciones con otros países del entorno europeo y cada cual llegaba a sus propias conclusiones. Hasta que llegó el día. Los fotógragos se apiñaban frente al banco azul. Sólo faltaba interrumpir la programación de TVE para ofrecer un especial titulado «Esto es democracia» de forma que se ofreciesen las imágenes, ante el pasmo general del pueblo español, de cómo el presidente de un país democrático, tras doce años en el poder, bajaba el peldaño que separa el banco azul de la tribuna y en un ejercicio de valor supremo y fe democrática daba la cara y respondía en cuerpo mortal, él, nada menos que él, nada menos que a tres cosas que son hoy la pesadilla de todos los españoles: la Europa de las dos velocidades, los Fondos de Cohesión y el poder adquisitivo de las pensiones. En total un cuarto de hora de control parlamentario más el tiempo y lo incómodo de desplazarse desde La Moncloa a la Carrera de San Jerónimo. ¿Pero de qué van éstos a estas alturas? ¿Y cómo es posible que también a estas alturas sigamos nosotros entrando a los trapos? Si todo lo que lleva pasando en este país desde hace tres años lo único que provoca es que el presidente del Gobierno responda a una curiosidad sobre la Europa de las dos velocidades, pues casi lo dejamos. No merece la pena.

Hoy no estoy optimista, es verdad; pero es que González nos ha engañado mucho, a muchos y durante mucho tiempo. Creímos que España podría empezar a funcionar pero no nos dijeron que iba a funcionar así. Y lo malo es que yo creo que sí entendió el mensaje de las urnas, pero se lo pasó por el arco del triunfo. No ha pasado nada con la corrupción, nada con las instituciones, nada con el diálogo social; el impulso democrático -y la democracia no es un impulso sino un estilo- también fue mentira. En cuanto Pujol dijo sí y puso su precio, todo volvió a ser como antes. Menos estos quince minutos Europa, Fondos de Cohesión y pensiones con lo que ya creen que han cumplido.

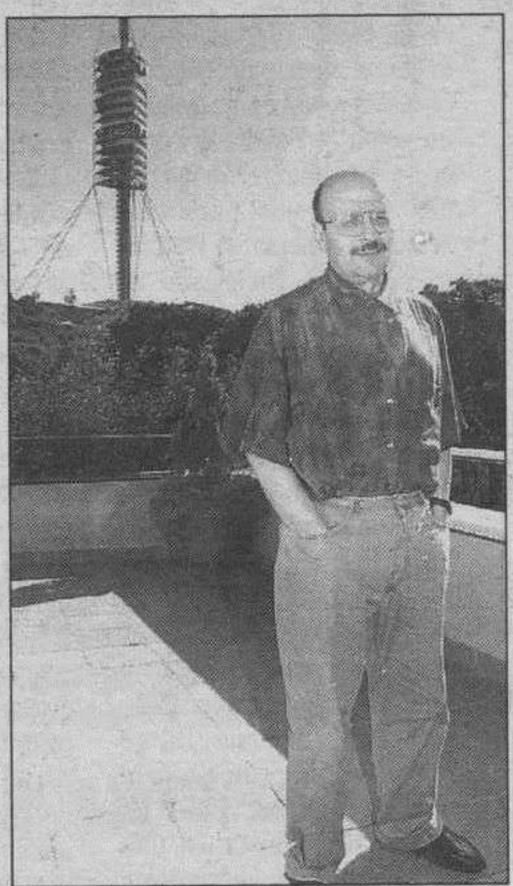
# «Si Mendoza y Anguita siguen así, me vuelvo a la UVI», dice V. Montalbán

El escritor catalán se encuentra convaleciente de una operación cardíaca, tras implantársele un «by-pass»

DBARCELONA/EFE.- El escritor Manuel Vazquez Montalbán, convaleciente de una operación cardíaca, expresó ayer su precupación por las recientes declaraciones del presidente del Real Madrid, Ramón Mendoza, y del líder de Izquierda Unida, Julio Anguita, y afirmó que «como continúen en este plan me vuelvo a la UVI».

Vázquez Montalbán afirmó que «nada más salir del postoperatorio y de la UVI me encontré con lo de Mendoza y lo de Anguita y casi tuve deseos de volver a la UVI», refiriéndose a las críticas a Cataluña del presidente del Real Madrid y a la comparación de Pujol con Franco que hizo el coordinador general de IU.

El conocido periodista y escritor, que salió ayer del hospital tras implantársele un «by-pass» el pasado miércoles, aseguró, en una entrevista sentirse «cada vez más procupado sobre la facilidad con que pueden estallar determinados conflictos sociales en España». «Sería tristísimo que algún día se armara un conflicto civil en España porque el Barça ha ganado cuatro Ligas consecutivas o porque Pujol invierte 17 diputados en la gobernabilidad



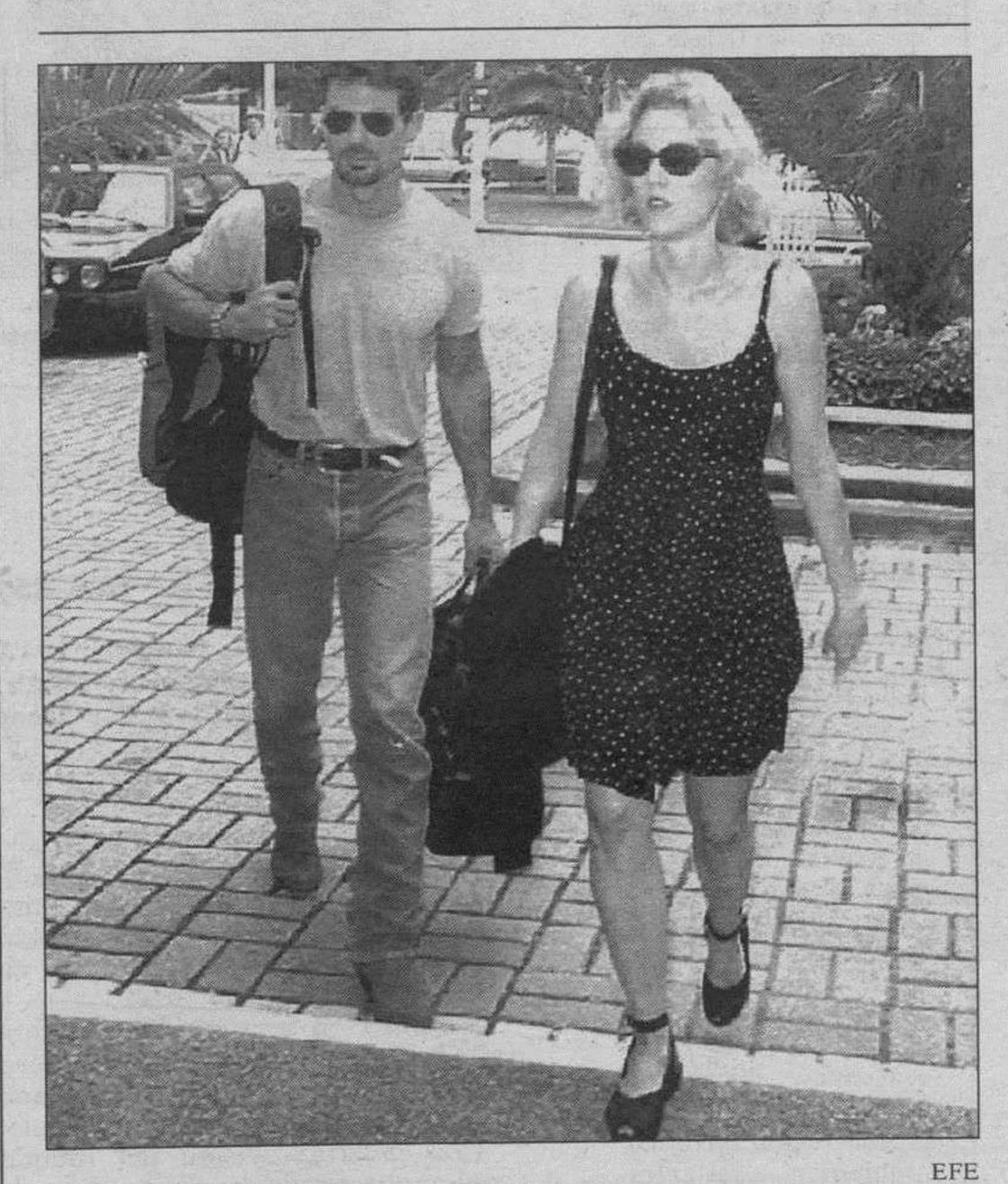
ANDREU DALMAU

Manuel Vázquez Montalbán.

del país, o por cómo se reparte el agua», agregó Vázquez Montalbán, que, además de acérrimo culé, es militante de Iniciativa per Catalunya (IC).

Al comentar las recientes manifestaciones de Mendoza y Anguita, Vázquez Montalbán afirmó que «con esto se suman a la misma instalación de un conflicto».

Según el intelectual catalán, las palabras de Mendoza «revisten más gravedad porque habla desde un mundo cargado de religiosidad y de política como es el del fútbol».



ALUVION DE ESTRELLAS.—San Sebastián ultimaba ayer los preparativos para acoger al aluvión de actores, directores, críticos y periodistas que llenarán los hoteles de la ciudad durante los diez días que dura el Festival Internacional de Cine, que comienza hoy. La actriz norteamericana Penelope Ann Miller, (en la foto), protagonista de «The shadow» (La sombra), el filme que inaugurará el festival, y su compatriota, el director David Russel, se adelantaron el martes al resto de los invitados.

# Millonaria indemnización para los portadores de las válvulas de corazón «Bjork-Shiley»

■ N.YORK.-Todas las personas portadoras de válvulas de corazón cóncavo-convexo (C-C) de la marca «Bjork-Shiley», de la empresa «Pfizer», pueden reclamar hasta el próximo 31 de octubre una indemnización a los fabricantes de las mismas, según la firma de abogados que lleva el caso. El acuerdo, incluye a unos 51.000 pacientes en todo el mundo. Las reclamaciones pueden enviarse a «Special Masters Trustees», Bowling/Pfizer Consultation Fund. P.O. box 3598. Cincinnati, Ohio 45201-3598 EEUU o al fax 513-4217696.

# Un astronauta español y otro germano viajarán a la estación orbital MIR

MOSCU.-Un astronauta alemán y otro español protagonizarán a partir del próximo 3 de octubre en perfecta sintonía desde el espacio y la Tierra, respectivamente, la aventura más larga de un cosmonauta europeo occidental en una nave espacial rusa. Para coronar con éxito la experiencia, Ulf Merbold y Pedro Duque han sido sometidos en el último año a los entrenamientos más rígidos y elitistas diseñados en la Ciudad de las Estrellas, habitáculo «cerrado» a unos 50 kilómetros al Noreste de Moscú en el que viven y se adiestran los cosmonautas rusos. Todo está ya ultimado para partir en misión de 30 días encomendada por la Agencia Espacial Europea.



Pedro Duque.

# El Consejo General de la Enfermería anuncia movilizaciones contra el proyecto de estudios

MADRID.-El Consejo General de la Enfermería, que representa a casi 180.000 trabajadores, anunció ayer movilizaciones contra los proyectos de estudios de Enfermería a través de la Formación Profesional «que ofrecen a sus titulados casi las mismas competencias que a los diplomados universitarios». «La diferencia en la formación es abismal y, sin embargo, las competencias son casi las mismas», denunció el presidente del Consejo, quien no descartó la convocatoria de una huelga en el sector.



ANGEL MILLAN

La Reina abraza a un bebé al abandonar el colegio público.

# Don Juan Carlos y Doña Sofía inauguran en un pueblo alcarreño el curso escolar 94-95

CIFUENTES.-Los Reyes quisieron ayer, al inaugurar el curso escolar 94-95 desde la localidad alcarreña de Cifuentes, testimoniar el interés y el apoyo de la Corona a la Educación. «La apuesta por la convivencia democrática y en libertad que hemos realizado los españoles, por la consecución de un alto grado de bienestar material y cultural y por la conquista de nuestro futuro, encuentra en la educación un instrumento indispensable y, seguramente, uno de los mas eficaces», dijo el Monarca. En su discurso el Rey alentó a todas las Instituciones a «redoblar esfuerzos por llevar la oferta educativa a los centros alejados de núcleos urbanos en las mismas condiciones que en las grandes ciudades.

#### LO QUE HAY QUE VER



EFE

Mario Conde, durante su entrevista con Iñaki Gabilondo.

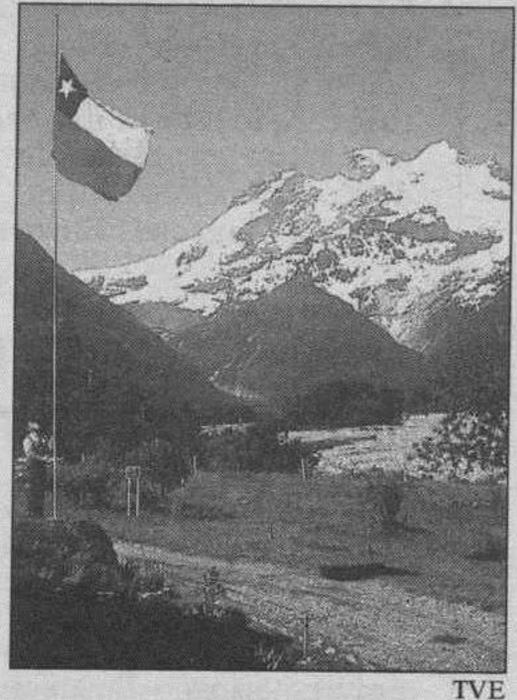
#### Conde cobrará su contrato blindado con Banesto

MADRID/COLPISA.-Mario Conde afirmó en una entrevista de la cadena SER que todavía no había cobrado el contrato blindado que tenía con Banesto y que, por tanto, «tendremos que ejercitar acciones legales». Para Conde, «se trata de un contrato de los que son absolutamente habituales en la Banca española y que cubre un período de tres años, que es lo habitual y que no me han pagado, diciendo que como el Banco de España ha intervenido no se puede pagar un contrato blindado, y česo que tiene que ver? De momento no lo han pagado, entonces, tendremos que ejercitar las acciones legales». En la entrevista, Conde aseguró que la intervención de Banesto le había costado «bastante dinero».

#### Expedición a los hielos del fin del mundo

MADRID/EFE.-Considerada la tierra del fin del mundo, la Patagonia ocupa todo el triángulo austral de Sudamérica, de un lado a otro de Los Andes, desde el Atlántico hasta el Pacífico, y es el confin predilecto de los más arriesgados aventureros.

Con el título «La última esperanza», el programa «Al filo de lo imposible», en TVE-2, nos lleva a este remoto paraje en una travesía sobre los hielos del Sur de la Patagonia, la región más remota y lejana de América donde las llanuras son infinitas y las montañas inaccesibles.



Tierras heladas de la Patagonia en «Al filo de lo imposible».

# El presupuesto de RTVE

MERCEDES RODRIGUEZ

El consejo de administración de RTVE estudiará la próxima semana el anteproyecto del presupuesto del ente público para 1995 sin que este organismo se haya renovado de acuerdo a la actual composición del Parlamento. La falta de acuerdo entre El PP y el partido en el Gobierno sobre esta cuestión dificulta a su vez un entendimiento entre ambos para proceder a otros nombramientos en altas instituciones del Estado, según argumenta el grupo popular.

En el consejo de administración de RTVE, cuya composición es acorde según ley a la del propio Parlamento, figura un miembro en representación del CDS. Por otro lado, Izquierda Unida no tiene ninguna representación, tal como le correspondería de acuerdo a los resultados de las últimas elecciones.

A la hora de renovar el actual consejo, los populares vienen pidiendo que la renovación de este organismo se vincule a la necesidad de una renovación de la propia ley que justifica la existencia del consejo, el Estatuto de la Radio y la Televisión

El punto donde radica la falta de entendimiento del PP y el PSOE consiste en la elección del director general de RTVE,

que actualmente es competencia del Gobierno. Para el grupo popular, la falta de entendimiento sobre la situación de RTVE es el motivo que obstaculiza un acuerdo para renovar otras instituciones del Estado.

A la espera de la anunciada renovación, el consejo de administración actual deberá aprobar el anteproyecto de los presupuestos de RTVE para el 95, que serán aprobados la semana próxima por este organismo, presidido actualmente por Encarnación Valenzuela (PP).

«Mientras se produce o no esta renovación, hay cuestiones a discutir que no pueden esperar», se lamentan en el consejo que también deberán someter a votación las líneas maestras de la programación de RTVE para la próxima semana.

#### LAS PELICULAS

«La calle de los...» (La 2 10.00 horas)

T.O.: «Abilene Town». 1946. Director: Edwin L. Marin. Intérpretes: Randolph Scott y Ann Dvorak. 146 min. USA. Oeste.

Nada mejor que una película de tiros para comenzar un día cualquiera de labor. La de esta ocasión es algo más agradable de lo que viene siendo habitual en tales trances y tiene a un señor «sheriff», en concreto de Abilene, de máximo protagonista de las acciones reflejadas. Resulta que él es el encargado de poner paz y orden entre dos bandas con muy malas pulgas, lo cual le reporta cierta acidez de estómago y no poca satisfacción personal por el trabajo bien cumplido. Randolph Scott, héroe indiscutible de aquellos tiempos, halla buena ocasión de explotar sus dotes mientras Ann Dvorak y Edgar Buchanan ejercen de perfectos comparsas. Dirige Edwin Marin, que, aunque parezca que es como no decir nada, constituyó una de las mejores alternativas al derroche y despilfarro de los grandes cineastas. Para pasar el rato y desperezarse tampoco está mal.

«Rocío de la Mancha» España. Dir: Luis Lucia. Rocío Durcal. (Antena-3, 11.30 h)

Tópica y sensiblera comedia realizada por el prolífico y populista Luis Lucia a mayor gloria de uno de los descubrimientos, la actriz y cantante Rocío Dúrcal, quien en «Rocío de la Mancha» da vida a una humilde muchacha que se dedica a enseñar a los turistas el «auténtico» molino que atacó a don Quijote. Un inesperado accidente cambiará por completo su vida.

«A la deriva» (TVE-2, 17,30 horas)

T.O.: «Overboard». 1978. EE.UU. Director: John Newland. Intérpretes: Angie Dickinson y Cliff Robertson, 98 min. Drama.

El consuetudinario telefilme no vulnera las reglas básicas de estos subproductos. Con Angie Dickinson, «mujer policía» escasamente aprovechada en la pantalla grande, y Cliff Robertson, todo un Oscar de Hollywood, encabezando el reparto, «A la deriva» releja los problemas de un matrimonio al que el azar juega una mala pasada en forma de accidente marítimo (la mujer cae al agua y luego se pone a salvo en una isla). Ni que decir tiene que el aburrimiento domina el desarrollo y sólo los intermedios, que imaginamos constantes, alivian los noventa minutos. Si existiera algún respeto al prójimo prohibirían semejantes ñoñerías y gamberrismos. A aguantarse tocan.

«Perros de paja»

(TVE-1, 22.00 horas) T.O.: «Straw Dogs». 1971. Nacionalidad: Gran Bretaña. Director: Sam

Peckinpah. Intérpretes: Dustin Hoffman y Susan George. 111 min. Drama.

Primero de los tres platos fuertes de la jornada cinematográfica de hoy. En una pequeña localidad de Inglaterra, denominada Cornualles, un joven matrimonio trata de poner en marcha la edificación de un hogar y los habitantes del pueblo se interponen en sus deseos. Al igual que en «Quiero la cabeza de Alfredo García», título posterior al aquí presentado, Peckinpah toma como punto de referencia la tragedia de un hombre que, por una u otra razón, abandona Estados Unidos, localizando en nuestros días, por primera vez en su carrera, unos hechos que antes sólo habían encontrado expansión en épocas remotas. En esencia el filme inicide en circunstancias y comportamientos que conforman parte del universo creativo de Peckinpah, desde la violencia cuya génesis debe buscarse en la opresiva atmósfera que instiga al

protagonista hasta la ignominiosa participación femenina. Dolido por las críticas, las cuales vapulearon la teórica propaganda fascista de la historia, Dustin Hoffman confesó haber aceptado el personaje únicamente por poder y dinero. Pese a las objeciones, una obra de dignificaar a la que el paso del tiempo ha dado su justo valor. En roles de menor enjundia David Warner, el decapitado de «La profecía», y Peter Vaughan.

«Bird» (La 2, 22.00 horas) T.O.: «Bird». 1988. EE.UU. Director: Clint Eastwood. Intérpretes: Forest Whitaker y Diane Venora. 155 min. Drama

biográfico. Vehículos de lucimiento propio y concesiones a la comercialidad aparte, si algo ha demostrado Clint Eastwood en sus películas como director es una tremenda preocupación por mostrar «otra cosa» dentro del tipismo rutinario de las historias. Con su decimotercera cinta -segunda en la que no actuaba-, Eastwood

expone bien a las claras que para conseguir conjuntar perfectamente sobriedad, innovacción y belleza (tres elementos ahora casi olvidados) sólo hace falta disponer de un inocuo y puro sentido cinematográfico. «Bird» es un curioso y arriesgado retrato del mundo jazzístico que pretende ilustrar la vida de Charlie Parker sin caer en las biografías al uso. Un trabajo fuera de lo normal en el cual el tiempo no existe y los destellos de talento (a destacar el habilidoso arranque, resumiendo en tres planos toda la vida del ídolo) ponen sobre aviso de lo que en «Sin perdón» quedaría confirmado.

«La profecia IV» (Antena-3, 23.15)

• 1991. USA. Director: Jorge Montesi. Intérpretes: Faye Grant, Michael Woods, Michael Lerner, Madison Maon y Asia Vieir.

Gene y Karen son una pareja de clase acomodada que decide adoptar a Delia, una niña huérfana, alrededor de la cual empiezan a suceder fenómenos extraños. Con el paso del tiempo, los padres viven aterrorizados porque el único amigo de Delia es un perro negro que le salvó la vida en un accidente. Todo se complica al quedar Karen embarazada y ante el miedo de que la niña impida el nacimiento, la madre contrata a un detective para que averigüe su procedencia.



Arlene Dahl, actriz estadounidense dirigida por Curtiz.

#### «Vivir con papá»

• (La 2, 01.35 horas)

• T.O: «Life With Father». 1947. EE.UU. Director: Michael Curtiz. Intérpretes: William Powell e Irene Dunne. 114 min. Comedia.

Prosigue el ciclo dedicado a Michael Curtiz con «Vivir con papá», comedia espléndidamente facturada en la que el director de origen húngaro demuestra su total adecuación a un género con el cual muchos no le relacionan.

Exhibida en versión original subtitulada, cuenta cómo un famoso financiero de religión episcopaliana

descubre que no ha sido bautizado. Una divertida visión del mundo familiar inspirada en una obra de Broadway. Elizabeth Taylor y Zasu Pitts completan el privilegiado cuadro de actores. Arlene Dahl, que debutó en cine después de haber trabajado en Broadway, se retiró más tarde para dedicarse a la televisión.

«Yo, yo, yo...» (Tele-5, 00,05 horas)

T.O.: «Io, io, io... e gli altri». 1965. Director: Alessandro Blasetti. Intérpretes: Maracello Mastroianni y Gina Lollobrigida. Italia. 100 min. Comedia.

Una de las últimas realizaciones de Alessandro Blasetti, autor de «La carroza de oro» y «La suerte de ser mujer». Estudia el egoísmo humano utilizando a un escritor como hilo conductor de las diversas situaciones planteadas. La buena actuación del reparto, con Nino Manfredi v Svlvia Koscina, Vittorio de Sica y Silvana Mangano al lado del tándem Mastroiani/Lollobrigida, justifica un visionado que de otra forma se haría prescindible. Los mejores años de Blasetti quedan en el recuerdo.

«Panamá»

(Tele-5, 03,05 horas) T.O.: «Panamá Sugar». 1990. Director: Marcello Avallone. Intérpretes: Scott Plank y Meme Perini. Italia. 90 min. Comedia.

Otra italiana pero ésta ya impresentable. Los follones organizados por unos americanos que llegan a un pueblo del Caribe y se creen que todo el monte es orégano. Claro que en el lugar habita gente muy bruta. De auténtica vergüenza, con actores cuya única mención invita al pánico.

de 1980.

#### **CRONICA**

# Canal + seguirá el desarrollo del Festival de Cine de San Sebastián

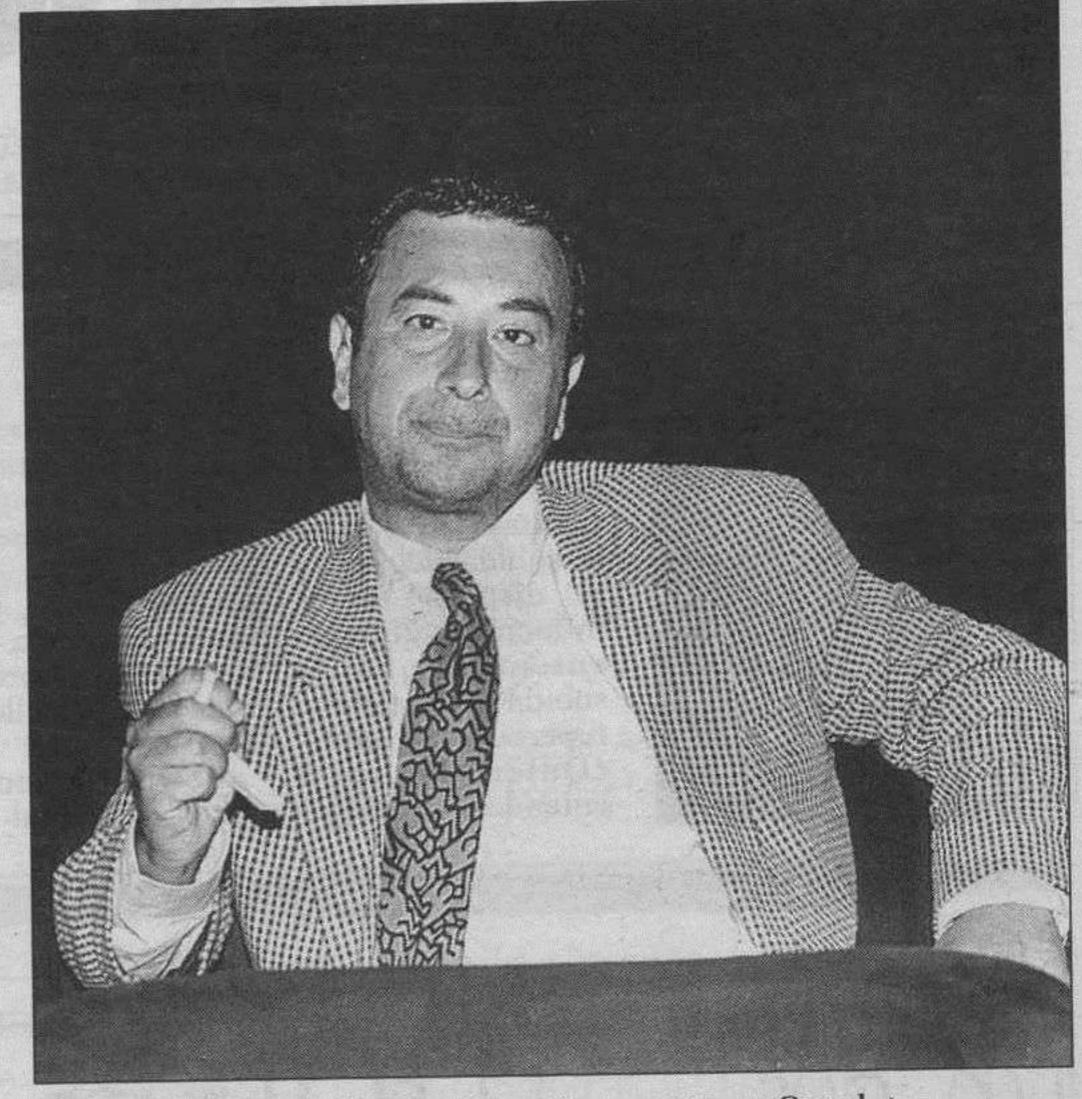
Canal + retransmitira en abierto, a partir de las 21 horas, la gala de apertura del Festival de Cine de San-Sebastián. El tratamiento que este canal de pago dará al certamen donostiarra, con información diaria sin codificar desde mañana hasta la clausura, el 24 de septiembre, quiere servir de botón para demostrar la voluntad de la cadena de apoyar el cine español.

La ceremonia de apertura del 42 edición del Festival de San Sebastián se ofrecerá en directo, a las 21 horas, al igual que el acto de entrega del Premio Donosti (23 de septiembre, 21 horas ) y la gala de clausura, que tendrá lugar el 24 de septiembre, a las 20,50.

Canal + explica que la retransmisión de estos actos forma parte de la política de apoyo del canal al cine español que se ha materializado con el patrocinio del propio festival de cine durante los tres primeros años.

La producciones españolas más recientes empiezan a tener un peso específico en las televisiones, que colaboran a través de la adquisición de los derechos de antena -como TVE- o apostando por la coproducción. La aplicación paulatina de la trasposición de la directiva europea en materia de televisión ha empujado a impulsar el cine de nuestro país a las cadenas de televisión.

De las 43 películas producidas en España durante el 93, la cadena adquirió 40 para su difusión. En este momento, las cintas españolas adquiridas y pendientes de estreno en Canal + han aumentado a 68 títulos. Prácticamente toda la cinematografía nacional más importante pasará por las pantallas de esta cadena codificada, títulos como «Todos a la cárcel», de Berlanga; «Huevos de oro», de Bigas Luna; «La Lola se va a los puertos», de Josefina Molina; «!Dispara!», de Carlos Saura; «Alegre Ma Non Troppo», de Fernando Colomo; «Canción de cuna», de José Luis Garci;



«Canción de cuna» de Garci, proximamente en Canal +.

# Centro Inglés

Inglés, Francés, Alemán. Todos los niveles - Curso especial para niños. Aula de Estudio dirigido

Abierto plazo de matrícula

Calzadas, 31 - Bajo TELF. 27 17 63

#### O TVE-1

#### MANANA

07.25 Dime Luna.

08.05 Chapulín colorado. 08.30 Estamos de vacaciones. -El valle secreto.

> -La Aldea del Arce. -Club Disney. -La clase del Sr. Drexell.

-Guerreros del espacio. 10.35 Misión Top Secret. Serie.

11.05 La familia Monster hoy.

11.55 Noticias. 12.00 MacGyver

13.00 Verano Azul

13.55 Noticias.

14.00 Informativo Territorial.

14.30 No te rías que es peor. Concurso.

#### TARDE

15.00 Telediario-1.

15.30 Alejandra. Telenovela. Intérpretes: María Conchita, Alonso, Jorge Shubert, Ana Castell, Loly Sánchez.

16.25 Marielena. Telenovela. Intérpretes: Lucía Méndez, Eduardo Yáñez.

17.50 Noticias.

17.55 Tendido cero. Toros desde Salamanca. Ganadería Los Bayones para los diestros: José María Manzanares, Juan Antonio Ruiz «Espartaco», César Rincón.

20.30 Vídeos de 1ª.

#### • TVE-2

07.30 Euronews. 09.10 Playa de China.

10.00 La película de la mañana. «La calle de los conflictos». USA. 1946. 86 min. Dirección: E. L. Marin. Intérpretes: Randolph Scott, Ann Dvorak, Rhonda Fleming. El ganado de Texas viaja en busca del ferrocarril. Los vaqueros llegan a la ciudad dispuestos a resarcirse de las duras y largas jornadas de trabajo en la pradera.

11.30 Clip, Clap, Vídeo. 13.00 Pinnic.

15.00 Cifras y letras. Concurso.

15.30 Grandes documentales.

17.00 El paraíso recobrado. 17.30 La película de la tarde. «A la deriva». USA. 1978. 98 min. Dirección: John Newland. Intérpretes: Angie Dickinson, Cliff Robertson, Andrew Duggan. Un famoso abogado decide tomarse unas largas vacaciones en

Tahití junto a su esposa. 19.15 Al filo de lo imposible.

20.00 Euronews. 20.30 El superagente 86.

#### • ANTENA-3

07.30 Noticias.

08.00 Tras 3 tris. Buenos días. Con Ana Chávarri. La Abeja Maya. Los Picapiedra. El libro de la selva. Sailormoon.

Ranma. 09.30 Amada Beatriz. Telenovela.

10.30 Santa Bárbara. Telenovela. 11.30 Cine. «Rocío de La Mancha». ESP. 1962. 93 min. Dirección: Luis Lucía. Intérpretes: Rocio Durcal.

13.00 Un hombre de familia. Serie. 13.30 Salvados por la campana.

14.30 El príncipe de Bel Air. Serie.

15.00 Noticias. Presenta José Antonio Gavi-

15.30 Fútbol. Recopa de Europa. Gloria Bistrita-Zaragoza.

17.30 Tropical Heat. Serie. 18.30 Cine. «Benji contra el crimen» USA. 1980. 104 min. Dirección: Joe Camp. Intérpretes: Chevy Chase, Jane

Seymour. 20.30 A toda página con Marta Robles.

#### • TELE-5

07.15 Entre hoy y mañana.

07.45 Los periódicos. 08.00 La tele es tuya, colega. Inclu-

> Los Picapiedra. Los pitufos. Fuego salvaje. Mr. T.

DArtacan y los tres mosqueperros. Marco.

10.50 Webster. Serie.

11.50 Apartamento para tres.

12.25 La casa de la pradera.

13.20 La ruleta de la fortuna.

14.00 Veredicto.

14.30 Las noticias.

15.00 Veredicto. Ana Rosa Quintana presenta el segundo caso del día.

15.30 Sensación de vivir. Doble capítulo: «El tiempo ha llegado hoy».

«Punto ciego». 17.30 Remington Steele.

«Ahora lo robas, ahora no». 18.30 Déjate querer. Telenovela.

19.30 Su media naranja. Concurso. Presenta Jesús Puente.

20.30 Las noticias. Presenta Luis Mariñas.

#### O CANAL +

08.05 ABC World News.

08.30 Dibujos Animados.

08.55 Buenos días, buenos clips.

10.00 Cine. «Book of Love». USA. 1992. Dirección: Robert Sha-

ye. Intérpretes: Chris Young, Keith Cogan.

«Amarcord». ITA. 1973. Dirección: Federico Fellini. Intérpretes: Magall Noel,

13.30 Redacción. Noticias.

13.35 Los 40 principales.

ITA. 1992. Dirección: Claire Devers. Intérpretes: Christopher Lambert, Philippe

Noiret, Jean Pierre Marielle.

GB. 1991. Dirección: Tim Fywell. Intérpretes: Douglas Hodge, Jeremy Northam, Saira Todd, Julia Ford, Gordon Warnecke.

20.05 Los 40 principales.

#### NOCHE

21.00 Telediario-2.

Presentadores: Elena Sánchez y Ramón Pellicer.

21.35 El primi-juego. 22.00 Cine.

«El vuelo de la paloma». ESP. 1989. 86 min. Dirección: Rafael Azcona, José Luis García Sánchez. Intérpretes: Ana Belén, José Sacristán, Juan Luis Galiardo. En esta plazuela del más viejo y castizo Madrid, se está rodando una película que rememora aquel abril de 1939 en que los moros de Franco entraron en la capital de España. Manda a algunos de aquellas regulares un apuesto teniente que no es otro que el actor de moda Luis Doncel.

00.00 Adivina quién miente esta noche.

01.30 Tensión en la noche. Serie. 02.20 Billy.

02.45 Telediario-4.

21.00 Lingo. Concurso. 21.30 Matrimonio con hijos. «Hogar, dulce hogar».

22.00 Jueves cine. «Bird». USA. 1988. 144 min. Dirección: Clint Eastwood. Intérpretes: Forest Whitaker, Diane Venora, Michael Zelniker. Vida de Charlie Parker, Jazzman que revolucionó dicho

saxo. 01.00 D.E.A. «Mentiras blancas».

01.50 Cine Club. Ciclo Michael Curtiz. «Vivir con papá».

USA. 1947. B/N. 114 min. Dirección: Michael Curtiz. Intérpretes: William Powell, Irene Dunne, Elizabeth Taylor. Un financiero que vive en Nueva York en 1880 gobierna con meticulosidad de contable a su familia, compuesta por la esposa y cuatro hijos menores.

estilo musical con su peculiar

21.00 Noticias con Pedro Piqueras

y María Rey.

21.30 Cine. «Elvira, dueña de las tinieblas». USA. 1988. 91 min. Dirección: James Signorelli. Intérpretes: Casandra Peterson y W. Morgan Shepard.

23.15 Cine. «La profecía IV». USA. 1991. 93 min. Dirección: Jorge Montesi. Intérpretes: Faye Grant y Michael Woods.

01.00 COPS. Serie. 01.30 Noticias.

Duck.

02.00 Cine de madrugada I. «Amor en Hawai». USA. 1961. 97 min. Director: Norman Taurog. Intérpretes: Elvis Presley y Joan Blackman.

03.30 Televenta. 05.30 Cine de madrugada II. «Ben Murphy agente antidroga». USA. 1988. 84 min. Director: Ackyl Anwari. Intérpretes:

Warren Fleming y Cindy Lee

21.00 Telecupón.

21.10 El Karaoke.

21.45 Festival de la canción de Benidorm.

23.45 Cine. «Profesor Eroticus». Esp.-Mex. 1980. 94 min. Director: Luis María Delgado. Intérpretes: Alfredo Landa, Antonio Ferrandis, Jorge Rivero, J. L. L. Vázquez.

01.35 Entre hoy y mañana. Presenta Miguel Angel Aguilar.

02.05 Cine. «Yo, yo, yo y los demás». IT. B/N. 1965. 100 min. Dirección: Alessandro Blasetti. Intérpretes: Marcello Mastroiani, Gina Lollobrigida, Vittorio de Sica, Silvana Mangano.

03.55 Cine. «Panamá sugar». IT. 1990. 97 min. Dirección: Marcello Avallone. Intérpretes: Scott Plank, Meme Perlini, Duilio del Prete.

05.30 Novedades incréibles. 06.20 Mannix. Serie.

09.52 Redacción. Noticias.

11.22 Mi película favorita (Forges).

Pupella Maggio.

14.00 Teleserie: Mi viejo rockero. 14.30 Teleserie: Kate y Allie.

15.00 Cine. «Max y Jeremy» FRAN.

16.55 Documental científico 17.25 Cine. «Volver al pasado».

19.35 Dibujos animados. 20.00 Avance. Redacción.

20.30 Teleserie: El mundo de Dave.

21.00 Apertura del Festival de San Sebastián.

21.28 Información meteorológica. 21.30 Redacción noticias. 21.53 Información deportiva.

· 21.57 Primer plano. 22.00 Estreno Canal + . «Principio y fin». MEX. 1993. Director: Arturo Ripstein. Intérpretes: Ernesto La Guardia, Julieta Egurrola, Lucía Muñoz, Bru-

no Bichir, Alberto Estrella. 01.09 Cine. «Las lemon Sisters». USA. 1990. Director: Jayce Chopra. Intérpretes: Diane Keaton, Coral Kane, Kathryn Grody, Aidan Quinn, Rubén

Blades. 02.38 Cine. «En nombre de Caín». USA. 1992. Dirección: Brian de Palma. Intérpretes: John Lithgow, Lolita Davidovich, Steven Bauer.

04.07 Fútbol americano.

07.08 Documental: !Ozono!.

DIARIO DE BURGOS NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS CAMBIOS QUE A ULTIMA HORA PUEDAN PRODUCIRSE EN LA PROGRAMACION

# Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDENA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280 (REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958

termómetro



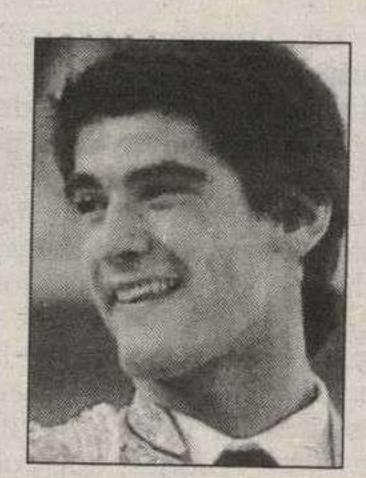


No deja de sorprender que José Borrell afirmase ayer, tras la subida del IPC y el disparo de la inflación, que no entendía que la subida del teléfono repercutiera tanto. ¿Quién lo va a entender entonces?

El Grupo Socialista ha pedido la comparecencia del consejero de Economía, Fernando Bécker, para que explique la solicitud de un préstamo de 600 millones por parte del Parque de Boecillo para Crystaloid.



El ex-boxeador norteamericano Muhammad Alí (Cassius Clay) fue la más influyente figura del deporte en las últimas cuatro décadas, según una lista elaborada por la revista estadounidense «Sports Illustrated».



«Jesulín» de ∠ Ubrique superó ayer en Albacete el récord de «El Cordobés» en número de corridas toreadas, con 122 festejos. Y por si faltara poco el 15 de octubre toreará cinco corridas en el mismo día, otra marca.







#### la foto

La verdad es que no lo tenía difícil en su primer examen en esta legislatura. La expectación que levantó la presencia de González se trocó inmediatamente en desilusión al constatar que el presidente del Gobierno se limitó a cumplir de manera estricta con el trámite parlamentario y sólo permaneció en el hemiciclo catorce minutos: el tiempo que empleó en responder a tres preguntas.



BARRIOPEDRO/EFE

#### 134.539

las previstas.

El Gobierno aprovechó ayer, durante la comparecencia del ministro Griñán en el Congreso, para dar a conocer el número de contratos de aprendizaje registrado hasta el pasado 31 de julio que ascendió a 134.539, cifra que supone un 13,3 por ciento del total de los contratos acogidos a medidas de fomento de empleo. Quizá quería hacer olvidar el IPC.

#### Tambores de guerra

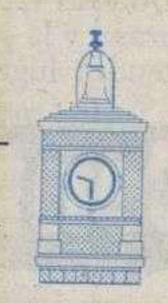
Con la mayoría del Congreso y los ciudadanos estadounidenses en contra, Bill Clinton está decidido a afrontar el alto riesgo político de la invasión de Haití. El presidente tratará de explicar su postura al respecto ante un público escéptico sobre su liderazgo y capacidad para conducir la política exterior, en un discurso que dirigirá al país hoy jueves.

#### Rebaja del IRPF

Parece que las negociaciones presupuestarias empiezan a dar su fruto y la primera consecuencia es deflactar las tarifas del IRPF en un 3,5 por ciento a partir del 1 de enero del 95, así como rebajar las retenciones del impuesto en las nóminas, abriéndose así un camino para futuras rectificaciones a la baja. Habrá que esperar a las contraprestaciones.

## PLAZA MAYOR

AURORA LAZARO



### Se busca alcalde

I durante el estío, obligado paréntesis político, tácitamente se ha evitado hablar de las elecciones municipales y autonómicas de 1995, los próximos meses serán a buen seguro un acoso de combinaciones y adivinanzas en los casos de aquellas formaciones que aun mantienen incógnitas sobre sus posibles candidatos en las principales ciudades.

Se da la circunstancia de que Aranda de Duero es una importante plaza, o al menos así lo consideran distintas fuerzas políticas, entre las que se encuentra el Partido Popular. El problema es que hace cuatro años a esta formación se le escapó de las manos tan apetecible Alcaldía y ahora ciertos sectores dicen no estar dispuestos a caer en el mismo error.

El PP busca alcalde para una localidad bien comunicada, con interesante actividad industrial y comercial y punto de referencia de una amplia comarca agrícola. Según fuentes fidedignas, se inclina preferentemente por una persona independiente, procedente de profesiones liberales y desligado de grupos empresariales locales. Además, no le será exigido el carné del partido. Confía en que en Aranda exista material humano más que suficiente que cumpla dichas condiciones y cree incluso que no habrá excesivos problemas para encontrar el candidato ideal. Por otra parte, descarta de forma radical, por si a alguien le hubiera dado por pensar, que el aspirante sea el actual portavoz del grupo municipal popular, Angel Guerra.

Aun siendo perfectamente legítimas dichas pretensiones, suenan a pizca de exceso de optimismo, máxime si se recuerdan los resultados escasamente renovadores del congreso comarcal celebrado hace unos meses. Pero al PP cada vez le urge más encontrar un líder en la capital de la Ribera, y ahora tiene otra oportunidad.

SORTEO MIERCOLES, DIA 14

5 10 12 22 49



General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.